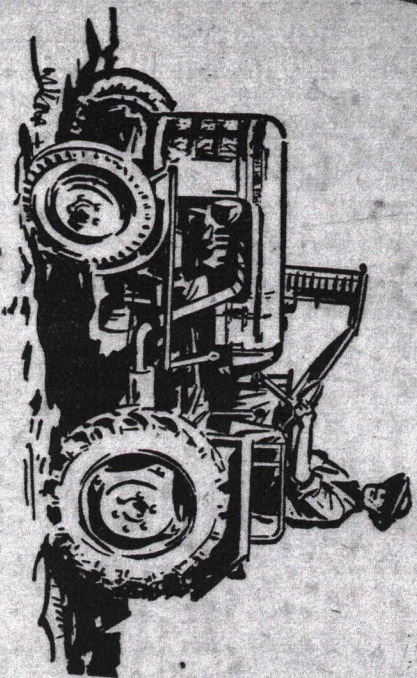


FÄHR

Ersatzteilliste



Diesel-Schlepper
Diesel-Tractors
Tracteurs Diesel
Tractores Diesel

D130/D130H

Fahrgestell-Nummernkreis }
 Chassis Nos. from }
 Chassis Nos. à partir de }
 Chasis No. desde }
 desde }
 130 001 bis - to - à 132 820 (D 130)
 150 001 bis - to - à 151 697 (D 130H)
 130 001 hasta 132 820 (D 130)
 150 001 hasta 151 697 (D 130H)

Spare Parts List • **Liste de Pièces de Rechange**
Lista de piezas de repuesto

Ausgabe - Edition - Edit. - Edición 1959

	Seite Page Página
Motor	4-25
Engine	4-25
Moteur	4-25
Motor	4-25
Zubehör zum Motor	26-29
Engine accessories	26-29
Accessoires du moteur	26-29
Accesorios del motor	26-29
Vorderräder	30-35
Front axle	30-35
Essieu avant	30-35
Puente delantero	30-35
Motorhaube	36-37
Engine hood	36-37
Capot du moteur	36-37
Capó del motor	36-37
Brennstoffbehälter	38-41
Fuel tank	38-41
Réservoir à combustible	38-41
Depósito de combustible	38-41
Diverse Anbautelle	42-45
Fitting parts	42-45
Pièces d'assemblage	42-45
Accesorios de montaje	42-45
Elektrische Anlage	46-59
Electrical installation	46-59
Installation électrique	46-59
Equipo eléctrico	46-59
Kupplung	60-61
Clutch	60-61
Embrague	60-61
Flanschgehäuse	62-65
Flange housing	62-65
Carter intermédiaire	62-65
Caja abridada de embrague	62-65
Lenkung	66-71
Steering	66-71
Direction	66-71
Dirección	66-71
Getriebe	72-111
Gearbox	72-111
Boîte de vitesses	72-111
Caja de engranajes	72-111
Hinter- u. Vorderräder	112-117
Front and rear wheels	112-117
Roues avant et arrière	112-117
Ruedas delanteras y traseras	112-117
Sitzfeder mit Muschelstutz, Koffertgelei	118-121
Driver's seat with spring, Mud guards	118-121
Siege du conducteur avec ressort	118-121
Garde-boue	118-121
Guarda-barros, muelle de asiento y asiento	118-121
Anhängeseilene, Anhängerbock	122-127
Attachment bracket	122-127
Crachet d'attelage	122-127
Boca de enganche con soporte	122-127
Tow bar	128-129
Barre d'attelage	128-129
Barra de tiro	128-129
Werkzeug	128-129
Tools	128-129
Outils	128-129
Herramientas	128-129

Gewährleistung

Der Verkäufer übernimmt dem Käufer gegenüber die nachstehende Gewährleistung:

1. Das Lieferwerk gewährleistet eine dem jeweiligen Stand der Technik entsprechende Fehlerfreiheit des Kaufgegenstandes in Werkstoff und Werkarbeit während der Dauer von 6 Monaten, gerechnet vom Tage der Ablieferung des Schleppers an den Kunden. Die Gewährleistung geht nach Wahl des Lieferwerkes auf Reparatur des Kaufgegenstandes oder Ersatz der eingesandten Teile. Der vom Lieferwerk zu bestimmende Ort zur Ausführung der Reparatur ist unter Wahrung der Interessen des Käufers zu bestimmen; Teile, die ersetzt werden sollen, sind porto- oder frachtfrei einzusenden. Ersetzt werden in allen Fällen nur Teile, die den Fehler im Werkstoff oder in der Werkarbeit aufweisen, und die durch dessen Fehler trotz sachgemäßer Behandlung des Kaufgegenstandes zwangsläufig beschädigten Teile. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum des Lieferwerkes über.
2. Erkennt das Lieferwerk einen Gewährleistungsfall ausdrücklich an, so gehen die Kosten des billigsten Versandes und die angemessenen Kosten des Einbaus zu seinen Lasten. Der Ersatz von Einbauteilen erfolgt unter der Voraussetzung, daß der Einbau vom Lieferwerk oder von einer anerkannten Werkstatt des Lieferwerkes durchgeführt wird.
3. In gleicher Weise wird von dem Lieferwerk für die nicht selbst erzeugten Teile Gewähr geleistet, mit Ausnahme von Sonderaufbauten, Bereifung, Meßgeräten und Batterien. Hinsichtlich dieser Teile werden die dem Lieferwerk gegen den Erzeuger wegen des Mangels zustehenden Ansprüche an den Käufer hierdurch abgetreten.
4. Ein Einspruch auf Wandelung oder Minderung besteht nicht, es sei denn, daß das Lieferwerk nicht in der Lage ist, den Mangel zu beheben.
5. Ersatz eines mittelbaren oder unmittelbaren Schadens wird nicht gewährt.
6. Die Gewährleistung erlischt, wenn der Kaufgegenstand von fremder Seite oder durch Einbau von Teilen fremder Herkunft verändert worden ist und der Schaden im ursprünglichen Zusammenhang mit der Veränderung steht. Die Gewährleistung erlischt weiter, wenn der Käufer die Vorschriften des Lieferwerkes über die Behandlung des Kaufgegenstandes lt. Betriebsanweisung nicht befolgt.
7. Natürlicher Verschleiß und Beschädigung, die auf fehlerhafte oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, bleiben von der Gewährleistung ausgeschlossen.
8. Gewährleistungsansprüche werden nur dann berücksichtigt, wenn sie unverzüglich nach Feststellung eines Mangels beim Lieferwerk oder beim Verkäufer schriftlich erhoben werden.
9. Für gebrauchte Fahrzeuge wird keine Gewähr geleistet.

Guaranty

The vendor guarantees the following to the buyer:

1. The manufacturer's guarantee, for the duration of six months from the date of delivery of the tractor to the customer, a freedom from defects of the object under sale concerning material and workmanship, such as corresponds to the given engineering status. The manufacturer or supplier may fulfil this guaranty either by repair of the object under sale or by replacement of sent-in parts. The place for making this repair will be fixed by the supplying firm which will, in doing so, protect the interests of the buyer. Parts which are to be replaced, must be sent free of postage or carriage-free. Replacement will be made, in any case, of those parts only which show defects either in material or in workmanship, and of such parts which have been damaged as a result of this defect inspite of pertinent handling of the object under sale. Defective parts will become the property of the supplier.
2. Once such a case of guaranty has been explicitly recognized by the supplying firm, the expenses for the cheapest dispatch possible as well as adequate cost of assembly will be charged to the supplier's account. Assembly is made by the supplier or by a recognized workshop of the supplier.
3. In the same way, the supplier takes over the guaranty for all parts not manufactured by himself with the exception of: - Special bodies, tyres, measuring instruments, and batteries. Concerning these parts, all claims which the supplier may rightfully make against the respective producers due to an eventual defect, are hereby transferred to the buyer.
4. A claim to cancellation of the order or to diminution of this does not exist, unless the supplier be not in a position to eliminate the deficiency.
5. Reparation of a direct or indirect damage will not be made.
6. This guaranty expires, if the object under sale has been altered by other people or by installation of parts of other origin and the damage can be traced directly to this alteration. Furthermore, this guaranty expires, if the buyer does not comply with the recommendations issued by the manufacturer referring to the handling of the object under sale, contained in the operating instructions.
7. Natural wear and tear as well as damages resulting from negligent or inappropriate handling, do not fall under this guaranty.
8. Guaranty claims will be considered only, if they are made in writing to the supplying firm or to the distributor immediately after a defect is noticed.
9. No guaranty whatsoever is taken over for secondhand vehicles.

Garantie

Le vendeur donne à l'acheteur la garantie suivante:

- 1^o Le Constructeur garantit l'appareil contre tous défauts, vices de matière ou de construction pendant une période de 6 mois à partir du jour de la livraison à l'acheteur. L'usine, à son choix, peut réparer ou remplacer les pièces défectueuses qui doivent lui être réexpédiées aux lieux désignés par elle, et cela en port payé. Ne pourront être remplacées en tous cas que les pièces qui, malgré leur utilisation rationnelle présenteront un défaut de matière ou un vice de fonctionnement. Les pièces remplacées resteront la propriété de l'usine.
- 2^o Au cas où l'usine reconnaît que sa responsabilité est engagée, elle prend à sa charge les frais de transport au tarif le plus réduit ainsi que les frais de réparation, mais cela à la condition suivante: les travaux seront exécutés par elle ou par un représentant qu'elle aura préalablement agréé.
- 3^o L'usine garantit les appareils d'équipement qui ne sont pas de sa propre fabrication à l'exception de certains accessoires de fabrication spéciale: pneumatiques, appareils de mesure et accumulateurs; en ce qui concerne ces organes, l'usine délègue à l'acheteur tous les droits qu'elle possède vis-à-vis du fournisseur de ces accessoires.
- 4^o Une demande de transformation ou de réduction de prix ne peut être prise en considération que si l'usine n'a pas la possibilité de faire le nécessaire.
- 5^o La réparation d'un dégat direct ou indirect n'est pas garantie.
- 6^o La garantie cesse si les dégâts sont imputables à des réparations ou transformations effectuées par des tiers non responsables ou avec des pièces de contrefaçon, et si l'acheteur ne suit pas ponctuellement les instructions et prescriptions données par l'usine pour la mise en marche, la conduite et l'entretien.
- 7^o Les usures normales et détériorations imputables à un mauvais emploi de l'appareil ou à la négligence ne sont pas garanties.
- 8^o Les réclamations, pour être prises en considération, doivent faire l'objet, après constatation évidente d'un défaut, d'une réclamation écrite adressée soit à l'usine, soit au vendeur, et donnant toutes les précisions désirables.
- 9^o Aucune garantie n'est donnée pour des Tracteurs usagés et d'occasion.

Garantía

El vendedor ofrece al comprador garantía en la forma siguiente:

1. La fábrica garantiza por seis meses, a contar de la fecha de entrega del tractor al comprador, la ausencia de defectos en la mercancía tanto en cuanto al material como a la elaboración, de acuerdo con el adelanto actual de la técnica. Esta garantía obligará a la fábrica, o bien a la reparación, o bien el cambio de las piezas defectuosas remitidas por el cliente, a elección juicio de la fábrica. Corresponderá a la fábrica designar el lugar de la reparación, teniendo en cuenta los justos intereses del comprador, quien remitirá las piezas a cambiar, libres de gastos portes. En todo caso no se cambiarán sino las piezas que presenten deficiencias de material o de elaboración, así como aquellas otras que forzosamente tenían que averiarse como consecuencia de dichos deficiencias, a pesar del uso y manejo correcto de la máquina. Las piezas devueltas y cambiadas serán de la propiedad de la fábrica.
2. Cuando la fábrica reconozca explícitamente la existencia de un caso de garantía, los gastos de transporte por la vía más económica, así como los gastos prudenciales del montaje, correrán de su cuenta. El abono de estos gastos de montaje quedará, sin embargo, sujeto a la condición de que dichos trabajos se ejecuten, o bien en la misma fábrica, o bien en un taller cuya competencia le sea conocida.
3. La fábrica garantiza en idénticas condiciones aquellos piezas o elementos que no sean de su propia fabricación, excepción hecha de aparatos adicionales, neumáticos, armaduras y baterías. En cuanto a estos elementos, los derechos que nos correspondan frente al fabricante de los mismos, quedarán por esta garantía cedidos al comprador.
4. El comprador no tendrá derecho a anulación o a rebaja, a no ser que la fábrica se vea imposibilitada para reparar el defecto.
5. En ningún caso se responderá de daños y por juicios directa o indirectamente relacionados con el defecto de la máquina servida.
6. Todo derecho a garantía caducará cuando se introduzcan modificaciones en la máquina por terceros no autorizados, o cuando se hayan montado en ella piezas de origen extraño siempre que a nuestro juicio el daño esté relacionado con el cambio efectuado. Asimismo a comprador perderá su derecho a garantía, a delá de cumplir las instrucciones para el manejo de la máquina en cuestión.
7. Quedan excluidos de la garantía el desgaste natural, así como las averías causadas por descuido y manejo inconveniente.
8. No se reconocerá ninguna reclamación que no haya presentado por escrito e inmediatamente después de conocerse el defecto, en la misma fábrica, sea el vendedor o la máquina.
9. Quedan excluidos de toda garantía los vehículos adquiridos de segunda mano.

Ratschläge für Ersatzteil-Bestellungen

Anhand dieser Liste können Sie bei auftretendem Ersatzteilbedarf die genaue Bestellung bei den untenstehend angegebenen Anschriften aufgeben.

Die Bestell-Nummer ist entweder von dem Maschinenteil selbst abzulesen oder aus der Ersatzteilliste zu ersehen. Ist eine Modellnummer auf dem gewünschten Ersatzstück nicht mehr ersichtlich und auch anhand der Ersatzteilliste nicht mit Sicherheit festzustellen, so empfiehlt es sich, das beschädigte Teil unverändert als Muster einzusenden.

Im Schriftverkehr bitten wir Sie, immer die Fahgestell- und Motornummer Ihres Schlep- pers anzugeben.

Sie erleichtern uns dadurch die Bearbeitung Ihrer Aufträge und sichern sich selbst eine schnellere Erledigung.

Die Frankoeinsendungen von defekten Teilen ist Bedingung, wenn aus irgendwelchen Gründen Gratsersatz gefordert wird.

Bestimmen Sie die Versandart: Fracht-, Eil- oder Expreßgut, Post- oder Eilpostversand. Machen Sie genaue Angaben über Anschrift, Post- oder Zielbahnhof, damit Falschliefereun- gen vermieden werden.

Anschrift für Bestellungen und Einsendungen:

Maschinenfabrik FAHR AG.
Werk Schlepperbau / Abt. Ersatzteile
(17b) Gottmadingen (Kreis Konstanz)

oder Filialen bzw. Werkververtretungen

Maschinenfabrik FAHR AG., Filialen in:

- (20 b) Braunschweig, Berliner Straße 2, Fernruf 3 11 61
- (23) Bremen, Duckwitzstraße 74, Fernruf 5 08 59
- (16) Frankfurt/Main, Hanauer Landstraße 294, Fernruf 4 88 57 / 58
- (17 b) Gottmadingen / Kreis Konstanz, Fernruf Singen (Hohentwiel) 3571
- (17 a) Karlsruhe (West), Dainler-Straße 7, Fernruf 5 39 68 und 5 39 69
- (24 b) Neumünster / Holstein, Rendsburger Straße 111-115, Fernruf 53 23
- (13 d) Nürnberg-Dutzendfeld, Bayernstraße 153, Fernruf 48 42 12 u. 48 42 62
- (13 b) München-Unterföhring, Johanneskirchner Straße 15-17 (am Bahnhof)
- Fernruf München 48 25 08 und 36 65 85
- (22 c) Wesseling Bez. Köln, Fernruf 27 22 / 23

Recommendations re spare part orders

For all spare part orders write distinctly and state always the following: —

1. Engine no.
2. Chassis no.
3. Correct designation of parts by numbers and names.

The order number can either be seen from the part itself or from the spare part list. If the part number is no longer legible and cannot be established from the spare part list either, it is recommended to send in the damaged part in an unchanged condition as sample.

Transmission (post-paid) is stipulated, if for some reason or other a replacement free-of-charge is demanded.

Choose the means of transport yourself: — by goods, passenger or express mail service, steamer, air-mail or air-cargo.

Please make precise statements concerning address, post-office or railway station, seaport of landing or air-port so as to avoid mistakes and delays.

For orders and transmissions write to your agent or: —

Maschinenfabrik FAHR AG.
Werk Schlepperbau / Abt. Ersatzteile
(17b) Gottmadingen (Kreis Konstanz)
Germany

Werkververtretungen in:

- (24 a) Hamburg-Wandsbeck, Firma Wilhelm Schröder, Am Stadtrand 9, Fernruf 68 57 47 und 68 72 44
 - (21 a) Münster / Westfalen, Firma Hubert Brinkmann, Steinfurter Straße 42, Fernruf 2 28 54 / 55
- und in 51 europäischen und überseeischen Ländern.

Conseils pour passer les commandes de pièces de rechange

Pour toutes commandes de pièces, écrivez très lisiblement et ne manquez pas d'indiquer:

- ¹⁰ le numéro du moteur
- ²⁰ le numéro du châssis
- la désignation précise de la pièce et son numéro.

Le numéro peut être relevé directement sur la pièce à remplacer ou déterminé sur le diagramme de pièces de rechange.

Si le numéro n'est plus visible sur la pièce et ne peut être déterminé avec certitude sur le diagramme, nous conseillons d'envoyer la pièce usagée comme modèle.

Les envois doivent toujours être effectués en port payé (franco) même lorsqu'on se croit fondé à demander un remplacement gratuit. Bien indiquer le mode d'expédition que vous désirez voir employé pour les envois à vous adresser: petite ou grande vitesse, colis postal, Service rapide, par poste recommandée ou non, par avion ou par voie maritime.

Désignez clairement vos Nom, prénom, profession — le lieu où vous habitez, le bureau de poste, la gare en grande et en petite vitesse, le port aérien ou maritime, qui vous desservent afin qu'aucune erreur d'expédition ne puisse survenir. En utilisant des caractères majuscules pour les noms propres, on évite bien des déboires.

Pour vos commandes ou envois adressez-vous à votre agent ou

Maschinenfabrik FAHR AG.
Werk Schlepperbau / Abt. Ersatzteile
(17b) Gottmadingen (Kreis Konstanz)
Allemagne

Recommendaciones para pedidos de piezas de repuesto

Escriba los pedidos con letra clara, indicando:

1. El número del motor,
2. el número del chasis,
3. las piezas que necesite, con su número y nombre.

El número de la pieza se encontrará o bien en la pieza antigua, o bien en la lista de piezas de repuesto. Cuando no se vea claramente el número en la pieza y que no se pueda sacar de la lista, envíese la pieza averiada a la fábrica como muestra, sin cambiarle nada.

El envío de la pieza es condición (franco de portes), si por algún motivo u otro se reclama el envío gratuito de la pieza nueva.

Indiquenos el medio de transporte que desee: pequeña velocidad, gran velocidad, expreso, correo, correo urgente, vía marítima o avión.

Indíquese claramente la dirección, estación de f. c., oficina de correos, puerto de llegada, aeropuerto de destino, etc., para evitar errores.

Nuestras señas para pedidos y envíos son:

Maschinenfabrik FAHR AG.
Werk Schlepperbau / Abt. Ersatzteile
(17b) Gottmadingen (Kreis Konstanz)
Alemania

Inhaltsverzeichnis

Index

Table des matières

Indice

Benennung	Seite	Description	Pages	Designation	Pages	Designación	Página
Kurbelgehäuse	4—5	Crank housing	4—5	Carter de vilebrequin	4—5	Cárter de cigüeñal	4—5
Kurbelwelle	6—7	Crankshaft	6—7	Vilebrequin	6—7	Cigüeñal	6—7
Ölpumpe und Spaltfilter	8—9	Oil pump and oil filter	8—9	Pompe à huile et filtre à huile à lamelles	8—9	Bomba de aceite y filtro de aceite por rendijas	8—9
Nockenwelle	10—11	Camshaft	10—11	Arbre à cames	10—11	Arbol de levas	10—11
Drehzahlverstellung und Regler	12—15	Speed adjustment and governor	12—15	Reglage du régime et régulateur	12—15	Reglaje del régimen y regulador	12—15
Einspritzpumpe, Einspritzleitungen und Einspritz-Düse	16—17	Injection pump, injection pipes and injection nozzle	16—17	Pompe d'injection, canalisations d'injection et injecteur	16—17	Bomba de inyección, tubería de inyección e inyector	16—17
Zylinder, Zylinderkopf und Ventile	18—21	Cylinder, cylinder head, and valves	18—21	Cylindre, culasse et soupapes	18—21	Cilindro, culata y válvulas	18—21
Kolben und Pleuelstange	22—23	Piston and connecting rod	22—23	Piston et bielle	22—23	Pistón y biela	22—23
Kühlluftführung	24—25	Cooling guides	24—25	Guides d'air de refroidissement	24—25	Conductos del aire de refrigeración	24—25
Zubehör zum Motor	26—29	Engine accessories	26—29	Accessoires du moteur	26—29	Accesorios del motor	26—29
Vorderachse	30—35	Front axle	30—35	Essieu avant	30—35	Puente delantero completo	30—35
Motorhaube	36—37	Engine hood	36—37	Capot du moteur	36—37	Capota del motor	36—37
Brennstoffbehälter mit Lagerung und Leitungen, Brennstofffilter	38—41	Fuel tank, with support, fuel pipes, and fuel filter	38—41	Réservoir à combustible avec support et canalisations et filtre à combustible	38—41	Depósito del combustible y tuberías, filtro del combustible	38—41
Diverse Anbauteile	42—45	Fitting parts	42—45	Pièces de montage	42—45	Accesorios de montaje	42—45
Schaltplan	46—47	Wiring diagram	46—47	Diagramme des connexions	46—47	Esquema de conexiones del equipo eléctrico	46—47
Elektrische Anlage	48—59	Electrical installation	48—59	Installation électrique	48—59	Equipo eléctrico	48—59
Kupplung	60—61	Clutch	60—61	Embrayage	60—61	Embrague	60—61
Flanschgehäuse	62—65	Flange housing	62—65	Carter intermédiaire	62—65	Caja abridada de embrague	62—65
Lenkung	66—71	Steering	66—71	Direction	66—71	Dirección	66—71
Getriebegehäuse	72—73	Gearbox	72—73	Boîte de vitesses	72—73	Caja de engranajes	72—73
Schaltung und Gehäusedeckel für Getriebe A 5/5	74—75	Gear shifting parts and gear box cover (A 5/5), without creep gear	74—75	Pièces de changement de vitesses et couvercle de boîte de vitesses (A 5/5), sans marche extra lente	74—75	Cambio de marchas y tapa del cárter para engranaje A 5/5 sin marcha extra-lenta	74—75
Verriegelungssteile der Schaltgabel 4. u. 5. Gang für Getriebe mit gangabh. Zapfwelle	77	Locking parts of shift fork 4th and 5th speeds, for gears with gear dependent p.t.o. shaft	77	Pièces de verrouillage de la fourchette de changement de tête et Seme vitesses, pour train d'engrenages avec arbre p.d.f. dépendant des vitesses	77	Piezas de bloqueo de la horquilla de cambios de 4a y 5a marcha para engranajes con árbol de toma de fuerza sincronizado	77
Schaltung und Gehäusedeckel für Getriebe A 5/6	78—79	Gear shifting parts and gear box cover (A 5/6), with creep gear	78—79	Pièces de changement de vitesses et couvercle de boîte de vitesses (A 5/6), avec marche extra lente	78—79	Cambio marchas y tapa del cárter para engranaje A 5/6 con marcha extra-lenta	78—79
Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5	80—83	Pedals and p.t.o. shaft for gear A 5/5, without gear dependent p.t.o. and gear A 5/6	80—83	Pédalles avec accessoires et arbre de prise de force pour train d'engrenages A 5/5, sans arbre prise de force dépendant des vitesses et train d'engrenages A 5/6	80—83	Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza para engranaje A 5/5 sin árbol de toma de fuerza sincronizado y engranaje A 5/6	80—83
Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 mit gangabh. Zapfwelle	84—87	Pedals and p.t.o. shaft, for gear A 5/5, with gear dependent p.t.o.	84—87	Pédalles avec accessoires et arbre de prise de force, pour train d'engrenages A 5/5 avec arbre prise de force dépendant des vitesses	84—87	Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza para engranaje A 5/5 con árbol de toma de fuerza sincronizado	84—87
Aufstellung der Trieblinge	89	List of drive parts for tractor gears A 5/5 C, D, K, L and A 5/6 C, D, K, L	89	Relevé des pièces de commande ayant lieu dans les trains d'engrenages A 5/5 C, D, K, L et A 5/6 C, D, K, L	89	Estado de las piezas de mando	89
Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklauf für Getriebe A 5/5 mit und ohne gangabh. Zapfwelle	90—93	Main drive shaft, countershaft and reverse gear, for gears A 5/5 with and without gear dependent p.t.o.	90—93	Arbre principal, arbre de renvoi et pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/5 avec ou sans arbre prise de force dépendant des vitesses	90—93	Árbol principal, árbol de contra-marcha y marcha atrás para engranaje A 5/5 con y sin árbol de toma de fuerza sincronizado	90—93

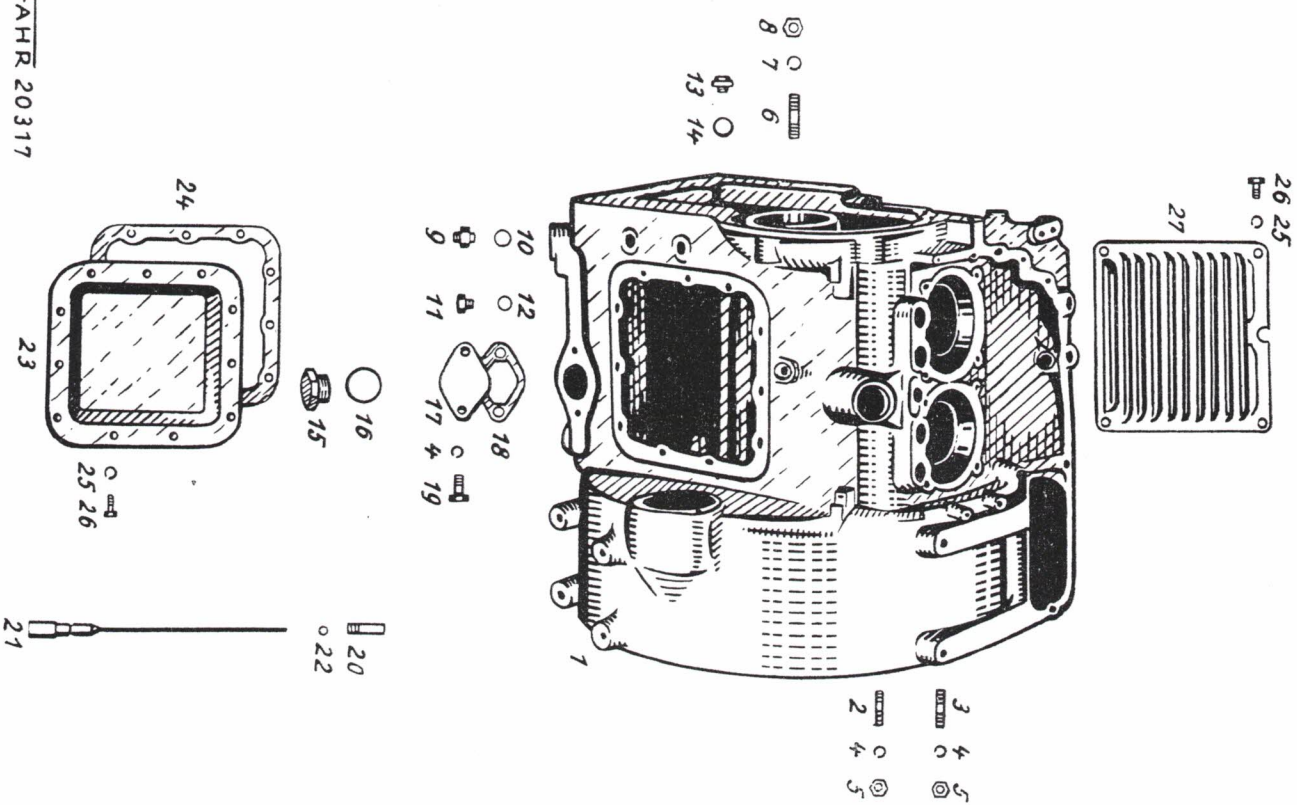
Benennung	Seite	Description	Pages	Désignation	Pages	Designación	Página
Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklauf für Getriebe A 5/6	94—97	Main drive shaft, countershaft and reverse gear, for gears A 5/6	94—97	Arbre principal, arbre de renvoi et pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/6	94—97	Árbol principal, árbol de contramarcha atrás para engranaje A 5/6	94—97
Hinterer Deckel, Ausgleichsgetriebe mit Sperre u. Tellerrad	98—101	Rear cover, differential gear with lock, and crown wheel	98—101	Couvercle arrière, différentiel avec blocage et grande couronne	98—101	Tapá posterior, diferencial con bloqueo y rueda de corona	98—101
Hinterachslehre rechts und links	102—105	Rear axle tubes, R. H. and L. H., for broad gauge tractors	102—105	Essieux arrière droit et gauche, pour tracteurs à voie large	102—105	Ejes traseros derecho e izquierdo	102—105
Hinterachslehre rechts und links Normalspur Schlepper	106—109	Rear axle tubes, R. H. and L. H., for standard gauge tractor	106—109	Essieux arrière droit et gauche, pour tracteur à voie normale	106—109	Ejes traseros derecho e izquierdo	106—109
Bremsen, Bremsen-Einzelteile und Handbremshebel	110—111	Brakes with accessories and hand brake lever	110—111	Freins avec accessoire et levier de frein à main	110—111	Frenos, partes integrantes de freno y palanca de freno de mano	110—111
Hinter- und Vorderräder mit Bereifung — Breitspurschlepper	112—115	Rear and front wheels, with tyres, for broad gauge tractor	112—115	Roues arrière et avant, avec pneumatiques, pour tracteur à voie extra large	112—115	Ruedas traseras y delanteras con neumáticos	112—115
Hinter- und Vorderräder mit Bereifung — Normalspurschlepper	116—117	Rear and front wheels with tyres, for standard gauge tractor	116—117	Roues arrière et avant avec pneumatiques, pour tracteur à voie normale	116—117	Tractor de trocha ancha	116—117
Sitzfeder mit Muschelsitz, vordere und hintere Kofflülgel	118—121	Seat with spring, front and rear mudguards	118—121	Siège avec ressort, garde-boue avant et arrière	118—121	Ruedas traseras y delanteras con neumáticos	118—121
Anhängeschiene, Anhängenbock	122—125	Tow bar, attachment bracket	122—125	Barre d'attelage, mâchoire d'attelage	122—125	Guarda-barras, muelle de asiento y asiento	122—125
Verstellbarer Anhängenbock für Hochradschlepper	126—127	Adjustable attachment jaw	126—127	Mâchoire d'attelage réglable, pour tracteur à roues hautes	126—127	Boca de enganche graduable para tractor con ruedas altas	126—127
Werkzeug	128—129	Tools	128—129	Outils	128—129	Herramientas	128—129
Einzelteilverzeichnis	130—134	Index of part numbers	130—134	Index numérique.	130—134	Índice de números	130—134

Kurbelgehäuse

Crank housing

Carter de vilebrequin

Carter de cigüeñal



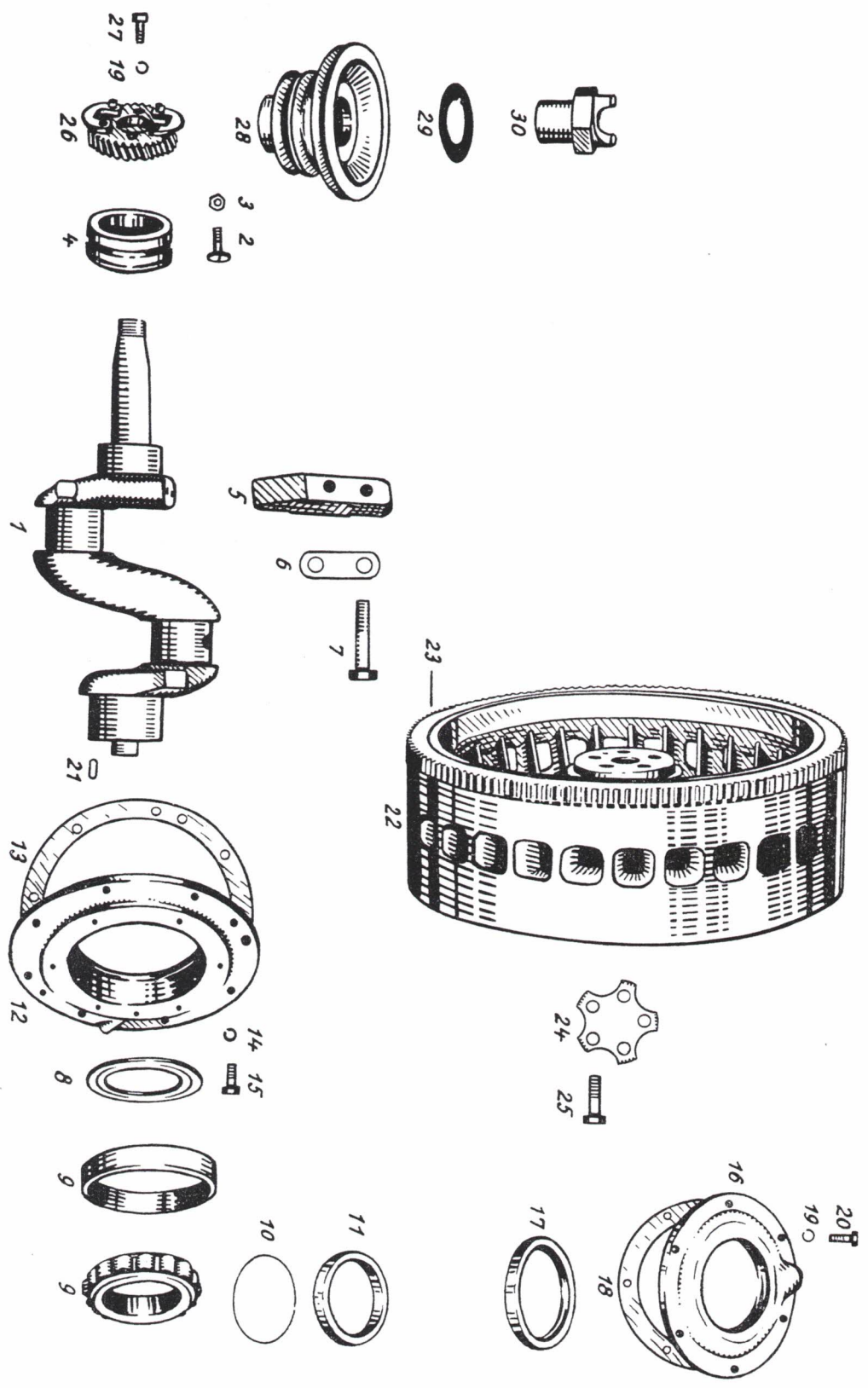
	Kurbelgehäuse	Crank housing	Carter de vilebrequin	Carter de cigüeñal		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab.no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	GLD 1	1	Kurbelgehäuse	Crank housing	Carter de vilebrequin	Carter de cigüeñal
2	643 208	14	Stiftschraube M 10x30	Stud M 10x30	Goujon fileté M 10x30	Espárrago, M 10x30
3	643 209	1	Stiftschraube M 10x45	Stud M 10x45	Goujon fileté M 10x45	Espárrago, M 10x45
4	640 128	17	Federring 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
5	641 627	15	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Erou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
6	643 221	8	Stiftschraube M 12x40	Stud M 12x40	Goujon fileté M 12x40	Espárrago, M 12x40
7	640 129	8	Federring 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
8	641 628	8	Sechskantmutter M 12	Hex. nut M 12	Erou 6 pans M 12	Tuerca hexagonal, M 12
9	642 206	1	Sechskantverschlusschraube m. Bund M 16x1,5	Hex. head locking bolt with collar, M 16x1.5	Vis de fermeture 6 pans, M 16x1,5	Tapón roscado con collar, M 16x1,5
10	644 146	1	Dichtring A 16x20	Seal ring A 16x20	Joint A 16x20	Junta, A 16x20
11	642 212	1	Sechskantverschlusschraube M 12x1,5	Hex. head locking bolt, M 12x1.5	Vis de fermeture 6 pans, M 12x1,5	Tapón roscado, M 12x1,5
12	644 145	1	Dichtring A 12x16	Seal ring A 12x16	Joint A 12x16	Junta, A 12x16
13	642 207	1	Sechskantverschlusschraube M 18x1,5	Hex. head locking bolt, M 18x1.5	Vis de fermeture 6 pans, M 18x1,5	Tapón roscado, M 18x1,5
14	644 177	1	Dichtring A 18x24	Seal ring A 18x24	Joint A 18x24	Junta, A 18x24
15	GLD 2	1	Verschlußschraube zur Öleinfüllung	Screw plug, for oil inlet hole	Bouchon fileté, pour trou de remplissage d'huile	Tapón roscado para carga aceite
16	644 165	1	Dichtring A 35x41	Seal ring A 35x41	Joint A 35x41	Junta, A 35x41
17	GMDN 41	1	Deckel (Ölbleß)	Oil drain cover	Flasque, pour trou de vidange d'huile	Tapá purga aceite
18	GMDN 42	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
19	641 960	2	Sechskantverschraubung M 10x25	Hex. head bolt M 10x25	Vis tête 6 pans M 10x25	Tornillo cab. hexagonal, M 12x25
20	GLD 3	1	Büchse für Ölmeßstab	Bush, for oil level gauge	Manchon, pour jauge d'huile	Manguito para sonda control nivel aceite
21	GLD 4	1	Ölmeßstab	Oil level gauge	Jauge d'huile	Sonda control nivel aceite
22	645 153	1	Rundschnurring R 6 - 1,5	Rubber ring R 6-1.5	Joint caoutchouc rond R 6-1,5	Anillo goma redonda R 6-1,5
23	GLD 5	1	Verschlußblechdeckel	Cover	Couvercle	Tapá de cierre
24	GLD 6	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
25	640 127	15	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
26	641 947	15	Sechskantverschraubung M 8x15	Hex. head bolt M 8x15	Vis tête 6 pans M 8x15	Tornillo cab. hexagonal, M 8x15
27	GLD 7	1	Sieb für Ansaugöffnung	Strainer, for suction hole	Grille, pour trou d'aspiration	Tamiz de la abertura de aspiración

Kurbelwelle

Crankshaft

Viehbrequin

Cigüental



FAHR 20318

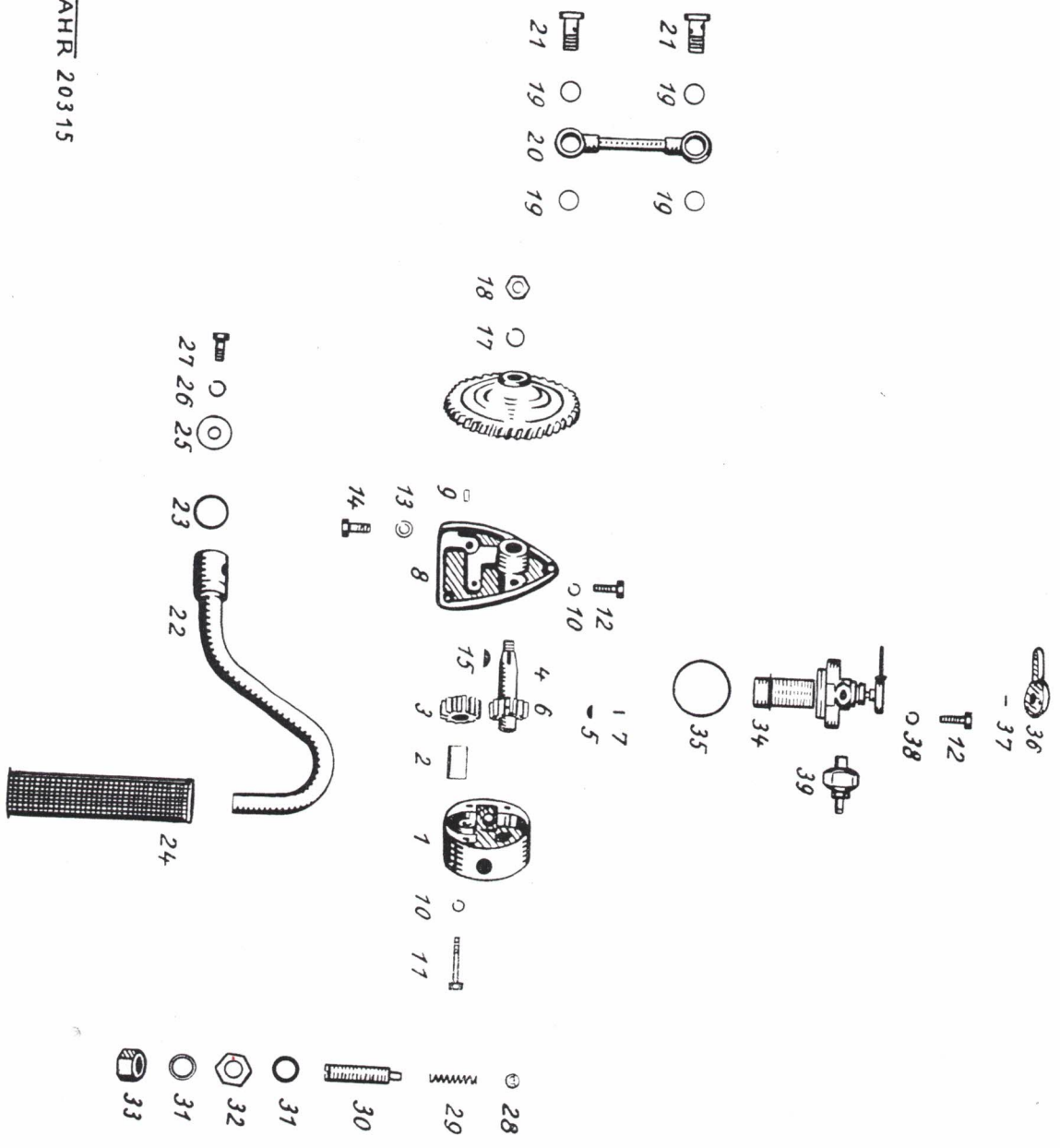
	Kurbelwelle		Crankshaft		Vilebrequin		Cigüeñal	
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieze No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación		
1	GLD 31	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin	Cigüeñal		
2	GLD 32	1	Bundschraube	Collar bolt	Vis à collet	Tornillo con collar		
3	647 054	1	Sechskantmutter selbstsichernd M 8	Locking nut M 8	Ecrou d'arrêt M 8	Tuerca de bloqueo, M 8		
4	GLD 34	1	Vollst. Hauptlager	Main bearing, complete	Palier principal complet	Cojinete principal completo		
5	GLD 35	1	Gegengewicht	Counterweight	Contrepoids	Contrapeso		
6	GMDN 85	1	Sicherungsschlech	Safety plate	Tôle de sécurité	Chapita fijadora		
7	642 086	2	Sechskantschraube M 14x1,5x75	Hex. head bolt M 14x1,5x75	Vis tête 6 pans M 14x1,5x75	Tornillo cab. hexagonal, M 14x1,5x75		
8	GLD 36	1	Zwischenring	Spacer	Entretoise	Anillo espaciador		
9	641 393	1	Ringzylinderlager NL 80 C 4 na, 80x140x26	Cylindrical roller bearing NL 80 C 4 na, 80x140x26	Roulement à rouleaux cylindriques NL 80 C 4 na, 80x140x26	Rodamiento de rodillos NL 80 C 4 na, 80x140x26		
10	GLD 49	1	Rundschmurring	Rubber ring	Joint caoutchouc rond	Junta goma redonda		
11	GLD 37	1	Lauftring	Ball race	Chemin de roulement à billes	Anillo de fricción		
12	GLD 38	1	Lagerschild	End shield	Flasque de palier	Escudo de cojinete		
13	GLD 39	1	Dichtung für Lagerschild	Packing ring, for end shield	Joint, pour flasque de palier	Junta para escudo		
14	640 128	8	Federling 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10		
15	641 960	8	Sechskantschraube M 10x25	Hex. head bolt M 10x25	Vis tête 6 pans M 10x25	Tornillo cab. hexagonal, M 10x25		
16,17	GLD 40	1	Deckel für Lagerschildm. Abdichtung	Cover with seal ring, for end shield	Couvercle avec joint, pour flasque de palier	Tapo de soporte de cojinete con junta		
17	645 490	1	Abdichting A 95x120x13 mit Staublippe	Seal ring A 95x120x13	Joint A 95x120x13	Junta obturadora A, 95x120x13		
18	GLD 41	1	Dichtung für Deckel	Gasket, for cover	Joint, pour couvercle	Junta para tapa		
19	640 127	10	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8		
20	641 949	6	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20		
21	640 936	1	Paßkerbstift 8x20	Grooved pin 8x20	Goujon à encoche, 8x20	Clavija de centrar, 8x20		
22	GMDN 414	1	Schwungrad mit Zahnkranz	Flywheel with toothed ring	Volant avec couronne de démarreur	Volante con corona para arranque		
23	GLD 42	1	Zahnkranz	Toothed flywheel ring	Couronne de démarreur	Corona para arranque		
24	GLD 44	1	Sicherungsblech für Schwungrad	Fixing plate, for flywheel	Tôle de fixation, pour volant	Chapita fijadora para volante		
25	642 088	5	Sechskantschraube M 14x1,5x50	Hex. head bolt M 14x1,5x50	Vis tête 6 pans M 14x1,5x50	Tornillo cab. hexagonal, M 14x1,5x50		
26	GLD 45	1	Kurbelwellenrad	Crankshaft timing gear	Pignon de commande de la pompe à huile	Engranaje mando bomba de aceite		
27	643 911	4	Innensechskantschraube M 8x25	Int. wrenching hex. head bolt, M 8x25	Vis tête 6 pans femelle, M 8x25	Tornillo cab. hexagonal hembra, M 8x25		
28	GLD 46	1	Keilriemenscheibe	Vee-pulley	Poulie à gorges	Polea tropezoidal V		
29	GLD 47	1	Sicherungsblech	Locking plate	Rondelle d'arrêt	Chapita fijadora		
30	GLD 48	1	Andrehmutter	Cranking jaw	Griffe de mise en marche	Uña de arranque		

Ölpumpe und Spaltfilter

Oil pump and Oil filter

Pompe à huile et Filtre à huile à lamelles

Bomba de aceite y filtro de aceite por rendijas



FAHR 20315

Ölpumpe und Spaltfilter

Oil pump and Oil filter

Pompe à huile et Filtre à huile à lamelles

Bomba de aceite y filtro de aceite por rendijas

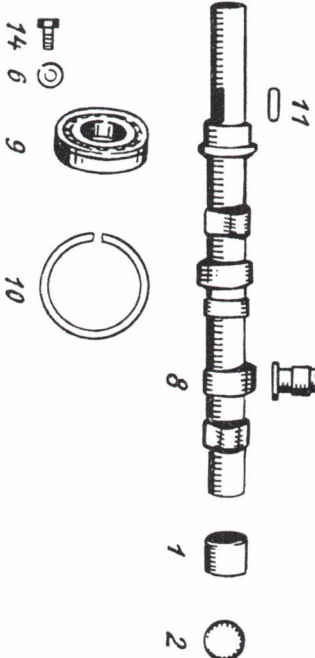
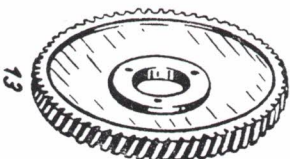
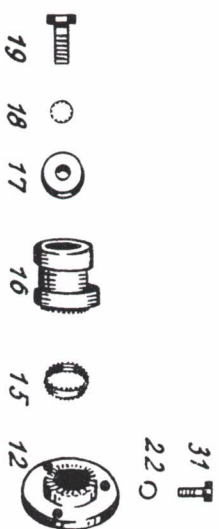
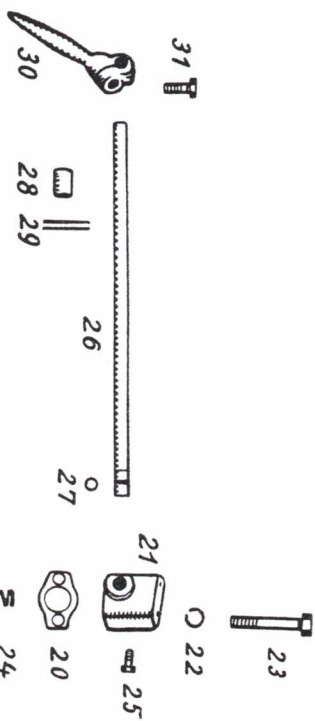
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab.no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1-15, 17,18	GLD 71 GLD 72 GLD 73	1 1 1	Vollst. Ölpumpe Gehäuse Vollst. Zahnradpaar mit Wellen und Scheibenfeder	Oil pump, complete Oil pump housing Pair of gears with shafts and Woodruff key, complete	Pompe à huile complète Boîtier de pompe à huile Engrenages complets, avec axes et clavette Woodruff	Bomba de aceite completa Cámara de bomba de aceite Engranaje completo con ejes y cuña media-luna
2-7	GLD 74	1	Scheibenfeder	Woodruff key	Clavette Woodruff	Cuña media-luna
5	640 544	2	Kegelelstift 4x12	Conical pin 4x12	Goujon conique 4x12	Clavija cónica, 4x12
7	GLD 75	2	Deckel	Cover	Chapeau	Tapá
8	640 585	2	Kegelelstift 2x8	Conical pin 2x8	Goujon conique 2x8	Clavija cónica, 2x8
9	640 126	4	Federring 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arandela Grower 6
10	641 752	2	Sechskantschraube M 6x40	Hex. head bolt M 6x40	Vis tête 6 pans M 6x40	Tornillo cab. hexagonal, M 6x40
11	641 987	6	Sechskantschraube M 6x20	Hex. head bolt M 6x20	Vis tête 6 pans M 6x20	Tornillo cab. hexagonal, M 6x20
12	644 204	3	Federschraibe B 8	Spring washer B 8	Rondelle élastique B 8	Arandela elástica B 8
13	641 949	3	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20
14	641 482	1	Scheibenfeder 4x5	Woodruff key 4x5	Clavette Woodruff 4x5	Cuña media-luna, 4x5
15	GLD 76	1	Antriebszahnrad	Drive gear	Pignon de commande	Engranaje de mando
16	640 128	1	Federring 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
17	641 627	1	Flache Sechskantmutter M 10	Flat hex. nut M. 10	Ecrou plat 6 pans M 10	Tuerca plana hexagonal, M 10
18	644 154	1	Dichtung A 14x18	Seal ring A 14x18	Joint A 14x18	Junta A, 14x18
19	GLD 77	4	Öldruckleitung	Oil pressure pipe	Canalisation de refoulement d'huile	Tubería de impulsión aceite
20	640 533	1	Hohlschraube A 8	Hollow bolt A 8	Vis creuse A 8	Tornillo hueco A 8
21	GLD 78	2	Ölsaugleitung	Oil suction pipe	Canalisation d'aspiration d'huile	Tubería de aspiración aceite
22		1	entfällt	no more supplied	supprimé	huelga
23		1	Ölsieb	Oil sieve	Tamis à huile	huelga
24	GMDN 304	1	Scheibe	Plate	Tamis à huile	huelga
25	GLD 79	1	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle	Arandela
26	640 127	1	Sechskantschraube M 8x15	Hex. head bolt M 8x15	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
27	641 947	1	Vollst. Schmierölüberdruckventil	Oil safety valve, complete	Vis tête 6 pans M 8x15	Tornillo cab. hexagonal, M 8x15
28-33	GLD 82	1			Soupape de sécurité d'huile, complète	Válvula de seguridad del aceite, completa
28	640 674	1	Kugel 1/2"	Ball 1/2"	Bille 1/2"	Bolilla, 1/2"
29	GMDN 350	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión
30	GLD 80	1	Einstellschraube	Adjusting bolt	Vis de réglage	Tornillo de reglaje
31	644 158	2	Dichtung A 16x22	Seal ring A 16x22	Joint A 16x22	Junta A, 16x22
32	641 663	1	Flache Sechskantmutter M 16x1,5	Flat hex. nut M 16x1,5	Ecrou plat 6 pans M 16x1,5	Tuerca plana hexagonal, M 16x1,5
33	645 736	1	Hutmutter M 16x1,5	Cap nut M 16x1,5	Ecrou-chapeau M 16x1,5	Tuerca capuchón, M 16x1,5
34	GMD 20	1	Plattenspaltfiltereinsatz	Filter element	Garniture de filtre	Cartucho de filtro de planchas
35	GMD 21	1	Dichttring	Seal ring	Joint	Junta
36	GMD 38	1	Ratsche	Ratchet lever	Lever de filtre à huile	Rótula
37	640 544	1	Kegelelstift 2x8	Conical pin 2x8	Goujon conique 2x8	Clavija cónica con entallas, 2x8
38	644 203	1	Federschraibe B 6	Spring washer B 6	Rondelle élastique B 6	Arandela elástica B 6
39	680 508	4	Öldruckschalter	Oil pressure switch	Contacteur pression d'huile	Interruptor presión aceite

Nockenwelle

Camshaft

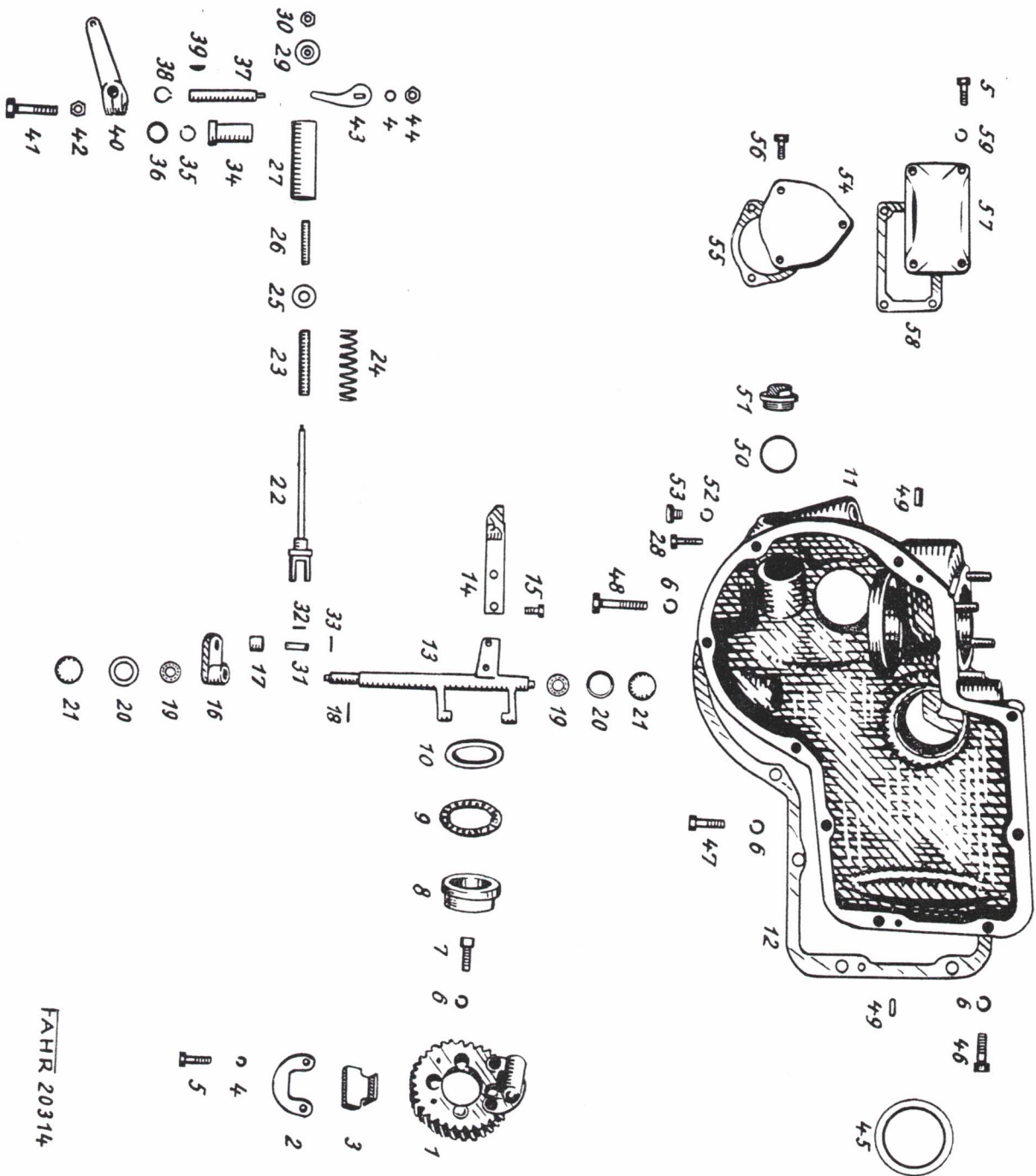
Arbre à cames

Arbol de levas



FAHR 20316

		Nockenwelle		Camshaft		Arbre à cames		Arbol de levas	
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación			
1	GMDN 2 644 489	1	Büchse zur Nockenwelle Verschlußbedeckel 32 f. Nockenwellen- bohrung	Bush, for camshaft Cap 32, for camshaft	Manchon, pour arbre à cames Chapeau 32, pour arbre à cames	Manguito para árbol de levas Tapa 32 para árbol de levas			
2		1							
3	GLD 101	4	Pilzstößel	Tappet	Taquet	Taqué			
4	GLD 102	1	Pratze	Tappet	Taquet	Botador			
5	GLD 103	1	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela			
6	644 206	3	Federschleibe A 8	Spring washer A 8	Rondelle élastique A 8	Arandela elástica A 8			
7	643 923	1	Imensechskantschraube M 8x20	Int. wrenching hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans femelle, M 8x20	Tornillo cab. hexagonal hembra, M 8x20			
8,11	GLD 104	1	Nockenwelle	Camshaft	Arbre à cames	Arbol de levas			
9	641 174	1	Ringrillenkammer 6207 N, 35x72x17	Grooved ball bearing 6207 N, 35x72x17	Roulement rouiné à billes 6207 N, 35x72x17	Rodamiento de bolas 6207 N, 35x72x17			
10	644 525	1	Sprengring Sp 72 A	Spring ring Sp 72 A	Rondelle de retenue Sp 72 A	Anillo fijador Sp 72 A			
11	641 044	1	Paßfeder A 8x5x25	Fitting key A 8x5x25	Clavette d'ajustage A 8x5x25	lengueta de ajuste A, 8x5x25			
12,13	GLD 106	1	Zahnrad mit Flansch	Toothed wheel with flange	Pignon avec bride	Engranaje con brida			
14	641 947	2	Sechskantschraube M 8x15	Hex. head bolt M 8x15	Vis tête 6 pans M 8x15	Tornillo cab. hexagonal, M 8x15			
15	GLD 107	1	Zahnring	Toothed ring	Bague dentée	Anillo dentado			
16	GLD 108	1	Brennstoffnocken	Fuel cam	Came à combustible	Leva del combustible			
17	GLD 109	1	Scheibe	Plate	Rondelle	Arandela			
18	644 291	1	Fächerscheibe A 12,5	Fan-shaped washer A 12,5	Rondelle-éventail A 12,5	Arandela abanico A 12,5			
19	641 808	1	Sechskantschraube M 12x30	Hex. head bolt M 12x30	Vis tête 6 pans M 12x30	Tornillo cab. hexagonal, M 12x30			
20	GLD 110	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta			
21	GLD 111	1	Lagerbock	Support	Support	Soporte de cojinete			
22	640 127	5	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grover 8	Arandela Grover 8			
23	643 922	2	Imensechskantschraube M 8x55	Int. wrenching hex. head bolt M 8x55	Vis tête 6 pans femelle, M 8x55	Tornillo cab. hexagonal hembra, M 8x55			
24	GLD 112	1	Feder	Spring	Ressort	Muelle			
25	GLD 113	1	Sechskantschraube mit Zapfen	Hex. head bolt	Vis tête 6 pans	Tornillo cab. hexagonal con nariz			
26	GLD 114	1	Dekompressionswelle	Decompression shaft	Arbre de décompression	Arbol de decompression			
27	GLD 115	1	Rundgummiring	Rubber ring	Joint caoutchouc rond	Junta goma redonda			
28	GLD 116	1	Rohr	Tube	Tube	Manguito			
29	642 941	1	Spannstift S 5x40	Tension pin S 5x40	Goujon de serrage S 5x40	Clavija tubular S, 5x40			
30	GLD 117	1	Hebel	Lever	Lever	Palanca			
31	641 949	4	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20			
	640 127	1	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grover 8	Arandela Grover 8			



FAHR 20314

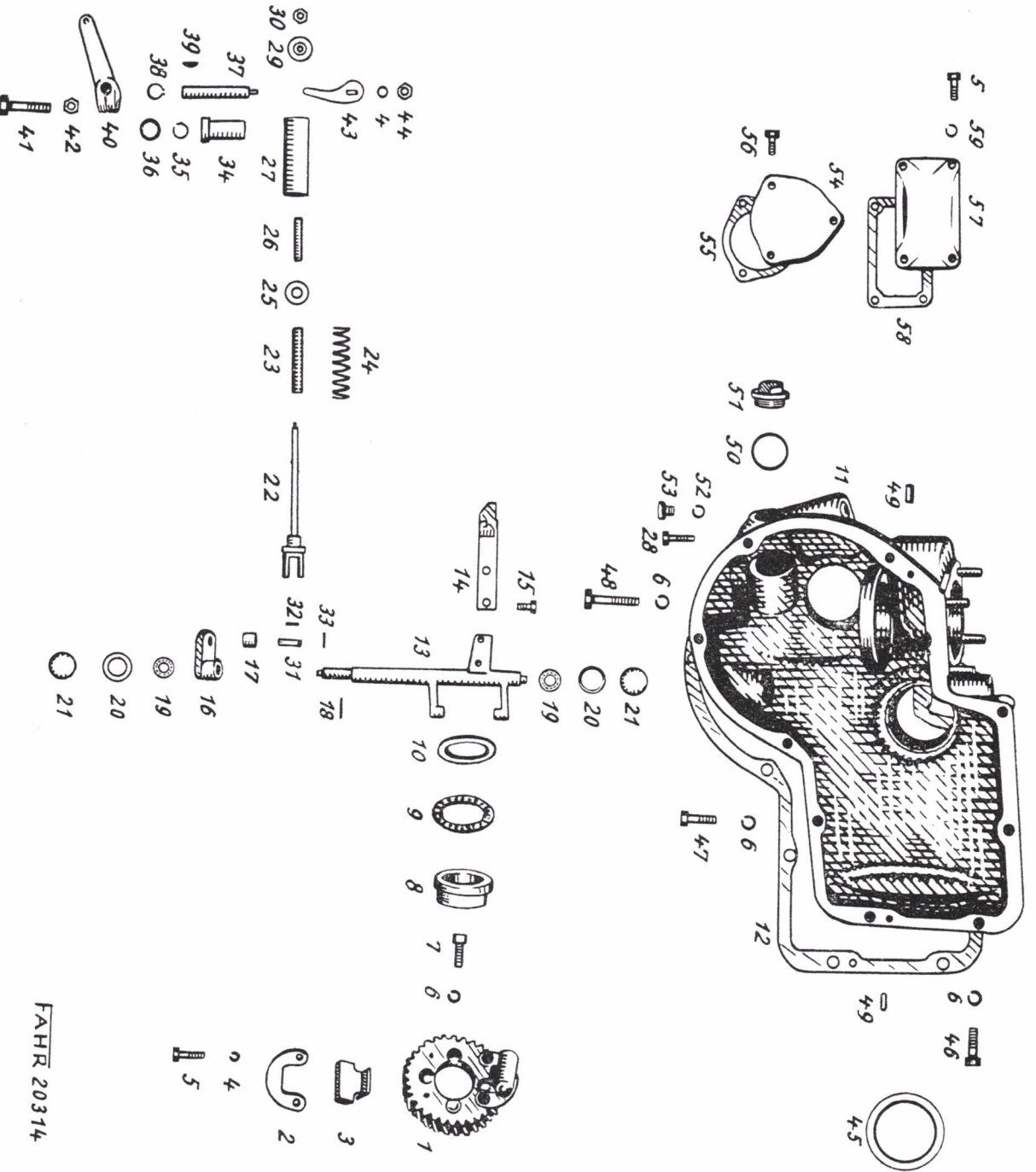
Drehzahlverstellung und Regler				Speed adjustment and Governor		Réglage du régime et Régulateur		Reglaje del régimen y regulador	
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación			
1	GLD 45	1	Kurbelwellenrad	Crankshaft timing gear	Pignon de commande de la pompe à huile	Engranaje del cigüeñal			
2	GLD 141	2	Gewichtsträger	Governor weight support	Support du poids de régulateur	Porta-contrapeso			
3	GLD 142	2	Reglergewicht	Governor weight	Poids de régulateur	Contrapeso de regulador			
4	640 126	8	Federring 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arandela Grower 6			
5	641 897	8	Sechskantschraube M 6x20	Hex. head bolt M 6x20	Vis tête 6 pans M 6x20	Tornillo cab. hexagonal M 6x20			
6	640 127	13	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8			
7	643 911	4	Innensechskantschraube M 8x25	Int. wrenching hex. head bolt M 8x25	Vis tête 6 pans femelle, M 8x25	Tornillo cab. hexagonal hembra, M 8x25			
8	GLD 143	1	Regulermuffe	Adjusting sleeve	Manchon de réglage	Manguito de reglaje			
9	GLD 144	1	Kugelsatz mit Blechkäfig	Ball race	Bague de roulement à billes	Rodamiento de bolas con jaula de chapa			
10	GLD 145	1	Druckring	Pressure ring	Bague de pression	Anillo de fricción			
11	GLD 146	1	Reglererschelung	Governor housing	Boîtier de régulateur	Camara de regulador			
12	GLD 147	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta			
13,16	GLD 148/150	1	Reglergabel mit Hebel	Governor fork, with lever	Fourche de régulateur avec levier	Horquilla de regulador con palanca			
14	GLD 149	1	Bügel	Yoke	Etrier	Brida			
15	642 010	2	Sechskantschraube M 6x10 SK	Hex. head bolt M 6x10 SK	Vis tête 6 pans M 6x10 SK	Tornillo cab. hexagonal, M 6x10 SK			
16	GLD 151	1	= Bild-Nr. 13, 16	= Fig. No. 13, 16	= Fig. No 13, 16	= Grabado no. 13, 16			
17	643 964	1	Lagerbüchse	Bearing bush	Manchon de coussinet	Manguito de cojinete			
18	643 964	1	Zylinderkerbstift 4x20	Grooved pin 4x20	Goujon à encoche 4x20	Clavija cilíndrica con entallas, 4x20			
19	641 247	2	Ringriellenlager EL 8, 8x22x7	Grooved ball bearing EL 8, 8x22x7	Roulement rainuré à billes EL 8, 8x22x7	Rodamiento de bolas EL 8, 8x22x7			
20	GLD 152	2	Distanzring	Spacer	Entretoise	Espaciador			
21	644 487	2	Verschlußdeckel 28	Cap 28	Chapeau 28	Tapa 28			
22	GLD 153	1	Vollst. Gabelkopf	Fork, complete	Chape complète, avec tige	Horquilla completa con varilla			
23	GLD 174	1	Schraube	Plate	Rondelle	Arandela			
24	GLD 154	1	Reglerfeder I klein	Small governor spring I	Petit ressort I, pour régulateur	Muelle pequeño de regulador I			
25	GLD 155	1	Reglerfeder II groß	Big governor spring II	Grand ressort II, pour régulateur	Muelle grande de regulador II			
26	GLD 156	1	Schraube	Plate	Rondelle	Arandela			
27	GLD 157	1	Leertaufeder	No-load spring	R ressort de marche à vide	Muelle para marcha en vacío			
28	GLD 158	1	Federhülse	Spring socket	Tube de ressort	Manguito para muelle			
29	GLD 159	1	**Zylinderschraube mit Zapfen	**Fillister head screw	** Vis tête cylindrique	**Tornillo cab. cilíndrica con nariz			
30	GLD 175	1	**Gewindestift	**Threaded pin	**Goujon fileté	**Espiga roscada			
	644 178	1	**Dichting A 10x16	**Seal ring A 10x16	**Joint A 10x16	**Junta A 10x16			
	GLD 176	1	**Flache Sechskantmutter	**Flat hex. nut	**Ecrou plat 6 pans	**Tuercas hexagonal plana			
	GLD 160	1	Schraube	Plate	Rondelle	Arandela			
	GLD 161	1	Spring-Stop-Mutter M 5	Locking nut M 5	Ecrou d'arrêt M 5	Tuerca de bloqueo, M 5			

*bis Motor-Nr. 666 761/62
**ab Motor-Nr. 666 763/64

* up to engine No. 666 761/62
**from engine No. 666 763/64

* jusque moteur No. 666 761/62
** à partir du moteur No. 666 763/64

*hasta motor no. 666 761/62
**desde motor no. 666 763/64



FAHR 20314

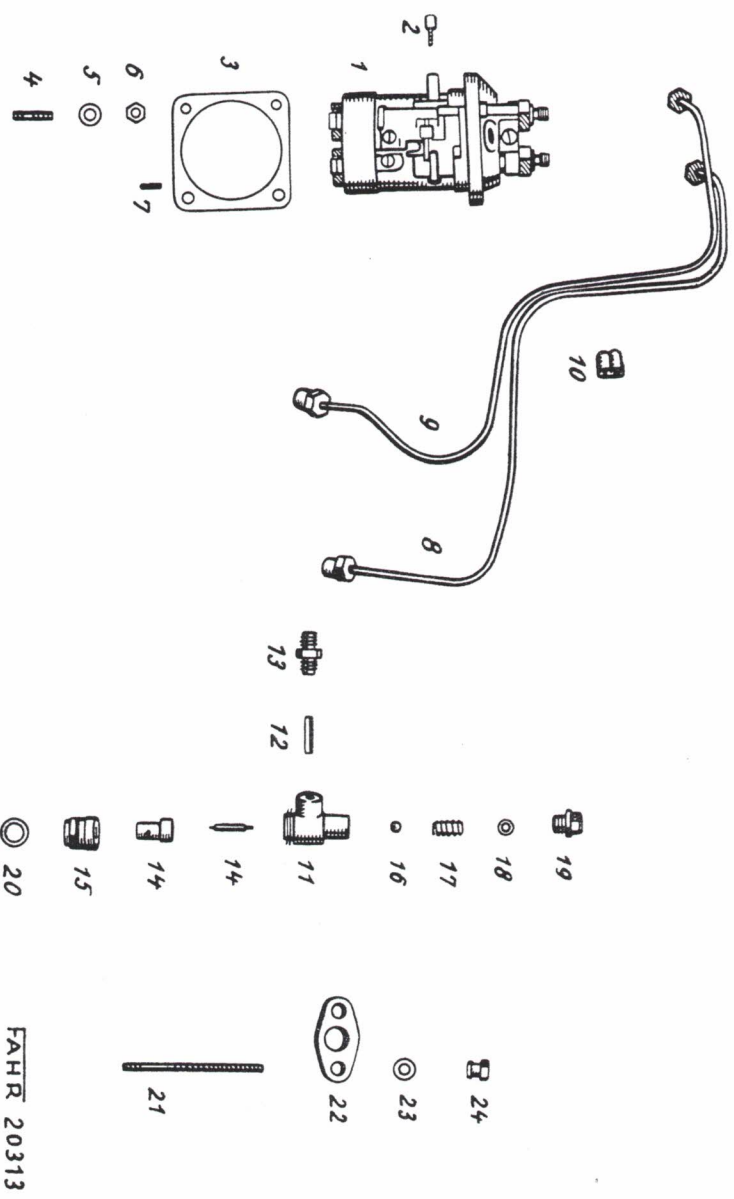
	Drehzahlverstellung und Regler	Speed adjustment and Governor	Réglage du régime et Régulateur	Reglaje del régimen y regulador		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
31	GLD 162	1	Bolzen	Pin	Axe	Pasador
32	GLD 173	12	Nadel 2x9,8	Needle 2x9,8	Aiguille 2x9,8	Clavito, 2x9,8
33	642 832	2	Splint 1,5x15	Split pin 1,5x15	Goupille 1,5x15	Pasador de aletas, 1,5x15
34	GLD 163	1	Lagerbüchse	Bearing bush	Coussinet	Manguito de cojinete
35	645 158	1	Rundschnurring R 9-2,5	Rubber ring R 9-2,5	Joint caoutchouc rond R 9-2,5	Junta goma redonda - R 9-1,5
36	GLD 164	1	Scheibe	Plate	Rondelle	Arandela
37	GLD 165	1	Verstellwelle	Shift shaft	Arbre de réglage	Arbol de reglaje
38	642 260	1	Seegericherung A 12	Circlip A 12	Clip Seeguer A 12	Anillo fiador Seeguer ext., A 12
39	641 480	1	Scheibentfeder 3x3,7	Woodruff key 3x3,7	Clavette Woodruff 3x3,7	Cuña media-luna, 3x3,7
40	GLD 166	1	Drehzahlhebel	Speed adjustment lever	Lever de réglage du régime	Palanca de reglaje régimen
41	641 995	1	Sechskantschraube M 8x40 SK	Hex. head bolt M 8x40 SK	Vis tête 6 pans M 8x40 SK	Tornillo cab. hexagonal, M 8x40 SK
42	641 626	1	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Ecrou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
43	GLD 167	1	Verstellhebel	Adjusting lever	Lever de réglage	Palanca de reglaje
44	641 624	1	Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Ecrou 6 pans M 6	Tuerca hexagonal, M 6
45	645 491	1	Abdichting A 60x75x8	Seal ring A 60x75x8	Joint A 60x75x8	Junta obturadora A, 60x75x8
46	641 949	2	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20
47	641 953	5	Sechskantschraube M 8x30	Hex. head bolt M 8x30	Vis tête 6 pans M 8x30	Tornillo cab. hexagonal, M 8x30
48	641 769	2	Sechskantschraube M 8x45	Hex. head bolt M 8x45	Vis tête 6 pans M 8x45	Tornillo cab. hexagonal, M 8x45
49	640 931	2	Paßkerbstift 6x16	Grooved fitting pin 6x16	Goujon à encoche 6x16	Clavija con entallas, 6x16
50	644 161	1	Dichting A 30x36	Seal ring A 30x36	Joint A 30x36	Junta A, 30x36
51	642 214	1	Sechskantverschlußschraube AM 30x1,5	Hex. head screw plug AM 30x1,5	Bouchon fileté à tête 6 pans AM 30x1,5	Tapón roscado cab. hexagonal, AM 30x1,5
52	644 143	4	Dichting A 8x12	Seal ring A 8x12	Joint A 8x12	Junta A, 8x12
53	641 945	4	Sechskantschraube M 8x10	Hex. head bolt M 8x10	Vis tête 6 pans M 8x10	Tornillo cab. hexagonal, M 8x10
54	GLD 168	1	Deckel für Nockenwelle	Cover, for camshaft	Chapeau, pour arbre à cames	Tapa para árbol de levas
55	GLD 169	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
56	641 943	3	Sechskantschraube M 6x15	Hex. head bolt M 6x15	Vis tête 6 pans M 6x15	Tornillo cab. hexagonal, M 6x15
57	GLD 170	1	Deckel	Cover	Chapeau	Tapa
58	GLD 171	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
59	644 203	4	Federscheibe B 6	Spring washer B 6	Rondelle élastique B 6	Arandela elástica B 6

Einspritzpumpe, Einspritzleitungen
und Einspritzdüse

Injection pump, Injection pipes,
and Injection nozzle

Pompe d'injection, Canalisations
d'injection et Injecteur

Bomba de inyección, tubería de
inyección e inyector



FAHR 20313

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	GLD 201	1	Vollst. Einspritzpumpe	Injection pump, complete	Pompe d'injection complète	Bomba de inyección completa
2	GLD 202	1	Druckstift	Thrust pin	Goujon de pression	Perno de presión
3	AKD 301 Z AKD 302 Z AKD 303 Z	n. B. n. B. n. B.	Ausgleichsplatte 0,2 mm Ausgleichsplatte 0,3 mm Ausgleichsplatte 0,5 mm	Spacer 0,2 mm (wh. req.) Spacer 0,3 mm (wh. req.) Spacer 0,5 mm (wh. req.)	Entretoise 0,2 mm (sel. bes.) Entretoise 0,3 mm (sel. bes.) Entretoise 0,5 mm (sel. bes.)	*Junta, 0,2 mm *Junta, 0,3 mm *Junta, 0,5 mm
4	643194	4	Stiftschraube M 8x20	Stud M 8x20	Goujon fileté M 8x20	Espárrago, M 8x20
5	644206	4	Federschraube A 8	Spring washer A 8	Rondelle élastique A 8	Arandela elástica A 8
6	641626	4	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Ecrrou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
7	GLD 203	1	entfällt	no more supplied	supprimé	huelga
8	GLD 203	1	Einspritzleitung Zylinder I	Injection pipe, for cylinder I	Canalisation d'injection, pour cylindre I	Tubería de inyección, cilindro I
9	GLD 204	1	Einspritzleitung Zylinder II	Injection pipe, for cylinder II	Canalisation d'injection, pour cylindre II	Tubería de inyección, cilindro II
10	GLD 205	1	Füllstück	Guide piece, for injection pipes	Pièce de guidage, pour canalisations d'injection	SopORTE de goma de tubería de inyección
11-20 11-13, 15-20	GLD 206	2	Vollst. Düsenhalter mit Zapfendüse	Nozzle with holder, complete	Injecteur avec support, complet	Porta-inyector completo
11	GLD 208	2	Gehäuse	Nozzle holder, complete	Support d'injecteur complet	Porta-inyector completo sin tobera
12	AKD 478	2	Filterbolzen	Housing	Boîtier	Cámara
13	GLD 209	2	Filterhalter	Filter pin	Tige de filtre	Vástago de filtro
14	F2L 1907	2	Zapfendüse	Threaded union, for filter fixing	Raccord fileté, pour fixation du filtre	Porta-filtro
15	GLD 210	2	Überwurfmutter	Nozle	Injecteur	Tobera
16	640673	2	Kugel 3/8"	Cap nut	Ecrrou-chapeau	Tuerca-sombrerete
17	AKD 475	2	Feder	Ball 3/8"	Bille 3/8"	Bollilla 3/8"
18	AKD 479	n. B.	Ausgleichsscheibe	Spring	Ressort	Muelle
19	GLD 211	2	Einstellschraube	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	*Espaciador
20	646294	2	Dichtung A 14x20x2	Adjusting bolt	Vis de réglage	Tornillo de reglaje
21	643183	4	Stiftschraube M 8x60	Seal ring A 14x20x2	Joint A 14x20x2	Junta - A 14x20x2
22	AKD 480	2	Befestigungsbügel m. Kugelscheiben	Stud M 8x60	Goujon fileté M 8x60	Espárrago, M 8x60
23	AKD 483	4	Kugelscheibe	Clip, with spherical washers	Bride avec rondelles sphériques	Brida de sujeción con arandelas elásticas
24	GLD 285 AKD 266 Z	4 1	Stielmutter Gummikappe auf Druckbolzen	Spherical washer Collar nut Rubber cap, for thrust pin	Rondelle sphérique Ecrrou à collet Chapeau caoutchouc, pour goujon de pression	Arandela elástica Tuerca con collar Capuchón goma sobre perno de presión
	AKD 267 Z	1	Sprengring zum Halten der Kappe	Spring ring, for rubber cap	Bague de retenue, pour chapeau caoutchouc	Anillo de fijación para capuchón

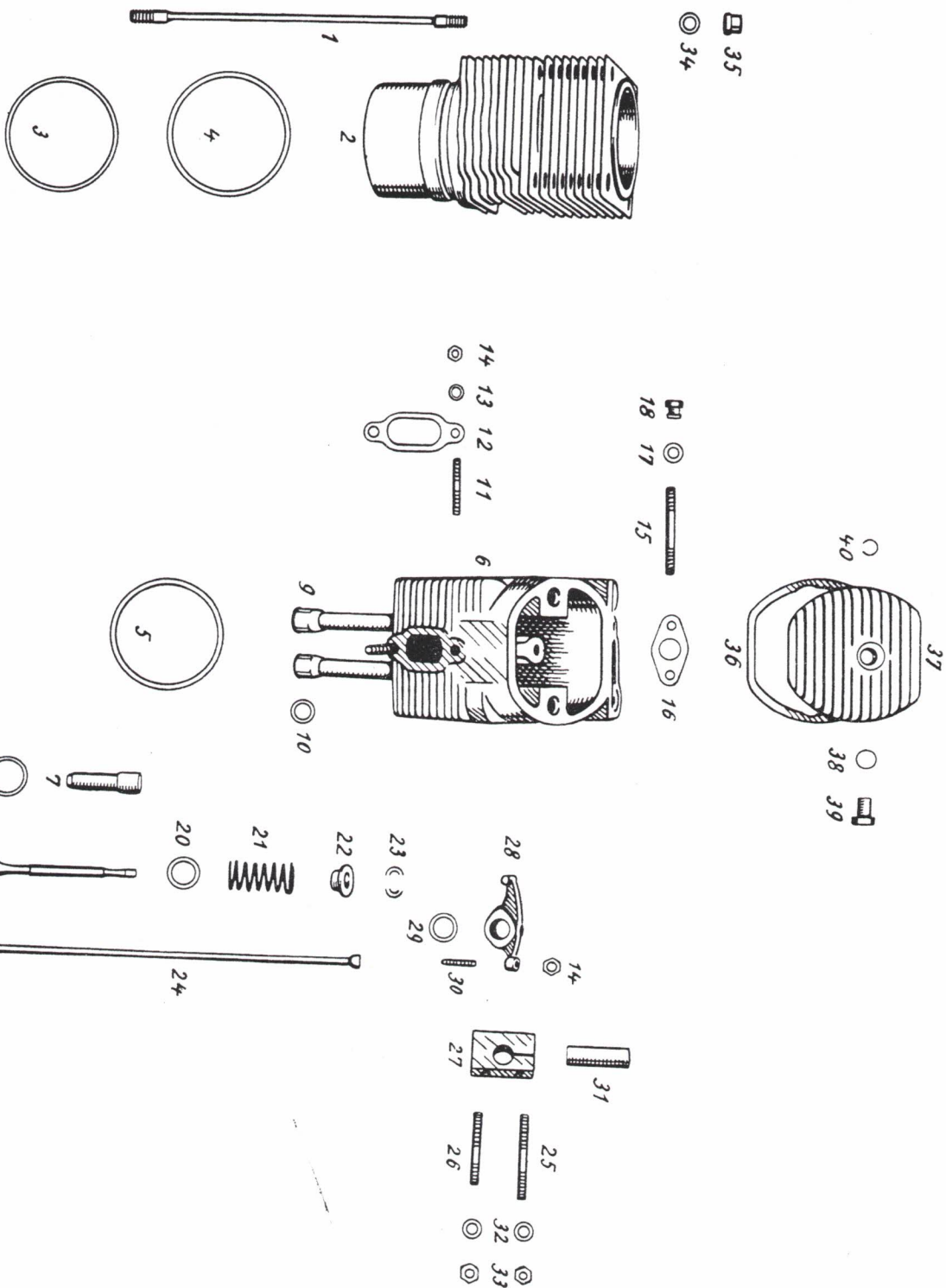
*según necesidad

Zylinder, Zylinderkopf und Ventil

Cylinder, Cylinder head, and Valves

Cylindre, Culasse et Soupapes

Cilindro, culata y válvulas



FAHR 20312

Zylinder, Zylinderkopf und Ventile Cylinder, Cylinder head, and Valves Cilindro, Culata y Válvulas

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grub. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	GLD 271	4	Dehnschraube lang	Extension bolt, long	Goujon fileté long	Espárrago, largo
2	GLD 272	4	Dehnschraube kurz	Extension bolt, short	Goujon fileté court	Espárrago, corto
3	GLD 273	2	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cilindro
	GMD 6	2	*Rundgummiring (Zylinder-Ringnut 6 mm)	*Rubber ring, for cylinder groove	*Joint caoutchouc, pour rainure de cylindre 6 mm	*Junta goma redonda (ranura del cilindro 6 mm)
	645 253	2	**Rundgummiring (Zylinder-Ringnut 4,5 mm)	**Rubber ring, for cylinder groove 4,5 mm	**Joint caoutchouc, pour rainure de cylindre 4,5 mm	**Junta goma redonda (ranura del cilindro 4,5 mm)
4	GLD 274	2	Ausgleichsring 0,1 mm	Spacer 0,1 mm	Entretoise 0,1 mm	Espaciador, 0,1 mm
5	GLD 275	2	Ausgleichsring 0,2 mm	Spacer 0,2 mm	Entretoise 0,2 mm	Espaciador, 0,2 mm
6-9, 11, 13, 14, 15, 17-23, 25, 26 32, 33	GLD 276	2	Dichtung	Seal ring	Joint	Junta
	GLD 277	2	Vollst. Zylinderkopf mit Ventilen, Ventilsitzringen, Ventilführungen, Rohren und Stiftschrauben	Cylinder head complete, with valves, valve seat rings, valve guides, tubes and studs	Culasse complète avec soupapes, sièges rapportés, guides de soupape, tubes et goujons filetés	Culata completa con válvulas, asientos de válvula, guías de válvula, tubos y espárragos
7	GMDN 61	4	Ventilführung für Auslaß	Valve guide	Guide de soupape	Guía de válvula
8	GLD 279	2	Ventilsitzring für Einlaß	Valve seat ring, for inlet	Rondelle de siège de soupape, pour échappement	Asiento de válvula de escape
	GLD 280	2	Ventilsitzring für Auslaß	Valve seat ring, for outlet	Rondelle de siège de soupape, pour admission	Asiento de válvula de escape
9	GLD 282	4	≡ GLD 278	≡ GLD 278	≡ GLD 278	≡ GLD 278
10	GLD 284	4	Rundgummiring (Stoßstangen-hülsenmuffe)	Rubber ring, for push rod socket	Joint caoutchouc, pour manchon du poussoir	Junta goma redonda
11	643 177	4	Stiftschraube M 8x30	Stud M 8x30	Goujon fileté M 8x30	Espárrago, M 8x30
12	GLD 284	2	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
13	640 127	4	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
14	641 626	4	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Ecrou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
15	643 183	4	Stiftschraube M 8x60	Stud M 8x60	Goujon fileté M 8x60	Espárrago, M 8x60
	GLD 800	4	Satz Zylinder mit Rundgummiring; vollst. Kolben	Cylinder set with rubber rings and piston complete	Jeu de cylindres avec joints caoutchouc et piston complet	Juego cilindro con juntas de goma redonda, pistón completo

*bis Motor-Nr. 664 519/20
**db Motor-Nr. 664 521/22

*up to engine No. 664 519/20
**from engine No. 664 521/22

*jusque moteur No. 664 519/20
**à partir du moteur No. 664 521/22

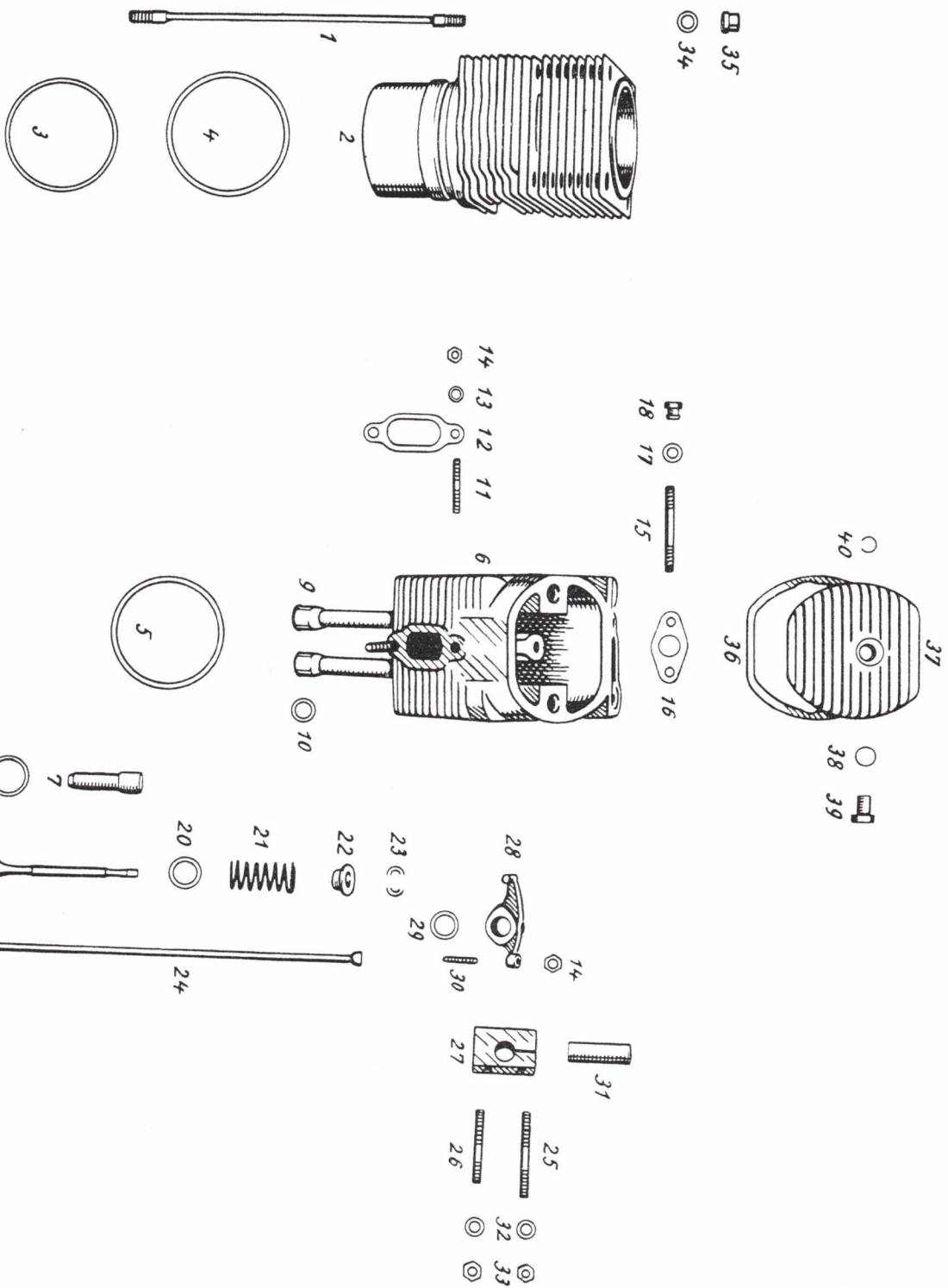
*hasta motor no. 664 519/20
**desde motor no. 664 521/22

Zylinder, Zylinderkopf und Ventil

Cylinder, Cylinder head, and Valves

Cilindre, Culasse et Soupapes

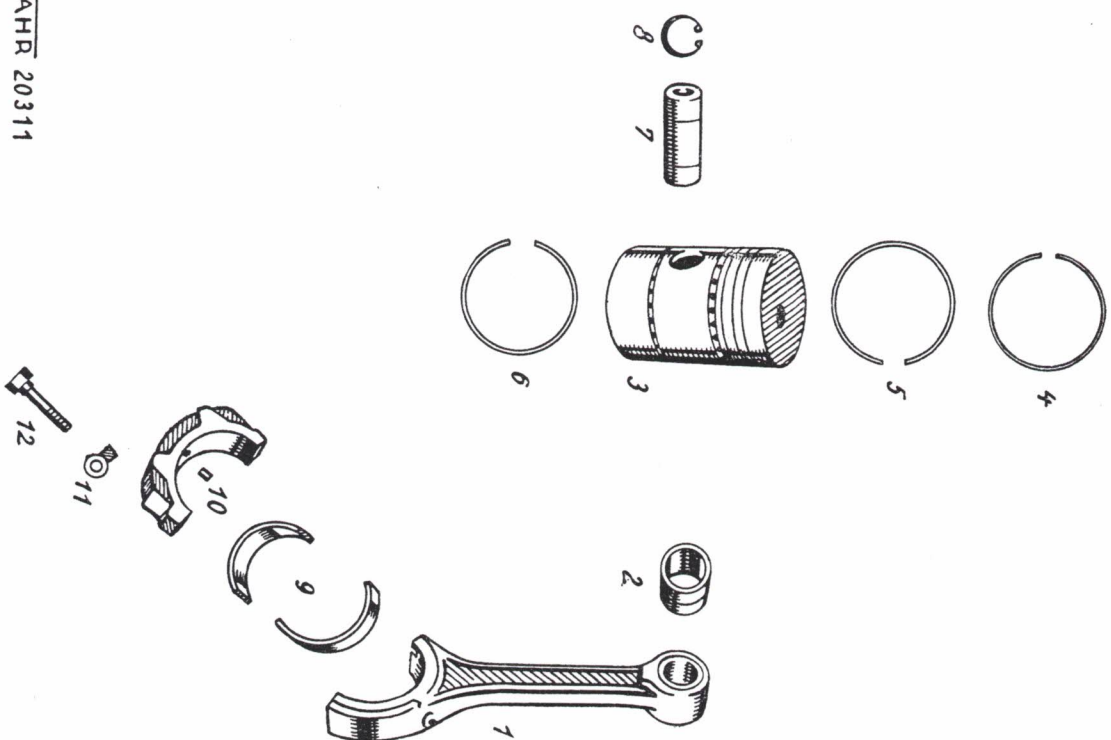
Cilindro, culata y válvulas



FAHR 20312

Zylinder, Zylinderkopf und Ventile Cylinder, Cylinder head, and Valves Cylindre, Culasse et Soupapes Cilindro, culata y válvulas

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
16	AKD 480	2	Befestigungsbügel m. Kugelscheiben	Clip, with spherical washers	Bride avec rondelles sphériques	Brida de sujeción con arandelas elásticas
17	AKD 483	4	Kugelscheibe	Spherical washer	Rondelle sphérique	Arandela elastica
18	GID 285	4	Stielmutter	Collar nut	Errou à collet	Tuerca con collar
19	GID 286	2	Ventil für Einlaß	Inlet valve	Soupape d'admission	Válvula de admisión
19	GID 287	2	Ventil für Auslaß	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Válvula de escape
20	GID 288	4	Federteller unten	Spring plate, bottom	Rondelle de ressort inférieure	Cazoleta inferior del muelle de válvula
21	GID 289	4	Ventilfeder	Valve spring	Ressort de soupape	Muelle de válvula
22	GID 290	4	Federteller oben	Spring plate, top	Rondelle de ressort supérieure	Cazoleta superior del muelle de válvula
23	GMD 169	4	Ventilkegelstück geteilt	Valve cone, two halves	Cône de soupape en deux parties	Cono de válvula, partido
24	GID 292	4	Stoßstange	Push rod	Poussoir	Botador
25	643 189	2	Stiftschraube M 10x55	Stud M 10x55	Goujon fileté M 10x55	Espárrago, M 10x55
26	643 174	2	Stiftschraube M 10x45	Stud M 10x45	Goujon fileté M 10x45	Espárrago, M 10x45
27	GID 293	2	Kipphebel	Rocker lever support	Support de culbuteur	Soporte de balancín
28	GID 294	4	Kipphebel mit Büchse	Rocker lever with bush	Culbuteur avec coussinet	Balancín con cojinete
29	GID 295	4	Büchse für Kipphebel	Bush, for rocker lever	Coussinet, pour culbuteur	Cojinete de balancín
30	GID 296	4	Einstellschraube	Adjusting screw	Vis de réglage	Tornillo de reglaje
31	GID 297	2	Kipphebelachse	Rocker lever shaft	Axe de culbuteur	Eje de balancín
32	640 128	4	Federling 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
33	641 627	4	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Errou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
34	GID 298	8	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
35	GID 299	8	Flachbundmutter	Flat collar nut	Errou plat à collet	Tuerca plana con collar
36	GID 300	2	Dichtung	Packing ring	Joint	Junta
37-40	GID 301	2	Vollst. Zylinderkopfhaube	Cylinder head cover, complete	Chapeau de culasse complet	Casco de culata, completo
37	GID 302	2	Haube	Cylinder head cover	Chapeau de culasse	Casco
38	644 154	2	Dichttring A 14x18	Seal ring A 14x18	Joint A 14x18	Junta A, 14x18
39	GID 303	2	Hutmutter	Cap nut	Errou-chapeau	Tuerca-sombrerete
40	646 027	2	Sprengtring 14	Spring ring 14	Bague de retenue 14	Anillo de sujeción, 14



FAHR 20311

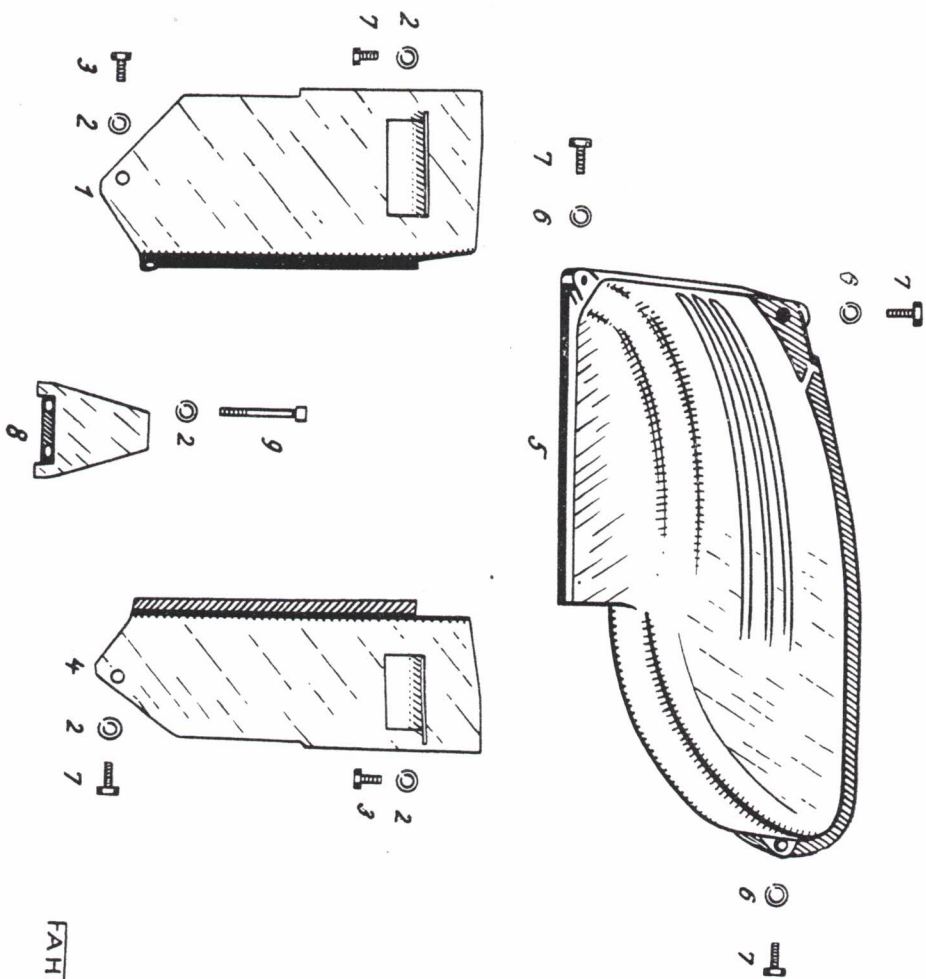
Kolben und Pleuelstange				Piston and Connecting rod		Piston et Bielle		Pistón y biela	
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación			
1,2, 9-12	GMDN 139	2	Vollst. Pleuelstange mit Pleuellagerschale	Connecting rod complete, with big end bush	Bielle complète, avec coussinet de tête	Biela completa con cojinete			
1,2, 10-12	GMDN 138	2	Vollst. Pleuelstange ohne Pleuellagerschale	Connecting rod complete, without big end bush	Bielle complète, sans coussinet de tête	Biela completa sin cojinete			
2	GMDN 134	2	Pleuelbüchse	Small end bush	Coussinet de pied de bielle	Casquillo de biela			
3-8	GLD 321	2	Vollst. Kolben m. Bolzen und Ringen	Piston complete, with pin and rings	Piston complet, avec axe et segments	Pistón completo con bulón y aros			
3	GLD 323	2	Kolben	Piston	Piston	Pistón			
4	GLD 326 A	2	Verdichtungsring mit Innenfase	Compression ring, inside chamfered (Piston V 19)	Segment de compression avec chanfrein intérieur (Piston V 19)	Aro de compresión con chafilán interior (pistón V 19)			
5	GLD 333	2	Trapezring (Kolben V 42)	Trapezoidal ring (Piston V 42)	Segment trapézoïdal (Piston V 42)	Aro trapezoidal, (pistón V 42)			
6	GLD 334	2	Verdichtungsring mit Innenfase	Compression ring, inside chamfered (Piston V 19)	Segment de compression avec chanfrein intérieur	Aro de compresión con chafilán interior			
7	GLD 332 A	4	Kompressionsnasenring	Nosed compression ring	Segment de compression avec talon	Aro de compresión con nariz			
8	GLD 335	2	Topfasenring	Chamfered top ring	Segment chanfreiné supérieur	Aro de pistón			
9	642.363	4	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston	Bulón de pistón			
10	GMDN 135	2	Seegericherung J 28	Clip J 28	Clip Seeger J 28	Anillo frodor Seeger J 28			
11	GMDN 137	2	Pleuellagerschale 2-teilig	Big end bush, 2 halves	Coussinet de tête de bielle (en 2 parties)	Cojinete de biela, 2 mitades			
11	GLD 336	4	Halbestift	Fixing pin	Tenon	Clavija de sujeción			
12	GMDN 132	4	Sicherungsblech	Locking plate	Arêteoir	Chapita de seguridad			
	GLD 328	4	Pleuelschraube	Bolt, for big end bearing	Vis, pour tête de bielle	Tornillo de biela			
	GLD 328 A		Satz Kolbenringe normal für einen Kolben (V 19)	Set of normal piston rings for 1 piston (V 19)	Jeu de segments normaux pour 1 piston (V 19)	Juego de aros normales para 1 pistón (V 19)			
	GLD 329		Satz Kolbenringe normal für einen Kolben (V 42)	Set of normal piston rings for 1 piston (V 42)	Jeu de segments normaux pour 1 piston (V 42)	Juego de aros normales para 1 pistón (V 42)			
	GLD 329 A		Satz Kolbenringe normal für zwei Kolben (V 19)	Set of normal piston rings for 2 pistons (V 19)	Jeu de segments normaux pour 2 pistons (V 19)	Juego de aros normales para 2 pistones (V 19)			
	GLD 329 A		Satz Kolbenringe normal für zwei Kolben (V 42)	Set of normal piston rings for 2 pistons (V 42)	Jeu de segments normaux pour 2 pistons (V 42)	Juego de aros normales para 2 pistones (V 42)			

Kühlluftführung

Cooling guides

Guides d'air de refroidissement

Conductos del aire de refrigeración



FAHR 20310

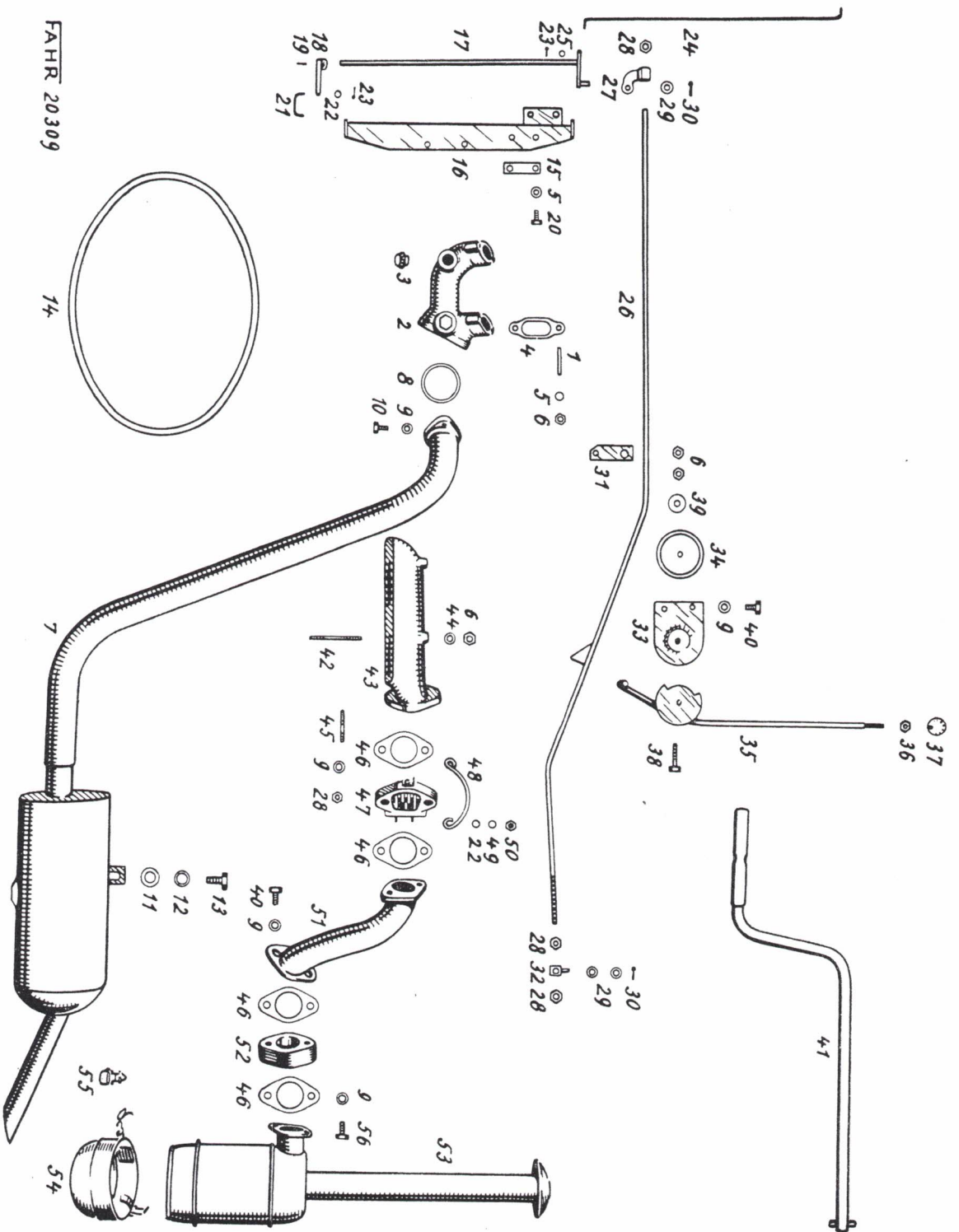
Kühlluftführung			Cooling guides			Guides d'air de refroidissement			Conductos del aire de refrigeración		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Designation	Denominación					
1	GLD 351	1	*Seitliches Leitblech zu Zylinder 2	*Lateral guide sheet, for Cylinder 2	*Tôle de guidage latérale, pour cylindre 2	*Chapa lateral conducto de aire, cilindro 2					
	GLD 351 A	1	**Seitliches Leitblech zu Zylinder 2	**Lateral guide sheet, for Cylinder 2	**Tôle de guidage latérale, pour cylindre 2	**Chapa lateral conducto de aire, cilindro 2					
2	640 127	6	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8					
3	641 947	3	Sechskantschraube M 8x15	Hex. head bolt M 8x15	Vis tête 6 pans M 8x15	Tornillo cab. hexagonal, M 8x15					
4	GLD 352	1	*Seitliches Leitblech zu Zylinder 1	*Lateral guide sheet, for Cylinder 1	*Tôle de guidage latérale, pour cylindre 1	*Chapa lateral conducto de aire, cilindro 1					
	GLD 352 A	1	**Seitliches Leitblech zu Zylinder 1	**Lateral guide sheet, for Cylinder 1	**Tôle de guidage latérale, pour cylindre 1	**Chapa lateral conducto de aire, cilindro 1					
5	GLD 353	1	*Luftführung	*Air guide	*Tôle de guidage d'air	*Envolvente-conducto de aire					
6	GLD 353 A	1	**Luftführung	**Air guide	**Tôle de guidage d'air	**Envolvente-conducto de aire					
6	644 204	3	Federscheibe B 8	Spring washer B 8	Rondelle élastique B 8	Arandela elástica B 8					
7	641 949	6	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20					
8	GLD 354	1	Mittleres Leitblech	Central guide	Tôle de guidage centrale	Chapa central conducto de aire					
9	643 922	2	Innensechskantschraube M 8x55	Int. wrenching hex. head bolt M 8x55	Vis tête 6 pans femelle, M 8x55	Tornillo cab. hexagonal hembra, M 8x55					
	730 029	1	**Scheibe	**Washer	**Rondelle	**Arandela					

*bis Motor-Nr. 656 677/78
**ab Motor-Nr. 656 679/80

*up to engine No. 656 677/78
**from engine No. 656 679/80

*jusque moteur No. 656 677/78
**à partir du moteur No. 656 679/80

*hasta motor no. 656 677/78
**desde motor no. 656 679/80



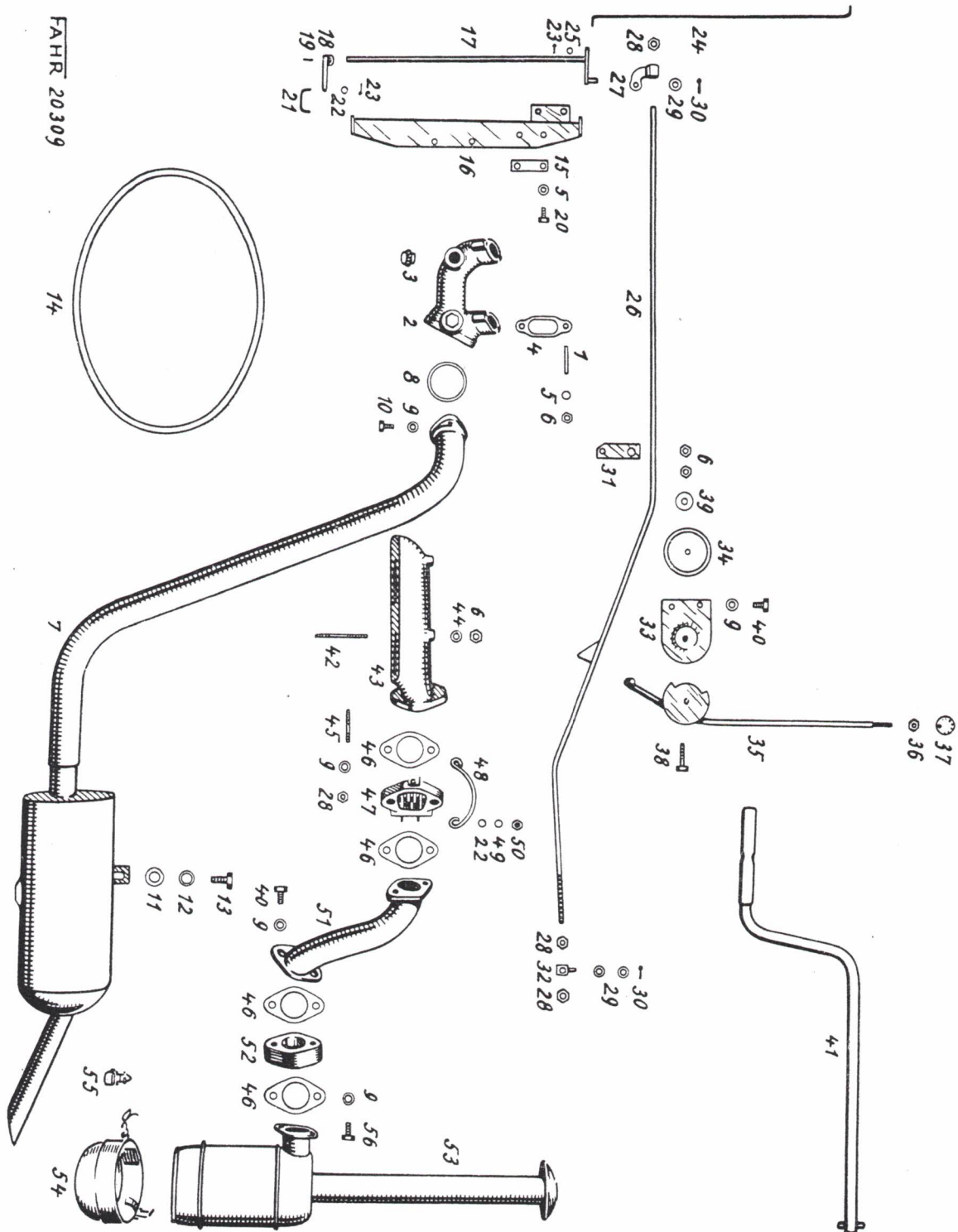
Zubehör zum Motor			Engine accessories	Accessoires du moteur	Accesorios del motor	
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grzb. no.	Teil No. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	643 177	4	Stiftschraube M 8x30	Stud M 8x30	Goujon fileté M 8x30	Espárrago, M 8x30
2	GLD 9	1	Auspuffmmeichr	Exhaust manifold	Collecteur d'échappement	Colector de escape
3	642 198	2	Sechskantverschlußschraube R 1/2"x10	Hex. head screw plug R 1/2"x10	Bouchon fileté à tête 6 pans R 1/2"x10	Tapon de remate cab. hexagonal R, 1/2"x10
4	GLD 284	2	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
5	640 127	6	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grover 8	Arandela Grover 8
6	641 626	8	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Ecrou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
7	1721 600	1	Vollst. Auspufftopf	Exhaust box, complete	Pot d'échappement complet	*Silenciador soldado completo
8	1721 610	1	*Vollst. Auspufftopf	Exhaust box, complete	*Pot d'échappement complet	*Silenciador completo
9	644 173	1	Dichtung C 55x63	Seal ring C 55x63	Joint C 55x63	Junta C, 55x63
10	640 128	10	Federling 10	Spring washer 10	Rondelle Grover 10	Arandela Grover 10
11	641 960	2	Sechskantschraube M 10x25	Hex. head bolt M 10x25	Vis tête 6 pans M 10x25	Tornillo cab. hexagonal, M 10x25
12	53 479	n. B.	Unterlegscheibe 28x15,5x3	Washer 28x15,5x3 (wh. req.)	Rondelle 28x15,5x3 (sel. bes.)	**Arandela, 28x15,5x3
13	640 130	1	Federling 14	Spring washer 14	Rondelle Grover 14	Arandela Grover 14
14	641 628	1	Sechskantschraube M 14x30	Hex. head bolt M 14x30	Vis tête 6 pans M 14x30	Tornillo cab. hexagonal, M 14x30
15	1731 104	1	Keilriemen 13x950	Hex. head bolt M 14x30	Courroie trapézoïdale 13x950	Correa trapezoidal, 13x950
16-19	1731 409	1	Unterlage	Vee-belt 13x950	Entretoise	Suplemento
	1721 404	1	Vollst. Umlenkung	Return parts, complete	Pièces de renversement complètes	Piezas de deviaración de mando del regulador, completas
16	1721 402	1	Konsole für Umlenkung	Support	Support	Soporte de idem
17	1721 403	1	Winkelhebel	Bellcrank lever	Lever courbé	Palanca acodada
18	1731 410	1	Hebel	Lever	Lever	Palanca
19	642 933	1	Spannstift S 4x20	Tension pin S 4x20	Goujon de serrage S 4x20	Clavija tubular S, 4x20
20	641 949	1	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20
21	1731 411	2	Verbindung z. Drehzahlverstellhebel	Yoke, for speed adjusting lever	Etrier, pour levier de réglage du régime	Brida para palanca de reglaje régimen
22	643 301	4	Blanke Scheibe 6,4	Bright washer 6,4	Rondelle usinée 6,4	Arandela pulida 6,4
23	642 834	2	Spilnt 2x12	Spilt pin 2x12	Goupille 2x12	Pasador de alietas, 2x12
24	1731 025	1	Betätigungsstange für Spilfilter	Pull rod, for plate-type filter	Triangle de commande du filtre à lamelles	Varilla de mando del filtro de aceite
25	643 300	2	Blanke Scheibe 5,3	Bright washer 5,3	Rondelle usinée 5,3	Arandela pulida 5,3
26	1721 401	1	Drehzahlregelungsstange	Speed adjusting rod	Triangle de commande du régulateur	Varilla de mando del regulador
27	1731 403	1	Verbindungsstück	Connecting piece	Pièce de fixation	Brida-soporte
28	641 627	6	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Ecrou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
29	643 303	3	Blanke Scheibe 8,4	Bright washer 8,4	Rondelle usinée 8,4	Arandela pulida 8,4
30	642 839	2	Spilnt 3x15	Spilt pin 3x15	Goupille 3x15	Pasador de alietas, 3x15
31	1731 402	1	Führung	Guide plate	Plaque de guidage	Brida de guía

*Tropen-Ausführung

*For tropical conditions

* pour conditions tropicales

*para países tropicales
**segun necesidad



FAHR 20309

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Zubehör zum Motor	Engine accessories	Accessoires du moteur	Accesorios del motor
			Benennung	Description	Désignation	Denominación
32	931 410	1	Drehbolzen	Pivot pin	Pivot	Pivote
33	1731 412	1	Drehscheibenhalter	Support, for rotary disc	Support, pour disque rotatif	Porto-disco giratorio
34	931 406	1	Scheibendeckel	Plate spring	Ressort en rondelle	Disco elastico
35	1721 400	1	Handbetätigungsshebel mit Drehscheibe	Hand lever, with rotary disc	Levier à main avec disque rotatif	Palanca de mano con disco giratorio
36	641 591	1	Flache Sechskantmutter B 10	Flat hex. nut B 10	Eccrou plat 6 pans B 10	Tuerca plana hexagonal, B 10
37	731 045	1	Knopf für Handhebel	Ball handle, for hand lever	Bouton sphérique, pour levier à main	Empuñadura de palanca de mano
38	641 765	1	Sechskantschraube M 8x35	Hex. head bolt M 8x35	Vis tête 6 pans M 8x35	Tornillo cab. hexagonal, M 8x35
39	631 122	1	Unterlegscheibe 9x28x1,5	Washer 9x28x1,5	Rondelle 9x28x1,5	Arondela, 9x28x1,5
40	641 959	2	Sechskantschraube M 10x20	Hex. head bolt M 10x20	Vis tête 6 pans M 10x20	Tornillo cab. hexagonal, M 10x20
41	641 978	2	Sechskantschraube M 10x22	Hex. head bolt M 10x22	Vis tête 6 pans M 10x22	Tornillo cab. hexagonal, M 10x22
42	1721 005	1	Vollst. Andrehkurbel	Starting handle, complete	Manivelle de lancement complète	Manivela de arranque, completa
43	643 172	2	Stiftschraube M 8x70	Stud M 8x70	Goujon fileté M 8x70	Espárrago, M 8x70
44	GLD 8 A	1	Ansaugsammetrohr	Intake manifold	Tuyau d'aspiration	Colector de aspiración
44	GLD 10	1	Dichtung	Packing	Joint	Junta
44	644 204	2	Federschleibe B 8	Spring washer B 8	Rondelle élastique B 8	Arondela elástica B 8
45	643 210	2	Stiftschraube AM 10x40	Stud AM 10x40	Goujon fileté AM 10x40	Espárrago AM, 10x40
46	644 224	3	Dichtung zum Luftfilter	Gasket, for air cleaner	Joint, pour filtre à air	Junta para purificador de aire
47	680 430	1	Glühflansch	Glow flange	Bride à incandescence	Brida de incandescencia
48	1036 100	1	Verbindungsschiene Glühflansch-Masse	Connecting wire, from glow flange to ground	Fil de raccordement, de la bride à incandescence à la masse	Rail de comunicación entre brida-incandescencia y masa
49	640 126	2	Federling 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arondela Grower 6
50	641 624	2	Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Eccrou 6 pans M 6	Tuerca hexagonal, M 6
51	1731 200	1	Ansaugkrümmer	Suction elbow	Codo de aspiration	Brida metal elástico
52	1731 201	1	Schwingsmetallflansch	Swing metal flange	Bride élastique	Brida metal elástico
53-55	1721 200	1	Ölbaddluftfilter	Oilbath air cleaner	Filtre à air à bain d'huile	Purificador de aire al baño de aceite
	1721 201	1	*Ölbaddluftfilter	*Oilbath air cleaner	*Filtre à air à bain d'huile	*Purificador de aire al baño de aceite
	1021 007	1	*Vorbabscheider	*Precleaner	*Préfiltre	*Purificador de aire preventivo
	1031 001	1	*Glas zum Vorbabscheider	*Glass, for precleaner	*Verre, pour préfiltre	*Vaso para purificador de aire preventivo
54, 55	1031 002	1	*Dichtung zum Vorbabscheider	*Seal ring, for precleaner	*Joint, pour préfiltre	*Junta
	931 023	1	Ölbehälter für Ölbadluftfilter	Oil reservoir	Réservoir d'huile	Cubeta para purificador de aire al baño de aceite
55	931 021	3	Verschlußfeder für Ölbadluftfilter	Lock spring, for oil reservoir	Ressort de fixation, pour réservoir d'huile	Muelle de gatillo del purificador de aire
55	931 022	3	Verschlußspanner f. Ölbadluftfilter	Retaining piece, for lock spring	Pièce de retenue, pour ressort de fixation	Gatillo del purificador de aire
56	641 958	2	Sechskantschraube M 10x18	Hex. head bolt M 10x18	Vis tête 6 pans M 10x18	Tornillo cab. hexagonal, M 10x18
	GLD 400	1	Satz Dichtungen für Motor	Set of sealings, for engine	Jeu de joints, pour moteur	Juego de juntas para motor
	GLD 401	1	Satz Dichtungen für Motor (Kundendienstsatz)	Set of sealings, for engine (After-Sales Service set)	Jeu de joints, pour moteur (pour Service Après-Vente)	Juego de juntas para motor (Juego del Servicio después de venta)
	1431 000	1	Firmenschild	Name plate	Plaque FAHR	Placa de constructor
	1431 002	1	Motorenschild	Engine plate	Plaque signalétique du moteur	Placa del motor
	640 518	8	Halbrundkerbnagel 2,6x4	Oval-headed grooved pin 2.6x4	Goujon à encoche tête ovale 2,6x4	Clavija con entallas cab. semi-redonda 2,6x4

*Tropen-Ausführung

for tropical conditions

*pour conditions tropicales

*para países tropicales

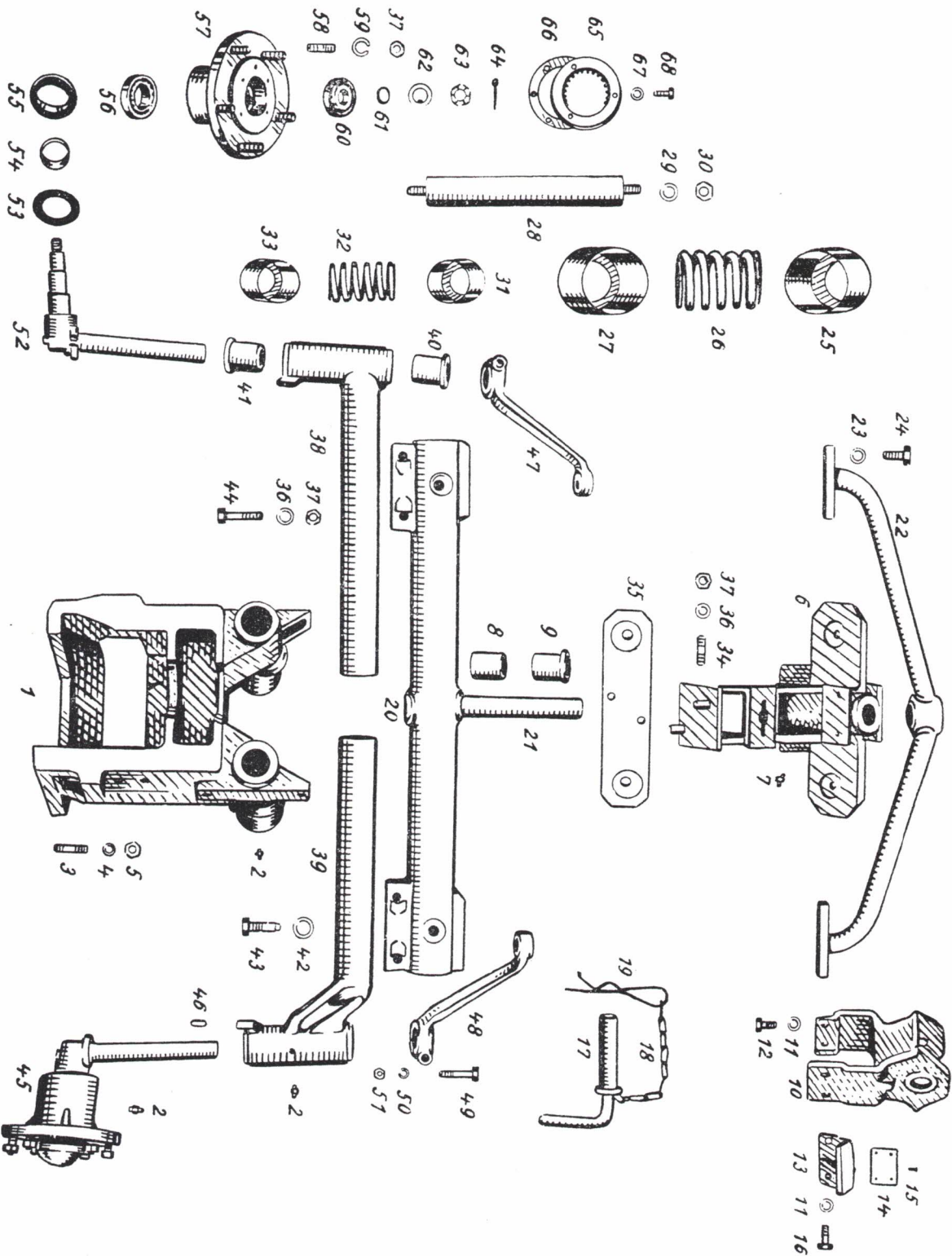
Fig. No. Fig. No. Grb. no.	Teil Nr. Part No. Pièce no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Vorderachse	Front axle	Essieu avant	Puente delantero
			Benennung	Description	Désignation	Denominación
1-68	1710 000	1	Vollst. vormont. Vorderachse mit Vorderachsbock	Front axle with carrier, complete	Essieu avant complet, avec support	Puente delantero completo con soporte
1-68	1710 001	1	*Vollst. vormont. Vorderachse mit Vorderachsbock	*Front axle with carrier, complete	*Essieu avant complet, avec support	*Puente delantero completo con soporte
6-68	1710 002	1	Vollst. vormont. Vorderachse ohne Vorderachsbock	Front axle complete, without carrier	Essieu avant complet, sans support	Puente delantero completo sin soporte
6-68	1710 003	1	*Vollst. vormont. Vorderachse ohne Vorderachsbock	*Front axle complete, without carrier	*Essieu avant complet, sans support	*Puente delantero completo sin soporte
1	1730 100	1	Vorderachsbock	Front axle carrier	Support d'essieu avant	Basidor del puente delantero sin soporte
2	640 112	6	°Druckschmierkopf D 8	°Grease nipple D 8	°Graisseur à pression D 8	°Engrasador a presión D 8
3	645 374	6	°Kegelelwschmierkopf A 8	°Grease nipple A 8	°Graisseur à pression A 8	°Engrasador a presión A 8
4	643 221	8	Stiftschraube AM 12x40	Stud AM 12x40	Goujon fileté AM 12x40	Esparrago AM, 12x40
5	640 129	8	Federring 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
6-9, 34,36, 37	641 628	8	Sechskantmutter M 12	Hex. nut M 12	Erou 6 pans M 12	Tuerca hexagonal, M 12
7	1320 301	1	Vollst. Adsträger	Front axle support, complete	Support d'essieu avant, complet	Soporte del eje delantero completo
8	640 113	1	°Druckschmierkopf D 8, 45°	°Grease nipple D 8, 45°	°Graisseur à pression D 8, 45°	°Engrasador a presión D 8, 45°
9	645 376	1	°Kegelelwschmierkopf BM 8	°Grease nipple BM 8	°Graisseur à pression BM 8	°Engrasador a presión BM 8
10	930 306	1	Büchse für Vorderachstroßbolzen	Bush, for front axle pivot pin	Manchon, pour pivot d'essieu avant	Cojinete para pivote eje delantero
11	930 320	1	Bundbüchse f. Vorderachstroßbolzen	Collar bush, for front axle pivot pin	Manchon à collet, pour pivot d'essieu avant	Cojinete con collar para pivote eje delantero
12	930 007	1	Zugmaul vorn	Front attachment jaw	Mémoire d'attelage avant	Boca de enganche anterior
13-15	644 291	4	Fächerscheibe A 12,5	Fan-type washer A 12,5	Rondelle-éventail A 12,5	Arandela abanico A 12,5
14	641 807	2	Sechskantschraube M 12x25	Hex. head bolt M 12x25	Vis tête 6 pans M 12x25	Tornillo cab. hexagonal, M 12x25
15	1320 000	1	Vollst. Anschlag für Motorhaube	Stop complete, for engine hood	Bûte complète, pour capot	Topo completo de la capota
16	1330 001	1	Dämpfungsplatte	Compensating plate	Plaque d'amortissement	Placa amortiguadora
17-19	640 514	4	Halbrundkerbnagel 4x13	Oval-headed grooved pin 4x13	Goujon à encoche tête ovale, 4x13	Clavija con entallas cab. media-luna, 4x13
20, 21	641 809	2	Sechskantschraube M 12x35	Hex. head bolt M 12x35	Vis tête 6 pans M 12x35	Tornillo, cab. hexagonal, M 12x35
22	628 003/A	1	Vollst. Anhängelbolzen	Hitch bolt, complete	Crochet d'attelage complet	Perno de enganche completo
23	53 381/A	1	Anhängelbolzen	Hitch bolt	Crochet d'attelage	Perno de enganche
24	53 724	1	Kette 30x14x3 (9 Glieder)	Chain 30x14x3, 9 links	Chaîne 30x14x3, 9 maillons	Cadenita, 30x14x3 (9 eslabones)
25	54 159/A	1	=Sicherheit zum Anhängelbolzen	=Safety spring, for hitch bolt	=Agrafe, pour crochet d'attelage	=Hebilla para perno de enganche
26	53 712	1	Ring	Ring	Bague	Anillo
27	17 20 202	1	Vollst. Vorderachskörper mit Tragbolzen	Front axle body complete, with pivot pin	Corps d'essieu avant complet, avec pivot	Eje delantero completo con pivotes portadores
28	1730 220	1	Vorderachstroßbolzen	Pivot pin	Pivot	Pivote soporte eje delantero
29	1720 210	1	Vollst. Achsstützung	Support, complete	Support complet	Riostra completa para eje delantero
30	644 292	4	Fächerscheibe A 14,5	Fan-type washer A 14,5	Rondelle-éventail A 14,5	Arandela abanico A 14,5
31	641 829	4	Sechskantschraube M 14x35	Hex. head bolt M 14x35	Vis tête 6 pans M 14x35	Tornillo cab. hexagonal, M 14x35
32	930 312	2	Kapsel innen für Tragfeder	Spring socket, inner	Douille à ressort intérieure	Cazuela blindaje muelle portador, interior
33	930 321	2	Tragfeder	Suspension spring	Ressort de suspension	Muelle portador
34	930 313	2	Kapsel außen für Tragfeder	Spring socket	Douille à ressort extérieure	Cazuela blindaje exterior muelle portador
35			*für Hochradsschlepper	*for high wheel tractors	*pour tracteurs à roues hautes	*para tractores con ruedas altas
36			°beide Ausführungen gelangten zum Einbau	°both pieces are fitted	°les deux pièces sont montées	°se han montado ambos tipos
37			= 1 Stück 53 712 -Ring- mitliefern	= to be supplied with 1 ring 53 712	= à livrer avec 1 bague 53 712	= suministrar 1 pieza 53 712 (anillo).

Vorderrachse

Front axle

Essieu avant

Puente delantero



FAHR 20307

Vorderachse				Front axle		Essieu avant		Punto delantero	
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación			
28	930 310 930 316 640 131	2	Gleitrohr Gewindebolzen Federring 16	Slide tube Threaded bolt Spring washer 16	Tube coulissant Goujon fileté Rondelle Grower 16	Husillo completo Perno roscado Arandela Grower 16			
29	641 632	4	Sechskantmutter M 16	Hex. nut M 16	Ecroû 6 pans M 16	Tornillo cb. hexagonal, M 16			
31	930 314	2	Kapsel innen für Dämpfungsfeder	Compensating spring socket, inner	Douille intérieure, pour ressort amortisseur	Gazuela blindaje interior para muelle amortiguador			
32	930 322 930 315	2	Dämpfungsfeder Kapsel außen für Dämpfungsfeder	Compensating spring Compensating spring socket, outer	Ressort amortisseur Douille extérieure, pour ressort amortisseur	Muelle amortiguador Cazuela blindaje exterior muelle amortiguador			
34	643 233	2	Stiftschraube M 14x30	Stud M 14x30	Goujon fileté M 14x30	Espárrago AM, 14x30			
35	930 308	1	Obere Abschlussplatte	Cover plate, top	Plaque de recouvrement supérieure	Placa-tapa superior			
36	640 130	6	Federring 14	Spring washer 14	Rondelle Grower 14	Arandela Grower 14			
37	641 630	16	Sechskantmutter M 14	Hex. nut M 14	Ecroû 6 pans M 14	Tuerca hexagonal, M 14			
38, 40, 41, 2	1720 402	2	Vollst. ausziehbare gerade Achsfaust	Extensible axle tube, straight, complete	Essieu extensible, droit, complet	Eje extensible recto completo			
39-41, 2	1720 402/A	2	Vollst. ausziehbare gerade Achsfaust	Extensible axle tube, straight, complete	Essieu extensible, droit, complet	Eje extensible recto completo			
	1720 403	2	Vollst. ausziehbare gekröpfte Achsfaust	Extensible axle tube, cranked complete	Essieu extensible, coudé, complet	Eje extensible acodado completo			
	1720 403/A	2	Vollst. ausziehbare gekröpfte Achsfaust	Extensible axle tube, cranked, complete	Essieu extensible, coudé, complet	Eje extensible acodado completo			
40	930 101	2	Büchse oben in der Achsfaust	Collar bush, top	Manchon à collet supérieur	Cojinete superior			
41	930 102	2	Büchse unten in der Achsfaust	Collar bush, bottom	Manchon à collet inférieur	Cojinete inferior			
42	640 134	2	Federring 18	Spring washer 18	Rondelle Grower 18	Arandela Grower 18			
43	1730 221	2	Sicherungsbolzen	Locking bolt	Goujon d'arrêt	Perno prisionero			
44	641 922	4	Sechskantschraube M 14x65	Hex. head bolt M 14x65	Vis. tête 6 pans M 14x65	Tornillo cb. hexagonal, M 14x65			
45, 2	920 400/A	2	Vollst. Vorderradlagerung	Front wheel bearing, complete	Palier de roue avant, complet	Cubo completo de rueda delantera			
46	641 010	2	Paßfeder A 10x8x24	Feather key A 10x8x24	Clavette encastree A 10x8x24	Lengueta de ajuste A, 10x8x24			
47	1730 000	1	Lenkhebel links	Steering arm. L. H.	Biellette de direction gauche	Brazo de dirección izquierdo			
47	1730 000/A	1	Lenkhebel rechts	Steering arm. R. H.	Biellette de direction droite	Brazo de dirección derecho			
48	1730 001	1	Lenkhebel rechts	Steering arm, R. H.	Biellette de direction droite	Brazo de dirección izquierdo			
48	1730 001/A	1	Lenkhebel rechts	Steering arm, R. H.	Biellette de direction droite	Brazo de dirección izquierdo			
49	641 794	2	Sechskantschraube M 10x60	Hex. head bolt M 10x60	Vis. tête 6 pans M 10x60	Tornillo cb. hexagonal, M 10x60			
50	640 128	2	Federring 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10			
51	641 627	2	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Ecroû 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10			
52	930 400	2	Vorderachschenkel	Front wheel bearing pin	Axe de palier avec pivot	Mangueta			
53	930 405	2	Schutzscheibe	Washer	Rondelle	Arandela guarda-polvo			

⁰⁰bis Schlepper-Nr. 130 382/150 123
⁰⁰ab Schlepper-Nr. 130 383/150 124
* für Hochradschlepper

⁰ up to tractor No. 130 382/150 123
⁰⁰ from tractor No. 130 383/150 124
* for high wheel tractors

⁰ jusque tracteur No. 130 382/150 123
⁰⁰ à partir du tracteur No. 130 383/150 124
* pour tracteurs à roues hautes

⁰ hasta tractor no. 130 382/150 123
⁰⁰ desde tractor no. 130 383/150 124
* para tractores con ruedas altas

	Vorderachse	Front axle	Essieu avant	Puente delantero		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
54	930 404	2	Zwischenring	Spacer	Entretoise	Espaciador
55	640 045	2	Abdichtring BAJ 48x80x13	Seal ring BAJ 48x80x13	Joint BAJ 48x80x13	Anillo obturador BAJ, 48x80x13
56	641 333	2	Ring-Kegellager 30 207, 35x72x17	Taper roller bearing 30 207, 35x72x17	Roulement à rouleaux coniques 30 207, 35x72x17	Rodamiento de rodillos cónicos 30 207, 35x72x17
57, 58	920 401/A	2	Vorderradnabe m. Stiftschrauben	Front wheel hub, with studs	Moyeu de roue avant, avec goujons filetés	Cubo de rueda delantera con espárragos
58	643 232	10	Stiftschraube M 14x25	Stud M 14x25	Goujon fileté M 14x25	Espárrago M, 14x25
59	640 140	10	Federring C 14,5	Spring washer C 14,5	Rondelle élastique C 14,5	Arandela Grower C 14,5
60	641 337	2	Ring-Kegellager 30 305, 25x62x17	Taper roller bearing 30 305, 25x62x17	Roulement à rouleaux coniques 30 305, 25x62x17	Rodamiento de rodillos cónicos 30 305, 25x62x17
61	930 402	n. B.	Beilage für Vorderradlagerung	Spacer, for front wheel bearing (wh. req.)	Entretoise, pour pallier de roue avant (sel. bes.)	*Espaciador para mangueta rueda delantera
62	53 856	2	Scheibe für Kronenmutter	Washer, for castellated nut	Rondelle, pour écrou crénelé	Arandela para tuerca almenada
63	640 654	2	Kronenmutter M 20x1,5	Castellated nut M 20x1.5	Écrou crénelé M 20x1,5	Tuerca almenada, M 20x1,5
64	642 849	2	Splint 4x40	Split pin 4x40	Goupille 4x40	Pasador de aletas, 4x40
65	630 215	2	Radkappe	Hub cap	Chapeau de moyeu	Tapacubo
66	630 227	2	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
67	640 127	6	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
68	641 951	6	Sechskantschraube M 8x25	Hex. head bolt M 8x25	Vis tête 6 pans M 8x25	Tornillo cab. hexagonal, M 8x25

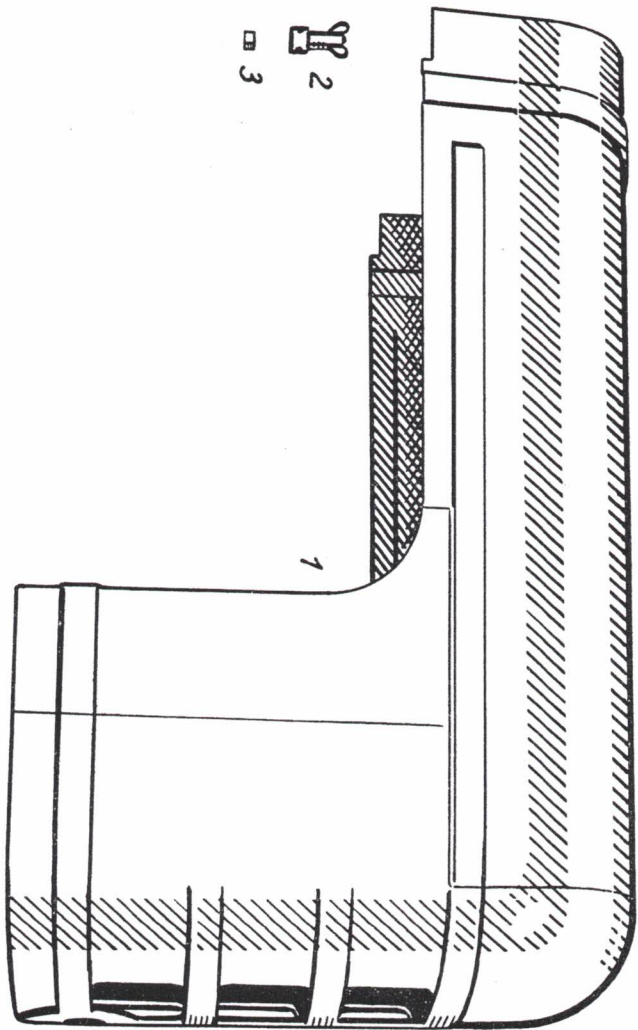
*según necesidad

Motorhaube

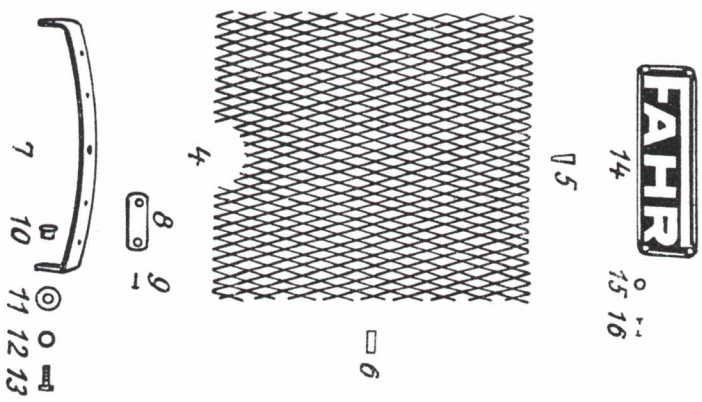
Engine hood

Capot du moteur

Capota del motor



FAHR 20159



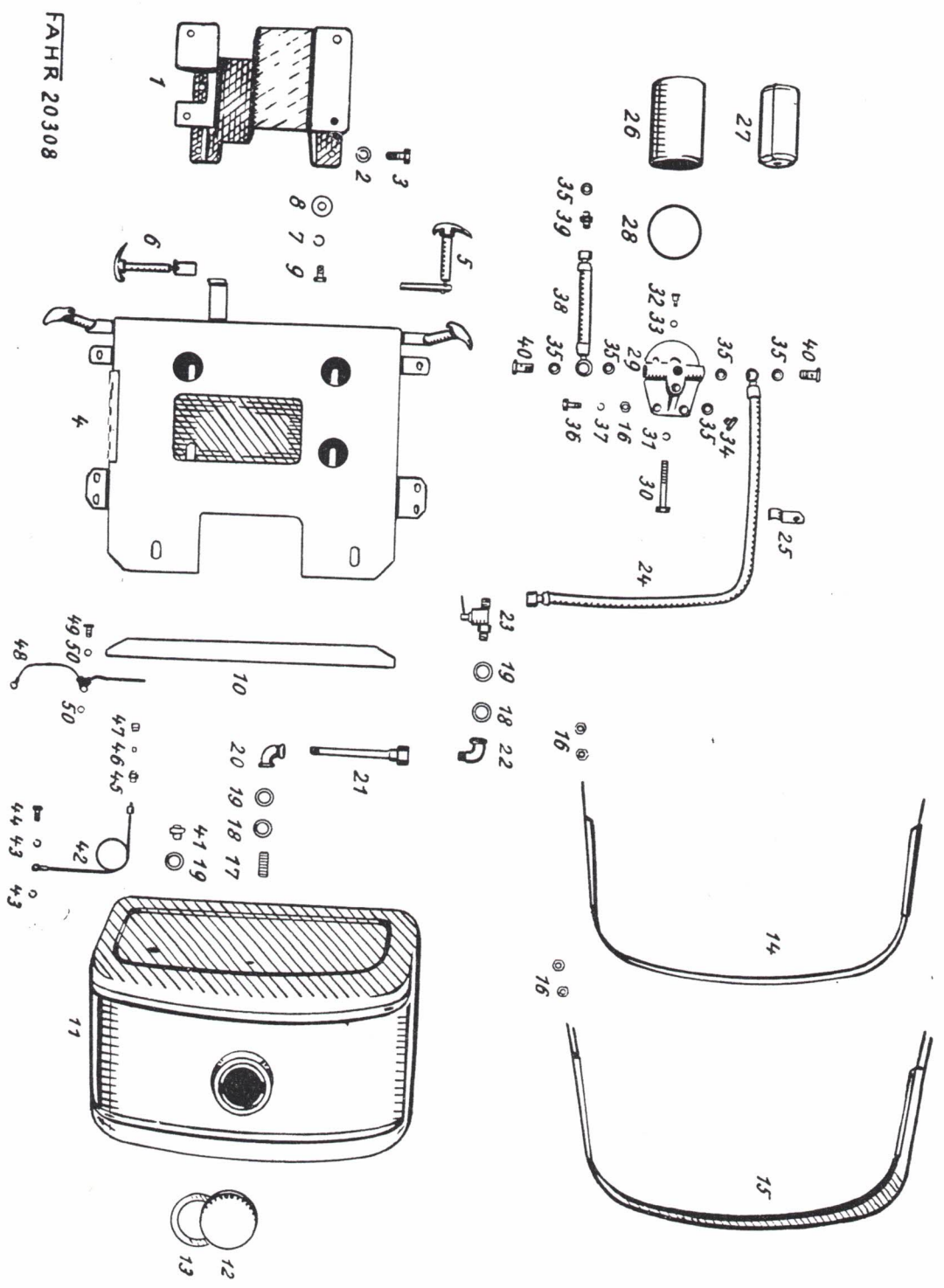
	Motorhaube	Engine hood	Capot du motor	Capota del motor		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieza No.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1725 000	1	Vollst. Motorhaube	Engine hood, complete	Capot du moteur, complet	Capota completa del radiador
2	935 107	2	Hako-Anhaker	HAKO fixing piece, for engine hood	Pièce de fixation HAKO, pour capot	Gancho Haco de sujeción capota
3	935 112	2	Gummipuffer für Hako-Anhaker	Rubber piece	Amortisseur en caoutchouc	Amortiguador de goma
4	935 103	1	Gitterblech	Grid	Grille	Rejilla
5			entfällt	no more supplied	supprimé	huelga
6			entfällt	no more supplied	supprimé	huelga
7	935 109	1	Bügel für Motorhaube	Yoke	Etrier	Brida para capota
8	935 106	2	Verstärkung	Reinforcing plate	Plaque de renforcement	Refuerzo
9	640 782	4	Linsenniet 5x18	Lens head rivet 5x18	Rivet à tête goutte de suif 5x18	Remache cab. gota desebo, 5x18
10	935 111	2	Gelenkstück	Hinge button	Bouton d'articulation	Articulación
11	634 011	2	Unterlegscheibe 18x10,5x2,5	Washer 18x10,5x2,5	Rondelle 18x10,5x2,5	Arandela Grower 18x10,5x2,5
12	640 128	2	Federring 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
13	641 962	2	Sechskantschraube M 10x30	Hex. head bolt M 10x30	Vis tête 6 pans M 10x30	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30
14	935 113	1	Firmenschild	FAHR name plate	Plaque FAHR	Rótulo FAHR
15	643 320	12	Blanke Scheibe 4,3	Bright washer 4,3	Rondelle usinée 4,3	Arandela pulida 4,3
16	646 006	4	Hohlmet A 4x7x7	Hollow rivet A 4x7x7	Rivet creux A 4x7x7	Remache hueco A, 4x7x7

Brennstoffbehälter mit Lagerung und
Leitungen, Brennstoff-Filter

Fuel tank with Support, Fuel pipes,
and Fuel filter

Réservoir à combustible avec Support
et Canalisations et Filtre à combustible

Depósito de combustible con soporte
y tubería, filtro de combustible



FAHR 20308

Brennstoffbehälter mit Lagerung und Leitungen, Brennstoff-Filter

Fuel tank with Support, Fuel filter and Fuel filter

Reservoir à combustible avec Support Deposito de combustible con soporte et Canalisations et Filtre à combustible y tubería, filtro de combustible

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil No. Part No. Pieze No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1731 300	1	Träger f. Brennstoffbehälterkonsole	Carrier bracket, for fuel tank support	Pièce d'appui, pour support du réservoir à combustible	Soporte de la bancada del depósito de combustible
2	640 129	4	Federling 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
3	641 808	4	Sechskantschraube M 12x30	Hex. head bolt M 12x30	Vis tête 6 pans M 12x30	Tornillo cab. hexagonal, M 12x30
4	1721 300	1	Vollst. Brennstoffbehälterkonsole mit Werkzeugkasten	Fuel tank support complete, with tool box	Support du réservoir à combustible, complet, avec boîte à outils	Bancada del depósito de combustible, completo
5	1421 302	2	Haubenhalter mit Fuß	Engine hood fixing hook	Crochet de fixation du capot	Gancho porta-capota
6	1321 303	1	Verschluß f. Werkzeugkastendeckel	Locking hook, for tool box cover	Crochet du verrouillage du couvercle de la boîte à outils	Cerradura para tapa de caja de herramientas
7	53 590	4	Unterlagschraibe 29x11x3	Washer 29x11x3	Rondelle 29x11x3	Arandela, 29x11x3
8	640 128	4	Federling 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
9	641 959	4	Sechskantschraube M 10x20	Hex. head bolt M 10x20	Vis tête 6 pans M 10x20	Tornillo cab. hexagonal, M 10x20
10	1531 308	1	*Unterlage	*Spacer	*Entretoise	*Cama fieltro del depósito de combustible
	1731 313	2	*Unterlage	*Spacer	*Entretoise	*Cama fieltro del depósito de combustible
	1531 308	2	**Unterlage	**Spacer	**Entretoise	**Cama fieltro del depósito de combustible
11	1521 300/A	1	Brennstoffbehälter	Fuel tank	Reservoir à combustible	Depósito de combustible
12	931 313	1	Verschluß für Brennstoffbehälter	Filler cap	Bouchon	Tapón roscado del depósito
13	931 314	1	Dichtung	Seal ring	Joint	Junta del tapón
14	1421 305	1	Vollst. Spannband	Tightening strap, complete	Sangle complète	Cincho tensor completo
15	1521 303	1	Vollst. Spannbund	Tightening strap, complete	Sangle complète	Cincho tensor completo
16	641 626	14	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Errou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
17	931 319	1	Einfacher Nippel R 3/8"	Union R 3/8"	Raccord simple R 3/8"	Racor R 3/8"
18	931 317	1	Dichtring 1 mm dick	Seal ring, 1 mm thickness	Joint, épaisseur 1 mm	Junta, grueso 1 mm
19	931 323	2	Dichtring 0,5 mm dick	Seal ring, 0,5 mm thickness	Joint, épaisseur 0,5 mm	Junta, grueso 0,5 mm
20	931 324	2	Dichtring 0,75 mm dick	Seal ring, 0,75 mm thickness	Joint, épaisseur 0,75 mm	Junta grueso 0,75 mm
21	931 320	1	Fitting-Winkel R 3/8" 90°	Fitting, union R 3/8", 90°	Raccord coudé R 3/8", 90°	Codo R 3/8", 90°
22	1731 306	1	Fitting-Verlängerungsstück R 3/8", 152 lang	Extension piece R 3/8", 152 long	Pièce d'allongement R 3/8", 152 longueur	Alargadera de racor R 3/8", largo de 152 mm
23	1731 307	1	Fitting-Winkel R 3/8" 90°	Fitting union R 3/8", 90°	Raccord coudé R 3/8", 90°	Codo R 3/8", 90°
24	52 094	1	Brennstoffhahn	Fuel cock	Robinet à combustible	Gifo de combustible
25	52 094/1	1	Stift	Pin	Goujon	Clavija
26-34	52 094/2	1	Korkdichtung	Cork packing	Joint en liège	Junta de corcho
27	1531 103	1	Brennstoffleitung vom Brennstoffbehälter zum Filter	Fuel pipe, from fuel tank to fuel filter	Canalisation de combustible, du réservoir à combustible au filtre de combustible	Tubería entre depósito de combustible y filtro de combustible
28	688 053	1	Schelle für Brennstoffleitung	Pipe clip	Collier	Brida de tubo
29	1321 020/A	1	Vollst. Brennstoff-Filter	Fuel filter, complete	Filtre à combustible complet	Filtro de combustible completo
30	GMDN 553	1	Filtereinsatz	Filter housing	Boîtier de filtre	Pote de filtro
	GMDN 555	1	Filtereinsatz	Filter element	Garniture du filtre	Cartucho de filtro (fieltro)
	GMDN 556	1	Dichtring	Seal ring	Joint	Junta
	GMDN 557	1	Gehäusedeckel	Cover, for filter housing	Chapeau de filtre	Tapa de filtro
	641 775	1	Sechskantschraube M 8x75	Hex. bolt M 8x75	Vis tête 6 pans M 8x75	Tornillo cab. hexagonal, M 8x75

*bis Schlepper-Nr. 130 992 bzw. 150 504

*up to tractor No. 130 992 or 150 504 respectively

*jusque tracteur No. 130 992 ou 150 504 respectivement

*hasta tractor no. 130 992 y 150 504 respectivamente

**ab Schlepper-Nr. 130 993 bzw. 150 505

**from tractor No. 130 993 or 150 505 respectively

**à partir du tracteur No. 130 993 ou 150 505 respectivement

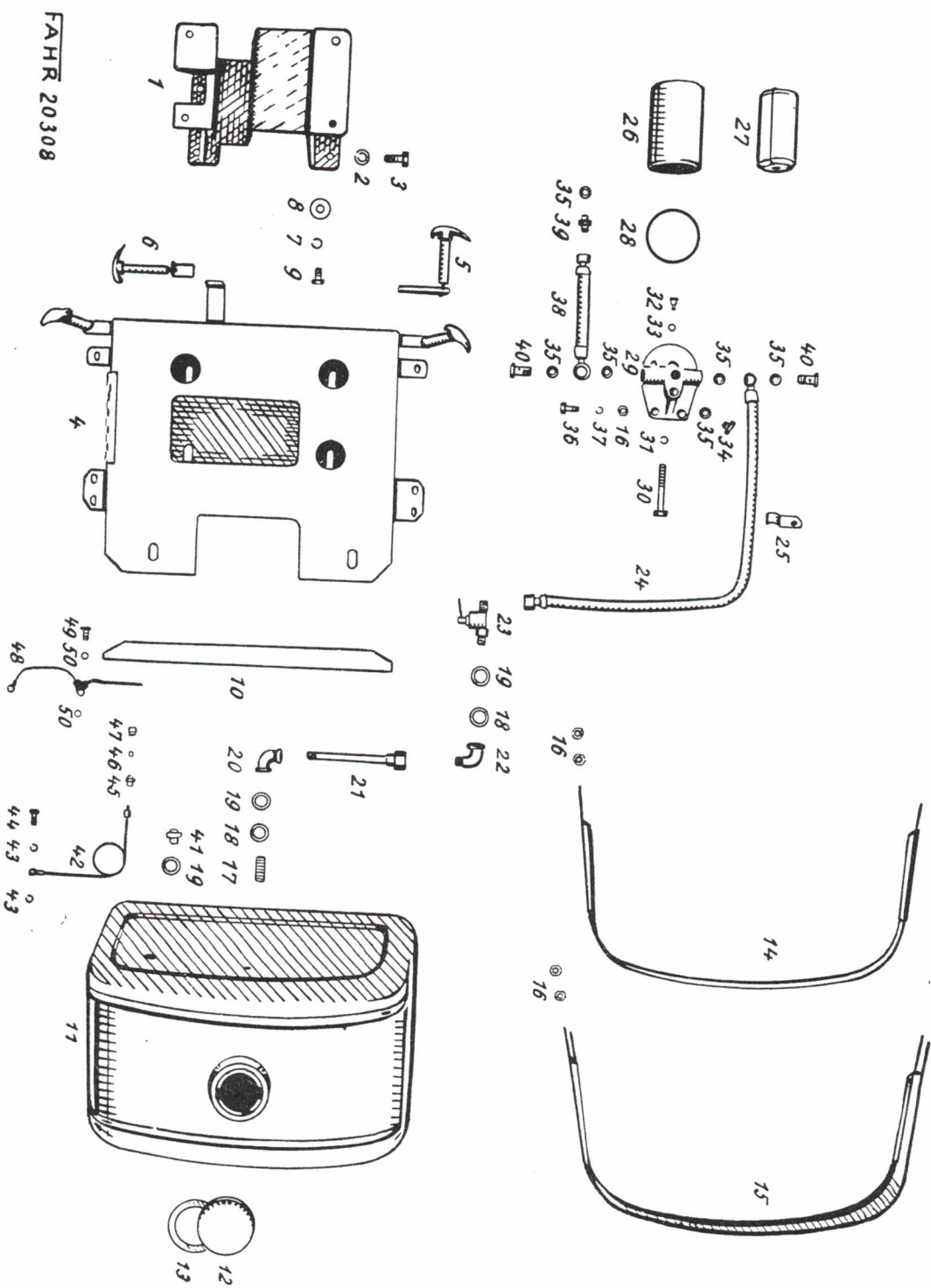
**desde tractor no. 130 993 y 150 505 respectivamente

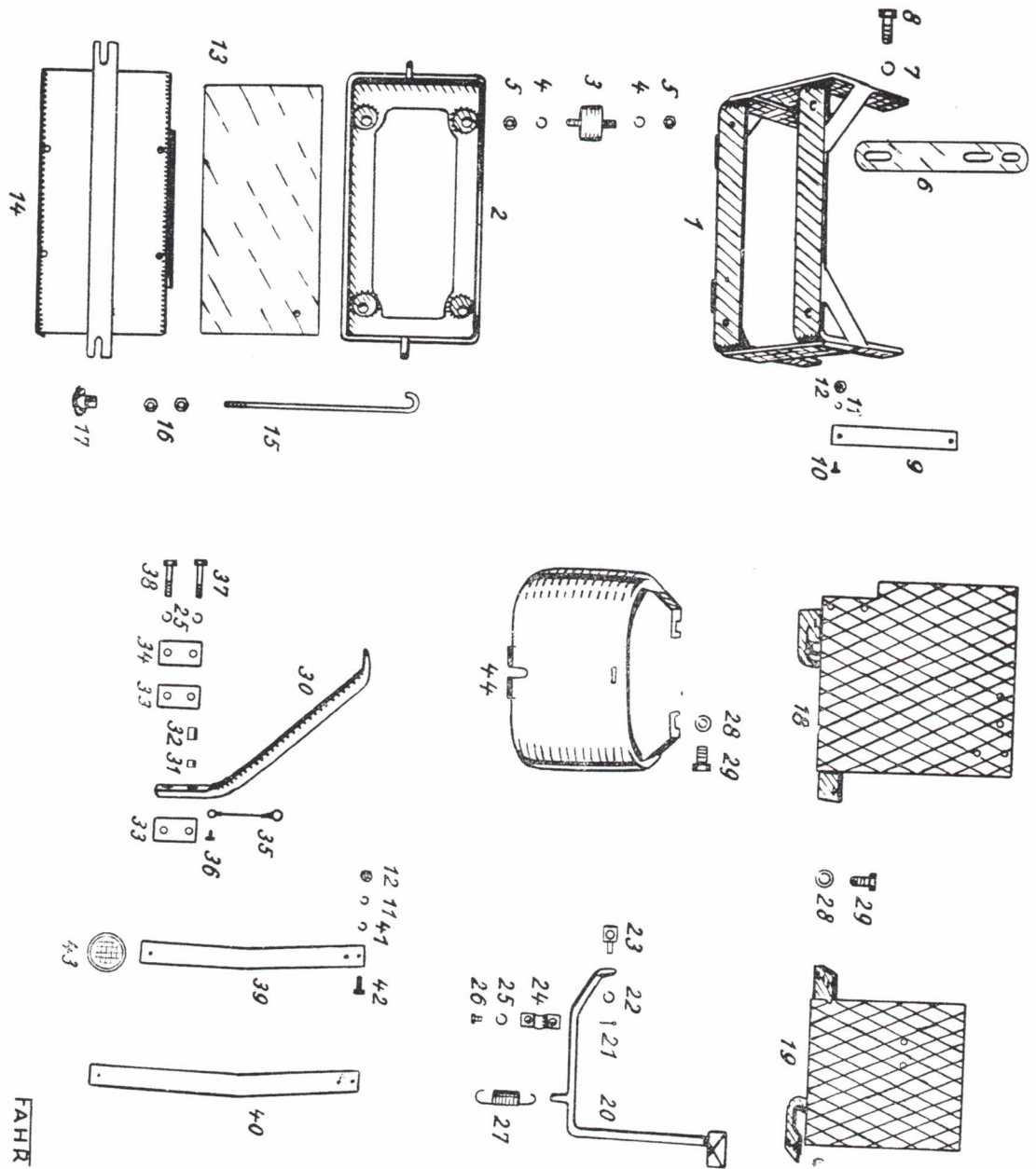
Brennstoffbehälter mit Lagerung und
Leitungen, Brennstoff-Filter

Fuel tank with Support, Fuel pipes,
and Fuel filter

Réservoir à combustible avec Support
et Canalisations et filtre à combustible

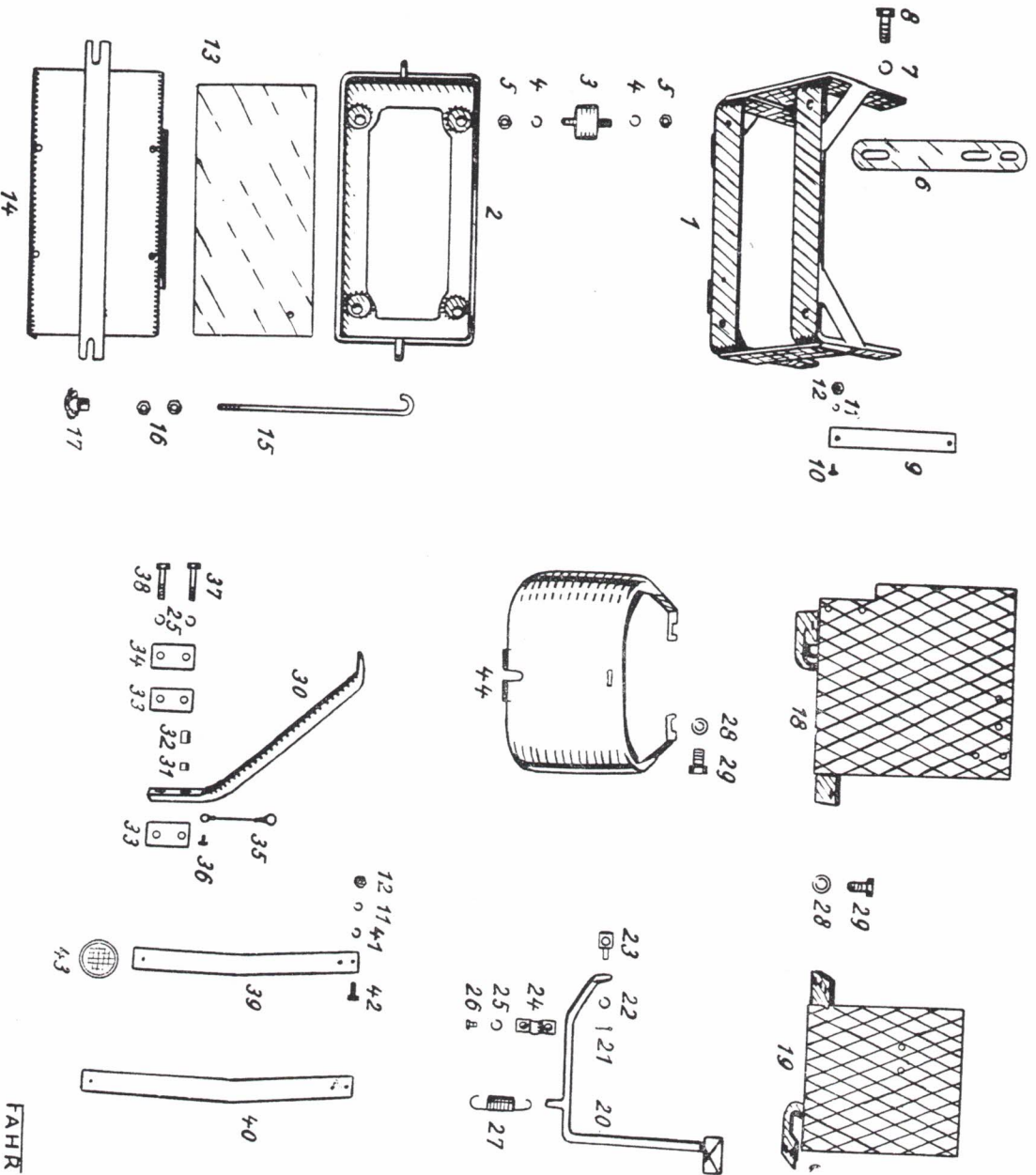
Depósito de combustible con soporte
y tubería, filtro de combustible





FAHR 20306

	Diverse Anbauteile	Fitting parts	Pièces d'assemblage diverses	Accesorios de montaje		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1326 400/A	1	Vollst. Auflage f. Batteriekonsole	Battery support fixing bracket, complete	Pièce d'appui du support de batterie, complète	Placa de palomilla
2	1336 400	1	Batteriekonsole	Battery support	Support de batterie	Palomilla de batería
3	931 523	4	Schwingmetall-Puffer	Swing metal buffer	Amortisseur en métal élastique	Amortiguador de metal elástico
4	640 128	8	Federring 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
5	641 627	8	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Ecrou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
6	1335 001	2	Verstellschiene	Adjusting strap	Pièce de réglage	Pletina de reglaje
7	640 129	4	Federring 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
8	641 809	4	Sechskantschraube M 12x35	Hex. head bolt M 12x35	Vis tête 6 pans M 12x35	Tornillo cab. hexagonal, M 12x35
9	1336 407	1	Anschraubsteg für Masseband	Fixing strap, for ground strap	Pièce de fixation de la tresse de masse	Porta-cinta de masa
10	641 943	1	Sechskantschraube M 6x15	Hex. head bolt M 6x15	Vis tête 6 pans M 6x15	Tornillo cab. hexagonal, M 6x15
11	640 126	5	Federring 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arandela Grower 6
12	641 624	5	Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Ecrou 6 pans M 6	Tuerca hexagonal, M 6
13	1336 408	1	Bodenbrett für Batteriekonsole	Bottom plate, for battery support	Plaque, pour support de batterie	Fondo madera de palomilla batería
14	1326 401	1	Vollst. Abdeckblech f. Batteriekonsole	Cover complete, for battery support	Couvercle complet, pour support de batterie	Tapa completa
15	936 402	2	Einhängeschraube	Hooked bolt	Grochet fileté	Tornillo de enganche
16	641 626	4	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Ecrou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
17	1336 403	2	Kreuzgriff	Star handle	Poignée en étoile	Empuñadura de muletilla
18	1728 000	1	Vollst. Bodenblech links	Foot plate, L. H., complete	Marchepied gauche complet	Chapa estrada. de estribo, izquierdo, completa
19	1728 001	1	Vollst. Bodenblech rechts	Foot plate, R. H., complete	Marchepied droit complet	Chapa estrada de estribo, derecha, completa
20	1721 405	1	Fußhebel	Pedal	Pédale	Pedal
21	642 839	1	Splint 3x15	Split pin 3x15	Goupille 3x15	Pasador de aletas, 3x15
22	643 303	1	Blanke Scheibe 8,4	Bright washer 8.4	Rondelle usinée 8,4	Arandela pulida, 8,4
23	931 410	1	Drehbolzen	Pivot pin	Pivot	Pivote
24	731 008	2	Rohrschelle für Fußhebel	Pedal clip	Collier, pour pédale	Brida del pedal
25	640 127	8	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
26	641 945	4	Sechskantschraube M 8x10	Hex. head bolt M 8x10	Vis tête 6 pans M 8x10	Tornillo cab. hexagonal, M 8x10
27	738 006	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de rappel	Muelle de retroceso
28	640 130	6	Federring 14	Spring washer 14	Rondelle Grower 14	Arandela Grower 14
29	641 969	6	Sechskantschraube M 14x25	Hex. head bolt M 14x25	Vis tête 6 pans M 14x25	Tornillo cab. hexagonal, M 14x25



FAHR 20306

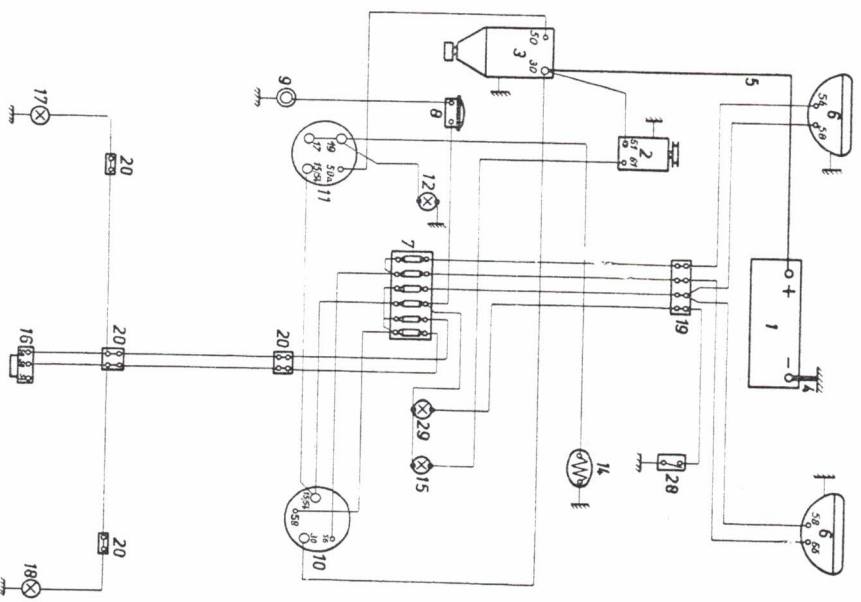
Diverse Anbauteile		Fitting parts		Pièces d'assemblage diverses		Accesorios de montaje	
Bild-Nr. Fig. No. Grab. no.	Teil No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité	Benennung	Description	Désignation	Denominación	
30-38, 25	1418 050	2	Vollst. Scheinwerferhalter, schwingungsgedämpft	Anti-vibrating headlamp support, complete	Porte-phare anti-vibratoire complet	Porta-faro con amortiguador de choques	
30	1428 000	2	Scheinwerferhalter	Spacer	Support, pour phare	Porta-faro	
31	688 140	4	Distanzröhrchen	Rubber spacer	Entretoise	Tubo espaciador	
32	688 141	4	Gummimuffe	Rubber plate	Entretoise caoutchouc	Manguito de goma	
33	688 142	4	Abdeckplatte	Covering plate	Plaque en caoutchouc	Capa de goma	
34	688 143	2	Masseverbinder	Ground cable	Plaque de recouvrement	Cubre-herraje	
35	680 803	2	Sechskantschraube M 6x10	Hex. head bolt M 6x10	Câble de mise à la masse	Racor de masa	
36	641 941	2	*Sechskantschraube M 8x45	*Hex. head bolt M 8x45	Vis tête 6 pans M 6x10	*Tornillo cab. hexagonal, M 6x10	
37	641 946	2	**Sechskantschraube M 8x40	**Hex. head bolt M 8x40	**Vis tête 6 pans M 8x45	**Tornillo cab. hexagonal, M 8x45	
38	641 954	2	Rückstrahlerhalter	Rear reflector fixing strip	Ferrure de fixation du cataphote	**Tornillo cab. hexagonal, M 8x40	
39	1738 022	2	= Bild-Nr. 39	= Fig. No. 39	≡ Fig. No. 39	Porta-piloto	
40		4	Unterlagschleibe 14x7x1,5	Washer 14x7x1.5	Rondelle 14x7x1,5	≡ Grabdado no. 39	
41	633 218	4	Sechskantschraube M 6x15	Hex. head bolt M 6x15	Vis tête 6 pans M 6x15	Arandela, 14x7x1,5	
42	641 943	4	Rückstrahler	Rear reflector	Cataphote	Tornillo cab. hexagonal, M 6x15	
43	53 711	2	Zapfwellenschutz	Guard, for p. t. o. - shaft end	Tôle de protection, pour extrémité de l'arbre pdf.	Piloto	
44	728 960	1	Blank Scheibe 15	Bright washer 15	Rondelle usinée 15	Capuchón árbol toma de fuerza	
	1738 010	2	Typenschild D 130	Type plate D 130	Plaque type D 130	Arandela pulida 15	
	1738 011	1	Typenschild D 130 H	Type plate D 130 H	Plaque type D 130 H	Placa de serie D 130 H	
	640 512	4	Halbrundkerbhnagel 3x6	Oval-headed grooved pin 3x6	Goujon à encoche à tête ovale, 3x6	Clavija de entallas cab. semi-redonda 3x6	
			*für Scheinwerferhalter links	*for headlamp support L. H.	* porte-phare gauche	*para porta-faro izquierdo	
			**für Scheinwerferhalter rechts	**for headlamp support R. H.	**pour porte-phare droit	**para porta-faro derecho	

Schaltplan

Wiring diagram

Diagramme des connexions

Esquema de conexiones del equipo eléctrico



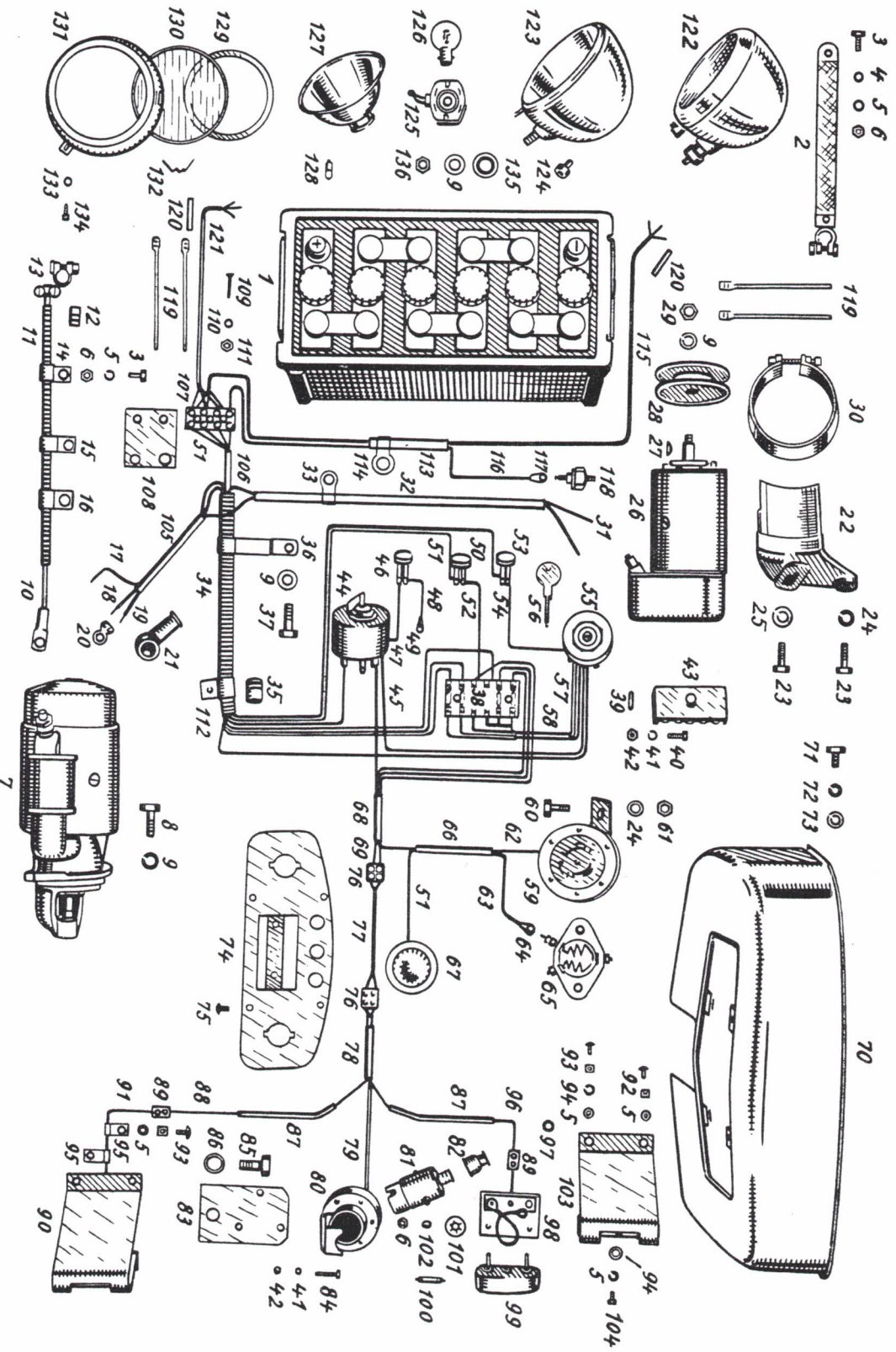
Schaltplan

Wiring diagram

Diagramme des connexions

Esquema de conexiones del equipo eléctrico

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grob. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	Batterie		Battery	Batterie	Bateria	
2	Lichtmaschine		Dynamo	Dynamo	Dinamo	
3	Anlasser		Starter	Démarrreur	Motor de arranque	
4	Masseband		Ground strap	Tresse de mise à la masse	Cinta de masa	
5	Anlasserkabel		Starter cable	Câble du démarreur	Cable motor arranque	
6	Scheinwerfer		Headlights	Boîte à fusibles	Faros	
7	Sicherungsdose		Fuse box	Fuses avant	Caja de fusibles	
8	Horn		Horn	Avertisseur	Klaxon (bocina)	
9	Hornknopf		Horn button	Bouton d'avertisseur	Pulsador de bocina	
10	Schaltkasten		Ignition switch	Boîtier de contact	Caja de contactos	
11	Glühlanlaßzugschalter		Glow start switch	Contacteur d'incandescence et de démarrage	Commutador de incandescencia	
12	Glühkontrolllampe		Glow control lamp	Lampe de contrôle d'incandescence	Lamparilla control de incandescencia	
14	Glühflansch		Glow flange	Bride d'incandescence	Brida de incandescencia	
15	Ladekontrollampe		Charging warning lamp	Lampe de contrôle de charge	Lamparilla control de carga	
16	Anhängersteckdose		Trailer plug socket	Prise de courant de la remorque	Enchufe hembra para remolque	
17	Schluß- u. Kennzeichenlicht		Rear and licence plate light	Feu arrière et de plaque d'identité	Piloto, aviso de frenar y luz de matrícula	
18	Schlußblight		Rear light	Feu arrière	Piloto, aviso de frenar	
19	Kabelverbinder		Cable connector	Raccord de câbles	Empalmes de cable	
20	Klemmleiste		Terminal strip	Plaque à bornes	Bloque de bornes	
28	Öldruckschalter		Oil pressure switch	Contacteur de pression d'huile	Commutador presión aceite	
29	Öldruckkontrolllampe		Oil pressure control lamp	Lampe de contrôle pression d'huile	Lamparilla control presión aceite	



FAHR 20289

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Elektrische Anlage Electrical installation	Electrical installation	Installation électrique	Equipo eléctrico
			Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	680 003	1	*Batterie 12 V 70 Ah	Batterie 12 V 70 Ah	Batterie 12 V 70 Ah	*Bateria, 12 voltios, 70 Ah
1	680 004	1	**Batterie 12 V 70 Ah „Mipor“	Batterie 12 V 70 Ah	Batterie 12 V 70 Ah	**Bateria, 12 voltios, 70 Ah, „MIPOR“
2	680 030	1	Masseband 35 ² /215	Ground strap 35 ² /215	Tresse de mise à la masse 35 ² /215	Cinta de masa, 35 ² /215
3	641 943	1	Sechskantschraube M 6x15	Hex. head bolt M 6x15	Vis tête 6 pans M 6x15	Tornillo ccb. hexagonal, M 6x15
4	643 301	2	Blanke Scheibe 6,4	Bright washer 6,4	Rondelles usinée 6,4	Arandela pulida, 6,4
5	640 126	13	Federring 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arandela Grower 6
5	640 126	15	^o Federring 6	^o Spring washer 6	^o Rondelle Grower 6	^o Arandela Grower 6
6	641 624	2	Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Eerou 6 pans M 6	Tuerca hexagonal, M 6
7	680 204	1	Anlasser EJD 1,8/12 R 81	Starter EJD 1,8/12 R 81	Démarreur EJD 1,8/12 R 81	Motor de arranque EJD 1,8/12 R 81
	682 020	1	Getriebe mit Rollenfreilauf	Overrunning clutch, for starter	Embrayage à roue libre du démarreur	Engranaje con rodillo libre
8	641 808	2	Sechskantschraube M 12x30	Hex. head bolt M 12x30	Vis tête 6 pans M 12x30	Tornillo ccb. hexagonal, M 12x30
9	640 129	4	Federring 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
10	680 252	1	Flex. Anlasserkabel 25 ² /1050	Flexible starter cable 25 ² /1050	Cable flexible 25 ² /1050, pour démarreur	Cable flexible del motor de arranque, 25 ² /1050
11	644 082	1	Flex. Metallschutzschlauch 12 Ø	Flexible metal hose, 12 dia.	Tube métallique flexible, 12 Ø	Tubo metálico flexible, 12 mm Ø
12	687 022	2	Mauderer-Gewindemuffe 12mm l. W.	Threaded sleeve (Mauderer), 12 mm ins. dia.	Manchon fileté (Mauderer), 12 mm diam. int. 12 mm	Racor Mauderer, 12 mm diam. int.
13	680 031	1	Batterie-Anschlußklemme +	Battery fixing clamp +	Collier de câble pour batterie, +	Borne de empalme de batería +
14	688 060	1	Kabelschelle	Cable clip	Collier de câble	Brida de cable
15	688 055	1	Kabelschelle	Cable clip	Collier de câble	Brida de cable
16	688 056	1	Kabelschelle	Cable clip	Collier de câble	Brida de cable
17	644 030	1	Kunststoffkabel 1,5 ²	Plastic cable 1,5 ²	Câble synthétique 1,5 ²	Cable sintético, 1,5 ²
18	644 032	1	Kunststoffkabel 4 ²	Plastic cable 4 ²	Câble synthétique 4 ²	Cable sintético, 4 ²
19	644 032	1	Kunststoffkabel 4 ²	Plastic cable 4 ²	Câble synthétique 4 ²	Cable sintético, 4 ²
20	687 060	1	Kabelschuh 10 ²	Cable shoe 10 ²	Cosse-câble 10 ²	Terminal de cable, 10 ²
21	687 125	1	Gummikappe für Anlasser	Rubber cap, for starter	Chapeau, pour démarreur	Capuchón caucho para motor arranque
22	GLD 355	1	Konsole für Lichtmaschine	Dynamo support	Support de dynamo	Soporte de la dinamo
23	641 962	2	Sechskantschraube M 10x30	Hex. head bolt M 10x30	Vis tête 6 pans M 10x30	Tornillo ccb. hexagonal, M 10x30
24	640 128	2	Federring 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
25	643 304	1	Blanke Scheibe 10,5	Bright washer 10,5	Rondelle usinée 10,5	Arandela pulida, 10,5
26	680 101	1	Lichtmaschine LJ/REE 75/12/1800 CR 1	Dynamo LJ/REE 75/12/1800 CR 1	Dynamo LJ/REE 75/12/1800 CR 1	Dinamo LJ/REE 75/12/1800 CR 1
27	641 481	1	Schraubenfeder 3x5	Woodruff key 3x5	Clavette Woodruff 3x5	Cuña media-luna para dinamo 3x5

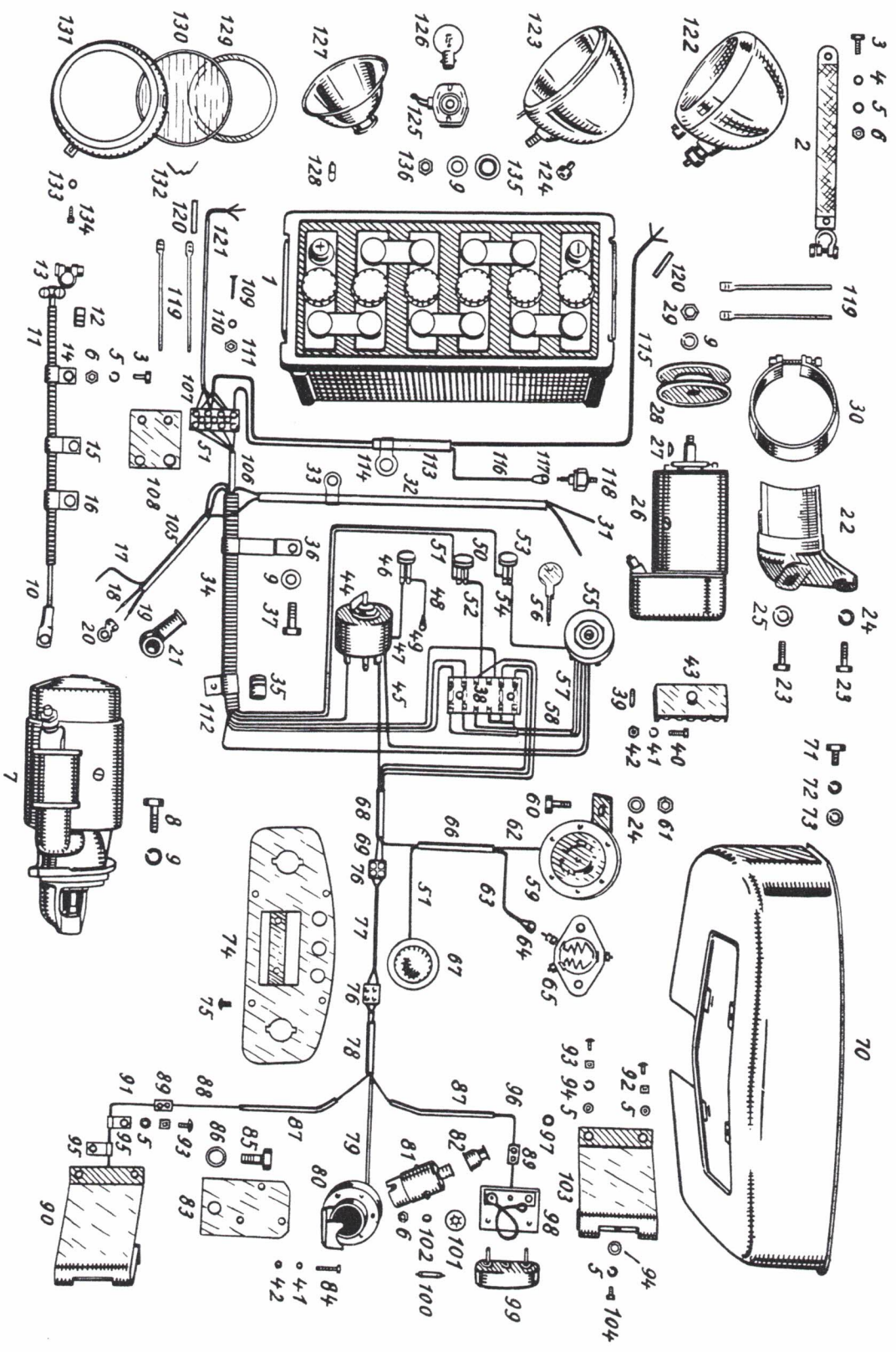
*Europa-Ausführung
**Tropen-Ausführung
^ofür Hochradschlepper

*for European conditions
**for tropical conditions
^ofor high wheel tractors

*pour conditions européennes
**pour conditions tropicales
^opour tracteurs à roues hautes

*para el Continente
**para países tropicales
^opara tractores con ruedas altas

Die elektrischen Kabel und Schläuche sind in dieser Liste als Meterware aufgeführt. Bei Bestellung ist die gewünschte Länge anzugeben.
The electric cables and hoses are listed in metres. When ordering state the desired length.
Les câbles et gaines de cette liste sont indiqués en mètres. Lors des commandes indiquer la longueur exacte.
Los tubos y cables se indican en esta lista al metro. Al pedirlos sírvase indicar su largo deseado.



FAHR 20289

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Elektrische Anlage	Electrical installation	Installation électrique	Equipo eléctrico
			Benennung	Description	Désignation	Denominación
28	1736 000	1	Keilriemenscheibe für Lichtmaschine	Yee-pulley, for dynamo	Poulie à gorge, pour dynamo	Polea trapezoidal para dinamó
29	641 661	1	Sechskantmutter M 12x1,5	Hex. nut M 12x1,5	Ecrou 6 pans M 12x1,5	Tuerca hexagonal, M 12x1,5
30	680 135	1	Spannschelle für Lichtmaschine	Clamp, for dynamo	Collier, pour dynamo	Cincho para dinamó
31	680 136	1	Schraube für Lichtmaschine	Bolt, for dynamo	Vis, pour dynamo	Tornillo para dinamó
32	644 030	1	Kunststoffkabel 1,5 ²	Plastic cable 1.5 ²	Câble synthétique 1,5 ²	Cable sintético, 1,5 ²
33	644 102	1	Isolierschlauch 7 Ø	Insulating hose 7 dia.	Gaine isolante, 7 Ø	Tubo aislante, 7 mm φ
34	688 033	1	Kabelschelle	Cable clip	Collier	Brida de cable
35	644 083	1	Flex. Metallschutzschlauch 16 Ø	Flexible metal hose 16 dia.	Gaine métallo-flexible, 16 Ø	Tubo metálico flexible, 16 mm Ø
36	687 023	2	Mauderer-Gewindemuffe 16 mm l.W.	Threaded sleeve (Mauderer), 16 mm	Manchon fileté Mauderer 16 mm	Racor Mauderer, 16 mm diam. int.
37	688 084	1	Halter für flex. Schlauch	Clip, for flexible hose	Collier, pour gaine flexible	Brida de tubo flexible
38	641 805	1	Sechskantschraube M 12x1,5	Hex. head bolt M 12x1,5	Vis tête 6 pans M 12x1,5	Tornillo cab. hexagonal, M 12x1,5
39	680 701	1	Sicherungsdose 6-polig	Fuse box, 6-pole	Boite à fusibles, 6 pôles	Caja de fusibles, 6 poles
40	687 000	6	Sicherung	Fuse	Fusible	Fusible
41	643 845	2	Zylinderschraube M 5x18	Fillister head bolt M 5x18	Vis tête cylindrique M 5x18	Tornillo cab. cilíndrica, M 5x18
42	640 125	5	Federring 5	Spring washer 5	Rondelle Grower 5	Arandela Grower 5
43	641 623	2	Sechskantmutter M 5	Hex. nut M 5	Ecrou 6 pans M 5	Tuerca hexagonal, M 5
44	687 003	1	Deckel für Sicherungsdose	Cover, for fuse box	Chapeau, pour boîte à fusibles	Tapa de caja de fusibles
45	680 401	1	Glühbirne	Glow start switch	Contacteur d'incandescence et de démarrage	Interruptor de incandescencia
46	684 101	1	Knopf	Button	Bouton	Botón
47	684 102	1	Rändelmutter	Knurled nut	Ecrou moleté	Tuerca royada
48	644 030	1	Kunststoffkabel 4 ²	Plastic cable 4 ²	Câble synthétique 4 ²	Cable sintético 4
49	680 332	1	Vorglüh-Kontrolllampe (gelb)	Glow control lamp (yellow)	Lampe de contrôle d'incandescence (jaune)	Lamparilla control de incandescencia (amarillo)
50	683 200	1	Deckel (gelb)	Yellow lens	Couvercle transparent jaune	Lente amarilllo
51	683 302	1	Glühlampe	Bulb	Ampoule	Bombilla
52	644 030	4	Kunststoffkabel 1,5 ²	Plastic cable 1.5 ²	Câble synthétique 1,5 ²	Cable sintético, 1,5 ²
53	644 030	1	Kunststoffkabel 1,5 ²	Plastic cable 1.5 ²	Câble synthétique 1,5 ²	Cable sintético, 1,5 ²
54	680 330	1	Ladekontrolllampe (rot)	Charging warning lamp (red)	Lampe de contrôle de charge, rouge	Lamparilla control de carga (roja)
55	683 200	1	Deckel rot	Red lens	Couvercle transparent rouge	Lente roja
	683 302	1	Glühlampe	Bulb	Câble synthétique	Bombilla
	644 030	1	Kunststoffkabel	Plastic cable	Ampoule	Cable sintético
	680 501	1	Schaltpasten	Ignition switch box	Boîtier de contact	Caja de contactos
	680 504	1	Schaltpasten	Ignition switch box	Boîtier de contact	Caja de contactos
			*bis Schlepper-Nr. 130 762 bzw. 150 373	⁰ up to tractor No. 130 762 or 150 373 respectively	⁰ jusque tracteur No. 130 762 ou 150 373 respectivement	⁰ hasta tractor no. 130 762 respectivamente 150 373
			**ab Schlepper-Nr. 130 763 bzw. 150 374	⁰⁰ from tractor No. 130 763 or 150 374 respectively	⁰⁰ à partir du tracteur No. 130 763 ou 150 374 respectivement	⁰⁰ desde tractor no. 130 763 respectivamente 150 374

Die elektrischen Kabel und Schläuche sind in dieser Liste als Meterware aufgeführt. Bei Bestellung ist die gewünschte Länge anzugeben.
The electric cables and hoses are listed in metres. When ordering state the desired length.
Les câbles et gaines de cette liste sont indiqués en mètres. Lors des commandes indiquer la longueur exacte.
Los tubos y cables se indican en esta lista al metro. Al pedirlos sírvase indicar su largo deseado.

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grob. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Elektrische Anlage	Electrical installation	Installation électrique	Equipo eléctrico
			Benennung	Description	Designation	Denominación
56	685 000	1	Zündschlüssel (Hella, Kostal)	Ignition key (Hella, Kostal)	Clé de contact (Hella, Kostal)	Llave de contacto (Hella, Kostal)
57	685 003	1	Zündschlüssel (Bosch)	Ignition key (Bosch)	Clé de contact (Bosch)	Llave de contacto (Bosch)
58	644 030	4	Kunststoffkabel 1,5 ²	Plastic cable 1.5 ²	Câble synthétique 1,5 ²	Cable sintético 1,5 ²
59	644 100	1	Isolierschlauch 9 Ø	Insulating hose 9 dia.	Gaine isolante, 9 Ø	Tubo aislante, 9 mm Ø
60	680 601	1	Signalhorn	Horn	Avertisseur	Bocina (Klaxon)
61	641 960	1	Sechskantschraube M 10x25	Hex. head bolt M 10x25	Vis tête 6 pans M 10x25	Tornilla cab. hexagonal, M 10x25
62	644 030	1	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Ecrou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
63	644 032	1	Kunststoffkabel 1,5 ²	Plastic cable 1.5 ²	Câble synthétique 1,5 ²	Cable sintético, 1,5 ²
64	687 057	1	Kunststoffkabel 4 ²	Plastic cable 4 ²	Câble synthétique 4 ²	Cable sintético, 4 ²
		1	Kabelschuh 4 ² mit 6 Ø Bohrung	Cable shoe 4 ² , with 6 dia. hole	Cosse-câble 4 ² avec trou 6 Ø	Terminal de cable, 4 ² , con agujero de 6 mm Ø
65	680 430	1	Glühflanssch	Glow flange	Bride d'incandescence	Brida de incandescencia
66	644 100	1	Isolierschlauch 9 Ø	Insulating hose 9 dia.	Gaine isolante 9 Ø	Tubo aislante, 9 mm Ø
67	680 519	1	Vollst. Signalknopf	Horn button, complete	Bouton d'avertisseur complet	Pulsador de bocina, completo
68	644 101	1	Isolierschlauch 12 Ø	Insulating hose 12 dia.	Gaine isolante, 12 Ø	Tubo aislante, 12 mm Ø
69	644 030	2	Kunststoffkabel 1,5 ²	Plastic cable 1.5 ²	Câble synthétique 1,5 ²	Cable sintético, 1,5 ²
70	1726 000	1	Armaturengehäuse	Instrument panel housing	Boîtier du tableau de bord	Jaula de armaduras
71	641 950	2	Sechskantschraube M 8x22	Hex. head bolt M 8x22	Vis tête 6 pans M 8x22	Tornillo cab. hexagonal, M 8x22
72	640 127	2	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
73	643 303	2	Blanke Scheibe 8,4	Bright washer 8,4	Rondelle usinée 8,4	Arandela pulida, 8,4
74	1726 001	1	Vollst. Armaturenblech	Instrument panel, complete	*Tableau de bord complet	*Tabla completa de armaduras
	1726 001/A	1	Vollst. Armaturenblech	Instrument panel, complete	**Tableau de bord complet	**Tabla completa de armaduras
	1736 004	1	Halblasche	Clip	**Eclisse	**Oreja de fijación
75	640 702	4	Linsenschraube M 6x12	Lens head screw M 6x12	Vis tête gouthe de suif M 6x12	Tornillo cab. gota cera, M 6x12
76	680 734/02	2	Klemmleiste 2-polig	Terminal block, 2-pole	Plaque à bornes, 2 pôles	Bloque de bornes, 2 polo s
77	644 061	1	Panzerkabel 2x1,5 ²	Armoured cable 2x1.5 ²	Câble armé 2x1,5 ²	Cable blindado, 2x1,5 ²
78	644 101	1	Isolierschlauch 12 Ø	Insulating hose 12 dia.	Gaine isolante 12 Ø	Tubo aislante, 12 mm Ø
79	644 061	1	Panzerkabel 2x1,5 ²	Armoured cable 2x1.5 ²	Câble armé 2x1,5 ²	Cable blindado, 2x1,5 ²
80	680 710	1	Anhängersteckdose	Trailer plug socket	Prise de courant, pour remorque	Tomá de corriente hembra para remolque
	687 010	1	Staubdeckel für Anhängersteckdose	Cap, for trailer plug socket	Chapeau étanche, pour prise de courant	Guarda-polvvo para ídem
	643 620	1	Zylindersift 3 h11x25 für Anhängersteckdose	Cylindrical pin 3 h11x25, for trailer plug socket	Goujon cylindrique 3 h11x25, pour prise de courant	Clavija cilíndrica para ídem, 3 h11x25
81	680 712	1	Anhängerstecker	Trailer plug contact	Fiche, pour remorque	Enchufe macho remolque
82	687 011	1	Gummitülle	Rubber socket	Manchon caoutchouc	Capuchón caucho
			*bis Schlepper-Nr. 131 698 bzw. 151 094	*up to tractor No. 131 698 or 151 094 respectively	*jusque tracteur No. 131 698 ou 151 094 respectivement	*hasta tractor no. 131 698 o 151 094
			**ab Schlepper-Nr. 131 699 bzw. 151 095	**from tractor No. 131 699 or 151 095 respectively	**à partir du tracteur No. 131 699 ou 151 095 respectivement	**desde tractor no. 131 699 o 151 095

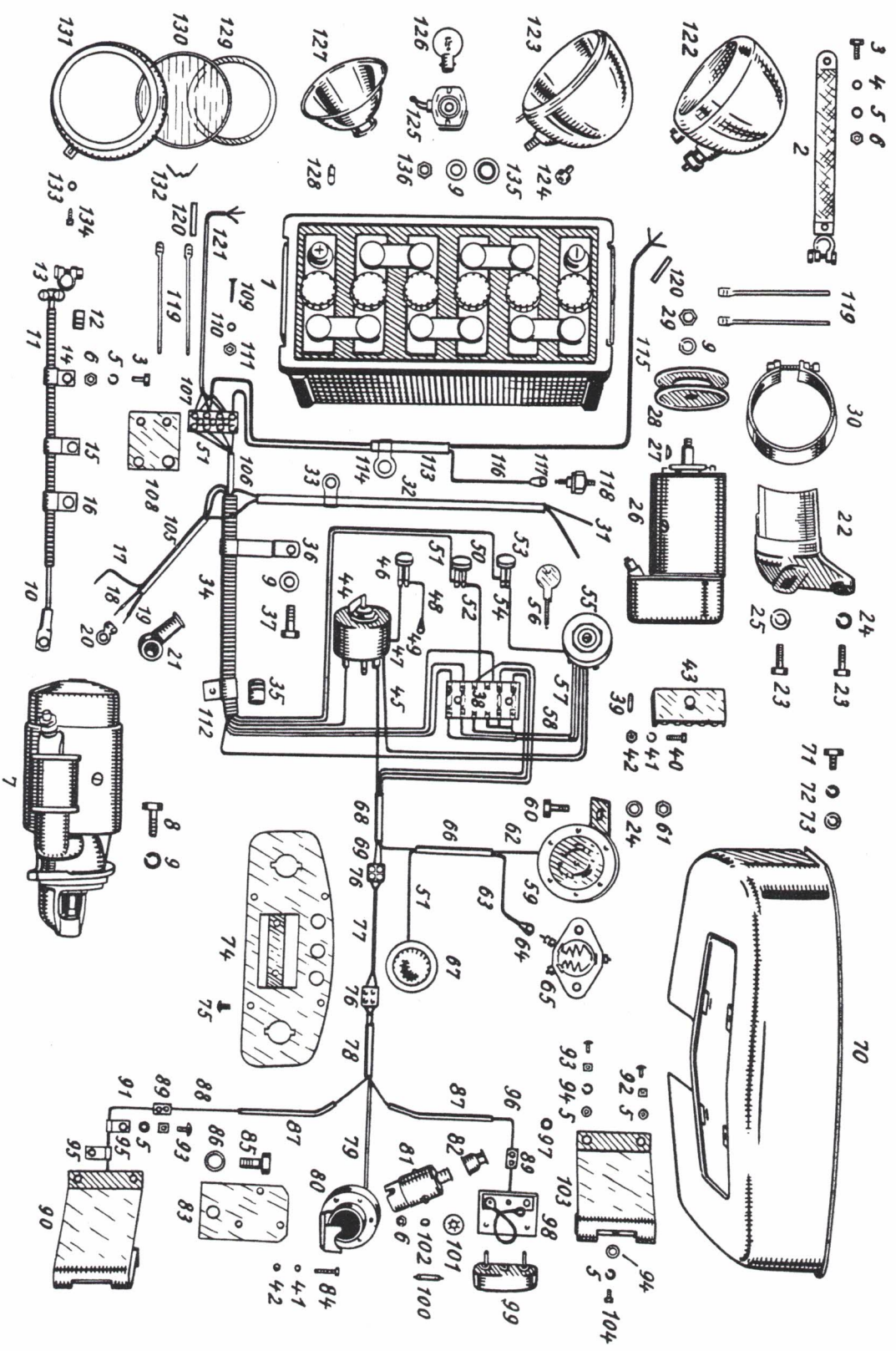
Die elektrischen Kabel und Schläuche sind in dieser Liste als Meterware aufgeführt. Bei Bestellung ist die gewünschte Länge anzugeben.
The electric cables and hoses are listed in metres. When ordering state the desired length.
Les câbles et gaines de cette liste sont indiqués en mètres. Lors des commandes indiquer la longueur exacte.
Los tubos y cables se indican en esta lista al metro. Al pedirlos sírvase indicar su largo deseado.

Elektrische Anlage

Electrical installation

Installation électrique

Equipo eléctrico



FAHR 20289

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Elektrische Anlage	Electrical installation	Installation électrique	Equipo eléctrico
	Benennung		Description	Désignation	Denominación	
83	688 091	1	Halter für Steckdose	Fixing plate, for plug socket	Plaque de fixation pour prise de courant	Soporte de la toma de corriente para remolque
84	642 464	3	Senkschraube M 5x30	Countersunk screw M 5x30	Vis tête fraisée M 5x30	Tornillo cab. emburida, M 5x30
85	641 969	1	Sechskantschraube M 14x25	Hex. head bolt M 14x25	Vis tête 6 pans M 14x25	Tornillo cab. hexagonal, M 14x25
86	640 130	1	Federling 14	Spring washer 14	Rondelle Grower 14	Arandela Grower 14
87+88	1326 100	1	Schutzrohr mit Kabel links	Hose with cable, L. H.	Câble avec gaine de protection, côté gauche	Tubo protector con cable, izquierdo
87+96	1726 100	1	Schutzrohr mit Kabel rechts	Hose with cable, R. H.	Câble avec gaine de protection, côté droit	Tubo protector con cable, derecho
87	938 015	2	Schutzrohr für Panzerkabel	Hose, for armoured cable	Gaine protectrice, pour câble armé	Tubo protector para cable blindado
88	644 060	1	Panzerkabel 1,5 ²	Armoured cable 1,5 ²	Câble armé 1,5 ²	Cable blindado, 1,5 ²
89	680 734/01	2	Klemmleiste 1-polig	Terminal block, 1-pole	Plaque à bornes, 1 pôle	Bloque de bornes, 1 polo
90	1426 101 A	2	Vollst. Rücklichthalter mit Schlußleuchte und Kabel	Fixing plate complete, with rear light and cable	Feu arrière avec plaque de fixation et câble, complet	Porta-piloto con el mismo y el cable, completo
91	644 060	2	Panzerkabel 1,5 ²	Armoured cable 1,5 ²	Câble armé 1,5 ²	Cable blindado, 1,5 ²
92	640 222	4	Flachrundschraube M 6x20 Mu	Oval-headed bolt with nut, M 6x20	Boulon tête ovale M 6x20	Tornillo cab. media-luna con tuerca, M 6x20
93	640 171	10	Flachrundschraube M 6x15 Mu	Oval-headed bolt with nut, M 6x15	Boulon tête ovale M 6x15	Tornillo cab. media-luna con tuerca, M 6x15
94	633 218	10	Unterlagscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
95	688 001	4	Kabelscheibe	Cable clip	Collier de câble	Brida de cable
96	644 060	1	Panzerkabel 1,5 ²	Armoured cable 1,5 ²	Câble armé 1,5 ²	Cable blindado, 1,5 ²
97	687 121	2	Gummimuffe	Rubber sleeve	Manchon caoutchouc	Racor caucho
98	680 800	2	Vollst. flex. Platte f. Rücklichthalter	Flexible plate complete, for rear light fixing plate	Plaque flexible complète, pour plaque de fixation du feu arrière	Placa flexible completa para porta-piloto
99	680 340	2	Schluß- und Kennzeichenleuchte	Rear light and licence plate light	Feu arrière et de plaque d'identité	Piloto y luz de placa de matrícula
	688 121	1	*Kennzeichenhalter	*Licence plate fixing clip	*Support de plaque d'identité	*Porta-matrícula
	641 942	2	*Sechskantschraube M 6x12	*Hex. head bolt M 6x12	*Vis tête 6 pans M 6x12	*Tornillo cab. hexagonal M 6x12
	640 126	2	*Federling 6	*Spring washer 6	*Rondelle Grower 6	*Arandela elástica 6
	641 624	2	*Sechskammuter M 6	*Hex. nut M 6	*Ecrin 6 pans M 6	*Tuerca hexagonal M 6
100	683 313	2	Softitenlampe	Double-ended tubular lamp	Linolithe	Bombilla oblonga
101	54 346	4	Unterlagscheibe 22x7x1,4	Washer 22x7x1,4	Rondelle 22x7x1,4	Arandela abarico A 6,4
102	644 290	4	Fächerscheibe A 6,4	Fan-type washer A 6,4	Rondelle éventail A 6,4	Arandela abarico A 6,4
103	688 120 A	2	Rücklichthalter	Rear light fixing plate	Plaque de fixation du feu arrière	Porta-piloto
104	641 941	2	Sechskantschraube M 6x10	Hex. head bolt M 6x10	Vis tête 6 pans M 6x10	Tornillo cab. hexagonal, M 6x10
105	644 100	1	Isolierschlauch 9 Ø	Insulating hose 9 dia.	Gaine isolante, 9 Ø	Tubo aislante, 9 mm Ø
106	644 102	1	Isolierschlauch 7 Ø	Insulating hose 7 dia.	Gaine isolante, 7 Ø	Tubo aislante, 7 mm Ø

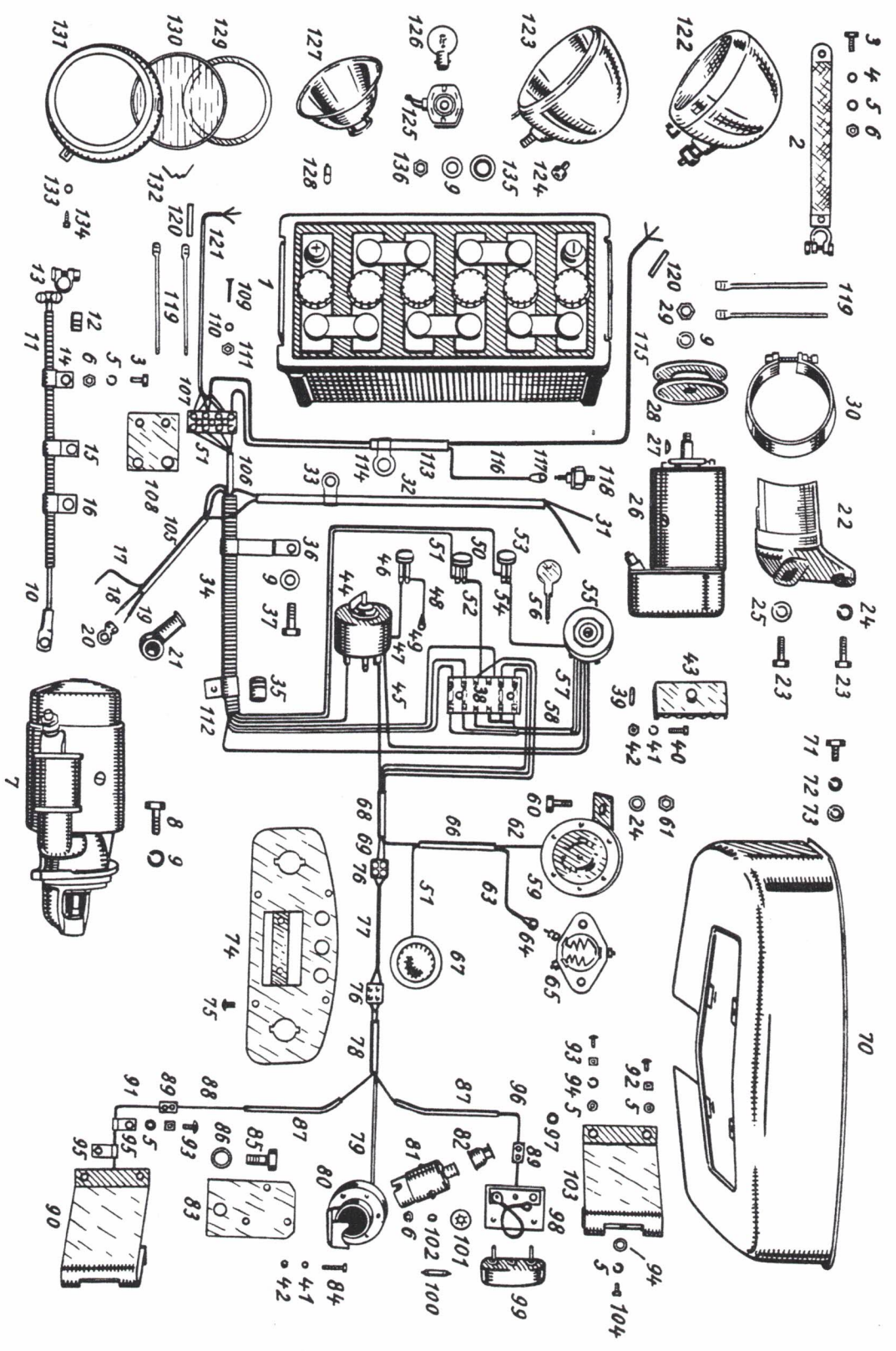
*ab Schlepper-Nr. 132 003 bzw. 151 377

*from tractor No. 132 003 or 151 377 respectively

*à partir du tracteur No. 132 003 ou 151 377 respectivement

*desde tractor no. 132 003 o 151 377

Die elektrischen Kabel und Schläuche sind in dieser Liste als Meterware aufgeführt. Bei Bestellung ist die gewünschte Länge anzugeben.
The electric cables and hoses are listed in metres. When ordering state the desired length.
Les câbles et gaines de cette liste sont indiqués en mètres. Lors des commandes indiquer la longueur exacte.
Los tubos y cables se indican en esta lista al metro. Al pedirlos sírvase indicar su largo deseado.



FAHR 20289

Elektrische Anlage				Electrical installation				Installation électrique				Equipo eléctrico			
Bild-Nr. Fig. No. Grob. no.	Teil Nr. Part No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité	Benennung	Description	Désignation	Denominación									
107	680 730	1	Kabelverbinder	Cable connector	Raccord de câbles	Empalme de cables									
108	688 103	1	Halter für Kabelverbinder	Fixing plate, for cable connector	Plaque de fixation, pour raccord de câbles	SopORTE de idem									
109	643 816	2	Zylinderschraube M 4x20	Fillister head bolt M 4x20	Vis à tête cylindrique M 4x20	Tornillo cab. cilindrica, M 4x20									
110	640 124	2	Federring 4	Spring washer 4	Rondelle Grower 4	Arandela Grower 4									
111	641 622	2	Sechskantmutter M 4	Hex. nut M 4	Ecrou 6 pans M 4	Tuerca hexagonal, M 4									
112	688 060	1	Kabelschelle	Cable clip	Collier de câble	Brida de cable									
113	644 101	1	Isolierschlauch 12 Ø	Insulating hose 12 dia.	Gaine isolante, 12 Ø	Tubo aislante, 12 mm Ø									
114	688 023	1	Kabelschelle	Cable clip	Collier de câble	Brida de cable									
115	644 036	1	Kunststoffkabel 3x1,5 ²	Plastic cable 3x1,5 ²	Câble synthétique 3x1,5 ²	Cable sintético, 3x1,5 ²									
116	644 060	1	Panzerkabel 1,5 ²	Armoured cable 1,5 ²	Câble armé 1,5 ²	Cable blindado, 1,5 ²									
117	687 054	1	Kabelschuh 2,5 ² mit 6,5 Ø Bohrung	Cable shoe 2,5 ² , with 6,5 dia. hole	Cosse-câble 2,5 ² avec trou 6,5 Ø	Terminal de cable, 2,5 ² , con agujero 6,5 mm Ø									
118	680 508	1	Öldruckkontrollschalter	Oil pressure control switch	Contacteur pression d'huile	Commutador control presión aceite									
119	687 126	1	Schutzkappe	Protecting cap	Chapeau de protection	Capuchón de protección									
	641 575	4	Kabelband 135x5x0,3	Cable tape 135x5x0,3	Bande de serrage pour câble, 135x5x0,3	Cinta de cable, 135x5x0,3									
120	687 116	4	Hellermann-Patenttülle	Hellermann patent husk	Douille breveteé (Hellermann)	Terminal de cable Hellermann									
121	644 036	1	Kunststoffkabel 3x1,5 ²	Plastic cable 3x1,5 ²	Câble synthétique 3x1,5 ²	Cable sintético, 3x1,5 ²									
122	680 301	2	Scheinwerfer	Head lamp	*Phare	*Faro									
122	680 305	2	Gehäuse	Head lamp housing	**Boitier	**Faro									
123	683 026	2	Gummtülle	Rubber sleeve	*Douille en caoutchouc	*Capuchón									
124	683 008	2	Gummtülle	Rubber sleeve	*Douille en caoutchouc	*Capuchón									
125	683 027	2	Lampenfassung	Lamp socket	*Douille de lampe	*Engaste de lámpara									
125	683 024	2	Lampenfassung	Lamp socket	*Douille de lampe	*Engaste de lámpara									
126	683 004	2	Glühlampe	Bulb	*Ampoule	*Bombilla									
126	683 321	2	Glühlampe	Bulb	*Ampoule	*Bombilla									
126	683 023	2	Reflektor zum Scheinwerfer	Reflector	*Réflecteur	*Reflector de faro									
127	683 041	2	Reflektor zum Scheinwerfer	Reflector	*Réflecteur	*Reflector de faro									
	683 005	2	Spannbügel am Reflektor	Tightening spring, for reflector	**Etrier tendeur, pour réflecteur	**Brida tensión para reflector									
			*bis Schlepper-Nr. 130 762 bzw. 150 373	*up to tractor No. 130 762 or 150 373	*jusque tracteur No. 130 762 ou 150 373	*hasta tractor no. 130 762 o 150 373									
			**ab Schlepper-Nr. 130 763 bzw. 150 374	**from tractor No. 130 763 or 150 374	**à partir du tracteur No. 130 763 ou 150 374	**desde tractor no. 130 763 o 150 374									
				respectively	respectivement	respectivamente									

Die elektrischen Kabel und Schläuche sind in dieser Liste als Meterware aufgeführt. Bei Bestellung ist die gewünschte Länge anzugeben.
 The electric cables and hoses are listed in metres. When ordering state the desired length.
 Les câbles et gaines de cette liste sont indiqués en mètres. Lors des commandes indiquer la longueur exacte.
 Los tubos y cables se indican en esta lista al metro. Al pedirlos sírvase indicar su largo deseado.

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grdb. no.	Teil Nr. Part No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Cantidad	Elektrische Anlage Benennung	Electrical installation Description	Installation électrique Désignation	Equipo eléctrico Denominación
128	683 302	2	Glühlampe Dichtung für Glasabdichtung	Lamp Rubber ring, for glass retainer	Ampoule Joint caoutchouc, pour bague de retenue du verre	Bombilla Junta de goma del cristal de faro
129	683 022	2				
130	683 020	2	**Glas zum Scheinwerfer	*Glass	*Verre	*Cristal de faro
130	683 040	2	**Glas zum Scheinwerfer	**Glass	**Verre	**Cristal de faro
131	683 021	2	Glasring mit Befestigungswinkel	Glass retainer, with fixing angle	Bague de retenue du verre, avec équerre de fixation	Tapá anular del cristal con muelle de sujeción
132	683 006	12	*Spannfeder	*Tension spring	*Ressort	*Muelle de sujeción
132	683 025	12	**Spannfeder	**Tension spring	**Ressort	**Muelle de sujeción
133	683 010	2	Sicherungsscheibe (Fiber)	Lock plate (fiber)	Arrêtoir en fibre	Arandela fijadora fibra
134	643 820	2	*Zylinderschraube M 5x15	*Fillister head screw M 5x15	*Vis tête cylindrique M 5x15	*Tornillo cab. cilíndrica, M 5x15
135	636 093	2	*Tellerscheibe	*Cup plate	*Rondelle	*Platillo
135	683 028	2	**Tellerscheibe	**Cup plate	**Rondelle	**Platillo
136	641 612	2	Sechskantmutter M 12	Hex. nut M 12	Ecrou 6 pans M 12	Tuerca hexagonal, M 12
			*bis Schlepper-Nr. 130 762 bzw. 150 373	*up to tractor No. 130 762 or 150 373 respectively	*jusque tracteur No. 130 762 ou 150 373 respectivement	*hasta tractor no. 130 762 o 150 373 respectivamente
			**ab Schlepper-Nr. 130 763 bzw. 150 374	**from tractor No. 130 763 or 150 374 respectively	**à partir du tracteur No. 130 763 ou 150 374 respectivement	**desde tractor no. 130 763 o 150 374 respectivamente

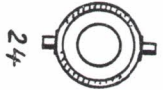
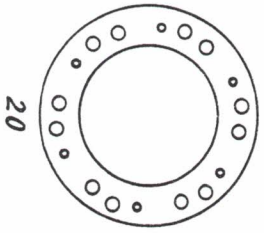
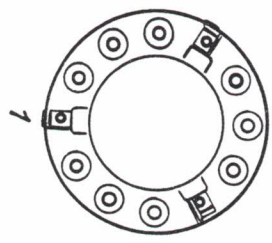
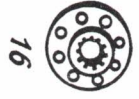
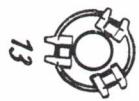
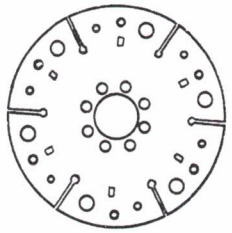
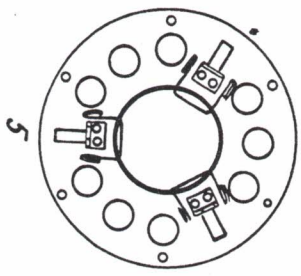
Die elektrischen Kabel und Schläuche sind in dieser Liste als Meterware aufgeführt. Bei Bestellung ist die gewünschte Länge anzugeben.
The electric cables and hoses are listed in metres. When ordering state the desired length.
Les câbles et gaines de cette liste sont indiqués en mètres. Lors des commandes indiquer la longueur exacte.
Los tubos y cables se indican en esta lista al metro. Al pedirlos sírvase indicar su largo deseado.

Kupplung

Clutch

Embrayage

Embrague



FAHR 20163

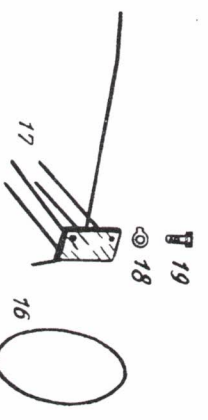
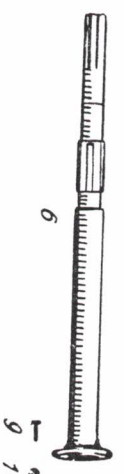
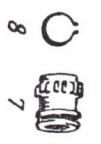
Kupplung			Clutch			Embrayage			Embrague		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación					
921 200	921 203	1	Vollst. Kupplung K 12 Z mit Mitnehmerscheibe und Grafiring	Clutch K 12 Z complete, with drive disc and graphite ring	Embrayage K 12 Z avec disque d'entraînement et bague graphitée, complet	Embrague completo K 12 Z, con plato de arrastre y aro grafitado					
921 201	921 201	1	Vollst. Kupplung K 12 Z mit Anpreßplatte ohne Mitnehmerscheibe und ohne Grafiring	Clutch K 12 Z complete with pressure plate, but without drive disc nor graphite ring	Embrayage K 12 Z complet, avec disque de pression, mais sans disque d'entraînement ni bague graphitée	Embrague completo K 12 Z, con placa presión, sin plato de arrastre ni aro grafitado					
1	921 203	1	Vollst. Mitnehmerscheibe mit Belag	Drive disc complete, with lining	Disque d'entraînement complet, avec garniture	Disco de arrastre con ferredo, completo					
1	931 203	1	Anpreßplatte	Pressure plate	Disque de pression	Placa de presión					
2	931 212	9	Federhalbestück	Spring retainer	Support pour ressort	Ancora de muelles					
3	931 206	9	Hauptfeder	Main spring	Ressort principal	Muelle principal helicoidal					
4	931 207	9	Federfülle	Spring socket	Manchon de ressort	Cazoleta de muelle					
5-8	921 202	1	Vollst. Abschlußplatte	Final plate, complete	Flasque de fermeture	Placa de presión, completa					
6	931 200	3	Stützwinkel	Fixing angle	Equerre d'appui	Angulo de apoyo					
7	931 202	6	Niet für Stützwinkel	Rivet, for fixing angle	Rivet pour équerre d'appui	Remache de idem					
8	931 201	3	Schenkeifeder	Angular spring	Ressort coudé	Muelle perfilado con ganchos					
9	931 208	3	Bügel zur Schenkeifeder	Yoke, for angular spring	Errer pour ressort coudé	Brida de idem					
10	931 209	3	Kugelbolzen	Ball pin	Boulon à rotule	Perno cab. esférica					
11	931 204	3	Hebel	Lever	Lever	Palanca					
12	931 210	3	Kugelmutter	Ball nut	Ecrou sphérique	Tuerca esférica					
13	931 205	1	Ausrückring	Clutch release ring	Bague de débrayage	Aro de desembrague					
14	931 211	3	Montagebügel	Fitting yoke	Errer de montage	Brida					
15	931 217	1	Mitnehmerscheibe	Drive disc	Disque d'entraînement	Plato de arrastre					
16	931 216	1	Nabe	Hub	Moyeu	Cubo					
17	54 157	8	Niet für Nabe	Rivet, for hub	Rivet pour moyeu	Remache para cubo					
18	931 214	6	Zwischenfeder z. Mitnehmerscheibe	Intermediate spring, for drive disc	Ressort intermédiaire pour disque d'entraînement	Muelle intermedio del plato de arrastre					
19	53 538	6	Niet für Federplatte	Rivet, for flat spring	Rivet pour ressort plat	Remache para placa de muelles					
20	931 215	2	Belag für Mitnehmerscheibe	Clutch lining	Garniture pour disque d'entraînement	Ferredo del plato de arrastre					
21	931 213	12	Niet für Belag	Rivet, for clutch lining	Rivet pour garniture	Remache para ferredo					
22	641 948	6	Sechskantschraube M 8x18 (Befestigung der Druckplatte)	Hex. head bolt M 8x18, for pressure plate	Vis tête 6 pans M 8x18, pour disque de pression	Tornillo cab. hexagonal, M 8x18 (de fijación de placa presión)					
23	640 127	6	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8					
24	622 021	1	Grafiring mit Fassung	Graphite ring, with housing	Bague graphitée avec boîtier	Aro grafitado con jaula					
25	54 113	1	Grafiring	Graphite ring	Bague graphitée	Aro grafitado suelto					
26	54 114	2	Formfeder	Profiled spring	Ressort profilé	Muelle perfilado					

Flanschgehäuse

Flange housing

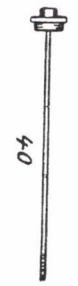
Carter intermédiaire

Caja abridada de embrague

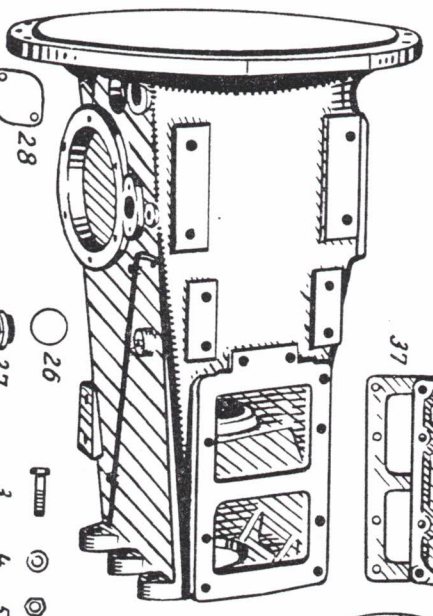
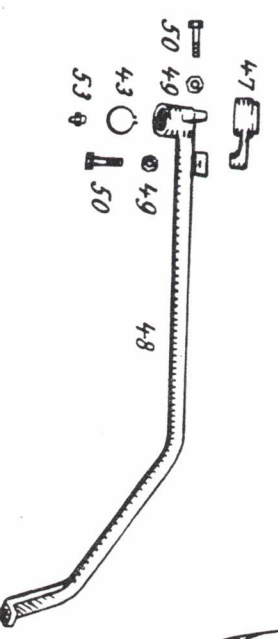
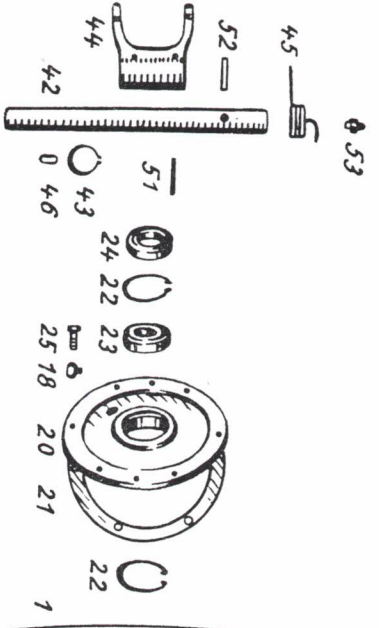
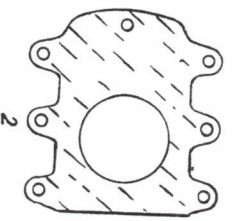
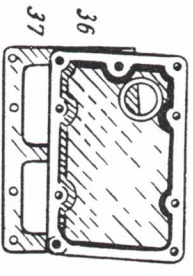


39

38



26



28

29

30

31

32

33

34

35

41

27

26

3

4

5



FAHR 20305

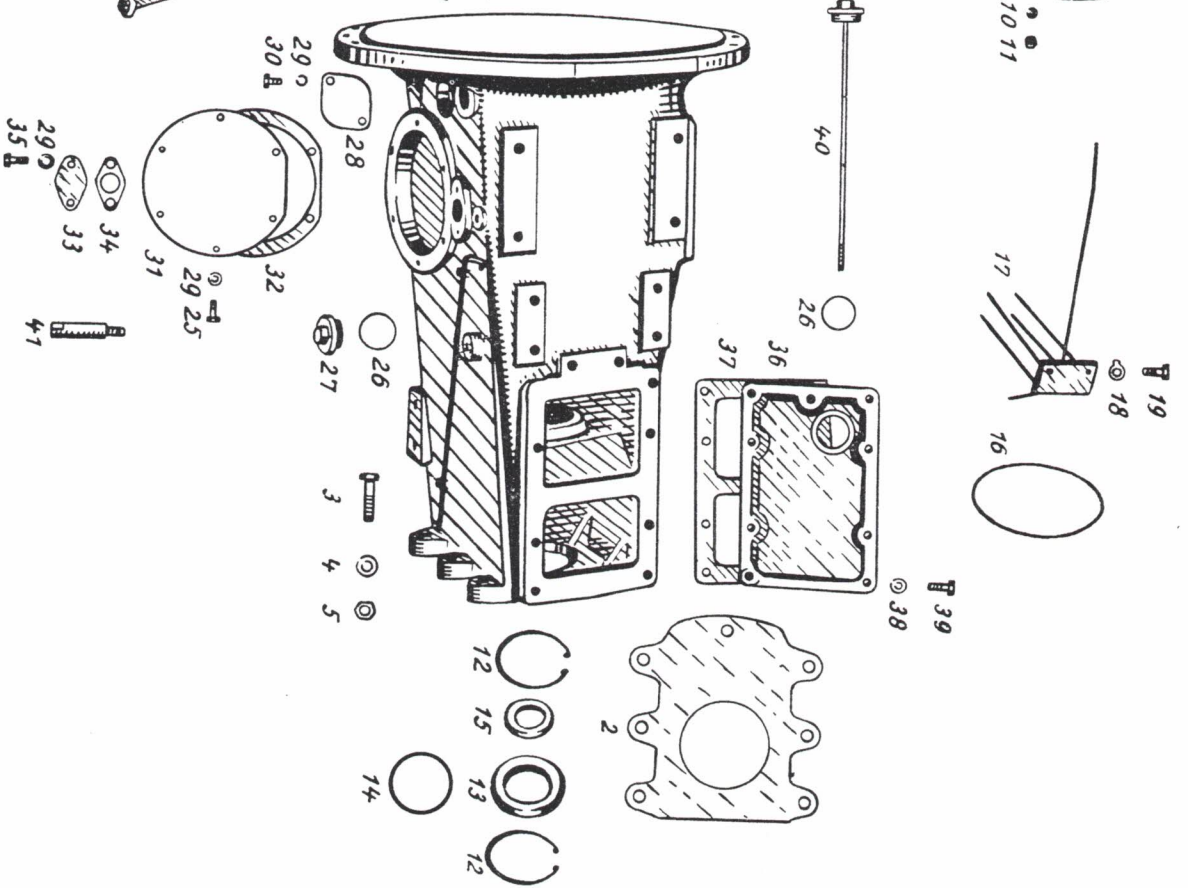
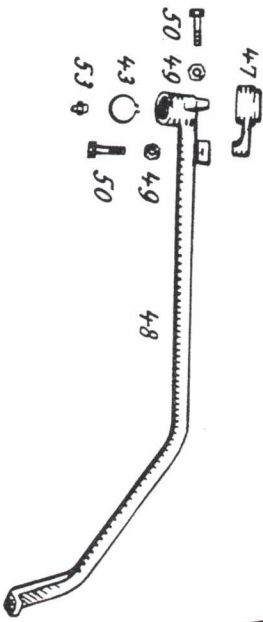
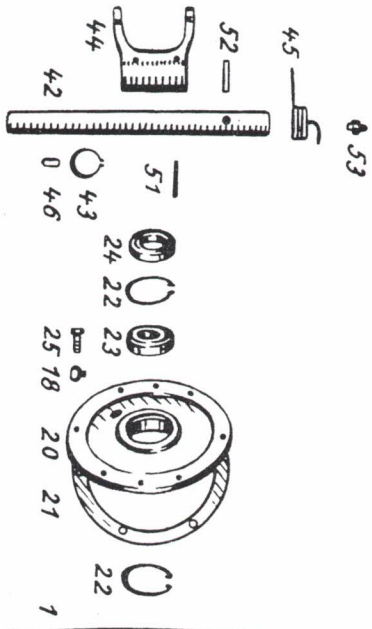
Flanschgehäuse	Flange housing	Carter intermédiaire	Caja abridada de embrague			
Benennung	Description	Désignation	Denominación			
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil No. Part No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité	Benennung			
1	1732 000	1	Flanschgehäuse	Flange housing	Carter intermédiaire	Caja abridada de embrague
2	1332 025	1	Dichtung für Flanschgehäuse	Gasket, for flange housing	Joint pour carter intermédiaire	Junta
3	641 835	6	Sechskantschraube M 14x60	Hex. head bolt M 14x60	Vis tête 6 pans M 14x60	Tornillo cab. hexagonal, M 14x60
4	644 292	6	Fächerschleibe A 14,5	Fan-type washer A 14.5	Rondelle éventail A 14,5	Arandela abanico A 14,5
5	641 630	6	Sechskantmutter M 14	Hex. nut M 14	Ecrou 6 pans M 14	Tuerca hexagonal, M 14
6	1733 000	1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de commande	Arbol de mando
7	937 104	1	Verschieberod	Shifting gear	Pignon baladeur	Engranaje bañador
8	642 282	1	Seegerischerung A 36	Circlip A 36	Clip Seeguer A 36	Anillo fijador Seeguer ext., 36
9	641 897	6	Sechskantschraube M 6x20	Hex. head bolt M 6x20	Vis tête 6 pans M 6x20	Tornillo cab. hexagonal, M 6x20
10	644 290	6	Fächerschleibe A 6,4	Fan-type washer A 6.4	Rondelle éventail A 6,4	Arandela abanico A 6,4
11	641 624	6	Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Ecrou 6 pans M 6	Tuerca hexagonal, M 6
12	642 373	2	Seegerischerung J 90	Circlip J 90	Clip Seeguer J 90	Anillo fijador Seeguer int., 90
13-15	1722 002	1	Vollst. Zentriering	Centering ring, complete	Bague de centrage complète	Anillo completo de centrar
13	1732 002	1	Zentriering	Centering ring	Bague de centrage	Anillo de centrar
14	645 256	1	Rundschnurring R 80-5,5	Rubber ring R 80-5.5	Joint caoutchouc R 80-5,5	Anillo de junta goma redonda, R 80-5,5
15	640 067	1	Abdichttring A 38x65x10	Seal ring A 38x65x10	Joint A 38x65x10	Anillo obturador A, 38x65x10
16	1332 010/A	1	Schmerring	Lubrication ring	Bague de graissage	Anillo de engrase
17	1722 050	1	Vollst. Ölleitdraht	Oil duct wire, complete	Fil de guidage d'huile complet	Alambre conductor del aceite, compl.
18	1732 003	8	Sicherungsblech	Lock plate	Arêtioir	Chapita fijadora
19	641 952	2	Sechskantschraube M 8x28	Hex. head bolt M 8x28	Vis tête 6 pans M 8x28	Tornillo cab. hexagonal, M 8x28
20, 24	1722 000	1	Lagerflansch mit Abdichttring	Bearing flange, with seal ring	Flasque à coussinet, avec joint	Brida-soporte con anillo obturador
21	932 003	1	Dichtung für Lagerflansch	Seal ring, for bearing flange	Joint, pour flasque à coussinet	Anillo obturador para brida-soporte
22	642 370	2	Seegerischerung J 62	Circlip J 62	Clip Seeguer J 62	Anillo fijador Seeguer int., 62
23	641 137	1	Ring-Rillenlager 6206, 30x62x16	Grooved ball bearing 6206, 30x62x16	Roulement à billes rainuré 6206, 30x62x16	Rodamiento de bolas 6206, 30x62x16
24	640 007	1	Abdichttring A 30x62x12	Seal ring A 30x62x12	Joint A 30x62x12	Anillo obturador A, 30x62x12
25	641 950	12	Sechskantschraube M 8x22	Hex. head bolt M 8x22	Vis tête 6 pans M 8x22	Tornillo cab. hexagonal, M 8x22
26	644 171	2	Dichttring 40x47x2	Seal ring 40x47x2	Joint 40x47x2	Anillo obturador, 40x47x2
27	53 284	1	Verschlußschraube	Locking screw	Bouchon fileté	Tapón de cierre

Flanschgehäuse

Flange housing

Carter intermédiaire

Caixa abridada de embrague



FAHR 20305

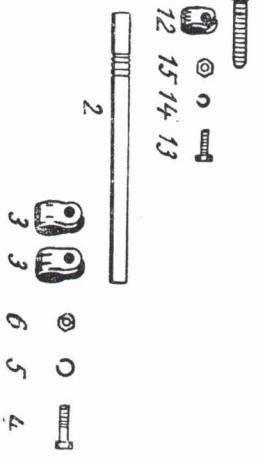
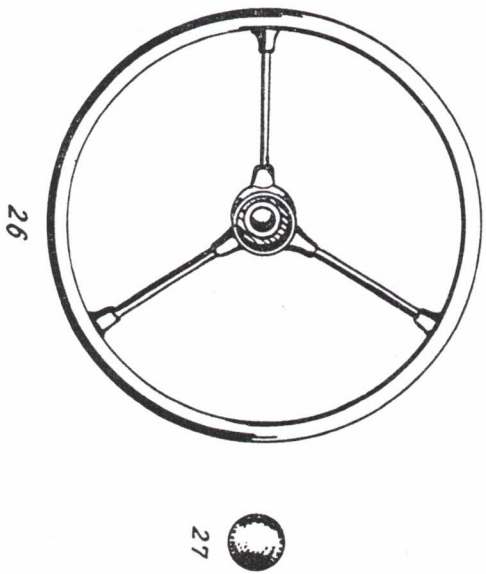
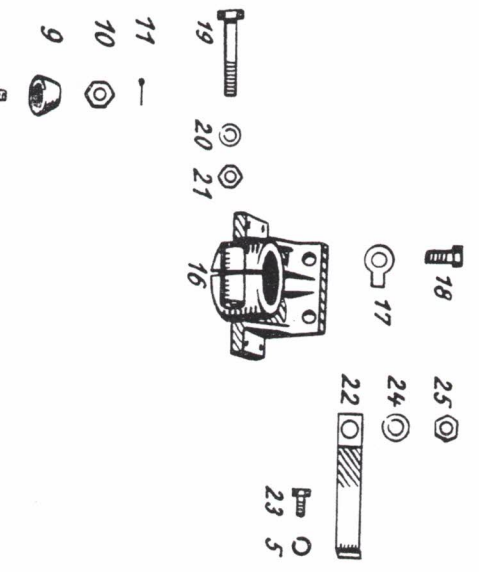
Bild-Nr. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Flanschgehäuse	Flange housing	Carter intermédiaire	Caja abridada de embrague
			Benennung	Description	Désignation	Denominación
28	932 012/A	1	Schaulochdeckel	Inspection plate	Couvercle du trou de regard	Tapa del registro
29	640 127	10	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
30	641 947	2	Sechskantschraube M 8x15	Hex. head bolt M 8x15	Vis tête 6 pans M 8x15	Tornillo cab. hexagonal, M 8x15
31	732 008	1	Pumpendeckel	Pump cover	Couvercle pour pompe	Tapa de la bomba
32	937 114	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
33	932 015	1	Dichtungsdeckel	Gasket	Chapeau	Tapa
34	932 016	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
35	641 949	2	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20
36	1332 007/A	1	Flanschgehäusedeckel	Flange housing cover	Couvercle du carter intermédiaire	Tapas de caja abridada
37	1332 008	1	Dichtung unter Flanschgehäusedeckel	Gasket	Rondelle Grower 10	Junta para idem
38	640 128	8	Federring 10	Spring washer 10	Jauge d'huile complète	Arandela Grower 10
39	641 886	8	Sechskantschraube M 10x30	Hex. head bolt M 10x30	Vis tête 6 pans M 10x30	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30
40	1322 005	1	Vollst. Ölneßstab im Flanschgehäuse	Oil dip stick, complete	Goujon d'arrêt pour pédale d'em-	Sonda nivel aceite, completa
41	1332 015	1	Anschlagbolzen für Kupplungsstuf- hebel	Stop pin, for clutch pedal	Goujon d'arrêt pour pédale d'em- brayage	Tope para pedal de embrague
42	1732 100	1	Kupplungsweile	Clutch shaft	Axe d'embrayage	Arbol de embrague
43	642 271	2	Seegeisterung A 30	Clutch A 30	Clip Seeguer A 30	Anillo fador Seeguer ext., 30
44	55 234	1	Bügel für Kupplung	Clutch yoke	Fourchette d'embrayage	Horquilla de embrague
45	738 005	1	Feder	Spring	Ressort	Muelle de retroceso
46	640 997	1	Paßfeder A 8x7x22	Feather key A 8x7x22	Clavette encastree A 8x7x22	lengueta de ajuste A 8x7x22
47	932 307	1	Nachstellhebel für Kupplung	Adjusting lever, for clutch	Lever de réglage de l'embrayage	Palanca de reglaje del embrague
48	1722 100	1	Vollst. Kupplungsfußhebel	Clutch pedal, complete	Pédale d'embrayage complète	Pedal completo de embrague
49	641 626	2	Sechskantschraube M 8	Hex. nut M 8	Ecrou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
50	641 954	2	Sechskantschraube M 8x40	Hex. head bolt M 8x40	Vis tête 6 pans M 8x40	Tornillo cab. hexagonal, M 8x40
51	642 944	2	Spannstift S 6x50	Tightening pin S 6x50	Goujon de serrage S 6x50	Clavija de sujeción S 6x50
52	642 949	1	Spannstift S 10x45	Tightening pin S 10x45	Goujon de serrage S 10x45	Clavija tubular S 10x45
53	640 112	2	Druckschmierkopf D 8	Grease nipple D 8	Graisser à pression D 8	Engrasador a presión, D 8
	645 374	2	Kege!wulstschmierkopf A 8	Grease nipple A 8	Graisser à pression A 8	Engrasador a presión, A 8

Lenkung

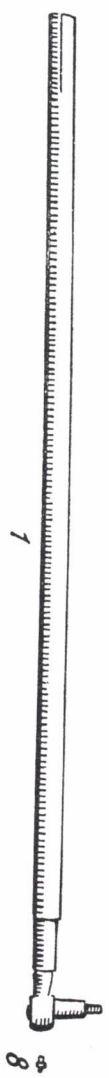
Steering

Direction

Dirección



FAHR 20304



			Lenkung	Steering	Direction	Direction
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1-15	1720 501	1	Vollst. Lenkschubstange rechts	Drag link, R. H., complete	Barre de direction droite, complète	Barra de dirección derecha, completa
1-15	1720 502	1	Vollst. Lenkschubstange links	Drag link, L. H., complete	Barre de direction gauche, complète	Barra de dirección izquierda, completa
1,8-11	1720 503	1	Lenkschubstange links	Drag link, L. H.	Barre de direction gauche	Barra de dirección izquierda
1,8-11	1720 504	1	Lenkschubstange rechts	Drag link, R. H.	Barre de direction droite	Barra de dirección derecha
2	1730 500	2	Ausziehstück	Drag link extension	Barre extensible	Alargadera de barra de dirección
3	830 752	4	Rohrschelle	Clip	Collier	Brida de tubo
4	641 791	4	Sechskantschraube M 10x45	Hex. head bolt M 10x45	Vis tête 6 pans M 10x45	Tornillo cab. hexagonal, M 10x45
5	640 128	5	Federling 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
6	641 627	4	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Ecrou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
7-11	820 752	2	Vollst. Kugelgelenk	Ball joint, complete	Articulation sphérique complete	Rótula de articulación, completa
8	820 103	4	Druckschmierkopf A 8	Grease nipple A 8	Graisser à pression A 8	Engrasador a presión, A 8
9	830 750	4	Gummischutzkappe	Rubber cap	Chapeau en caoutchouc	Capuchón caucho
10	640 661	4	Kronenmutter M 14x1,5	Castellated nut M 14x1,5	Ecrou crénelé M 14x1,5	Tuerca almenada, M 14x1,5
11	642 842	4	Split 3x25	Split pin 3x25	Goupille fendue 3x25	Pasador de delatas. 3x25
12	830 751	4	Rohrschelle	Clip	Collier	Brida de tubo
13	641 953	2	Sechskantschraube M 8x30	Hex. head bolt M 8x30	Vis tête 6 pans M 8x30	Tornillo cab. hexagonal, M 8x30
14	640 127	2	Federling 8	Spring washer 8	Rondelle Grower 8	Arandela Grower 8
15	641 626	2	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Ecrou 6 pans M 8	Tuerca hexagonal, M 8
16	1330 500	2	Lagerbock für Einzelradlenkung	Support, for single wheel steering	Support de direction individuelle	Soporte de dirección individual
17	642 663	4	Sicherungsblech 13	Lock plate 13	Arrêtoir 13	Chapita fijadora 13
18	641 808	4	Sechskantschraube M 12x30	Hex. head bolt M 12x30	Vis tête 6 pans M 12x30	Tornillo cab. hexagonal, M 12x30
19	641 819	2	Sechskantschraube M 12x75	Hex. head bolt M 12x75	Vis tête 6 pans M 12x75	Tornillo cab. hexagonal, M 12x75
20	640 129	2	Federling 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
21	641 628	2	Sechskantmutter M 12	Hex. nut M 12	Ecrou 6 pans M 12	Tuerca hexagonal, M 12
22	1230 501 A	1	*Abstützung für Lenkung	*Support, for steering	*Support, pour direction	*Contrfuerte de dirección
23	641 959	1	Sechskantschraube M 10x20	Hex. head bolt M 10x20	Vis tête 6 pans M 10x20	Tornillo cab. hexagonal, M 10x20
24	644 232	1	Fächerschleibe A 14,5	Fan-type washer A 14,5	Rondelle éventail A 14,5	Arandela de abanico A 14,5
25	641 630	1	Sechskantmutter M 14	Hex. nut M 14	Ecrou 6 pans M 14	Tuerca hexagonal, M 14
26+27	620 026	1	Vollst. Lenkrod mit Signalknopf	Steering wheel with horn button, complete	Volant de direction complet, avec bouton d'avertisseur complet	Volante de dirección completo con pulsador de bocina
27	680 519	1	Vollst. Signalknopf	Horn button, complete	Bouton d'avertisseur complet	Pulsador de bocina, completo

*bis Schlepper-Nr. 132 292 bzw. 151 426
1—643 304 u. 1—641 960 mitliefern.

*up to tractor No. 132 292 or 151 426, to be supplied with 1—643 304 and 1—641 960.

*jusque tracteur No. 132 292 ou 151 426, à livrer avec 1—643 304 et 1—641 960.

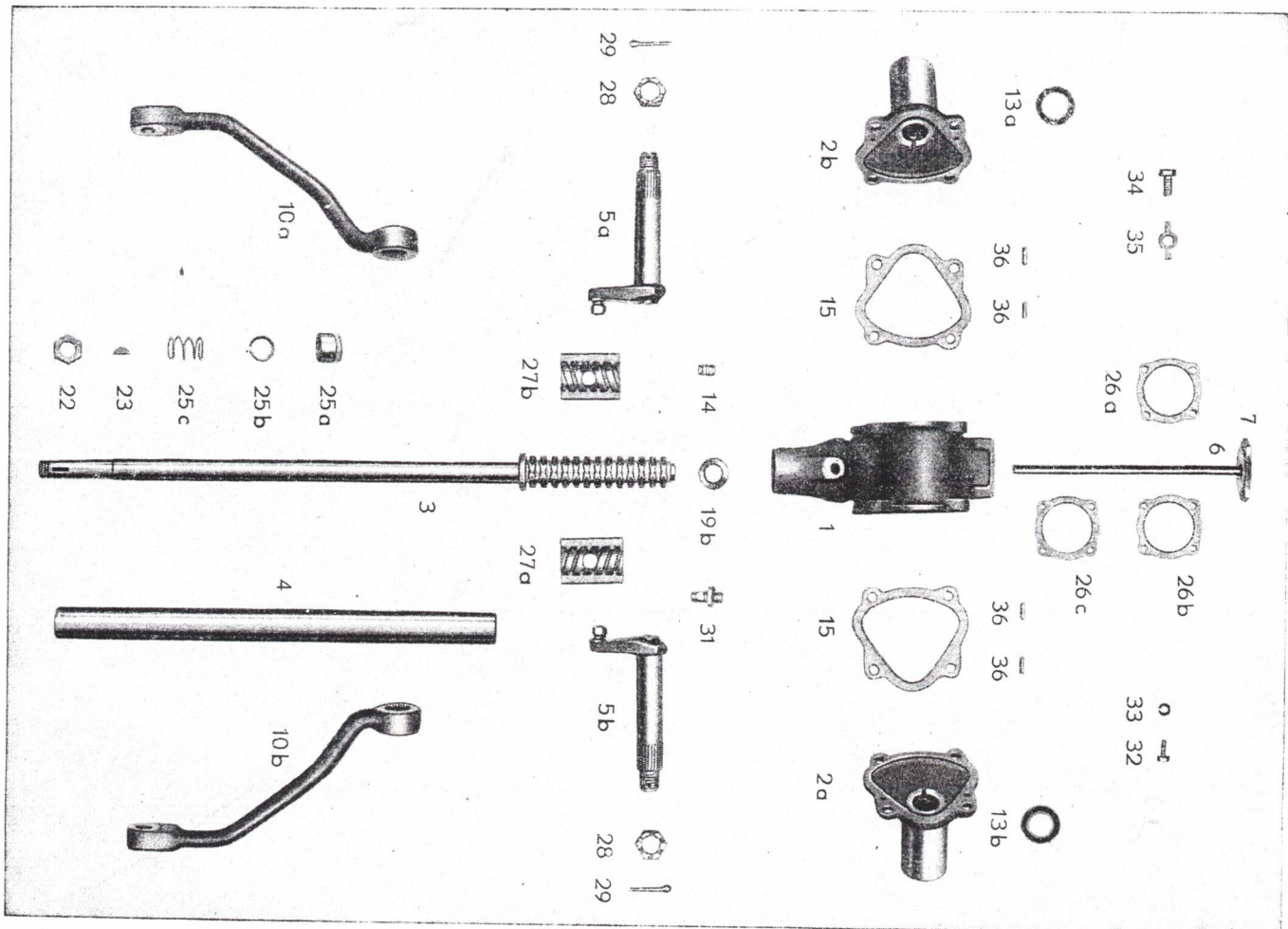
*hasta tractor no. 132 292 o 151 426 entregar también 1—643 304 y 1—641 960.

Lenkung bis Schlepper-Nr. 132 292
bzw. 151 426

Steering, up to tractor No. 132 292
or 151 426 respectively

Direction, jusque tracteur No. 132 292
ou 151 426 respectivement

Dirección hasta tractor no. 151 426
respectivamente



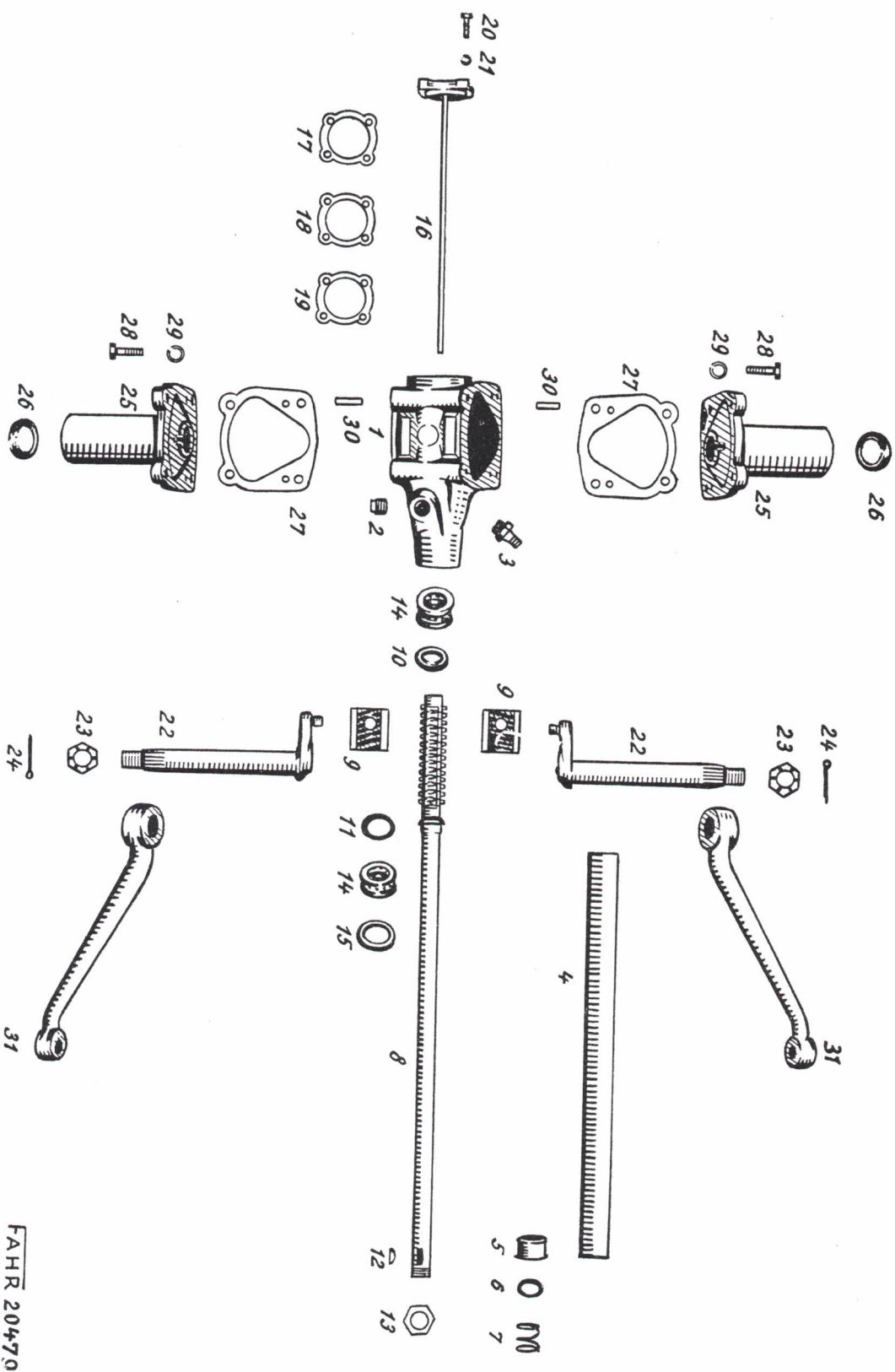
Lenkung bis Schlepper-Nr. 132 292 bzw. 151 426

Steering, up to tractor No. 132 292 or 151 426 respectively

Direction, jusque tracteur No. 132 292 ou 151 426 respectivement

Dirección hasta tractor no. 132 292 o 151 426 respectivamente

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Gröb. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1—36	1220 500/B	1	Vollst. Lenkung ohne Lenkrod Type EL 10 604, mit Lenkstockhebeln	Steering complete, without steering wheel type EL 10 604, with push bars	Direction complète, sans volant type EL 10 604, avec biellettes de direction	Dirección completa sin volante tipo EL 10 604 con palancas de quicionera
3, 19 a/b, 22, 23, 27 a/b	1220 505/A	1	Vollst. Lenkspindel mit Lenkmutter	Steering column with guide nut, complete	Colonne de direction avec manchon de guidage, complète	Husillo de dirección, completo, con quicionera
5 a/b, 28, 29	1220 506	2	Vollst. Lenkwelle	Steering shaft, complete	Arbre de direction	Eje completo de dirección
4, 25a/ b/c	1220 507/A	1	Vollst. Mantelrohr	Tube complete, for steering column	Tube de colonne de direction complet	Columna completa de dirección
6, 7	1220 508	1	Vollst. Ölstandrohr mit Nachstellflansch	Oil level tube complete, with adjusting flange	Tube de niveau d'huile complet, avec flasque de réglage	Control nivel aceite con brida de reglaje
1, 14	1220 511	1	Gehäuse mit Ölstopfen	Steering housing, with plug	Boîtier de direction avec bouchon fileté	Cámara con tapón
2 a/b	1220 509	2	Vollst. Gehäuselagerdeckel	Bearing cap complete, for steering housing	Couvercle complet avec manchon, pour boîtier de direction	Tapa de cámara, completa
3	1220 510/A	1	Lenkspindel	Steering column	Colonne de direction	Husillo de dirección
10 a/b	1230 504	2	Lenkstockhebel	Push bar	Biellette de direction	Brazo de dirección
13 a/b	640 006	2	Abdichtung A 28x42,5x8	Seal ring A 28x42,5x8	Joint A 28x42,5x8	Anillo obturador A 28x42,5x8
14	1230 513	1	Ölstopfen	Threaded plug	Bouchon fileté	Tapón
15	1230 514	2	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
19 a	1230 515	1	Anlaufschneibe vorn	Washer, front	Rondelle avant	Arandela de fricción, anterior
19 b	1230 516	1	Anlaufschneibe hinten	Washer, rear	Rondelle arrière	Arandela de fricción, posterior
22	641 665	1	Sechskantmutter M 20x1,5	Hex. nut M 20x1,5	Errou 6 pans M 20x1,5	Tuerca hexagonal, M 20x1,5
23	641 483	1	Scheibenfeder 5x7,5	Woodruff key 5x7,5	Clavette Woodruff 5x7,5	Cuña media-luna, 5x7,5
25 a	1230 517	1	Kugellagerbüchse	Ball bearing bush	Manchon de roulement à billes	Casquillo rodamiento de bolas
25 b	1230 518	1	Zentrierung	Centering ring	Bague de centrage	Anillo de centrar
25 c	1230 519	1	Zylinderdruckfeder	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión
26 a	1230 520	1	Beilegeblech	Spacer	Entretoise	Espaciador
26 b	1230 521	1	Beilegeblech	Spacer	Entretoise	Espaciador
26 c	1230 522	1	Beilegeblech	Spacer	Entretoise	Espaciador
27 a/b	1230 526	1	Lenkmutter	Steering nut	Manchon fileté pour colonne de direction	Quicionera
28	640 655	2	Kronenmutter M 22x1,5	Castellated nut M 22x1,5	Errou crénelé M 22x1,5	Tuerca almenada, M 22x1,5
29	642 852	2	Split 5x40	Split pin 5x40	Goujolle fendue 5x40	Pasador de alfileres, 5x40
31	1230 525	1	Gewindebolzen	Threaded pin	Goujon fileté	Espirrago con collar
32	641 975	4	Sechskantschraube M 6x18	Hex. head bolt M 6x18	Vis tête 6 pans M 6x18	Tornillo cab. hexagonal, M 6x18
33	644 290	4	Fächerschneibe A 6,4	Fan-type washer A 6,4	Rondelle éventail A 6,4	Arandela abanico A 6,4
34	641 962	8	Sechskantschraube M 10x30	Hex. head bolt M 10x30	Vis tête 6 pans M 10x30	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30
35	644 294	8	Fächerschneibe A 10,5	Fan-type washer A 10,5	Rondelle éventail A 10,5	Arandela abanico
36	640 934	4	Paßkerbschliff 8x25	Grooved fitting pin 8x25	Goujon rainuré 8x25	Clavija con entallado, 8x25



FAHR 20470

Lenkung ab Schlepper-Nr. 132 293
bzw. 151 427

Steering, from tractor No. 132 293
or 151 427 respectively

Direction, à partir du tracteur
No.132293 ou 151 427 respectivement

Dirección desde tractor no. 132 293
o 151 427 respectivamente

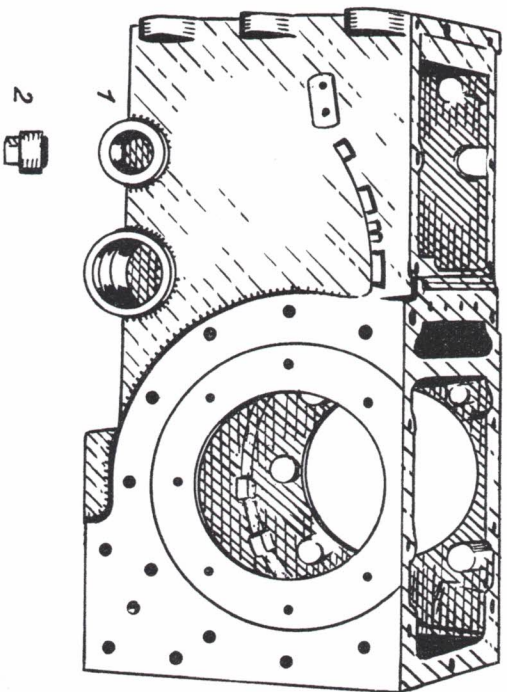
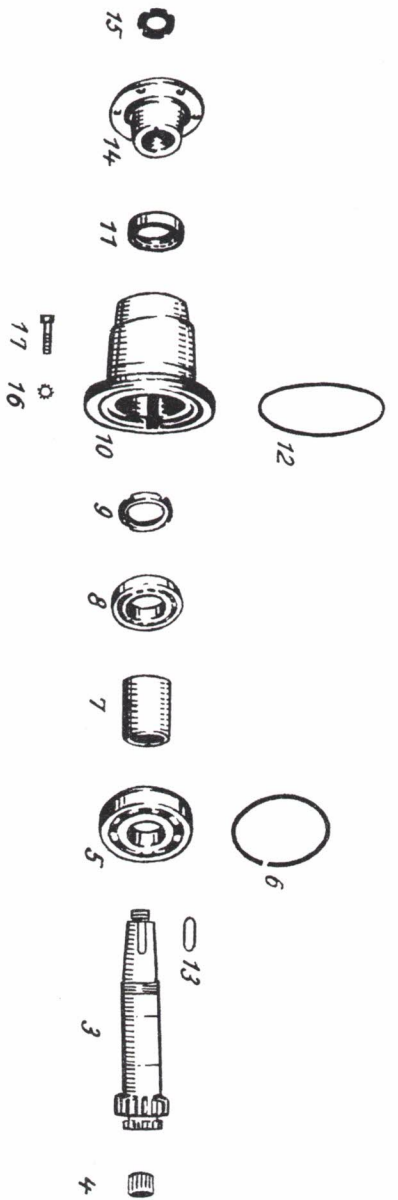
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grdb.no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1—31	1220 500/B	1	Vollst. Lenkung ohne Lenkrad, Type EL 10 604, mit Lenkstockhebeln	Steering complete without steering wheel, type EL 10 604, with push bars	Direction sans volet complet, type EL 10 604, avec biellettes de direction	Dirección completa sin volante, tipo EL 10 604, con palancas de dirección
1+2	1220 511/A	1	Gehäuse mit Ölstopfen	Steering housing, with threaded plug	Boîtier de direction avec bouchon fileté	Cárter con tapón
2	1230 513	1	Ölstopfen	Threaded plug	Bouchon fileté	Tapón
3	1230 525	1	Gewindebolzen	Threaded pin	Goujon fileté	Racor
4—7	1220 507/B	1	Vollst. Mantelrohr	Tube complete, for steering column	Tube complet, pour colonne de direction	Tubo envolvente completo
5	1230 517	1	Kugellagerbüchse	Ball bearing bush	Manchon de roulement à billes	Casquillo
6	730 521	1	Zentrierung	Centering ring	Bague de centrage	Anillo de centrar
7	1230 519	1	Zylinderdruckfeder	Compression spring	Ressort de pression	Muelle
8, 9, 12, 13	1220 505/B	1	Lenkspindel mit Lenkmutter	Steering column with nut	Colonne de direction avec écrou	Husillo de dirección con tuerca
8, 12+13	1220 510/B	1	Lenkspindel	Steering column	Colonne de direction	Husillo de dirección
9	1230 526/A	1	Lenkmutter	Steering nut	Ecrou, pour colonne de direction	Tuerca para husillo
10	1230 540	1	Anlagering im Gehäuse	Friction washer, for steering housing	Rondelle de friction, pour boîtier de direction	Anillo de apoyo en el cárter
11	1230 541	1	Anlagering in Schnecke	Friction washer, for worm gear	Rondelle de friction, pour vis sans fin	Anillo de apoyo en el husillo
12	641 483	1	Scheibenfeder 5x7,5	Woodruff key 5x7,5	Clavette Woodruff 5x7,5	Chaveta media-luna 5x7,5
13	641 665	1	Sechskantmutter M 20x1,5	Hex. head bolt M 20x1,5	Vis tête 6 pans M 20x1,5	Tuerca hexagonal M 20x1,5
14	1230 542	2	Scheiben-Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à billes rainuré	Coinete de bolas
15	1230 543	1	Lagering	Bearing ring	Rondelle	Anillo
16	1220 508/A	1	Vollst. Ölstandsrohr mit Nachstell- flansch	Oil level tube complete, with adjusting flange	Tube de niveau d'huile complet, avec flasque de réglage	Sonda completa de nivel de aceite con brida de reajuste
17	1230 520	n. B.	Beilageblech	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciador (seg. nec.)
18	1230 521	n. B.	Beilageblech	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciador (seg. nec.)
19	1230 522	n. B.	Beilageblech	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciador (seg. nec.)
20	641 944	4	Sechskantschraube M 6x22	Hex. head bolt M 6x22	Vis tête 6 pans M 6x22	Tornillo cab. hexagonal M 6x22
21	644 290	4	Facherschraube A 6,4	Fan-type washer A 6,4	Rondelle éventail A 6,4	Arandela de abanico A 6,4
22—24	1220 506	2	Vollst. Lenkwelle	Steering shaft, complete	Arbre de direction complet	Eje completo de dirección
23	640 655	2	Kronenmutter M 22x1,5	Castellated nut M 22x1,5	Ecrou crénelé M 22x1,5	Tuerca con corona M 22x1,5
24	642 852	2	Splint 5x40	Splint pin 5x40	Goupille fendue 5x40	Pasador de alfileres 5x40
25+26	1220 509	2	Vollst. Gehäuseelgerdeckel mit Abdichtung	Bearing cap complete, with seal ring	Chapeau de boîtier complet, avec manchon et joint	Tapa completa del cárter con junta
26	640 006	2	Abdichtung A 28x42,5x8	Seal ring A 28x42,5x8	Joint A 28x42,5x8	Retén A 28x42,5x8
27	1230 514	2	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
28	641 962	8	Sechskantschraube M 10x30	Hex. head bolt M 10x30	Vis tête 6 pans M 10x30	Tornillo cab. hexagonal M 10x30
29	644 294	8	Fächerschraibe A 10,5	Fan-type washer A 10,5	Rondelle éventail A 10,5	Arandela de abanico A 10,5
30	640 934	4	Patßkerschift 8x25	Grooved fitting pin 8x25	Goujon rainuré 8x25	Clavilla con entallas, 8x25
31	1230 504	2	Lenkstockhebel	Push rod	Biellette de direction	Brazo de dirección

Getriebegehäuse

Gearbox

Boîte de vitesses

Caixa de engranajes



FAHR 20303

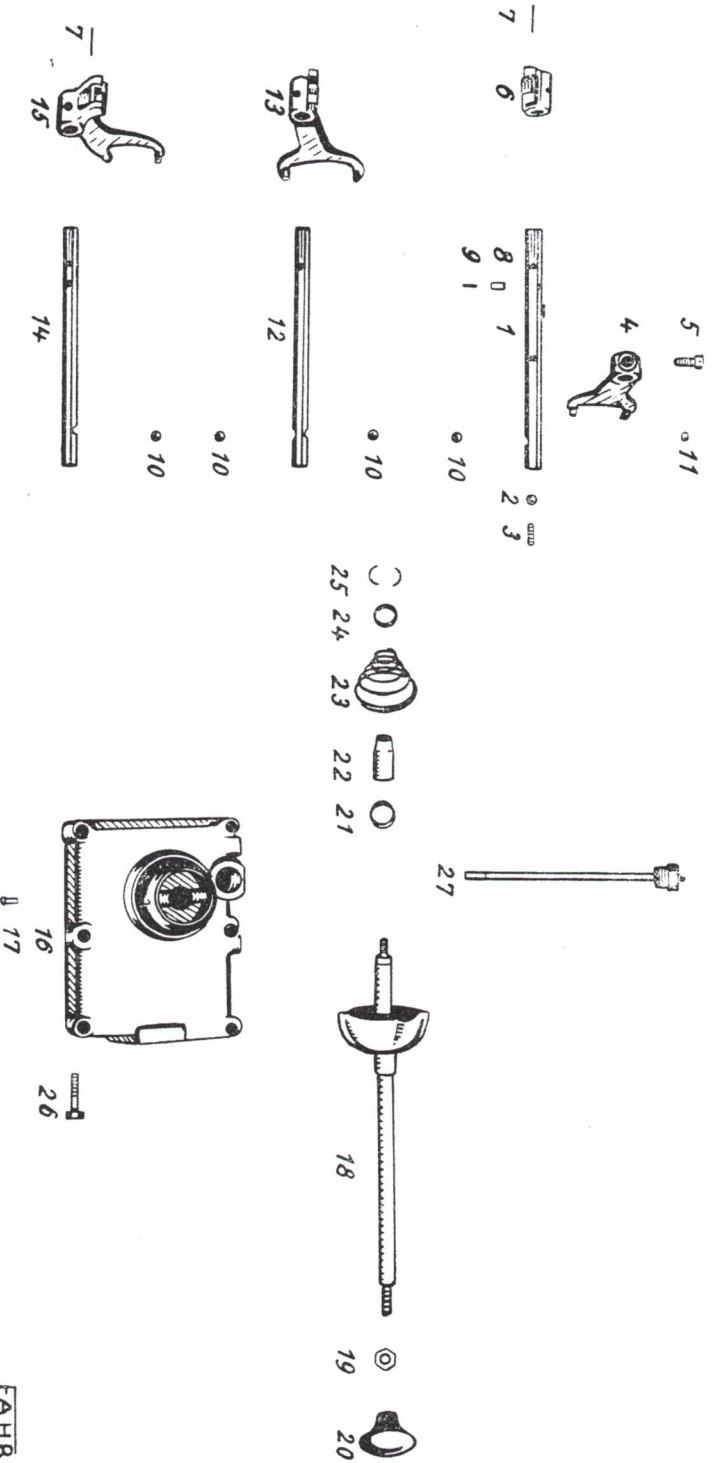
Getriebegehäuse			Gearbox	Boîte de vitesses	Caja de engranajes	
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grb. no.	Teil Nr. Part No. Pieza No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1233 500/B	1	Getriebegehäuse für Getr. C, D, K, L ohne gangabh. Zapfwelle und für Getr. C, D, L mit gangabh. Zapfwelle	Gearbox for C, D, K, L gears, without gear dependent p.t.o. shaft, and for C, D, L gears. with gear dependent p.t.o. shaft	Boite de vitesses pour engrenages C, D, K, L, sans arbre de prise de force des vitesses, et pour engrenages C, D, L avec arbre prise de force des vitesses	Caja de engranajes para engranajes C, D, K, L sin árbol de toma de fuerza sincronizado y para engranajes C, D, L con árbol de toma de fuerza sincronizado
1	1233 500/C	1	Getriebegehäuse für Getr. K mit gangabh. Zapfwelle	Gearbox for K gears, with gear dependent p.t.o. shaft	Boite de vitesses pour engrenages K, avec arbre prise de force des vitesses	Caja de engranajes para engranajes K con árbol de toma de fuerza sincronizado
2	1233 572	1	Verschlußschraube	Locking screw	Bouchon fileté	Tapón de cierre
3	1233 521	1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de commande	Árbol de mando
4	646 089	1	INA-Nadellager K 16/17, 16x20x17	INA needlebearing K 16/17, 16x20x17	Roulement à aiguilles INA K 16/17, 16x20x17	Cojinete de rodillos INA - K 16/17, 16x20x17
5	641 178	1	Ring-Rillenlager 6306 N, 30x72x19	Grooved ball bearing 6306 N, 30x72x19	Roulement à billes rainuré 6306 N, 30x72x19	Rodamiento de bolas 6306N, 30x72x19
6	644 525	1	Sprengtring Sp 72 A	Spring ring Sp 72 A	Bague de retenue Sp 72 A	Anillo fijador Sp 72 A
7	1233 523	1	Büchse	Bush	Manchon	Manguito
8	641 179	1	Ring-Rillenlager 6006 X, 30x55x13	Grooved ball bearing 6006 X, 30x55x13	Roulement à billes rainuré 6006 X, 30x55x13	Rodamiento de bolas 6006 X, 30x55x13
9	640 824	1	Nutmutter M 30x1,5 links	Grooved nut M 30x1,5, lefthand	Erou à encoches M 30x1,5, à gauche	Tuerca con entallas, M 30x1,5 a izquierdas
10	1223 505	1	Lagerflansch mit Abdichttring	Bearing housing, with seal ring	Boîtier de roulement à billes, avec joint	Soporte de cojinete con anillo obturador
11	640 084	1	Abdichttring A 27x47x10	Seal ring A 27x47x10	Joint A 27x47x10	Anillo obturador A, 27x47x10
12	645 273	1	Rundschnurring R 93-4	Rubber ring R 93-4	Joint caoutchouc R 93-4	Junta goma redonda, R 93-4
13	641 044	1	Paßfeder A 8x5x25	Feather key A 8x5x25	Clavette encastree A 8x5x25	Lengüeta de ajuste A, 8x5x25
14	1233 524	1	Flansch	Flange with sleeve	Flasque avec manchon	Brida
15	640 825	1	Nutmutter M 18x1,5	Grooved nut M 18x1,5	Erou à encoches M 18x1,5	Tuerca con entallas, M 18x1,5
16	644 290	4	Fächerscheibe A 6,4	Fan-type washer A 6,4	Rondelle éventail A 6,4	Arandela abanico A 6,4
17	641 896	4	Sechskantschraube M 6x28	Hex. head bolt M 6x28	Vis tête 6 pans M 6x28	Tornillo cab. hexagonal, M 6x28

Schaltung und Gehäusedeckel (A 5/5)
(ohne organ. Kriechgang)

Gear shifting parts and Gear box
cover (A 5/5)
(without creep gear)

Pièces de changement de vitesses et
Couvercle de boîte de vitesses (A 5/5)
(sans marche extra lente)

Cambio de marchas y tapa de caja
de engranajes (A 5/5)
(sin marcha extra-lenta)



FAHR 20302

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1233 502/A	1	Schaltlehne 1. u. R.-Gang	Shift bar, 1st and reverse gear	Barre de changement, pour 1ère vitesse et marche arrière	Varilla de cambio 1a marcha y marcha atrás
2	640 672	3	Kugel 8 Ø	Ball 8 dia.	Bille 8 Ø	Bola, 8 mm Ø
3	1233 508	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	Muelle de presión
4	1233 505/A	1	Schalthebel 1. u. R.-Gang	Shift fork, for 1st and reverse gear	Fourchette de changement, pour 1ère vitesse et marche arrière	Horquilla de cambio 1a marcha y marcha atrás
5	1233 515	1	Sechskantschraube	Hex. head bolt	Vis tête 6 pans	Tornillo cab. hexagonal
6	1233 516	1	Milnehmer	Drive dog	Pièce d'entraînement	Pieza de arrastre
7	643 632	2	Zylinderstift 4 m6x32	Cylindrical pin 4 m6x32	Goujon cylindrique 4 m6x32	Clavija cilíndrica, 4 m6x32
8	642 962	3	Spannstift S 6x12	Tension pin S 6x12	Goujon de serrage S 6x12	Clavija tubular S, 6x12
9	642 963	3	Spannstift S 3,5x12	Tension pin S 3,5x12	Goujon de serrage S 3,5x12	Clavija tubular S, 3,5x12
10	640 686	4	Kugel 9 mm	Ball 9 mm	Bille 9 mm	Bola, 9 mm
11	1233 517	1	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
12	1233 503/A	1	Schaltschiene 2. u. 3. Gang	Shift bar, for 2nd and 3rd gears	Barre de changement, pour 2ème et 3ème vitesses	Varilla de cambio, 2a y 3a marcha
13	1233 506/A	1	Schalthebel 2. u. 3. Gang	Shift fork, for 2nd and 3rd gears	Fourchette de changement, pour 2ème et 3ème vitesses	Horquilla de cambio de 2a y 3a marcha
14	1233 504/A	1	Schaltschiene 4. u. 5. Gang	Shift bar, for 4th and 5th gears	Barre de changement, pour 4ème et 5ème vitesses	Varilla de cambio, 4a y 5a marcha
15	1233 507/A	1	Schalthebel 4. u. 5. Gang	Shift fork, for 4th and 5th gears	Fourchette de changement, pour 4ème et 5ème vitesses	Horquilla de cambio de 4a y 5a marcha
16	1233 509/A	1	Gehäusedeckel	Housing, cover	Couvercle de boîtier	Tapa de la caja
17	333 522	2	Führungszapfen	Guide pin	Goupille de guidage	Piñón de guía
18	1223 501/A	1	Schalthebel mit Kappe	Gear shifting lever, with cap	Lever de changement de vitesses, avec calotte	Palanca de cambios con capuchón
19	641 627	1	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Ecrou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
20	933 537	1	Schalthebelknopf	Button, for gear shifting lever	Bouton, pour levier de changement	Empuñadura palanca de cambios
21	333 539	1	Zwischenring	Spacer	Entretoise	Espaciador
22	1233 513	1	Zwischenrohr	Spacer tube	Tube entretoise	Casquillo espaciador
23	1233 514	1	Kegelfeder	Conical spring	Ressort conique	Muelle cónico
24	333 562	1	Schlübring	Final ring	Bague de fermeture	Arandela de remate
25	333 563	1	Sprengring	Spring ring	Bague de retenue	Anillo fiador
26	641 767	6	Sechskantschraube M 8x40	Hex. head bolt M 8x40	Vis tête 6 pans M 8x40	Tornillo cab. hexagonal, M 8x40
27	1223 502	1	Ölmeßstab	Oil dip stick	Jauge d'huile	Sonda control nivel aceite

Schaltung u. Gehäusedeckel (A 5/5)
(ohne organ. Kriechgang)

Gear shifting parts and Gear box cover (A 5/5)
(without creep gear)

Pièces de changement de vitesses et Couverture de boîte de vitesses (A 5/5)
(sans marche extra lente)

Cambio de marchas y tapa de caja de engranajes (A 5/5)
(sin marcha extra-lenta)

Verriegelungssteile der Schaltgabel 4. u. 5. Gang, für Getriebe mit gangabhängiger Zapfwelle **Locking parts of shift fork for 4th and 5th speed, for gears with gear dependent p.t.o. shaft** **Pièces de verrouillage de la fourchette de changement de 4ème et 5ème vitesses, pour train d'engrenages avec arbre p.d.f. dépendant des vitesses** **Piezas de bloqueo de la horquilla de cambios de la 4a y 5a marcha para engranajes con árbol de toma de fuerza sincronizado**

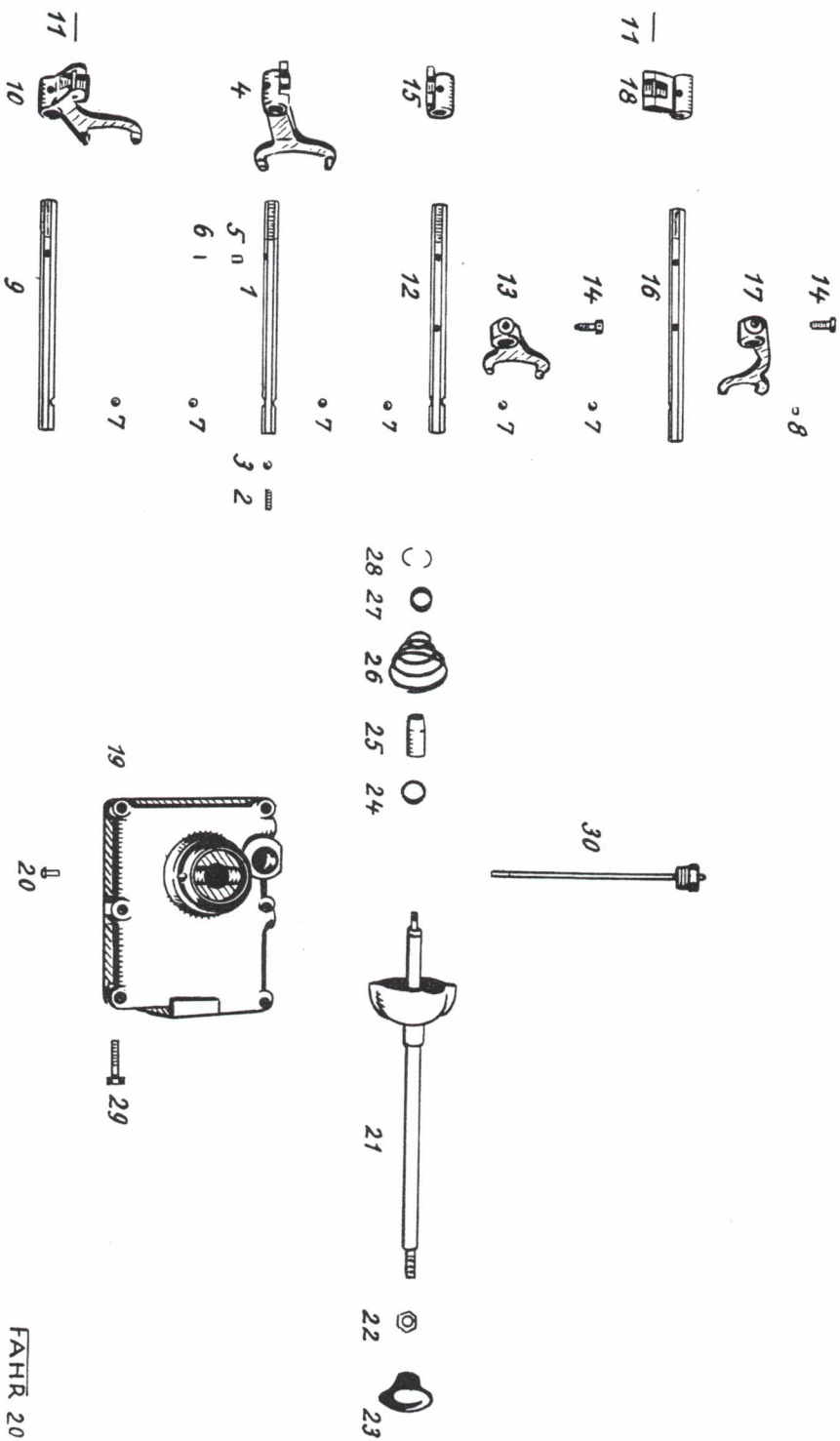
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab.no.	Teil Nr. Part No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1233 706		1	Schaltgabel 4. u. 5. Gang	Shift fork, for 4th and 5th gears	Fourchette de changement, pour 4ème et 5ème vitesses	Horquilla de cambios de 4a y 5a marcha
642 952		1	Spannstift S 6x28	Tension pin S 6x28	Goujon de serrage S 6x28	Clavija tubular S, 6x28
1233 707		1	Zugstange	Pull rod	Tringle de tirage	Varilla de tiro
1233 708		1	Sperrklinke	Locking latch	Verrou	Cerrojo
1233 709		1	Bolzen	Pin	Goujon	Perno
642 260		1	Seegericherung A 12	Circlip A 12	Clip Seeguer A 12	Anillo fiador Seeguer ext., 12
646 150		1	Unterlagscheibe 12	Washer 12	Rondelle 12	Arandela 12
646 144		1	Unterlagscheibe 6	Washer 6	Rondelle 6	Arandela 6
646 196		1	Bolzen	Pin	Goujon	Perno
642 832		1	Splint 1,5x15	Split pin 1.5x15	Goupille fendue 1,5x15	Pasador de aletas, 1,5x15

Schaltung und Gehäusedeckel (A 5/6)
(mit organ. Kriechgang)

Gear shifting parts and Gear box
cover (A 5/6)
(with creep gear)

Pièces de changement de vitesses et
Couvercle de boîte de vitesses (A 5/6)
(avec marche extra lente)

Cambio de marchas y tapa de caja
de engranajes (A 5/6)
(con marcha extra-lenta)



FAHR 20301

Schaltung und Gehäusedeckel (A 5/6)
(mit organ. Kriechgang)

Gear shifting parts and Gear box cover (A 5/6)
(with creep gear)

Pièces de changement de vitesses et Couverture de boîte de vitesses (A 5/6)
(avec marche extra lente)

Cambio de marchas y tapa de caja de engrajes (A 5/6)
(con marcha extra-lenta)

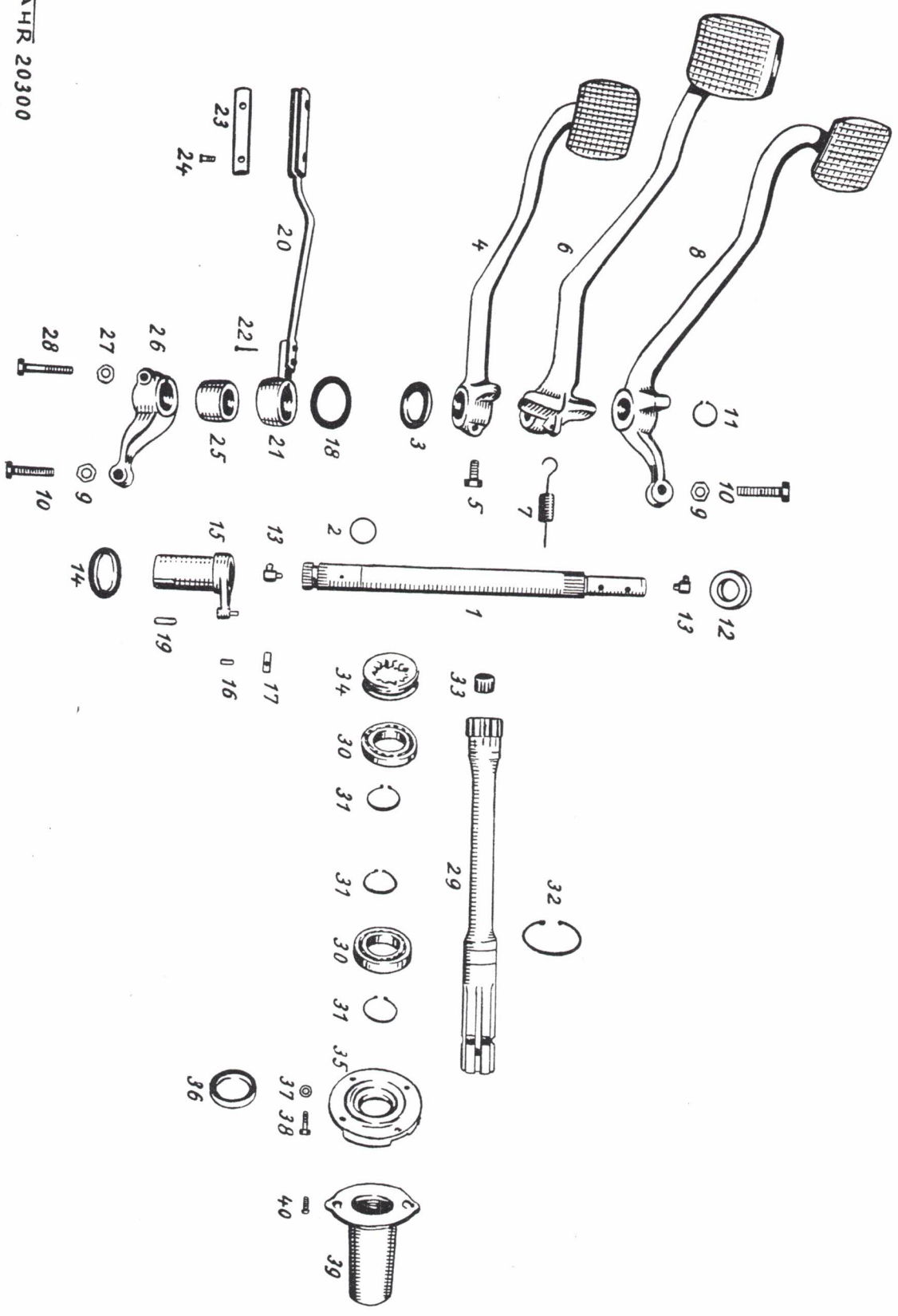
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1233 503/A	1	Schaltstange 3. u. 4. Gang	Shift bar, for 3rd and 4th gears	Barre de changement, pour 3ème et 4ème vitesses	Varilla de cambio de 3a y 4a marcha
2	1233 508 640 672	4	Druckfeder Kugel 5/16"	Compression spring Ball 5/16"	Ressort de pression Bille 5/16"	Muelle de presión Bola, 5/16"
3	1233 506/A	1	Schaltgabel 3. u. 4. Gang	Shift fork, for 3rd and 4th gears	Fourchette de changement, pour 3ème et 4ème vitesses	Horquilla de cambios de 3a y 4a marcha
4	642 962 642 963 640 686	4	Spannstift S 6x12 Spannstift S 3,5x12 Kugel 9 mm	Tension pin S 6x12 Tension pin S 3,5x12 Ball 9 mm	Goujon de serrage S 6x12 Goujon de serrage S 3,5x12 Bille 9 mm	Clavija tubular S, 6x12 Clavija tubular S, 3,5x12 Bola, 9 mm
5	1233 504/A	1	Stopfen Schaltstange 5. u. 6. Gang	Plug Shift bar, for 5th and 6th gears	Boudon Barre de changement, pour 5ème et 6ème vitesses	Tapón Varilla de cambios de 5a y 6a marcha
6	1233 507/A	1	Schaltgabel 5. u. 6. Gang	Shift fork, for 5th and 6th gears	Fourchette de changement, pour 5ème et 6ème vitesses	Horquilla de cambios de 5a y 6a marcha
7	643 632 1233 701	2	Zylinderstift 4 m6x32 Schaltstange 1. u. 2. Gang	Cylindrical pin 4 m6x32 Shift bar, for 1st and 2nd gears	Goujon cylindrique 4 m6x32 Barre de changement, pour 1ère et 2ème vitesses	Clavija cilíndrica, 4 m6x32 Varilla de cambios de 1a y 2a marcha
8	1233 505/A	1	Schaltgabel 1. u. 2. Gang	Shift fork, for 1st and 2nd gears	Fourchette de changement, pour 1ère et 2ème vitesses	Horquilla de cambios de 1a y 2a marcha
9	1233 515 1233 702	2	Sechskantschraube Mitnehmer 1. u. 2. Gang	Hex. head bolt Drive dog, for 1st and 2nd gears	Vis tête 6 pans Pièce d'entraînement, pour 1ère et 2ème vitesses	Tornillo cab. hexagonal Pieza de arrastre de 1a y 2a marcha
10	1233 703	1	Schaltstange Rückwärtsgang	Shift bar, for reverse gear	Barre de changement, pour marche arrière	Varilla de cambio de marcha atrás
11	1233 704	1	Schallgabel Rückwärtsgang	Shift fork, for reverse gear	Fourchette de changement, pour marche arrière	Horquilla de cambio de marcha atrás
12	1233 705	1	Minnehmer Rückwärtsgang	Drive dog, for reverse gear	Pièce d'entraînement, pour marche arrière	Pieza de arrastre de marcha atrás
13	1233 509/A 333 522 1223 501/A	1 2 1	Gehäusedeckel Führungszapfen Schalthebel mit Kappe	Housing cover Guide pin Gear lever, with cap	Couvercle du boîtier Goujon de guidage Lever de changement de vitesses, avec cdlotte	Tapa de la caja Pitón de guía Palanca de cambios con capuchón
14	641 627 1233 710	1 1	Sechskantmutter M 10 Schalthebelknopf	Hex. nut M 10 Button, for gear lever	Errou 6 pans M 10 Bouton, pour levier de changement de vitesses	Tuerca hexagonal, M 10 Empuñadura palanca de cambios
15	333 559 1233 513 1233 514	1 1 1	Zwischenring Zwischenrohr Kegelfeder	Spacer Spacer tube Conical spring	Entrotoise Tube entretoise Ressort conique	Espaciador Casquillo espaciador Muelle cónico
16	333 562 333 563	1 1	Schraubring Sprengring	Final ring Spring ring	Bague de fermeture Bague de retenue	Arandela de remate Anillo fijador
17	641 767 1223 502	1 6	Sechskantschraube M 8x40 Ölmeßstab	Hex. head bolt M 8x40 Oil dip stick	Vis tête 6 pans M 8x40 Jauge d'huile	Tornillo cab. hexagonal, M 8x40 Sonda control nivel aceite

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 ohne gangabh. Zapfwelle und Getriebe A 5/6

Pedals and p.i.o. shaft for Gear A 5/5, without gear dependant p.i.o. and gear A 5/6

Pédales avec accessoires et Arbre de prise de force pour train d'engrenages A 5/5, sans arbre prise de force dépendant des vitesses et train d'engrenages A 5/6

Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado y engranaje A 5/6



FAHR 20300

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 ohne gangabh. Zapfwelle und Getriebe A 5/6

Pedals and p.t.o. shaft for Gear A 5/5, without gear dependent p.t.o. and gear A 5/6

Pédales avec accessoires et Arbre de prise de force pour train d'engrenages A 5/5, sans arbre prise de force dépendant des vitesses et train d'engrenages A 5/6

Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado y engranaje A 5/6

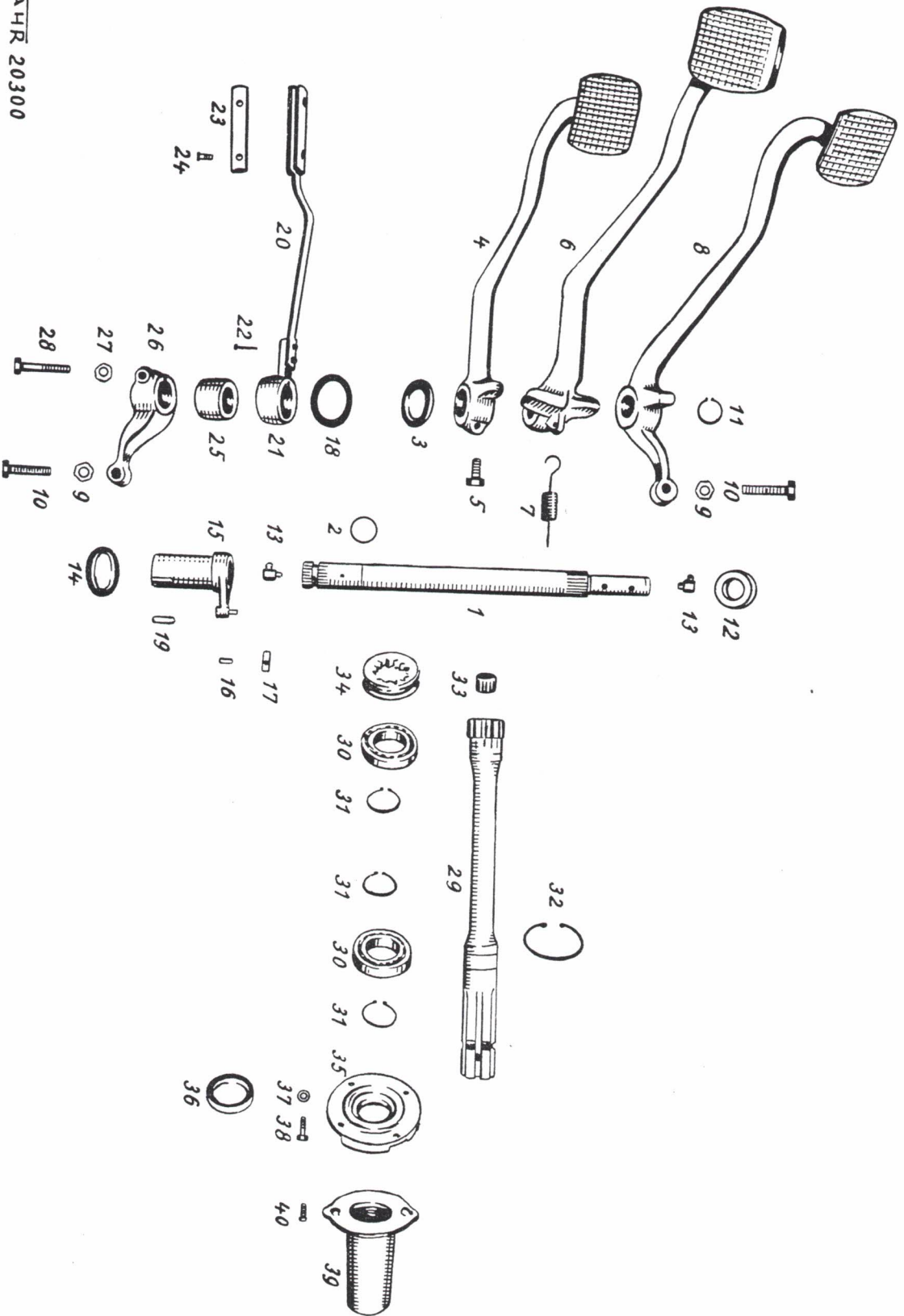
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Description	Description	Désignation	Denominación
1	1233 606/B	1	Schaltwelle	Shift shaft	Arbre de changement	Eje de embrague
2	645 192	1	Rundschnurring R 25-2	Washer	Joint coutchouc R 25-2	Junta goma redonda, R 25-2
3	1233 605	1	Scheibe	Brake pedal, L. H.	Rondelle	Arandelita espaciadora
4	1233 608/B	1	Bremspedal links	Hex. head bolt M 10x25	Pédale de frein gauche	Pedal de freno izquierdo
5	641 960	1	Sechskantschraube M 10x25	Main brake pedal	Vis tête 6 pans M. 10x25	Tornillo cab. hexagonal, M 10x25
6	1233 609/B	1	Hauptbremspedal	Tension spring	Pédale de frein principale	Pedal de freno principal
7	1233 612	1	Zugfeder	Brake pedal, R. H.	Ressort de rappel	Muelle de retroceso
8	1233 613/B	1	Bremspedal rechts	Hex. head bolt M 12	Pédale de frein droite	Pedal de freno derecho
9	641 628	2	Sechskantschraube M 12	Hex. head bolt M 12x50	Vis tête 6 pans M 12	Tuerca hexagonal, M 12
10	641 967	2	Sechskantschraube M 12x50	Seal ring A 30x50x10	Clip Seequer A 25	Tornillo cab. hexagonal, M 12x50
11	642 268	1	Seegerichtung A 25	Seal ring A 30x50x10	Joint A 30x50x10	Anillo fiador Seequer ext., 25
12	640 082	1	Abdichtung A 30x50x10	Grease nipple K 3a, 90°	Groisseur à pression K 3a, 90°	Anillo obturador A, 30x50x10
13	640 116	2	Druckschmierkopf K 3a, 90°	Seal ring A 40x56x10	Joint A 40x56x10	Engrasador de presión, K 3a, 90°
14	640 011	1	Adichtung A 40x56x10	Shifting bush, for gear A 5/5	Manchon de changement, pour train d'engrenages A 5/5	Anillo obturador A, 40x56x10
15	1233 820	1	Schalbüchse Getriebeaufhrg. A 5/5	Shifting bush, for gear A 5/6	Manchon de changement, pour train d'engrenages A 5/6	Manguito de embrague engranaje A 5/5
	1233 821	1	Schalbüchse Getriebeaufhrg. A 5/6	Shifting bush, for gear A 5/6	Manchon de changement, pour train d'engrenages A 5/6	Manguito de embrague engranaje A 5/6
16	643 677	1	Zylindersstift 6 m6x24	Cylindrical pin 6 m6x24, for gear A 5/5	Goujon cylindrique 6 m6x24, pour train d'engrenages A 5/5	Clavija cilíndrica, 6 m6x24, engranaje A 5/5
	643 644	1	Zylindersstift 6 m6x18	Cylindrical pin 6 m6x18, for gear A 5/6	Goujon cylindrique 6 m6x18, pour train d'engrenages A 5/6	Clavija cilíndrica, 6 m6x18, engranaje A 5/6
17	1233 601	1	Getriebeauführung A 5/6	Slide block, for gear A 5/5	Coulisseau, pour train d'engrenages A 5/5	Taco resbalador engranaje A 5/5
	1233 601	1	Getriebeauführung A 5/5	Slide block, for gear A 5/6	Coulisseau, pour train d'engrenages A 5/6	Taco resbalador engranaje A 5/6
	1233 822	1	Gleisstein	Slide block, for gear A 5/6	Coulisseau, pour train d'engrenages A 5/6	Taco resbalador engranaje A 5/6
18	1233 602	1	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandelita
19	641 048	1	Paßfeder A 8x5x23	Feather key A 8x5x23	Clavette encastrée A 8x5x23	Lengüeta de ajuste A, 8x5x23
20—24	1223 538	1	Vollst. Schalthebel für Zapfwelle	Shift lever complete, for p.t.o. shaft	Lever de changement complet pour arbre de prise de force	Palanca de embrague completa para árbol de toma de fuerza
21	1233 603	1	Nabe	Hub	Moyeu	Cubo
22	640 471	2	Halbrundniet 6x20	Oval-headed rivet 6x20	Rivet à tête ovale, 6x20	Remache cab. media-luna, 6x20
23	1233 604/A	2	Handgriff	Handle	Poignée	Empuñadura
24	643 584	2	Zylindersstift C 5x18	Cylindrical rivet C 5x18	Rivet cylindrique C 5x18	Remache cilíndrica C 5x18
25	1233 614	1	Buchse	Bush	Manchon	Manguito
26	1233 615/A	1	Bremshebel links	Brake lever, L. H.	Lever de frein gauche	Palanca de freno izquierdo
27	641 627	1	Sechskantschraube M 10	Hex. nut M 10	Ecrou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
28	641 794	1	Sechskantschraube M 10x60	Hex. head bolt M 10x60	Vis tête 6 pans M 10x60	Tornillo cab. hexagonal, M 10x60

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 ohne gangabh. Zapfwelle und Getriebe A 5/6

Pedals and p.t.o. shaft for Gear A 5/5, without gear dependent p.t.o. and gear A 5/6

Pédalles avec accessoires et Arbre de prise de force pour train d'engrenages A 5/5, sans arbre prise de force dépendant des vitesses et train d'engrenages A 5/6

Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado y engranaje A 5/6



FAHR 20300

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 ohne gangabh. Zapfwelle und Getriebe A 5/6 **Pedals and p.t.o. shaft for Gear A 5/5, without gear dependent p.t.o. and gear A 5/6** **Pédales avec accessoires et Arbre de prise de force pour train d'engrenages A 5/5, sans arbre prise de force dépendant des vitesses et train d'engrenages A 5/6** **Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado y engranaje A 5/6**

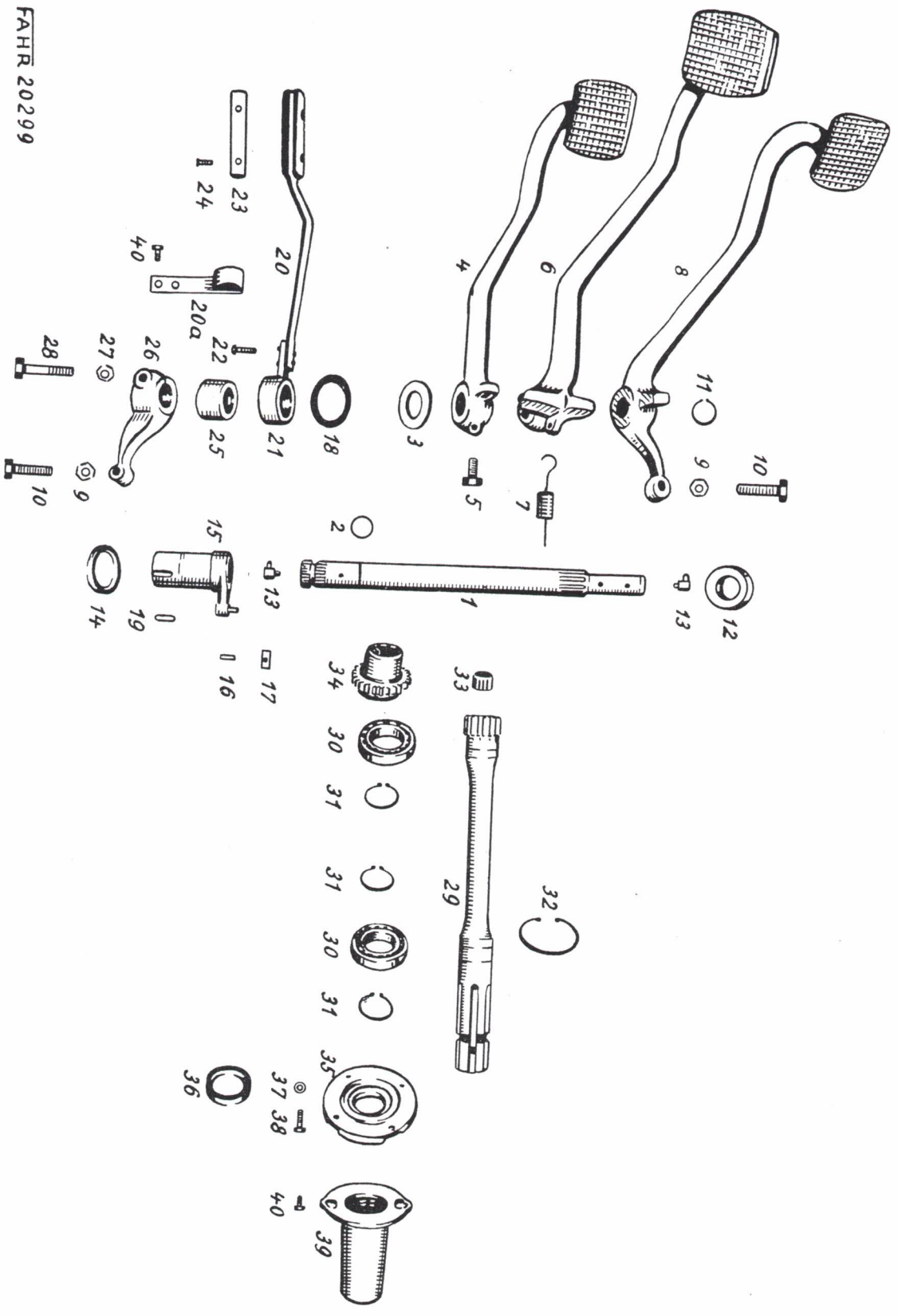
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
29	1233 548/A	1	Zapfwelle	P.t.o. shaft, for Gear A 5/5	Arbre de prise de force, pour train d'engrenages A 5/5	Árbol de toma de fuerza directa engranaje A 5/5
	1233 823	1	Zapfwelle	P.t.o. shaft, for Gear A 5/6	Arbre de prise de force, pour train d'engrenages A 5/6	Árbol de toma de fuerza directa engranaje A 5/6
30	641 245	2	Ring-Rillenlager 6007 X, 35x62x14	Grooved ball bearing 6007 X, 35x62x14	Roulement rainuré à billes 6007, X, 35x62x14	Rodamiento de bolas 6007 X, 35x62x14
31	642 273	4	Seegersicherung A 35	Circlip A 35, for Gear A 5/5	Clip Seeguer A 35, pour train d'engrenages A 5/5	Anillo fiador Seeguer ext., 35 engranaje A 5/5
	642 273	3	Seegersicherung A 35	Circlip A 35, for Gear A 5/6	Clip Seeguer A 35, pour train d'engrenages A 5/6	Anillo fiador Seeguer ext., 35 engranaje A 5/6
32	642 370	1	Seegersicherung J 62	Circlip J 62	Clip Seeguer J 62	Anillo fiador int., J 62
33	643 567	1	Walzenkranz 16x24x20	Roller bearing 16x24x20, for Gear A 5/5	Roulement à rouleaux 16x24x20, pour train d'engrenages A 5/5	Rodamiento de rodillos, 16x24x20, engranaje A 5/5
	646 090	1	Getriebeausführung A 5/5	INA needle bearing 20x24x17, for Gear A 5/6	Roulement à aiguilles INA 20x24x17, pour train d'engrenages A 5/6	Rodamiento de agujas 20x24x17, engranaje A 5/6
34	1233 549	1	Schalnmuffe	Shifting sleeve, for Gear A 5/5	Mandchon de changement, pour train d'engrenages A 5/5	Casquillo de embrague, engranaje A 5/5
	1233 824	1	Schalnmuffe	Shifting sleeve, for Gear A 5/6	Mandchon de changement, pour train d'engrenages A 5/6	Casquillo de embrague, engranaje A 5/6
35	1223 510	1	Abschlussdeckel mit Abdichtring	Final cap, with seal ring	Chapeau de fermeture avec joint	Tapas de cierre con anillo obturador
36	640 083	1	Abdichtring A 35x52x10	Seal ring A 35x52x10	Joint A 35x52x10	Anillo obturador A, 35x52x10
37	640 126	4	Federling 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arandela Grower 6
38	641 987	4	Sechskantschraube M 6x20	Hex. head bolt M 6x20	Vis tête 6 pans M 6x20	Tornillo cab. hexagonal, M 6x20
39	333 596	1	Schutzkappe	Cap	Chapeau	Capuchón
40	641 941	2	Sechskantschraube M 6x10	Hex. head bolt M 6x10	Vis tête 6 pans M 6x10	Tornillo cab. hexagonal, M 6x10

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 mit gangabh. Zapfwelle

Pedals and P.t.o. shaft, for Gear A 5/5 with gear dependent p.t.o.

Pédalles avec accessoires et Arbre de prise de force, pour train d'engrenages A 5/5 avec arbre prise de force dépendant des vitesses

Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 con árbol de toma de fuerza directa sincronizado



FAHR 20299

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 mit gangabh. Zapfwelle

Pedals and P.t.o. shaft, for Gear A 5/5 with gear dependent p.t.o.

Pédalles avec accessoires et Arbre de prise de force, pour train d'engrenages A 5/5 avec arbre prise de force dépendant des vitesses

Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 con árbol de toma de fuerza directa sincronizado

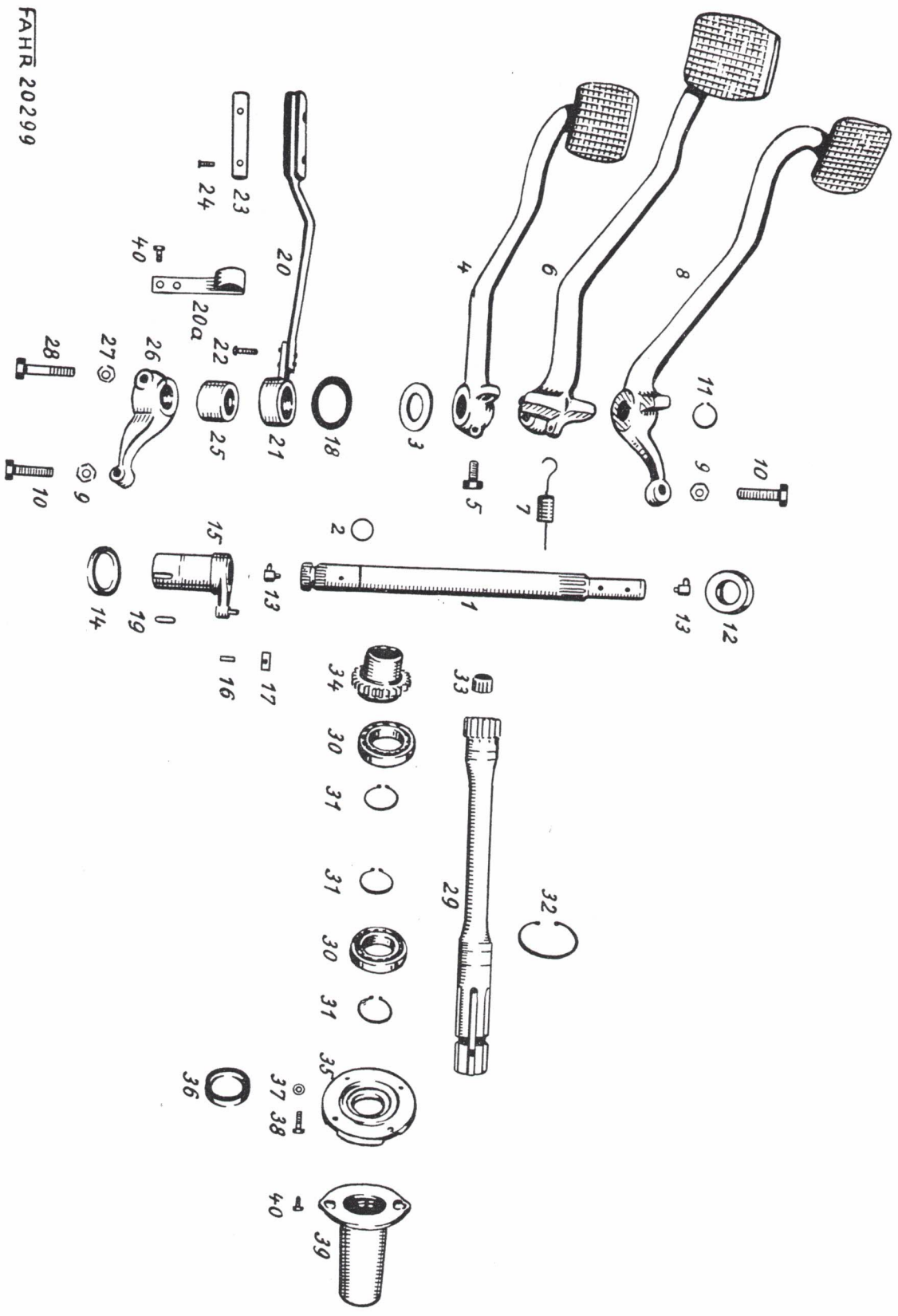
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab.no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1233 606/B	1	Schalfröhle	Shift shaft	Arbre de changement	Eje de embrague
2	645 192	1	Rundschnurring R 25-2	Washer	Joint caoutchouc R 25-2	Junta goma redonda, R 25-2
3	1233 605	1	Schleibe	Washer	Rondelle	Arandela espaciadora
4	1233 608/B	1	Bremspedal links	Brake pedal, L. H.	Pédale de frein gauche	Pedal de freno izquierdo
5	641 960	1	Sechskantschraube M 10x25	Hex. head bolt M 10x25	Vis tête 6 pans M 10x25	Tornillo cab. hexagonal, M 10x25
6	1233 609/B	1	Hauptbremspedal	Main brake pedal	Pédale de frein principale	Pedal de freno principal
7	1233 612	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de rappel	Muelle de retroceso
8	1233 613/B	1	Bremspedal rechts	Brake pedal, R. H.	Pédale de frein droite	Pedal de freno derecho
9	641 628	2	Sechskantmutter M 12	Hex. nut M 12	Ecrou 6 pans M 12	Tuerca hexagonal, M 12
10	641 967	2	Sechskantschraube M 12x50	Hex. head bolt M 12x50	Vis tête 6 pans M 12x50	Tornillo cab. hexagonal, M 12x50
11	642 268	1	Seegericherung A 25	Seal ring A 25	Joint A 25	Anillo fiador Seeger ext., 25
12	640 082	1	Abdichtung A 30x50x10	Grease nipple K 3a, 90°	Graisseur à pression K 3a, 90°	Engrasador de presión K 3a, 90°
13	640 116	2	Druckschmierkopf K 3a, 90°	Seal ring A 40x56x10	Joint A 40x56x10	Anillo obturador A, 40x56x10
14	640 011	1	Abdichtung A 40x56x10	Shifting bush	Manchon de changement	Manguito de embrague
15	1233 825	1	Schalfröhse	Pin	Goujon	Perno
16	1233 826	1	Bolzen	Bright washer 8,4	Rondelle usinée 8,4	Arandela pulida, 8,4
	643 303	1	Bianke Scheibe 8,4	Split pin 2x15	Goupille fendue 2x15	Pasador de alfiler, 2x15
17	642 835	1	Spilint 2x15	Slide block	Coulisseau	Taco resbalador
18	1233 827	1	Gleitstein	Washer	Rondelle	Arandela
19	1233 602	1	Scheibe	Feather key A 8x5x23	Clavette encastrée A 8x5x23	Lengüeta de ajuste A 8x5x23
20, 21-24	641 048	1	Paßfeder A 8x5x23	Shifting lever complete, for p.t.o. shaft	Levier de changement complet pour arbre de prise de force	Palanca de embrague completa para árbol de toma de fuerza
	1223 538	1	Vollst. Schalthebel für Zapfwelle		Ressort d'arrêt	Muelle de tope
20 a	1233 550	1	Anschlagfeder	Stop spring	Moyeu	Cubo
21	1233 603	1	Nabe	Hub	Rivet à tête ovale 6x20	Remache ccb. media-luna, 6x20
22	640 461	2	Halbrundniet 6x20	Oval-headed rivet 6x20	Poignée	Empuñadura
23	1233 604/A	2	Handgriff	Handle	Rivet cylindrique C 5x18	Remache cilíndrico C 5x18
24	643 584	2	Zylinderniet C 5x18	Cylindrical rivet C 5x18	Manchon	Manguito
25	1233 614	1	Büchse	Bush	Levier de frein gauche	Palanca de freno izquierdo
26	1233 615/A	1	Bremshebel links	Brake lever, L. H.	Ecrou 6 pans M 10	Tuerca hexagonal, M 10
27	641 627	1	Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Vis tête 6 pans M 10x60	Tornillo cab. hexagonal, M 10x60
28	641 794	1	Sechskantschraube M 10x60	Hex. head bolt M 10x60	Arbre de prise de force	Arbol de toma de fuerza directa
29	1233 548/A	1	Zapfwelle	P.t.o. shaft		

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 mit gangabh. Zapfwelle

Pedals and P.i.o. shaft, for Gear A 5/5 with gear dependent p.i.o.

Pédalles avec accessoires et Arbre de prise de force, pour train d'engrenages A 5/5 avec arbre prise de force dépendant des vitesses

Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 con árbol de toma de fuerza directa sincronizado



FAHR 20299

Pedalwerk und Zapfwelle für Getriebe A 5/5 mit gangabh. Zapfwelle

Pedals and P.t.o. shaft, for Gear A 5/5 with gear dependent p.t.o.

Pédales avec accessoires et Arbre de prise de force, pour train d'engrenages A 5/5 avec arbre prise de force dépendant des vitesses
Equipo de pedales y árbol de toma de fuerza directa para engranajes A 5/5 con árbol de toma de fuerza directa sincronizado

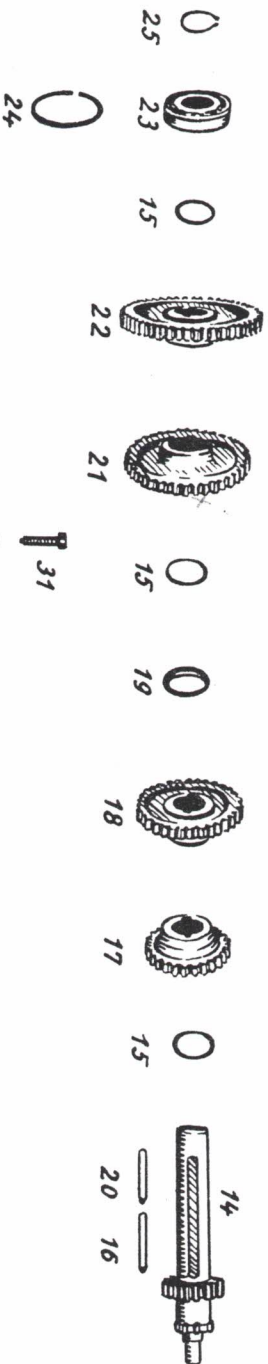
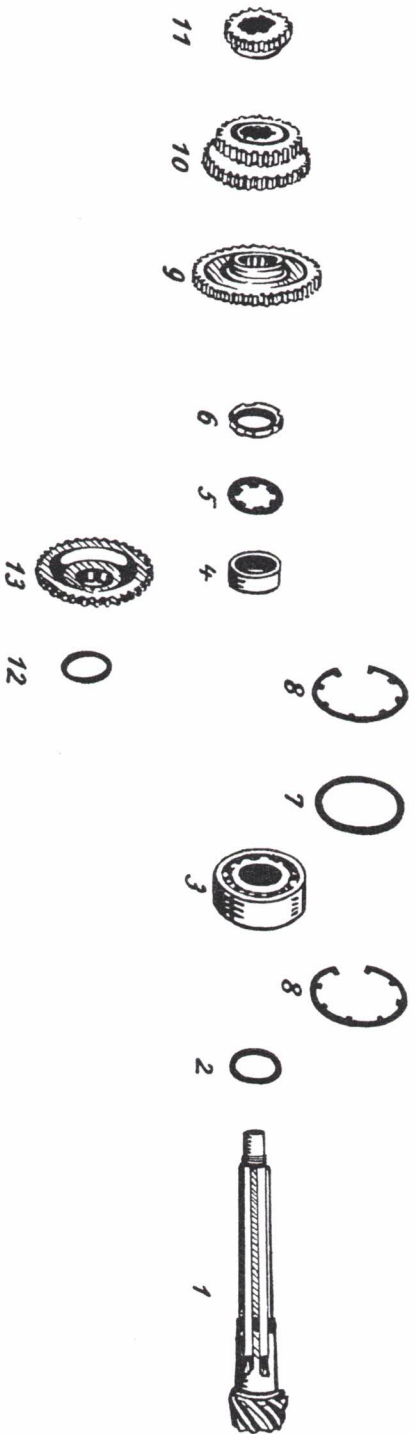
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grdb.no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
30	641 245	2	Ring-Rillenlager 6007 X, 35x62x14	Grooved ball bearing 6007 X, 35x62x14	Roulement rainuré à billes 6007 X, 35x62x14	Rodamiento de bolas 6007 X, 35x62x14
31	642 273	4	Seegersicherung A 35	Circlep A 35	Clip Seeguer A 35	Anillo fiodor Seeguer ext., 35
32	642 370	1	Seegersicherung J 62	Circlep J 62	Clip Seeguer J 62	Anillo fiodor Seeguer int., 62
33	643 567	1	Walzenkranz 16x24x20	Roller bearing 16x24x20	Roulement à rouleaux 16x24x20	Rodamiento de rodillos, 16x24x20
34	1233 549/A	1	Schalnuffe	Shifting sleeve	Manchon de changement	Manguito de embrague
35	1223 510	1	Abzchlußdeckel mit Abdichtring	Final cap, with seal ring	Chapeau de fermeture avec joint	Tapas de cierre con anillo obturador
36	640 083	1	Abdichtring A 35x52x10	Seal ring A 35x52x10	Joint A 35x52x10	Anillo obturador A, 35x52x10
37	640 126	4	Federling 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arandela Grower 6
38	641 987	4	Sechskantschraube M 6x20	Hex. head bolt M 6x20	Vis tête 6 pans M 6x20	Tornillo cab. hexagonal, M 6x20
39	333 596	1	Schutzkappe	Cap	Chapeau	Capuchón
40	641 941	4	Sechskantschraube M 6x10	Hex. head bolt M 6x10	Vis tête 6 pans M 6x10	Tornillo cab. hexagonal, M 6x10

Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklaufrad für Getriebe A 5/5 mit und ohne gangabh. Zapfwelle

Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/5 with and without gear dependent p.i.o.

Arbre principal, Arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/5 avec ou sans arbre prise de force dépendant des vitesses

Árbol principal, árbol de contra-marcha y marcha atrás para engrajes A 5/5 con y sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado



FAHR 20298



Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklauftrad für Getriebe A 5/5 mit und ohne gangabh. Zapfwelle

Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/5 with and without gear dependent p.t.o.

Arbre principal, Arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/5 avec ou sans arbre prise de force dépendant des vitesses

Arbol principal, árbol de contra-marcha y marcha atrás para engranajes A 5/5 con y sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado

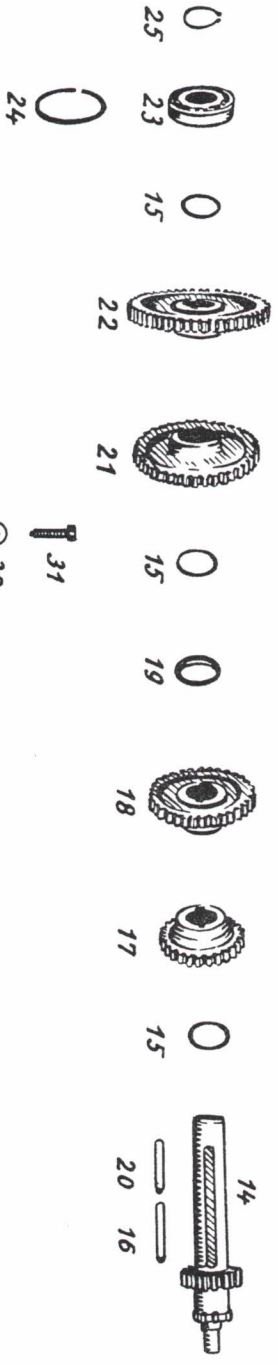
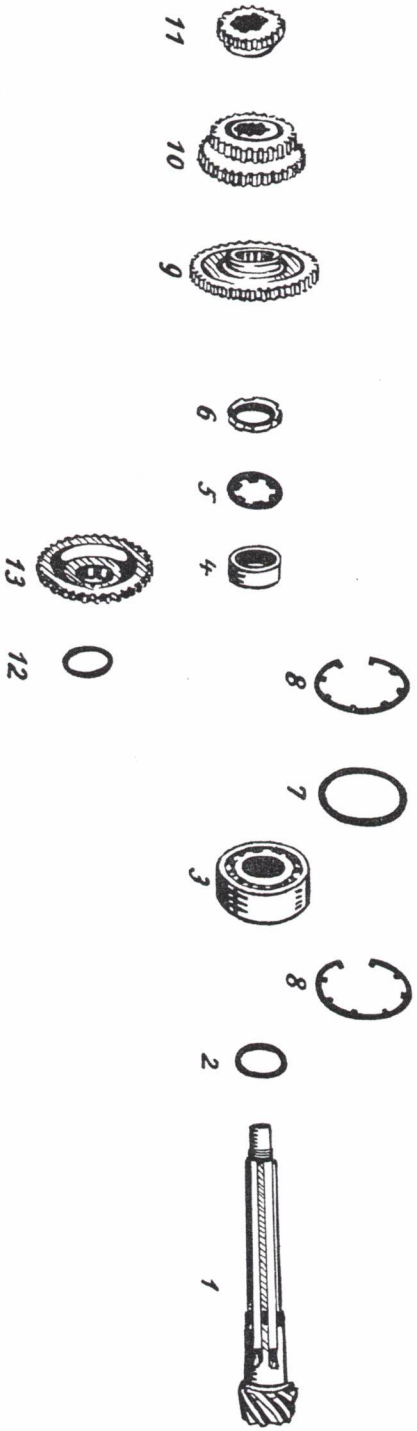
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieze No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1233750/762	1	Hauptwelle mit Tellerrad (Getriebeausführung C u. L) Z = 9/38	Main drive shaft, with pinion and crown wheel, 9/38 teeth, for Gears C and L	Arbre principal d'attaque avec grande couronne, 9/38 dents, pour trains d'engrenages C et L	Arbol principal con piñón de ataque (engranaje C y L) 9/38 dientes
1	1233751/763	1	Hauptwelle mit Tellerrad (Getriebeausführung D) Z = 8/39	Main drive shaft, with pinion and crown wheel, 8/39 teeth, for Gear D	Arbre principal d'attaque avec grande couronne, 8/39 dents, pour train d'engrenages D	Arbol principal con piñón de ataque (engranaje D) 8/39 dientes
1	1233752/764	1	Hauptwelle mit Tellerrad (Getriebeausführung K) Z = 10/37	Main drive shaft, with pinion and crown wheel, 10/37 teeth, for Gear K	Arbre principal d'attaque avec grande couronne, 10/37 dents, pour train d'engrenages K	Arbol principal con piñón de ataque (engranaje K) 10/37 dientes
2	1233527/0,1	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233527/0,2	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233527/3,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233527/3,5	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233527/4,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233527/4,5	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233527/5,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
3	641187	1	Ringschraublager 3307 X, 35x80x34,9	Oblique ball bearing 3307 X, 35x80x34,9	Roulement à billes oblique 3307 X, 35x80x34,9	Rodamiento de bolas oblicuo 3307 X, 35x80x34,9
4	1233753	1	Büchse ohne gangabh. Zapfwelle	Bush, without gear dependent p.t.o.	Manchon, sans arbre prise de force dépendant des vitesses	Casquillo sin árbol de toma de fuerza
5	1233754	1	Sicherungsbloch	Lock plate	Arrêt	Chapita fijadora
6	640826	1	Nutmutter M 35x1,5 links	Grooved nut M 35x1,5, left-hand	Ecrou à encoches 35x1,5, à gauche	Tuerca con muercas, M 35x1,5, a izquierdas
7	1233530/2,7	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/2,8	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/2,9	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/3,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/3,1	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/3,2	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/3,3	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/3,4	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/3,5	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	1233530/3,6	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
8	644715	2	Seeger-K-Sicherung J 80x2,5 K	Clip Seeger K, J 80x2,5 K	Clip Seeger K, J 80x2,5 K	Anillo fijador Seeger int., J 80x2,5 K
9	1233531/A	1	Schieberad 1. u. R.-Gang Z = 39	Slide gear, 39 teeth, for 1st and reverse gears	Pignon baladeur 39 dents, pour 1ère vitesse et marche arrière	Piñón bailador, 1ª marcha y marcha atrás, 39 dientes
10	1233532	1	Schieberad 2. u. 3. Gang Z = 25/32	Slide gear, 25/32 teeth, for 2nd and 3rd gears	Pignon baladeur 25/32 dents, pour 2ème et 3ème vitesses	Piñón bailador, 2ª y 3ª marcha, 25/32 dientes
11	1233533	1	Schieberad 4. u. 5. Gang Z = 19	Slide gear, 19 teeth, for 4th and 5th gears	Pignon baladeur 19 dents, pour 4ème et 5ème vitesses	Piñón bailador, 4ª y 5ª marcha, 19 dientes
12	1233755	1	Scheibe mit gangabh. Zapfwelle	Washer, with gear dependent p.t.o.	Rondelle, avec arbre prise de force dépendant des vitesses	Espaciador, con árbol toma de fuerza sincronizado
13	1233756	1	Stirnrad mit gangabh. Zapfwelle Z = 35	Spur gear, 35 teeth, with gear dependent p.t.o.	Pignon droit, 35 dents, avec arbre prise de force dépendant des vitesses	Rueda dentada cilíndrica con árbol de toma de fuerza sincronizado, 35 dientes

Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklaufrad für Getriebe A 5/5 mit und ohne gangabh. Zapfwelle

Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/5 with and without gear dependant p.i.o.

Arbre principal, Arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/5 avec ou sans arbre prise de force dépendant des vitesses

Árbol principal, árbol de contra-marcha y marcha atrás para engranajes A 5/5 con y sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado



FAHR 20298



Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklauftrad für Getriebe A 5/5 mit und ohne gangabh. Zapfwelle

Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/5 with and without gear dependent p.t.o.

Arbre principal, arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/5 avec ou sans arbre prise de force dépendant des vitesses

Arbol principal, árbol de contramarcha y marcha atrás para engranajes A 5/5 con y sin árbol de toma de fuerza directa sincronizado

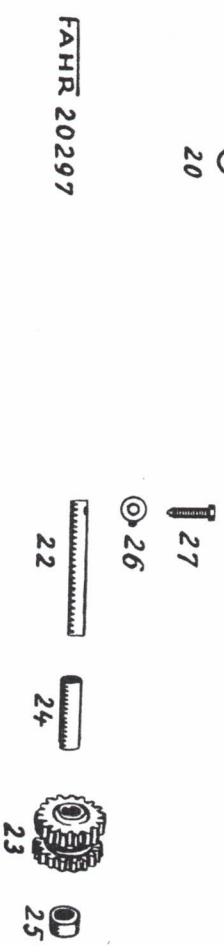
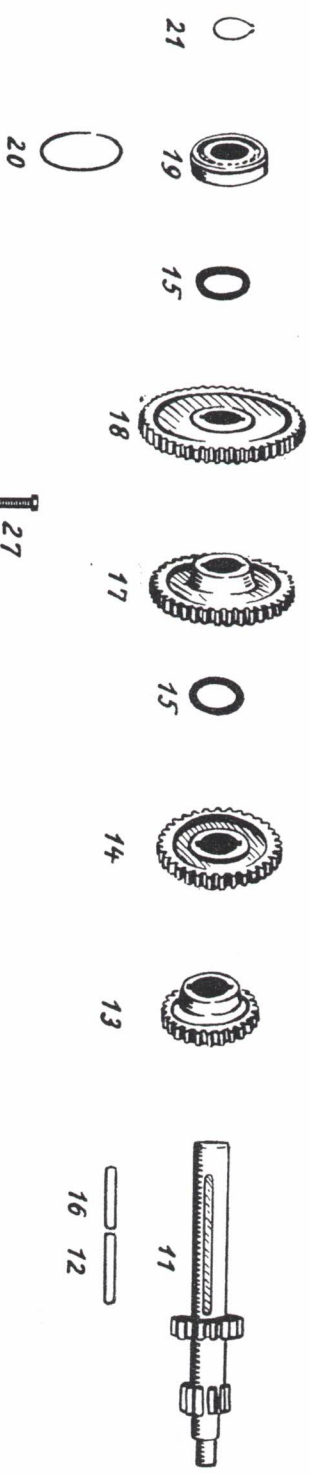
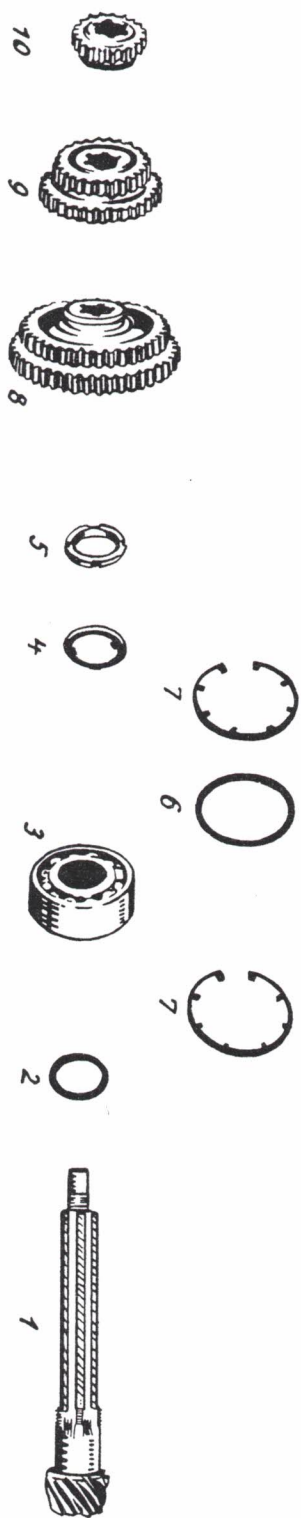
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieze No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Description	Désignation	Denominación	
14	1233 757	1	Vorgelegewelle Z = 18	Arbre de renvoi 18 dents	Arbol de contramarcha, 18 dientes	
15, 19	1233 759/0,3 1233 759/1,0 1233 759/1,5 1233 759/2,0 1233 759/2,6 1233 759/2,8 1233 759/3,0 1233 759/4,0 641 045 1233 540	n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B.	Zwischenscheibe 40x30 Zwischenscheibe 40x30 Zwischenscheibe 45x30 Zwischenscheibe 45x30 Zwischenscheibe 45x30 Zwischenscheibe 45x30 Zwischenscheibe 45x30 Zwischenscheibe 45x30 Paßfeder A 8x7x56 Vorgelegerad 2. Gang Z = 25	Countershaft, 18 teeth Spacer 40x30 (wh. req.) Spacer 40x30 (wh. req.) Spacer 45x30 (wh. req.) Spacer 45x30 (wh. req.) Spacer 45x30 (wh. req.) Spacer 45x30 (wh. req.) Spacer 45x30 (wh. req.) Spacer 45x30 (wh. req.) Feather key A 8x7x56 Transmission gear, 25 teeth, for 2nd gear	Entretroise 40x30 (sel. bes.) Entretroise 40x30 (sel. bes.) Entretroise 45x30 (sel. bes.) Entretroise 45x30 (sel. bes.) Entretroise 45x30 (sel. bes.) Entretroise 45x30 (sel. bes.) Entretroise 45x30 (sel. bes.) Entretroise 45x30 (sel. bes.) Clavette encastree A 8x7x56 Pignon de renvoi 25 dents, pour 2ème vitesse	Distanciadador 40x30 (seg. nec.) Distanciadador 40x30 (seg. nec.) Distanciadador 45x30 (seg. nec.) Distanciadador 45x30 (seg. nec.) Distanciadador 45x30 (seg. nec.) Distanciadador 45x30 (seg. nec.) Distanciadador 45x30 (seg. nec.) Distanciadador 45x30 (seg. nec.) Lengueta de ajuste A, 8x7x56 Piñon de contramarcha de 2a, 25 dientes
16	641 045	1	Paßfeder A 8x7x56	Feather key A 8x7x56	Lengueta de ajuste A, 8x7x56	
17	1233 540	1	Vorgelegerad 2. Gang Z = 25	Transmission gear, 25 teeth, for 2nd gear	Piñon de contramarcha de 2a, 25 dientes	
18	1233 541	1	Vorgelegerad 3. Gang Z = 32	Transmission gear, 32 teeth, for 3rd gear	Piñon de contramarcha de 3a, 32 dientes	
19	—	—	= Bild-Nr. 15	see Fig. No. 15	= Grab. no. 15	
20	641 002	1	Paßfeder A 8x7x50	Feather key A 8x7x50	Lengueta de ajuste A, 8x7x50	
21	1233 543	1	Vorgelegerad 4. Gang Z = 38	Transmission gear, 38 teeth, for 4th gear	Piñon de transmisión, 4a marcha, 38 dientes	
22	1233 544	1	Vorgelegerad konstant Z = 51	Constant transmission gear, 51 teeth	Piñon constante de contramarcha, 51 dientes	
23	641 249	1	Ring-Rillenlager 6206 N, 30x62x16	Grooved ball bearing 6206, 30x62x16	Rodamiento de bolas 6206 N, 30x62x16	
24	644 521	1	Sprengring Sp 62 A	Spring ring Sp 62 A	Anillo fador Sp 62 A	
25	642 271	1	Seegericherung A 30	Circlip A 30	Anillo fador Seegur ext., 30	
26	1233 760	1	Rücklaufbolzen	Reverse shaft	Eje de marcha atrás	
27	1233 761	1	Rücklaufbüchse	Reverse bush	Manchon de marcha arrière	
28, 29	1223 509	1	Doppelrücklauftrad	Double reverse gear	Piñon gemelo de marcha atrás	
29	1233 546	1	Rücklaufbüchse	Reverse bush	Manguito de idem	
30	642 661	1	Sicherungsblech 8,4	Lock plate 8,4	Chapita fadora, 8,4	
31	642 161	1	Sechskantschraube mit Spitze M 8x35	Hex. head bolt with point, M 8x35	Tornillo prisionero cb. hexagonal, M 8x35	

Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklauftrah für Getriebe A 5/6

Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/6

Arbre principal, Arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/6

Arbol principal, árbol de contra-marcha y marcha atrás para engranaje A 5/6



FAHR 20297

Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklauftrad für Getriebe A 5/6

Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/6

Arbre principal, Arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/6

Arbol principal, árbol de contramarcha y marcha atrás para engranaje A 5/6

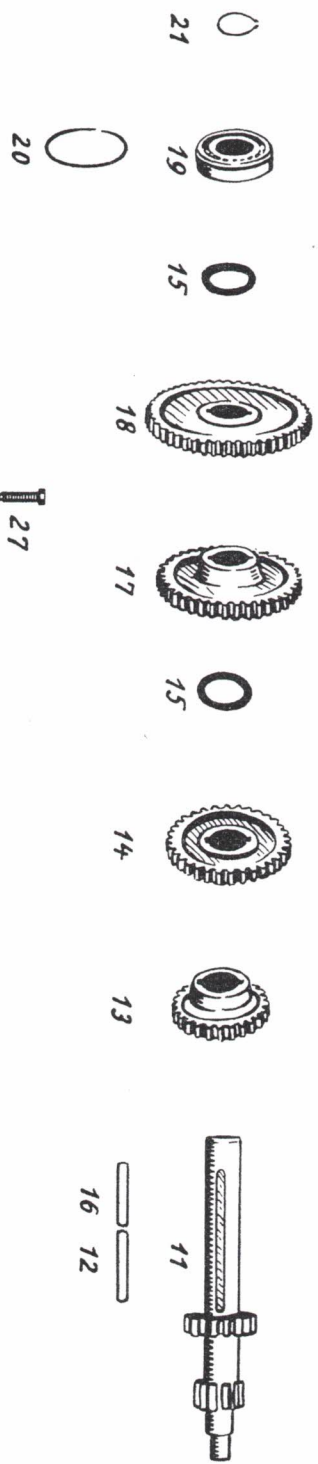
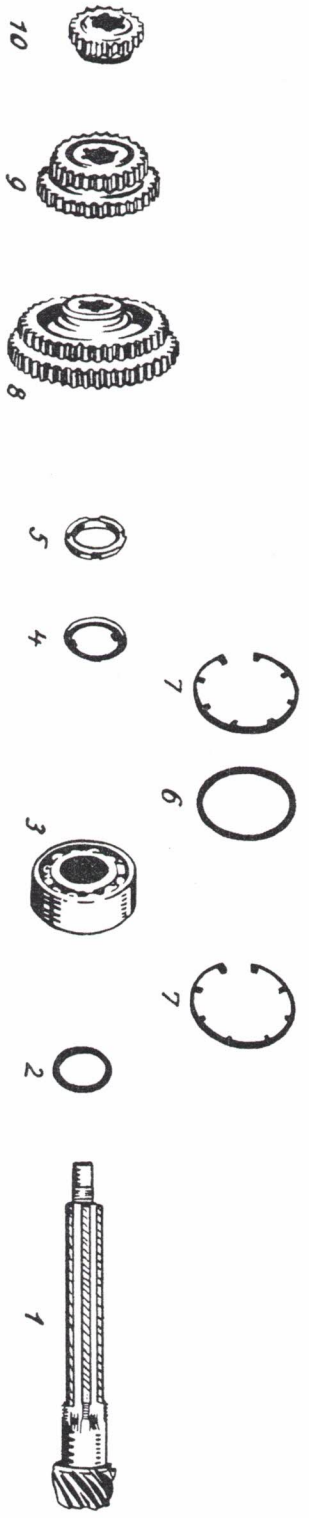
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1233 800/762	1	Hauptwelle mit Tellerrad (Getriebeausführung C u. L) Z = 9/38	Main drive shaft with pinion and crown wheel, 9/38 teeth, for C and L Gears	Arbre principal d'attaque avec grande couronne, 9/38 dents, pour trains d'engrenages C et L	Arbol principal con piñón de ataque (engranaje C y L) 9/38 dientes
1	1233 801/763	1	Hauptwelle mit Tellerrad (Getriebeausführung D) Z = 8/39	Main drive shaft with pinion and crown wheel, 8/39 teeth, for D Gear	Arbre principal d'attaque avec grande couronne, 8/39 dents, pour trains d'engrenages D	Arbol principal con piñón de ataque (engranaje D), 8/39 dientes
1	1233 802/764	1	Hauptwelle mit Tellerrad (Getriebeausführung K) Z = 10/37	Main drive shaft with pinion and crown wheel, 10/37 teeth, for K Gear	Arbre principal d'attaque avec grande couronne, 10/37 dents, pour trains d'engrenages K	Arbol principal con piñón de ataque (engranaje K) 10/37 dientes
2	1233 527/0,1	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233 527/0,2	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233 527/3,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233 527/3,5	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233 527/4,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233 527/4,5	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
2	1233 527/5,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
3	641 187	1	Ring-Schräglager 3307 X, 35x80x34,9	Oblique ball bearing 3307 X, 35x80x34,9	Roulement à billes oblique 3307 X, 35x80x34,9	Rodamiento de bolas oblicuo 3307 X, 35x80x34,9
4	1233 754	1	Sicherungsblech	Lock plate	Arrêtoir	Chapita fijadora
5	640 826	1	Nutmutter M 35x1,5 links	Grooved nut M 35x1,5, lefthand	Ecrou à encoches M 35x1,5, à gauche	Tuerca con muelles, M 35x1,5, a izquierdas
6	1233 530/2,7	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/2,8	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/2,9	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/3,0	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/3,1	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/3,2	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/3,3	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/3,4	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/3,5	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
6	1233 530/3,6	n. B.	Ausgleichscheibe	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
7	644 715	2	Seegeer-K-Sicherung	Spacer (wh. req.)	Entretoise (sel. bes.)	Distanciadador (seg. nec.)
8	1233 803	1	Seegeer-K-Sicherung J 80x2,5 K	Clip J 80x2,5 K	Clip Seeguer K, J 80x2,5 K	Anillo fijador Seeguer int., J 80x2,5 K
9	1233 532	1	Schieberrod 2. u. 3. Gang Z = 25-32	Slide gear, 25/32 teeth, for 1st gear Z = 39/45	Pignon baladeur 39/45 dents, pour 1ère vitesse	Piñón balador, 1ª marcha, 39/45 dientes
9	1233 532	1	Schieberrod 2. u. 3. Gang Z = 25-32	Slide gear, 25/32 teeth, for 2nd and 3rd gears	Pignon baladeur 25/32 dents, pour 2ème et 3ème vitesses	Piñón balador, 2ª y 3ª marcha, 25/32 dientes
10	1233 533	1	Schieberrod 4. u. 5. Gang Z = 19	Slide gear, 19 teeth, for 4th and 5th gears	Pignon baladeur 19 dents, pour 4ème et 5ème vitesses	Piñón balador, 4ª y 5ª marcha, 19 dientes
11	1233 804	1	Vorgelegewelle Z = 12/18	Countershaft, 12/18 teeth	Arbre de renvoi, 12/18 dents	Arbol de contramarcha, 12/18 dientes
12	641 045	1	Paßfeder A 8x7x56	Feather key A 8x7x56	Clavette encastree A 8x7x56	Lengüeta de ajuste A, 8x7x56
13	1233 540	1	Vorgelegerad 2. Gang Z = 25	Transmission gear, 25 teeth, for 2nd gear	Pignon de renvoi 25 dents, pour 2ème vitesse	Piñón de contramarcha de 2ª, 25 dientes
14	1233 541	1	Vorgelegerad 3. Gang Z = 32	Transmission gear, 32 teeth, for 3rd gear	Pignon de renvoi 32 dents, pour 3ème vitesse	Piñón de contramarcha de 3ª, 32 dientes

Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklaufgrad für Getriebe A 5/6

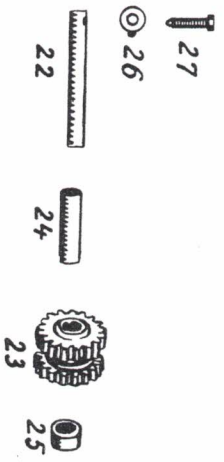
Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/6

Arbre principal, Arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/6

Arbol principal, árbol de contra-marcha y marcha atrás para engranaje A 5/6



FAHR 20297



Hauptwelle, Vorgelegewelle und Rücklauftrad für Getriebe A 5/6

Main drive shaft, Countershaft and Reverse gear, for Gears A 5/6

Arbre principal, Arbre de renvoi et Pignon de marche arrière, pour trains d'engrenages A 5/6

Arbol principal, árbol de contramarcha y marcha atrás para engranaje A 5/6

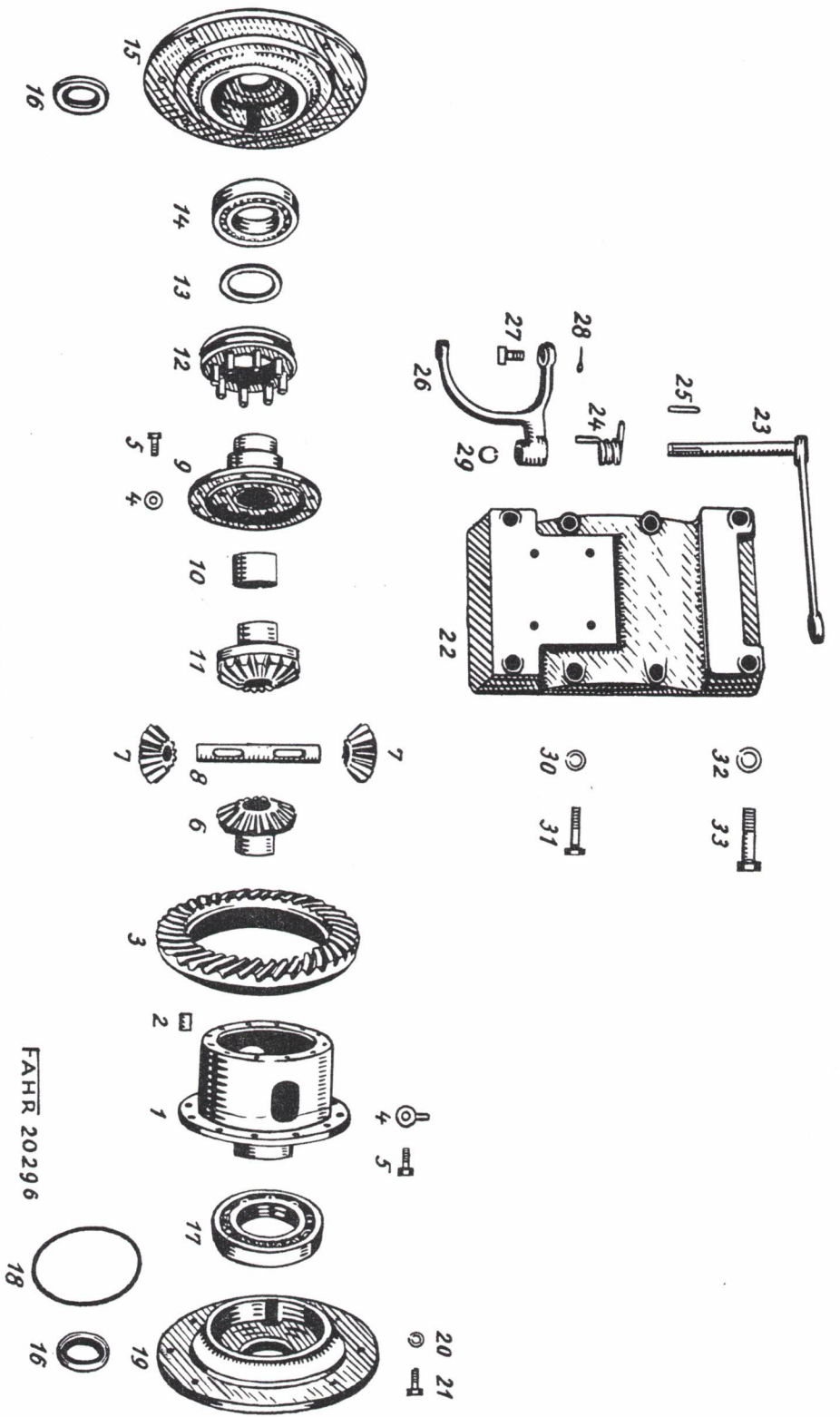
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Gröb. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Description	Désignation	Denominación
15	1233 759/0,3	n. B.	Zwischenscheibe 40x30	Entretoise 40x30 (sel. bes.)	Distanciacador 40x30 (seg. nec.)
15	1233 759/1,0	n. B.	Spacer 40x30 (wh. req.)	Entretoise 40x30 (sel. bes.)	Distanciacador 40x30 (seg. nec.)
15	1233 759/1,5	n. B.	Spacer 45x30 (wh. req.)	Entretoise 45x30 (sel. bes.)	Distanciacador 45x30 (seg. nec.)
15	1233 759/2,0	n. B.	Spacer 45x30 (wh. req.)	Entretoise 45x30 (sel. bes.)	Distanciacador 45x30 (seg. nec.)
15	1233 759/2,6	n. B.	Spacer 45x30 (wh. req.)	Entretoise 45x30 (sel. bes.)	Distanciacador 45x30 (seg. nec.)
15	1233 759/2,8	n. B.	Spacer 45x30 (wh. req.)	Entretoise 45x30 (sel. bes.)	Distanciacador 45x30 (seg. nec.)
15	1233 759/3,0	n. B.	Spacer 45x30 (wh. req.)	Entretoise 45x30 (sel. bes.)	Distanciacador 45x30 (seg. nec.)
15	1233 759/4,0	n. B.	Spacer 45x30 (wh. req.)	Entretoise 45x30 (sel. bes.)	Distanciacador 45x30 (seg. nec.)
16	641 002	1	Paßfeder A 8x7x50	Clavette encastrée A 8x7x50	Lengueta de ajuste A, 8x7x50
17	1233 543	1	Vorgelegerad 4. Gang Z = 38	Pignon de renvoi 38 dents, pour 4ème vitesse	Piñón de contramarcha de 4º, 38 dientes
18	1233 544	1	Vorgelegerad konstant Z = 51	Pignon de renvoi constant, 51 dents	Piñón de contramarcha constante, 51 dientes
19	641 249	1	Ring-Rillennlager 6206 N, 30x62x16	Roulement rainuré à billes 6206 N, 30x62x16	Rodamiento de bolas 6206 N, 30x62x16
20	644 521	1	Sprengring Sp 62 A	Bague de retenue Sp 62 A	Anillo fijador Sp 62 A
21	642 271	1	Seeger'sicherung A 30	Clip Seeguer A 30	Anillo fijador Seeguer ext., 30
22	1233 760	1	Rücklaufbolzen	Axe de marche arrière	Eje de marcha atrás
23, 24	1223 511	1	Doppelrücklauftrad Z = 17/17	Pignon double de marche arrière, 17/17 dents	Piñón gemelo de marcha atrás, 17/17 dientes
24	1233 805	1	Rücklaufbüchse	Manchon de marche arrière	Manguito de idem
25	1233 761	1	Rücklaufbüchse	Manchon de marche arrière	Manguito de idem
26	642 661	1	Sicherungsblech 8,4	Arrêt-oir 8,4	Chapita fijadora, 8,4
27	642 161	1	Sechskantschraube mit Spitze M 8x35	Vis tête 6 pans avec pointe, M 8x35	Tornillo prisionero cab. hexagonal, M 8x35

Hinterer Deckel, Ausgleichsgetriebe
mit Sperre und Tellerrad

Rear cover, Differential gear with
Lock, and Crown wheel

Couvercle arrière, Différentiel avec
Blocage et Grande couronne

Tapa posterior, diferencial con
bloqueo y rueda de corona



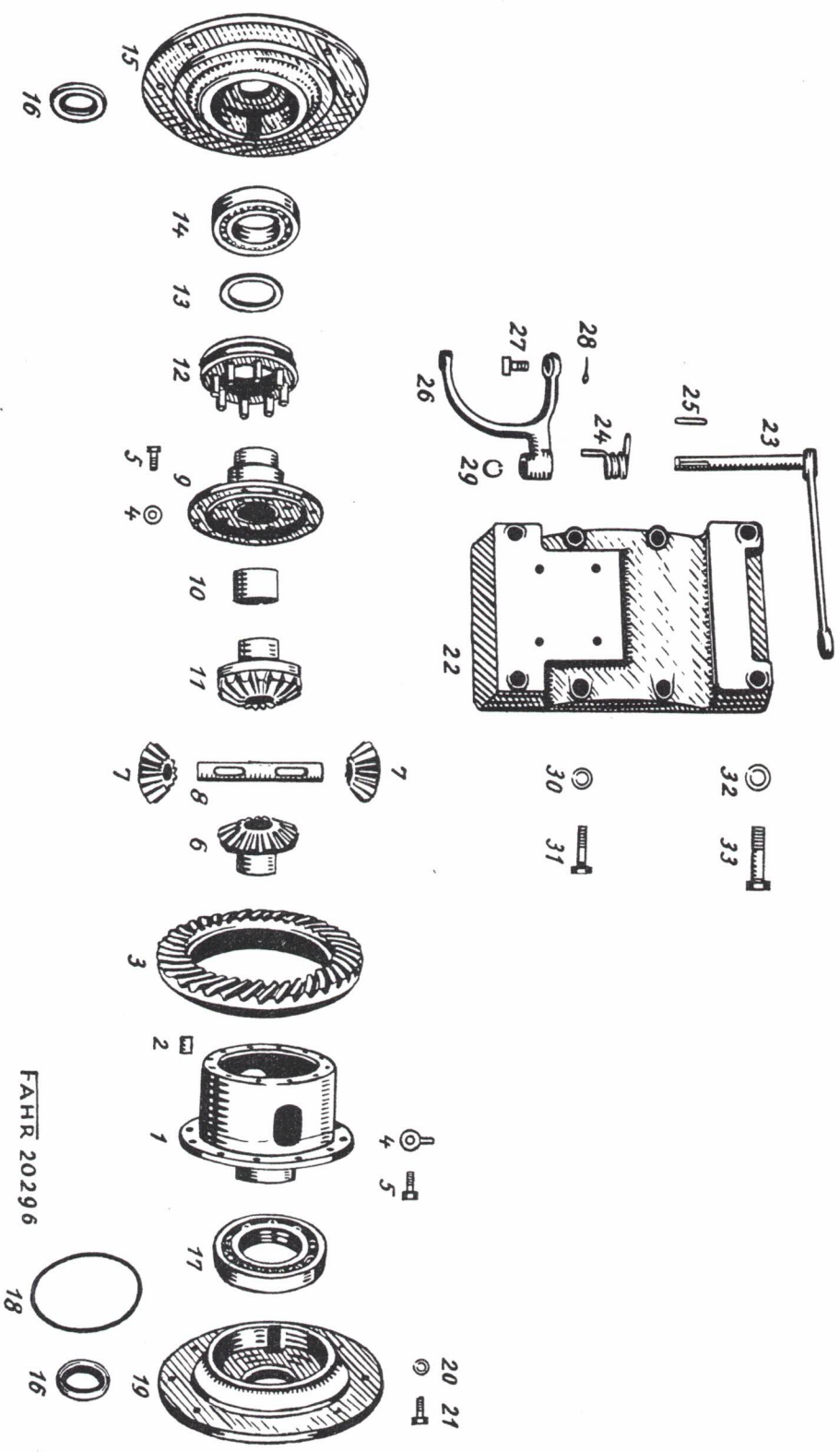
FAHR 20296

Hinterer Deckel, Ausgleichsgetriebe mit Sperre und Tellerrad

Rear cover, Differential gear with Lock, and Crown wheel

Couvercle arrière, Différentiel avec Blocage et Grande couronne

Tapo posterior, diferencial con bloqueo y rueda de corona



FAHR 20296

Hinterer Deckel, Ausgleichsgetriebe mit Sperre und Tellerrad

Rear cover, Differential gear with Lock and Crown wheel

Couvercle arrière, Différentiel avec Blocage et Grande couronne

Tapo posterior, diferencial con bloqueo y rueda de corona

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Description	Description	Désignation	Denominación
20	640 127	14	Federring 8	Spring washer 8	Rondelle Grover 8	Arandela Grover 8
21	641 949	14	Sechskantschraube M 8x20	Hex. head bolt M 8x20	Vis tête 6 pans M 8x20	Tornillo cab. hexagonal, M 8x20
22	1233 564/A	1	Gehäusedeckel hinten	Rear housing cover	Couvercle arrière	Tapa posterior
23	1233 765	1	Griffhebel	Lever	Lever	Palanca de mano
24	1233 566/A	1	Drehfeder	Torsion spring	R ressort de torsion	Muelle de retroceso
25	641 059	1	Paßfeder A 5x5x28	Feather key A 5x5x28	Clavette encastree A 5x5x28	Lengueta de ajuste A, 5x5x28
26	1233 766	1	Schaligabel	Shift fork	Fourchette de changement	Horquilla de embrague
27	1233 767	2	Gleitstein	Slide block	Coulisseau	Taco resbalador
28	642 836	2	Splint 2x18	Split pin 2x18	Goupille fendue 2x18	Pasador de aletas, 2x18
29	642 262	1	Seeger Sicherung A 15	Circlip A 15	Clip Seequer A 15	Anillo fiador Seequer ext., A 15
30	640 128	4	Federring 10	Spring washer 10	Rondelle Grover 10	Arandela Grover 10
31	641 791	4	Sechskantschraube M 10x45	Hex. head bolt M 10x45	Vis tête 6 pans M 10x45	Tornillo cab. hexagonal, M 10x45
32	640 130	4	Federring 14	Spring washer 14	Rondelle Grover 14	Arandela Grover 14
33	641 835	4	Sechskantschraube M 14x60	Hex. head bolt M 14x60	Vis tête 6 pans M 14x60	Tornillo cab. hexagonal, M 14x60

**Hinterachsrohre rechts und links
Breitspurschlepper**

**Rear axle tubes, R. H., and L. H.,
for broad gauge tractors**

**Essieux arrière droit et gauche,
pour tracteurs à voie large**

**Ejes traseros derecho e izquierdo
Tractor de trocha ancha**

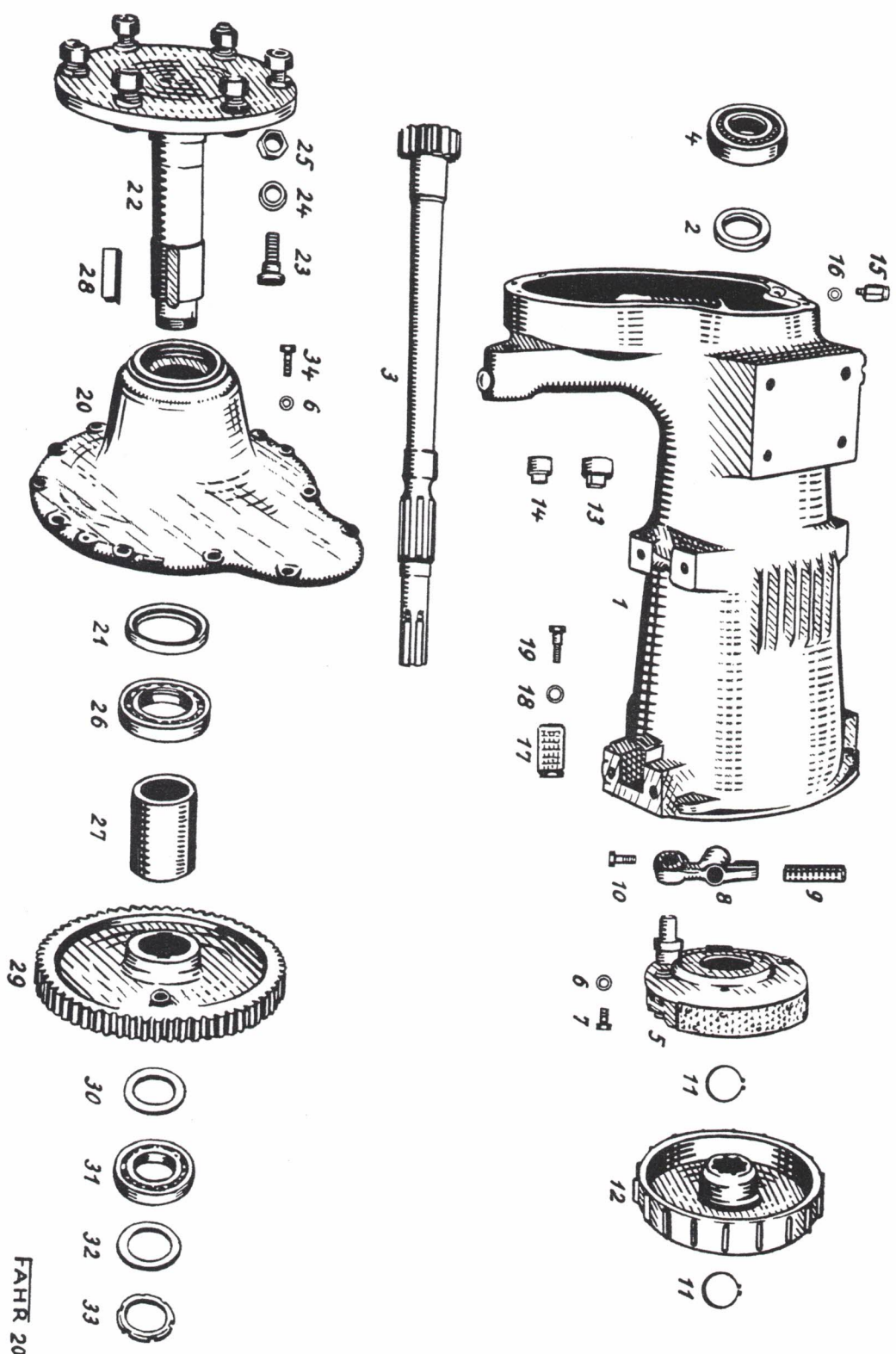
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grob. no.	Teil Nr. Part No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Description Designation Désignation	Denominación
1	1233 570 1233 806	2 2	Achsrohr rechts und links (Getriebeausführung C u. D) Achsrohr rechts und links (Getriebeausführung K u. L)	Cañonera derecha e izquierda, engranajes C y D Cañonera derecha e izquierda, engranajes K y L
2	640 080 1233 576	2 1	Abdichtung A 40x65x12 Seitenwelle links Z = 14 (Getriebeausführung C u. D)	Anillo obturador A, 40x65x12 Eje izquierdo, 14 dientes engranajes C y D
3	1233 807 1233 575	1 1	Seitenwelle links Z = 12 (Getriebeausführung K u. L) Seitenwelle rechts Z = 14 (Getriebeausführung C u. D)	Eje izquierdo, 12 dientes, engranajes C y D Eje derecho, 14 dientes, engranajes K y L
4	1233 808 641 153	1 2	Seitenwelle rechts Z = 12 (Getriebeausführung K u. L) Ring-Rillenkörper 6308, 40x90x23 (Getriebeausführung C u. D)	Eje derecho, 12 dientes, engranajes K y L Rodamiento de bolas 6308, 40x90x23, engranajes C y D
5	641 139	2	Ring-Rillenkörper 6208, 40x80x18 (Getriebeausführung K u. L)	Rodamiento de bolas 6208, 40x80x18, engranajes K y L
6	1223 525 1223 526 640 127 641 948	1 40 12	Vollst. Duplex-Bremse links Vollst. Duplex-Bremse rechts Federling 8 Sechskantschraube M 8x18	Freno, completo DUPLEX, izquierdo Freno, completo DUPLEX, derecho Arandela Grower 8 Tornillo cab. hexagonal, M 8x18
7	1233 616/A 1233 618/A	1 1	Bremshebel links Bremshebel rechts	Palanca de freno izquierdo Palanca de freno derecho
8	1233 617/A 641 961	2 2	Druckfeder Sechskantschraube M 10x28	Muelle de presión Tornillo cab. hexagonal, M 10x28
9	642 275 1233 585	4 4	Seeger Sicherung A 40 Bremsstrommel	Anillo fijador Seeger ext., 40 Tambor de freno
10	1233 572 1233 571	2 2	Verschlußschraube Verschlußschraube	Tapón de cierre Tapón de cierre
11	1233 571 933 583	2 2	Entlüfter Dichtung A 10x14	Tapón ventilación Junta A, 10x14
12	644 144 1233 583	2 2	Stiebblech (Getriebeaufst. C u. D)	Tamiz, engranajes C y D
13	640 128 1233 584	18 18	Federling 10 Sechskantschraube	Arandela Grower 10 Tornillo cab. hexagonal
14	1223 549	2	Vollst. Seitenvorlege (Getriebeausführung C u. D)	Eje trasero completo con tapa (engranajes C y D)
15	1223 550	2	Vollst. Seitenvorlege (Getriebeausführung K u. L)	Eje trasero completo con tapa (engranajes K y L)
16	1223 513	2	Achsdeckel mit Abdichtung (Getriebeausführung C u. D)	Tapá del eje con junta, engranajes C y D
17	1223 514	2	Achsdeckel mit Abdichtung (Getriebeausführung K u. L)	Tapá del eje con junta, engranajes K y L

Hinterachshöhre rechts und links
Breitpurschlepper

Rear axle tubes, R. H. and L. H.,
for broad gauge tractors

Essieux arrière droit et gauche,
pour tracteurs à voie large

Ejes traseros derecho e izquierdo
Tractor de trocha ancha



FAHR 20295

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Gröb. no.	Teil Nr. Part No. Piece No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Designation	Denominación
21	640 081 646 095	2 2	Abdichttring A 64x90x13 mit Staub- lippe INA-Nadellager NK 28/20, 28x37x20 (Getriebeausführung K u. L)	Seal ring A 64x90x13 INA needle bearing NK 28/20, 28x37x20, for K and L gears	Joint A 64x90x13 Roulement à aiguilles INA NK 28/20, 28x37x20, pour trains d'engrenages K et L	Anillo obturador A, 64x90x13, con lengüeta guarda-polvo Cofinete INA de agujas NP 28/20, 28x37x20 (engranajes K y L) K et L
22-25	1223 518 1233 579 640 141 641 646 641 173	2 12 12 12 2	Vollst. Hinterachswelle Riffelschraube Federring C 18,5 Sechskantmutter M 18x1,5 Ring-Rilllenlager 6211, 55x100x21	Rear axle shaft, complete Knurled nut Spring washer C 18,5 Hex. nut M 18x1,5 Grooved ball bearing, 6211, 55x100x21	Essieu arrière complet Eccrou moleté Rondelle Grover C 18,5 Eccrou 6 pans M 18x1,5 Roulement rainuré à billes 6211, 55x100x21	Eje trasero completo Tuerca moleteada Arandela Grover C, 18,5 Tuerca hexagonal, M 18x1,5 Rodamiento de bolas 6211, 55x100x21
27	1233 810	2	Abstandsbüchse Paßfeder B 16x10x56	Spacer bush Feather key B 16x10x56	Mandchon entretoise Clavette encastree B 16x10x56	Espaciador Lengüeta de ajuste B, 16x10x56
28	641 047	4	Stirnrad Z = 62 (Getriebeausf. C u. D)	Spur gear, 62 teeth, for C and D gears	Pignon droit 62 dents, pour trains d'engrenages C et D	Rueda dentada cilíndrica, 62 dientes, engranajes C y D
29	1233 581	2	Stirnrad Z = 62 (Getriebeausf. K u. L)	Spur gear, 62 teeth, for K and L gears	Pignon droit 62 dents, pour trains d'engrenages K et L	Rueda dentada cilíndrica, 62 dientes, engranajes K y L
30	1233 582/4,3 1233 582/4,5 1233 582/4,6 1233 582/4,7 1233 582/4,8 1233 582/4,9 1233 582/5,0 1233 582/5,1 1233 582/5,3 1233 582/5,5 641 140	n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. 2	Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Ring-Rilllenlager 6209, 45x85x19	Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Grooved ball bearing 6209, 45x85x19	Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Roulement rainuré à billes 6209, 45x85x19	Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Rodamiento de bolas 6209, 45x85x19
31	642 766 640 814 641 951	2 2 28	Sicherungsblech 45 Nutmutter M 45x1,5 Sechskantschraube M 8x25	Lock plate 45 Grooved nut M 45x1,5 Hex. head bolt M 8x25	Arrêttoir 45 Eccrou à encoches M 45x1,5 Vis tête 6 pans M 8x25	Anillo fiador 45 Tuerca con entallas, M 45x1,5 Tornillo cab. hexagonal, M 8x25

Hinterachswelle rechts und links
Breitpurschlepper

Rear axle tubes, R. H. and L. H.,
for broad gauge tractors

Essieux arrière droit et gauche,
pour tracteurs à voie large

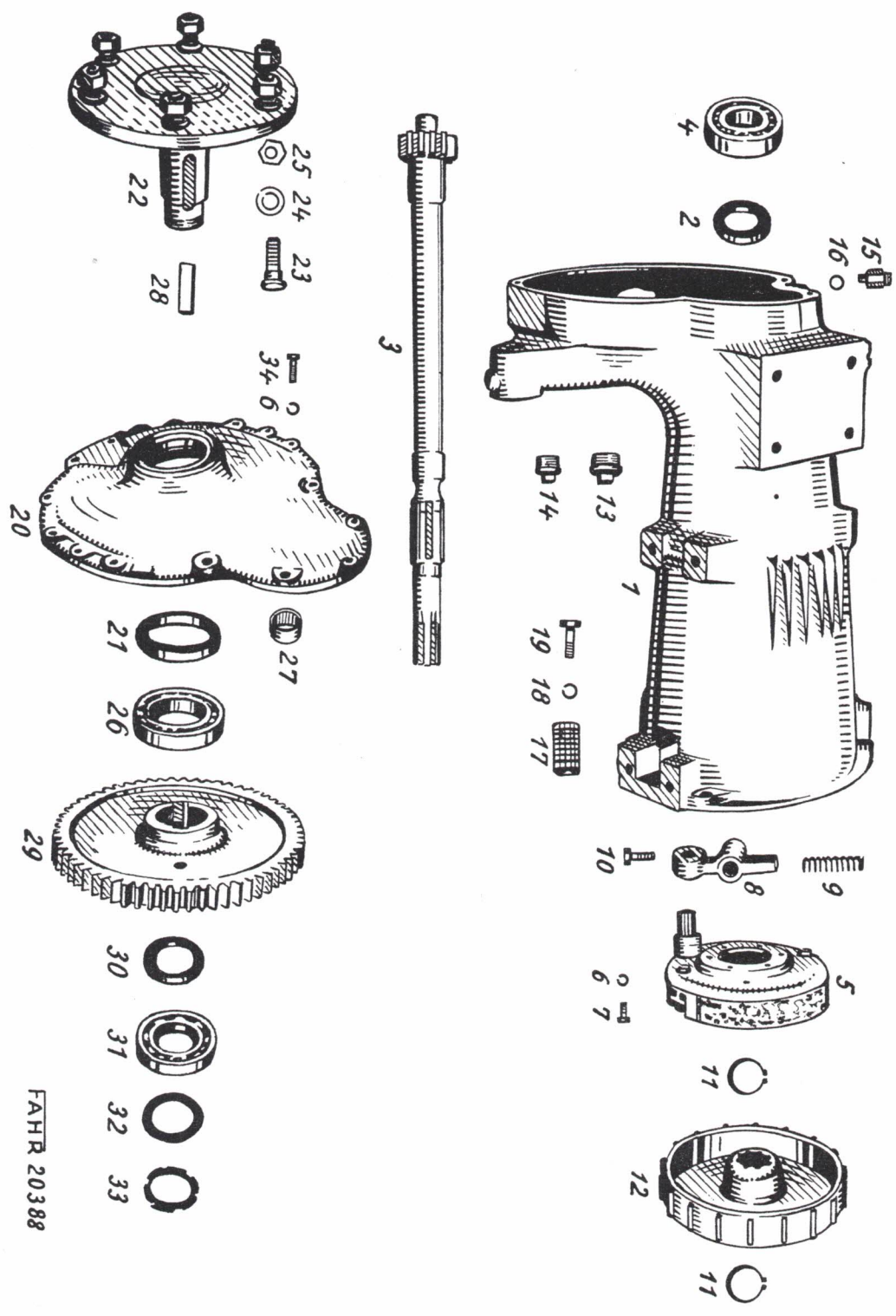
Ejes traseros derecho e izquierdo
Tractor de trocha ancha

Hinterachstrolire rechts und links
 Normalspur-Schlepper —
 Sonderausführung

Rear axle tubes, R. H. and L. H., for
 standard gauge tractor —
 Special model

Essieux arrière droit et gauche,
 pour tracteur à voie normale —
 Modèle spécial

Ejes traseros derecho e izquierdo
 Tractor de trocha normal — Tipo
 especial



FAHR 20388

**Hinterachsrohre rechts und links
Normalpurschlepper – Sonder-
ausführung**

**Rear axle tubes, R. H. and L. H., for
standard gauge tractor –
Special model**

**Essieux arrière droit et gauche,
pour tracteur à voie normale –
Modèle spécial**

**Ejes tractores derecho e izquierdo
Tractor de trocha normal – Tipo
especial**

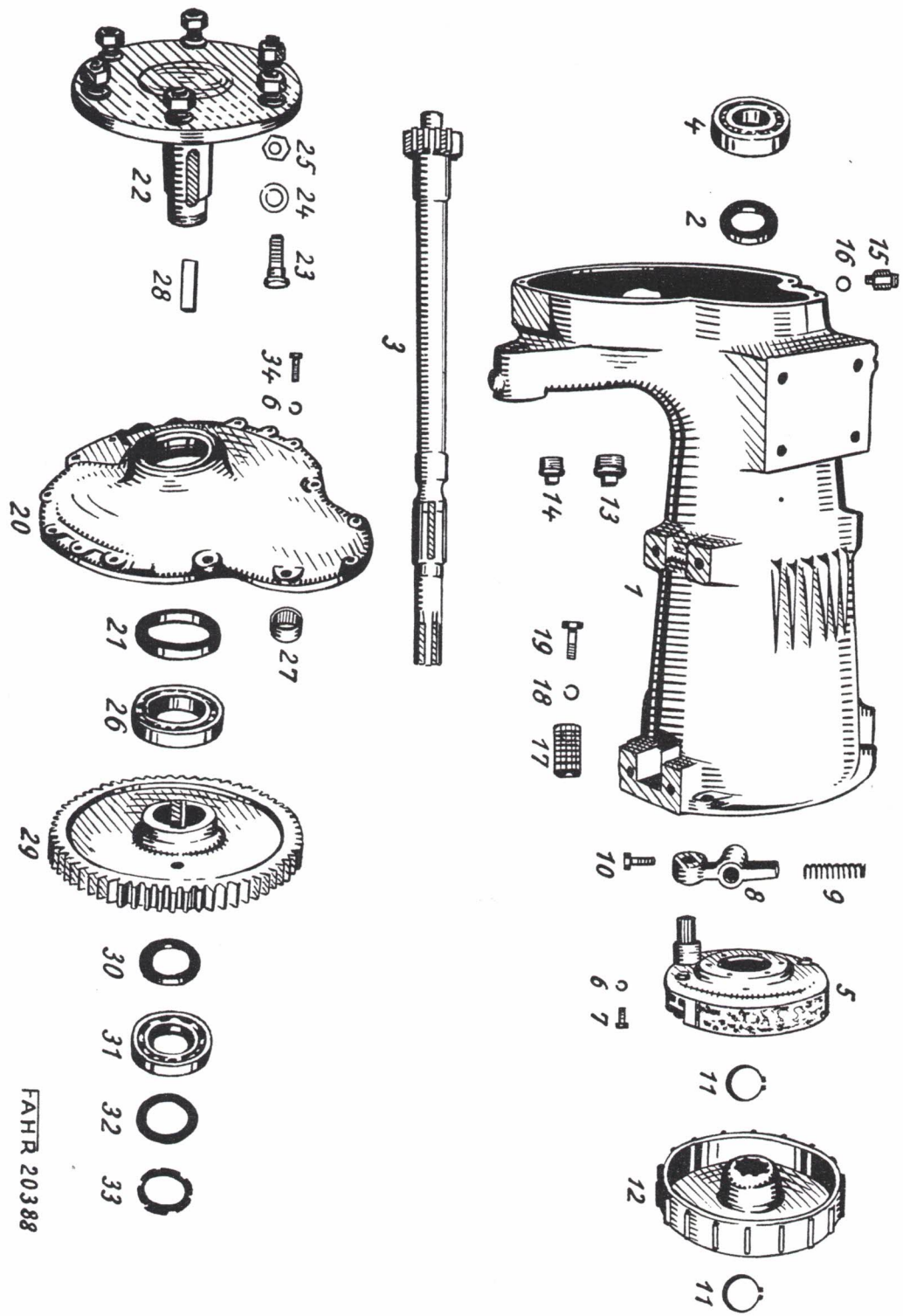
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Description Designation Denominación
1	1233 806	2	Achrohr rechts und links
2	640 080	2	Abdichtring A 40x65x12
3	1233 807	1	Seitenwelle links Z = 12
	1233 808	1	Seitenwelle rechts Z = 12
4	641 139	2	Ring-Rillenleger 6208, 40x80x18
5	1223 525	1	Vollst. Duplexbremse links
	1223 526	1	Vollst. Duplexbremse rechts
6	640 127	40	Federring 8
7	641 948	12	Sechskantschraube M 8x18
8	1233 616/A	1	Bremshebel links
	1233 618/A	1	Bremshebel rechts
9	1233 617/A	2	Druckfeder
10	641 961	2	Sechskantschraube M 10x28
11	642 275	4	Seegericherung A 40
12	1233 585	2	Bremstrommel
13	1233 572	2	Verschlußschraube
14	1233 571	2	Verschlußschraube
15	933 583	2	Entlüfter
16	644 144	2	Dichtring C 10x14
17			entfällt
18	640 128	18	Federring 10
19	1233 584	18	Sechskantschraube
20—33	1223 548	2	Vollst. Seitenvorlege
20	1223 524	2	Achsdeckel mit Abdichtring
21	640 081	2	Abdichtring A 64x90x13 mit Staub- lippe
22—25	1223 519	2	Vollst. Hinterachswelle
23	1233 579	12	Riffschraube
24	640 141	12	Federring C 18,5
25	641 646	12	Sechskantmutter M 18x1,5
			Rear axle tube, R. H. and L. H.
			Seal ring A 40x65x12
			Side shaft L. H., 12 teeth
			Side shaft R. H., 12 teeth
			Grooved ball bearing 6208, 40x80x18
			Duplex brake L. H., complete
			Duplex brake R. H., complete
			Spring washer 8
			Hex. head bolt M 8x18
			Brake lever, L. H.
			Brake lever, R. H.
			Compression spring
			Hex. head bolt M 10x28
			Circlip A 40
			Brake drum
			Screw plug
			Screw plug
			Bleeder
			Seal ring C 10x14
			no more supplied
			Spring washer 10
			Hex. head bolt
			Transmission gear, complete
			Lateral cover, with seal ring
			Seal ring A 64x90x13
			Rear axle shaft, complete
			Knurled nut
			Spring washer C 18,5
			Hex. nut M 18x1,5
			Tube d'essieu arrière, droit et gauche
			Joint A 40x65x12
			Arbre latéral gauche, 12 dents
			Arbre latéral droit, 12 dents
			Roulement rainuré à billes 6208, 40x80x18
			Frein gauche Duplex, complet
			Frein droit Duplex, complet
			Rondelle Grower 8
			Vis tête 6 pans M 8x18
			Levier de frein, côté gauche
			Levier de frein, côté droit
			Ressort de pression
			Vis tête 6 pans M 10x28
			Clip Seaguer A 40
			Tambour de frein
			Bouchon fileté
			Bouchon fileté
			Reniflard
			Joint C 10x14
			supprimé
			Rondelle Grower 10
			Vis tête 6 pans
			Boîtier de démultiplication complet
			Couvercle latéral avec joint
			Joint A 64x90x13
			Arbre d'essieu arrière complet
			Ecrou molaire
			Rondelle Grower C 18,5
			Ecrou 6 pans M 18x1,5
			Eje de tubo derecho e izquierdo
			Retén A 40x65x12
			Arbol lateral izquierdo, 12 dientes
			Arbol lateral derecho, 12 dientes
			Cojinete de bolas 6208, 40x80x18
			Freno DUPLEX completo, izquierdo
			Freno DUPLEX completo, derecho
			Arandela elástica 8
			Tornillo hexagonal M 8x18
			Palanca de freno izquierda
			Palanca de freno derecha
			Muelle de presión
			Tornillo cab. hexagonal M 10x28
			Anillo fijador Seaguer A 40
			Tambor de freno
			Tornillo de cierre
			Tornillo de cierre
			Ventilación
			Junta C 10x14
			huelga
			Arandela elástica 10
			Tornillo cab. hexagonal
			Transmisión lateral completa
			Tapá del eje con retén
			Retén A 64x90x13
			Arbol completo del eje trasero
			Tornillo acanulado
			Arandela elástica C 18,5
			Tuerca hexagonal M 18x1,5

Hinterachsrohre rechts und links
Normalspur-Schlepper —
Sonderausführung

Rear axle tubes, R. H. and L. H., for
standard gauge tractor —
Special model

Esaieux arrière droit et gauche,
pour tracteur à voie normale —
Modèle spécial

Ejes traseros derecho e izquierdo
Tractor de trocha normal — Tipo
especial



FAHR 20388

**Hinterachsrohre rechts und links
Normalspur-Schlepper –
Sonderausführung**

**Rear axle tubes, R. H. and L. H., for
standard gauge tractor –
Special model**

**Essieux arrière droit et gauche,
pour tracteur à voie normale –
Modèle spécial**

**Ejes tractores derecho e izquierdo
Tractor de trocha normal – Tipo
especial**

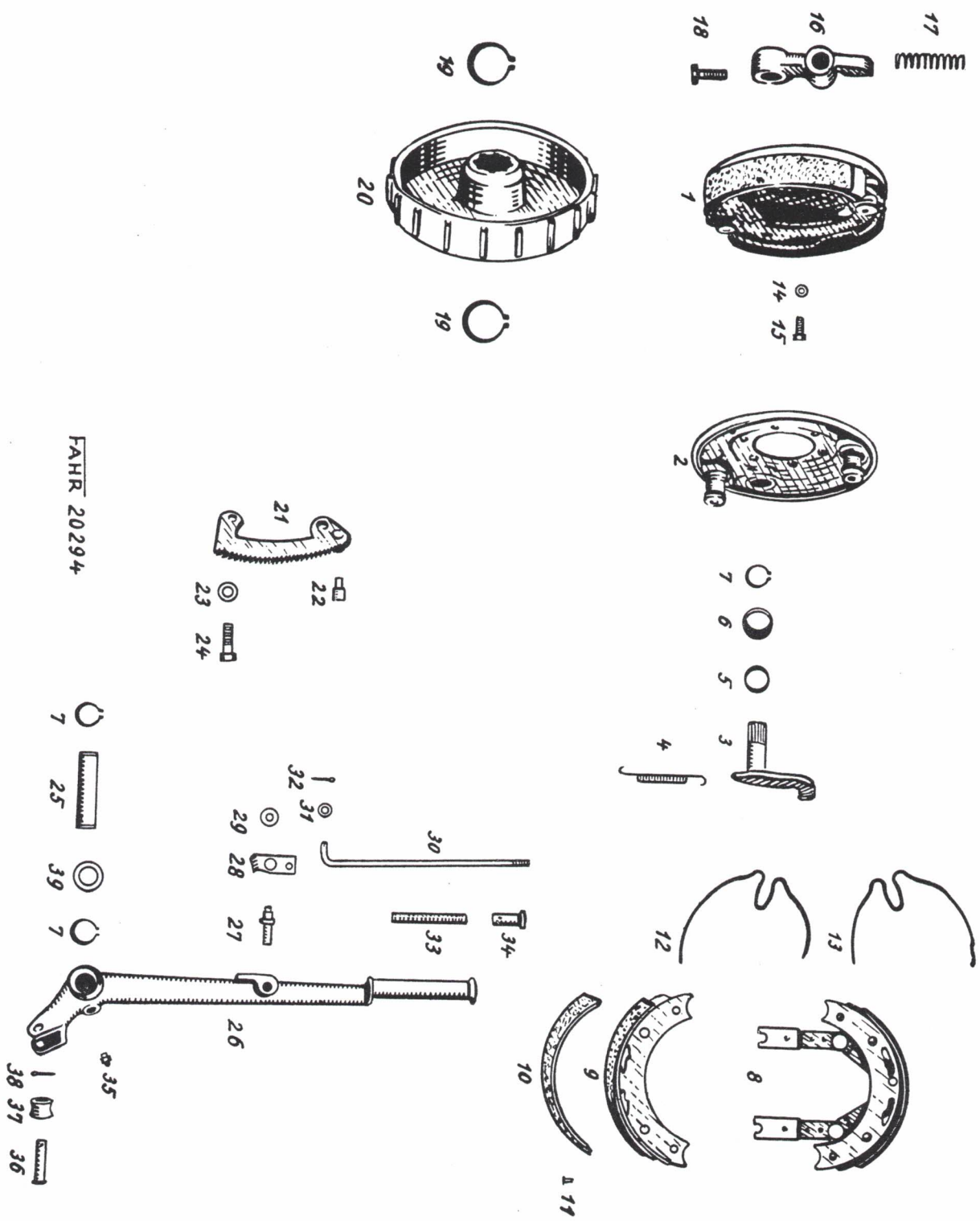
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
26	641 173	2	Ring-Rillenlager 6211, 55x100x21	Grooved ball bearing 6211, 55x100x21	Roulement rainuré à billes 6211, 55x100x21	Coinete de bolas 6211, 55x100x21
27	646 095	2	INA-Nadellager NK 28/20, 28x37x20	INA needle bearing NK 28/20, 28x37x20	Roulement à aiguilles INA NK 28/20, 28x37x20	Coinete de agujas INA, NK 28/20, 28x37x20
28	641 047	4	Paßfeder B 16x10x56	Feather key B 16x10x56	Clavette encastrée B 16x10x56	Lengueta de ajuste B 16x10x56
29	1233 811	2	Stirnrad Z = 62	Spur gear, 62 teeth	Pignon droit 62 dents	Rueda, dentada cilíndrica con 62 dientes
30	1233 582/4,3 1233 582/4,5 1233 582/4,6 1233 582/4,7 1233 582/4,8 1233 582/4,9 1233 582/5,0 1233 582/5,1 1233 582/5,3 1233 582/5,5 641 140	n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. n. B. 2	Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Ring-Rillenlager 6209, 45x85x19	Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Spacer (wh. req.) Grooved ball bearing 6209, 45x85x19	Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Entretoise (sel. bes.) Roulement rainuré à billes 6209, 45x85x19	Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Distanciadador (seg. nec.) Cajinete de bolas 6209, 45x85x19
31	642 766	2	Sicherungsblech 45	Retaining plate 45	Arrêtoir 45	Chapa de seguridad 45
32	640 814	2	Nutmutter M 45x1,5	Grooved nut M 45x1,5	Ecrou à encoches M 45x1,5	Tuerca acanallada M 45x1,5
33	641 951	28	Sechskantschraube M 8x25	Hex. head bolt M 8x25	Vis tête 6 pans M 8x25	Tornillo cab. hexagonal M 8x25

Bremsen, Bremsen-Einzelteile und Handbremshebel

Brakes with accessories and Hand brake lever

Freins avec accessoire et Levier de frein à main

Frenos, partes integrantes de freno y palanca del freno de mano



FAHR 20294

Fremsen, Bremsen-Einzelteile und Handbremshebel

Brakes with accessories and Hand brake lever

Freins avec accessoire et Levier de frein à main

Frenos, partes integrantes de freno y palanca del freno de mano

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grdb.no.	Teil Nr. Part No. Pieza No.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Designation	Denominación
1	1223 525 1223 526 1223 527	1 1 1	Vollst. Duplex-Bremse links Vollst. Duplex-Bremse rechts Vollst. Bremsendeckplatte links	Duplex brake L, H, complete Duplex brake R, H, complete Brake cover plate, L, H, complete	Frein Duplex gauche, complet Frein Duplex droit, complet Flasque de frein, gauche, complet	Freno completo Duplex izquierdo Freno completo Duplex derecho Cubre-placa de freno completa izquierda
2	1223 528	1	Vollst. Bremsendeckplatte rechts	Brake cover plate, R, H, complete	Flasque de frein, droit, complet	Cubre-placa de freno completa derecha
3	1223 532 1223 533 333 682 333 680 333 681	1 1 2 2 2	Vollst. Bremswelle links Vollst. Bremswelle rechts Zugfeder Dichtungsspring Seegersticherung A 20	Brake shaft L, H, complete Brake shaft R, H, complete Tension spring Seal ring Sealing cap Circlip A 20	Axe de frein gauche complet Axe de frein droit complet Ressort de rappel Joint Chapeau de joint Clip Seegur A 20	Eje completo de freno izquierdo Eje completo de freno derecho Muelle de retroceso Junta Anillo de cierre Anillo fiador Seegur ext., A 20
4	323 520 323 519 333 684	1 2 4	Vollst. Bremsbacke links Vollst. Bremsbacke rechts Bremsbelag	Brake shoe L, H, complete Brake shoe R, H, complete Brake shoe, complete Brake lining	Mâchoire de frein gauche, complète Mâchoire de frein droite, complète Zapata completa de freno Zapata completa de freno	Zapata completa de freno izquierdo Zapata completa de freno derecho Zapata completa de freno
5	642 266 1223 530 323 519	2 1 2	Seegersticherung A 20 Vollst. Bremsbacke links Vollst. Bremsbacke rechts	Brake shoe L, H, complete Brake shoe R, H, complete Brake shoe, complete	Mâchoire de frein gauche, complète Mâchoire de frein droite, complète Zapata completa de freno	Ferrado de freno Remache cilindrico B, 3x8 Muelle perfileado izquierdo Muelle perfileado derecho
6	642 266 1223 530 323 519	2 1 2	Seegersticherung A 20 Vollst. Bremsbacke links Vollst. Bremsbacke rechts	Brake shoe L, H, complete Brake shoe R, H, complete Brake shoe, complete	Mâchoire de frein gauche, complète Mâchoire de frein droite, complète Zapata completa de freno	Ferrado de freno Remache cilindrico B, 3x8 Muelle perfileado izquierdo Muelle perfileado derecho
7	642 266 1223 530 323 519	2 1 2	Seegersticherung A 20 Vollst. Bremsbacke links Vollst. Bremsbacke rechts	Brake shoe L, H, complete Brake shoe R, H, complete Brake shoe, complete	Mâchoire de frein gauche, complète Mâchoire de frein droite, complète Zapata completa de freno	Ferrado de freno Remache cilindrico B, 3x8 Muelle perfileado izquierdo Muelle perfileado derecho
8	642 266 1223 530 323 519	2 1 2	Seegersticherung A 20 Vollst. Bremsbacke links Vollst. Bremsbacke rechts	Brake shoe L, H, complete Brake shoe R, H, complete Brake shoe, complete	Mâchoire de frein gauche, complète Mâchoire de frein droite, complète Zapata completa de freno	Ferrado de freno Remache cilindrico B, 3x8 Muelle perfileado izquierdo Muelle perfileado derecho
9	333 684 643 580 333 690	4 28 2	Bremsbelag Zylinderniet B 3x8 Biegefeder links	Brake lining Cylindrical rivet B 3x8 Bending spring, L, H.	Garniture de frein Rivet cylindrique B 3x8 Ressort gauche	Remache cilindrico B, 3x8 Muelle perfileado izquierdo Muelle perfileado derecho
10	643 580 333 690 934 102	28 2 2	Bremsbelag Zylinderniet B 3x8 Biegefeder links	Brake lining Cylindrical rivet B 3x8 Bending spring, L, H.	Garniture de frein Rivet cylindrique B 3x8 Ressort gauche	Remache cilindrico B, 3x8 Muelle perfileado izquierdo Muelle perfileado derecho
11	643 580 333 690 934 102	28 2 2	Bremsbelag Zylinderniet B 3x8 Biegefeder links	Brake lining Cylindrical rivet B 3x8 Bending spring, L, H.	Garniture de frein Rivet cylindrique B 3x8 Ressort gauche	Remache cilindrico B, 3x8 Muelle perfileado izquierdo Muelle perfileado derecho
12	640 127 641 948	12 1	Federring 8 Sechskantschraube M 8x18	Spring washer 8 Hex. head bolt M 8x18	Rondelle Grower 8 Vis tête 6 pans M 8x18	Arandela Grower 8 Tornillo cab. hexagonal, M 8x18
13	641 948 1233 618/A 1233 617/A	12 1 2	Federring 8 Sechskantschraube M 8x18 Druckfeder	Spring washer 8 Hex. head bolt M 8x18 Compression spring	Rondelle Grower 8 Vis tête 6 pans M 10x28 Clip Seegur A 40	Arandela Grower 8 Tornillo cab. hexagonal, M 8x18 Anillo fiador Seegur ext., A 40
14	641 948 1233 618/A 1233 617/A	12 1 2	Federring 8 Sechskantschraube M 8x18 Druckfeder	Spring washer 8 Hex. head bolt M 8x18 Compression spring	Rondelle Grower 8 Vis tête 6 pans M 10x28 Clip Seegur A 40	Arandela Grower 8 Tornillo cab. hexagonal, M 8x18 Anillo fiador Seegur ext., A 40
15	641 948 1233 618/A 1233 617/A	12 1 2	Federring 8 Sechskantschraube M 8x18 Druckfeder	Spring washer 8 Hex. head bolt M 8x18 Compression spring	Rondelle Grower 8 Vis tête 6 pans M 10x28 Clip Seegur A 40	Arandela Grower 8 Tornillo cab. hexagonal, M 8x18 Anillo fiador Seegur ext., A 40
16	641 948 1233 618/A 1233 617/A	12 1 2	Federring 8 Sechskantschraube M 8x18 Druckfeder	Spring washer 8 Hex. head bolt M 8x18 Compression spring	Rondelle Grower 8 Vis tête 6 pans M 10x28 Clip Seegur A 40	Arandela Grower 8 Tornillo cab. hexagonal, M 8x18 Anillo fiador Seegur ext., A 40
17	641 961 642 275 1233 593/B	2 4 1	Sechskantschraube M 10x28 Seegersticherung A 40 Bremsstrommel	Hex. head bolt M 10x28 Circlip A 40 Brake drum	Vis tête 6 pans M 10x28 Clip Seegur A 40 Tambour de frein	Tornillo cab. hexagonal, M 10x28 Anillo fiador Seegur ext., A 40 Sector dentador
18	641 961 642 275 1233 593/B	2 4 1	Sechskantschraube M 10x28 Seegersticherung A 40 Bremsstrommel	Hex. head bolt M 10x28 Circlip A 40 Brake drum	Vis tête 6 pans M 10x28 Clip Seegur A 40 Tambour de frein	Tornillo cab. hexagonal, M 10x28 Anillo fiador Seegur ext., A 40 Sector dentador
19	642 275 1233 593/B	4 1	Seegersticherung A 40 Bremsstrommel	Circlip A 40 Brake drum	Clip Seegur A 40 Tambour de frein	Anillo fiador Seegur ext., A 40 Sector dentador
20	1233 585 1233 620 640 128	2 1 2	Seegersticherung A 40 Bremsstrommel Anschlagbolzen	Hex. head bolt M 10x30 Pin Hand brake lever, complete Pin	Vis tête 6 pans M 10x30 Pin Hand brake lever, complete Pin	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30 Pasador Palanca completa de freno de mano
21	1233 585 1233 620 640 128	2 1 2	Seegersticherung A 40 Bremsstrommel Anschlagbolzen	Hex. head bolt M 10x30 Pin Hand brake lever, complete Pin	Vis tête 6 pans M 10x30 Pin Hand brake lever, complete Pin	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30 Pasador Palanca completa de freno de mano
22	1233 620 640 128 641 982	1 2 2	Seegersticherung A 40 Bremsstrommel Anschlagbolzen	Hex. head bolt M 10x30 Pin Hand brake lever, complete Pin	Vis tête 6 pans M 10x30 Pin Hand brake lever, complete Pin	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30 Pasador Palanca completa de freno de mano
23	640 128 641 982	2 2	Seegersticherung A 40 Bremsstrommel	Hex. head bolt M 10x30 Pin	Vis tête 6 pans M 10x30 Pin	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30 Pasador
24	641 982	2	Seegersticherung A 40	Hex. head bolt M 10x30	Vis tête 6 pans M 10x30	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30
25	1233 591 1233 534/B	1 1	Seegersticherung A 40 Vollst. Handbremshebel	Hex. head bolt M 10x30 Pin	Vis tête 6 pans M 10x30 Pin	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30 Pasador
26	1233 591 1233 534/B	1 1	Seegersticherung A 40 Vollst. Handbremshebel	Hex. head bolt M 10x30 Pin	Vis tête 6 pans M 10x30 Pin	Tornillo cab. hexagonal, M 10x30 Pasador
27	1233 621 333 695 643 303	1 1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen Sperrklinke	Hand brake lever, complete Pin Lock plate	Levier de frein à main complet Axe Verrou	Palanca completa de freno de mano Eje Trinquete
28	333 695 643 303	1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
29	643 303 1233 622	1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
30	1233 622 643 302 642 835	1 1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
31	643 302 642 835	1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
32	642 835 333 697 333 698	1 1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
33	333 697 333 698	1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
34	640 102 645 444 1233 592	1 1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
35	640 102 645 444 1233 592	1 1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
36	645 444 1233 592	1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
37	642 839 1233 812	1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
38	642 839 1233 812	1 1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje
39	1233 812	1	Vollst. Handbremshebel Bolzen	Hand brake lever, complete Pin	Levier de frein à main complet Axe	Palanca completa de freno de mano Eje

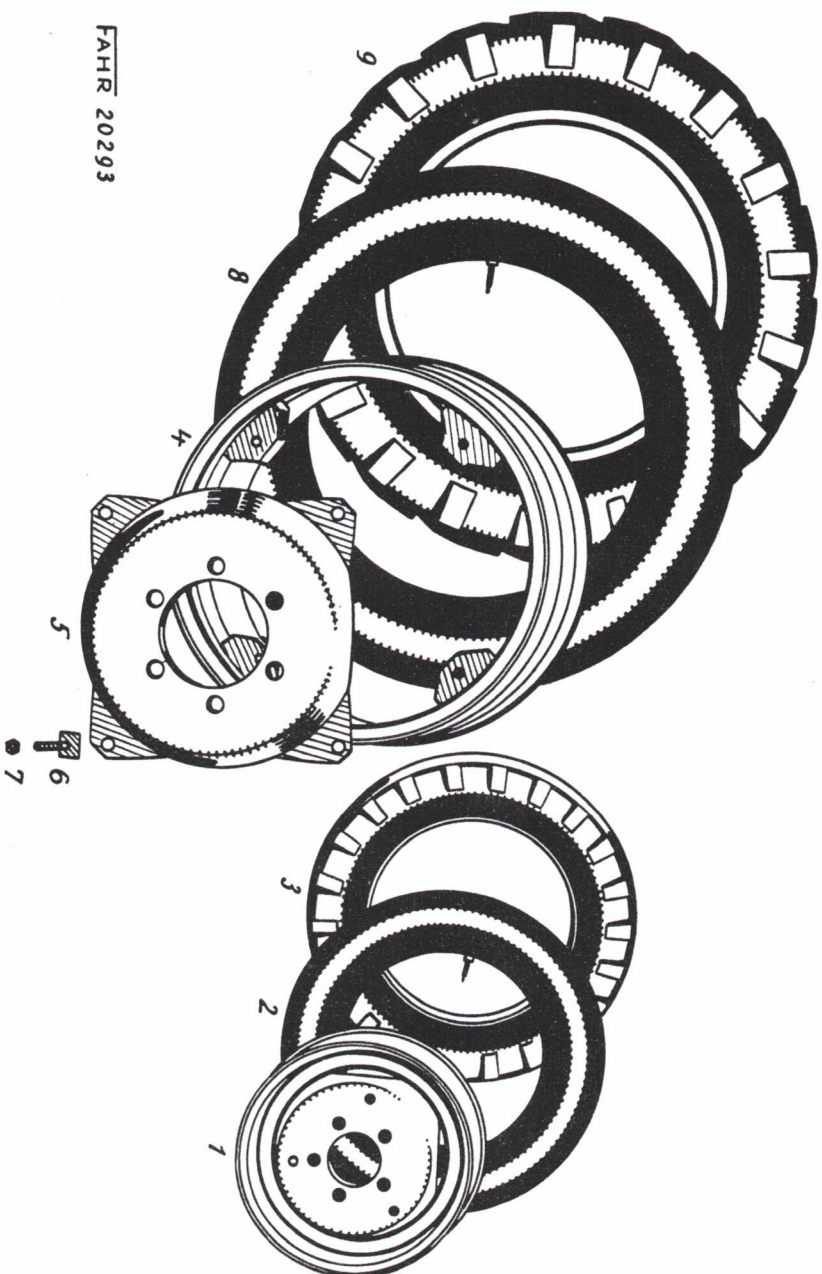
*según necesidad

Hinter- und Vorderräder mit Bereifung
Breitpurschlepper

Rear and front wheels, with tyres,
for broad gauge tractor

Roues arrière et avant, avec
pneumatiques pour tracteur à voie
large

Ruedas delanteras y traseras con
neumáticos
Tractor de trocha ancha



FAHR 20293

**Hinter u. Vorderräder m. Bereifung
Breitspurschlepper**

**Rear and front wheels, with tyres,
for broad gauge tractor**

**Roues arrière et avant, avec pneu-
matiques, pour tracteur à voie
extra large**

**Ruedas delanteras y traseras con
neumáticos
Tractor de trocha ancha**

Fig. No. Bild-Nr. Grab. no.	Part No. Pièce No. Pieza no.	Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1-3	928 550	2	Vollst. Vorderrad mit Bereifung 5.00—16	Front wheel with tyre, complete, 5.00—16	Roue avant complète, avec pneu- matique 5.00—16	Rueda delantera completa con neumático 5.00—16
1-3	328 600	2	*Vollst. Vorderrad mit Bereifung 5.50—16	*Front wheel with tyre, complete, 5.50—16	*Roue avant complète, avec pneu- matique 5.50—16	*Rueda delantera completa con neumático 5.50—16
1	938 550 938 551	2 2	Scheibenrad 3,25 D x 16 Luftschlauch zur Decke 5.00—16	Disc wheel 3,25 D x 16 Inner tube, for cover 5.00—16	Jante avec disque 3,25 D x 16 Chambre à air, pour enveloppe 5.00—16	Llanta de disco 3,25 D x 16 Cámara de aire para cubierta 5.00—16
2	338 601	2	*Luftschlauch zur Decke 5.50—16	*Inner tube, for cover 5.50—16	*Cambre à air, pour enveloppe 5.50—16	*Cámara de aire para cubierta 5.50—16
3	938 553 338 600	2 2	Decke 5.00—16 *Decke 5.50—16	Cover 5.00—16 *Cover 5.50—16	Enveloppe 5.00—16 *Enveloppe 5.50—16	Cubierta 5.00—16 *Cubierta 5.50—16
4-9	1728 500	2	°Vollst. Hinterrad 8—24 mit Spur- verstellung	°Rear wheel complete 8—24 , with gauge adjustment	°Roue arrière complète 8—24 , à réglage de voie	°Rueda trasera, completa, 8—24 , con regulaje de vía
4-9	1728 500/A	2	°Vollst. Hinterrad 8—24 mit Spur- verstellung	°Rear wheel complete 8—24 , with gauge adjustment	°Roue arrière complète 8—24 , à réglage de voie	°Rueda trasera, completa, 8—24 , con regulaje de vía
4-7	1728 505	2	°Scheibenrad W 7x24 mit Spur- verstellung	°Disc wheel W 7x24, with gauge adjustment	°Jante avec disque W 7x24, à réglage de voie	°Rueda de disco W 7x24 con reglaje de vía
4-7	1728 505/A	2	°Scheibenrad W 7x24 mit Spur- verstellung	°Disc wheel W 7x24, with gauge adjustment	°Jante avec disque W 7x24, à réglage de voie	°Rueda de disco W 7x24 con reglaje de vía
4	1738 505	2	°Felgenbett	Rim	Jante	Llanta
5	1738 506	2	°Felgenflansch	°Rim center	°Flasque de jante	°Disco de llanta
5	1738 506/A	2	°Felgenflansch	Rim center	Flasque de jante	Disco de llanta
6	1728 504	8	Sechskantschraube M 14x1,5x75 mit Sicherungsblech	Hex. head bolt with lock plate, M 14x1,5x75	Vis tête 6 pans avec arrêtôir, M 14x1,5x75	Tornillo cab. hexagonal, M 14x1,5x75, con chapita fijadora
7	640 245	8	Befestigungsmutter M 14x1,5	Nut M 14x1,5	Ecrou M 14x1,5	Tuerca de sujeción, M 14x1,5
8	938 508	2	Luftschlauch z. Decke 8—24	Inner tube, for cover 8—24	Chambre à air, pour enveloppe 8x24	Cámara de aire para cubierta 8—24
9	938 507	2	Decke 8—24	Cover 8—24	Enveloppe 8—24	Cubierta 8—24
4-9	1728 501	2	°Vollst. Hinterrad 9—24 mit Spur- verstellung	°Rear wheel complete 9—24 , with gauge adjustment	°Roue arrière complète 9—24 , à réglage de voie	°Rueda trasera completa, 9—24 , con regulaje de vía
4-9	1728 501/A	2	°Vollst. Hinterrad 9—24 mit Spur- verstellung	°Rear wheel complete 9—24 , with gauge adjustment	°Roue arrière complète 9—24 , à réglage de voie	°Rueda trasera completa, 9—24 , con regulaje de vía
4-7	1728 506	2	°Scheibenrad W 8x24 mit Spur- verstellung	°Disc wheel W 8x24, with gauge adjustment	°Jante avec disque W 8x24, à réglage de voie	°Llanta de disco W 8x24 con reglaje de vía
4-7	1728 506/A	2	°Scheibenrad W 8x24 mit Spur- verstellung	°Disc wheel W 8x24, with gauge adjustment	°Jante avec disque W 8x24, à réglage de voie	°Llanta de disco W 8x24 con reglaje de vía
4	1738 507	2	Felgenbett	Rim	Jante	Llanta
5	1738 508	2	°Felgenflansch	°Rim center	°Flasque de jante	°Disco de llanta
5	1738 508/A	2	°Felgenflansch	Rim center	Flasque de jante	Disco de llanta
6	1728 504	8	Sechskantschraube M 14x1,5x75 mit Sicherungsblech	Hex. head bolt with lock plate, M 14x1,5x75	Vis tête 6 pans avec arrêtôir, M 14x1,5x75	Tornillo cab. hexagonal, M 14x1,5x75, con chapita fijadora

*für Hochradschlepper
°bis Schlepper-Nr. 130 365
°°ab Schlepper-Nr. 130 366
°°°paarweise austauschbar

*for high wheel tractor
°up to tractor No. 130 365
°°from tractor No. 130 366
°°°to be replaced by pair

*pour tracteur à roues hautes
°jusque tracteur No. 130 365
°°à partir du tracteur No. 130 366
°°°à remplacer par paires

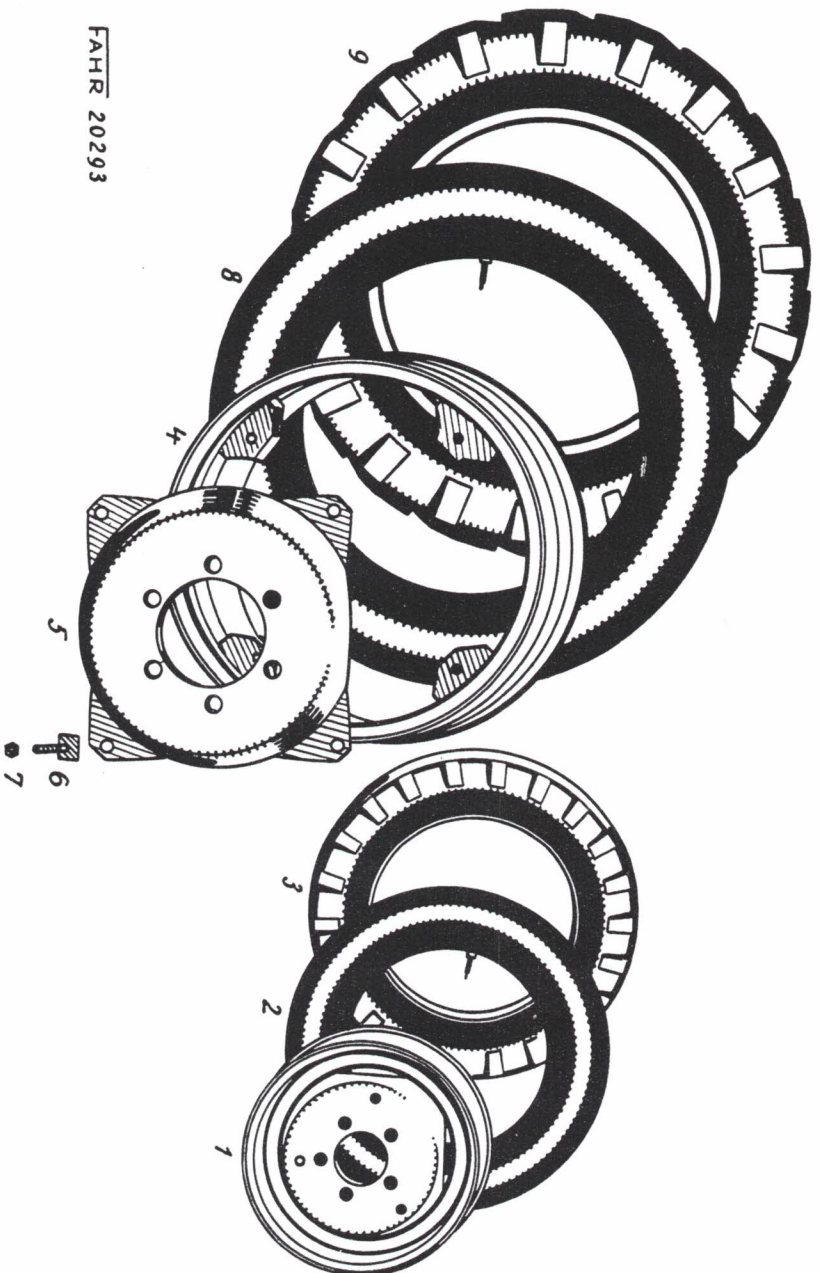
*para tractor con ruedas altas
°hasta tractor no. 130 365
°°desde tractor no. 130 366
°°°intercambiables por juego

Hinter- und Vorderräder mit Bereifung
Breispurschlepper

Rear and front wheels, with tyres,
for broad gauge tractor

Roues arrière et avant, avec
pneumatiques pour tracteur à voie
large

Ruedas delanteras y traseras con
neumáticos
Tractor de trocha ancha



Hinter u. Vorderräder m. Bereifung Rear and front wheels, with tyres, Breitspurschlepper for broad gauge tractor Roues arrière et avant, avec pneus-matiques, pour tracteur à voie extra large Ruedas delanteras y traseras con neumáticos Tractor de trocha ancha

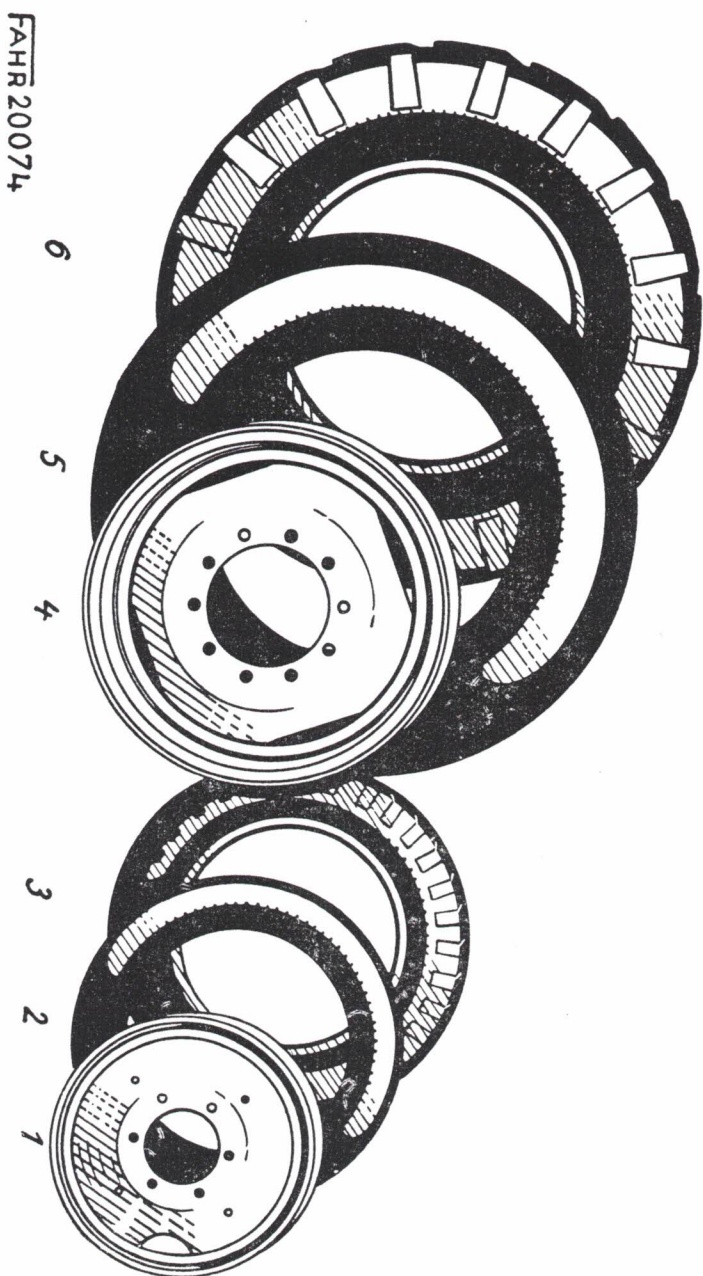
Bild-Nr. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
7	640 245 1038 502	8 2	Befestigungsmutter M 14x1,5 Luftschlauch z. Decke 9—24	Nut M 14x1,5 Inner tube, for cover 9—24	Ecrou M 14x1,5 Chambre à air, pour enveloppe 9—24	Tuerca de sujeción, M 14x1,5 Cámara de aire para cubierta 9—24
9	1038 501 1728 502	2 2	Decke 9—24 *Vollst. Hinterrad 8—32 mit Spur- verstellung	Cover 9—24 *Rear wheel complete 8—32, with gauge adjustment	Enveloppe 9—24 *Roue arrière complète 8—32, à réglage de voie	Cubierta 9—24 *Rueda trasera completa 8—32 con reglaje de vía
4-9	1728 507	2	*Scheibenrad W 7x32 mit Spur- verstellung	*Disc wheel W 7x32, with gauge adjustment	*Jante avec disque W 7x32, à réglage de voie	*Llanta de disco W 7x32 con reglaje de vía
4	1738 509	2	*Felgenbett	*Rim	*Jante	*Llanta
5	1738 510	2	*Felgenflansch	*Rim center	*Flasque de jante	*Disco de llanta
6	1738 504	12	Sechskantschraube M 14x1,5x75 mit Sicherungsblech	Hex. head bolt with lock plate, M 14x1,5x75	Vis tête 6 pans avec arrêtoir, M 14x1,5x75	Tornillo cab. hexagonal, M 14x1,5x75, con chapita fijadora
7	640 245	12	Befestigungsmutter M 14x1,5	Nut M 14x1,5	Ecrou M 14x1,5	Tuerca de sujeción, M 14x1,5
8	938 518	2	*Luftschlauch z. Decke 8—32	*Inner tube, for cover 8—32	*Chambre à air, pour enveloppe 8—32	*Cámara de aire para cubierta 8—32
9	938 517	2	*Decke 8—32	*Cover 8—32	*Enveloppe 8—32	*Cubierta 8—32
4-9	1728 503	2	*Vollst. Hinterrad 10—28 mit Spur- verstellung	*Rear wheel complete 10—28, with gauge adjustment	*Roue arrière complète 10—28, à réglage de voie	*Rueda trasera completa 10—28, con reglaje de vía
4-7	1728 508	2	*Scheibenrad W 9x28 mit Spur- verstellung	*Disc wheel W 9x28, with gauge adjustment	*Jante avec disque W 9x28, à réglage de voie	*Llanta de disco W 9x28 con reglaje de vía
4	1738 511	2	*Felgenbett	*Rim	*Jante	*Llanta
5	1738 512	2	*Felgenflansch	*Rim center	*Flasque de jante	*Disco de llanta
6	1728 504	12	Sechskantschraube M 14x1,5x75 mit Sicherungsblech	Hex. head bolt with lock plate, M 14x1,5x75	Vis tête 6 pans avec arrêtoir, M 14x1,5x75	Tornillo cab. hexagonal, M 14x1,5x75, con chapita fijadora
7	640 245	12	Befestigungsmutter M 14x1,5	Nut M 14x1,5	Ecrou M 14x1,5	Tuerca de sujeción, M 14x1,5
8	338 605	2	*Luftschlauch z. Decke 10—28	*Inner tube, for cover 10—28	*Chambre à air, pour enveloppe 10—28	*Cámara de aire para cubierta 10—28
9	338 604 54 511	2 2	*Decke 10—28 Vollst. Ventil für Vorderrad	*Cover 10—28 Valve complete, for front wheel	*Enveloppe 10—28 Valve complète, pour roue avant	*Cubierta 10—28 Válvula completa para rueda delantera
	928 507	2	Vollst. Ventil für Hinterrad	Valve complete, for rear wheel	Valve complète, pour roue arrière	Válvula completa para rueda trasera
	938 554 54 514	2 4	Ventil mit Schutzkappe Ventileinsatz	Valve, with cap Valve insert	Valve avec chapeau Cône de valve	Válvula con capuchón Cono de válvula
			*für Hochradschlepper	*for high wheel tractor	*pour tracteur à roues hautes	*para tractor con ruedas altas

Hinter- und Vorderräder mit Bereifung
Normalspurschlepper – Sonderaus-
führung

Rear and front wheels, with tyres,
for standard gauge tractor –
Special model

Roues arrière et avant avec pneu-
matiques, pour tracteur à voie
normale – Modèle spécial

Ruedas delanteras y traseras con
neumáticos – Tractor de trocha
normal – Tipo especial



FAHR 20074

**Hinter- u. Vorderräder m. Bereifung
Normalpuschlepper – Sonder-
ausführung**

**Rear and front wheels with tyres,
for standard gauge tractor –
Special model**

**Roues arrière et avant avec pneu-
matiques, pour tracteur à voie
normale – Modèle spécial**

**Ruedas delanteras y traseras con
neumáticos – Tractor de trocha
normal – Tipo especial**

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1-3	928 550	2	Vollst. Vorderrad mit Bereifung 5.00—16	Front wheel complete, with tyre 5.00—16	Roue avant complète, avec pneu- matique 5.00—16	Rueda delantera completa con neumático 5.00—16
1	938 550	2	Scheibenrad 3.25 D x 16	Disc wheel 3.25 D x 16	Jante avec disque 3.25 D x 16	Llanta 3.25 D x 16
2	938 551	2	Luftschlauch zur Decke 5.00—16	Inner tube, for cover 5.00—16	Chambre à air, pour enveloppe 5.00—16	Cámara de aire para neumático 5.00—16
3	938 553	2	Decke 5.00—16	Cover 5.00—16	Enveloppe 5.00—16	Cubierta 5.00—16
1-3	328 600	2	*Vollst. Vorderrad mit Bereifung 5.50—16	*Front wheel complete, with tyre 5.50—16	*Roue avant complète, avec pneu- matique 5.50—16	*Rueda delantera completa con neumático 5.50—16
1	938 550	2	*Scheibenrad 3.25 D x 16	*Disc wheel 3.25 D x 16	*Jante avec disque 3.25 D x 16	*Llanta 3.25 D x 16
2	338 601	2	*Luftschlauch zur Decke 5.50—16	*Inner tube, for cover 5.50—16	*Chambre à air, pour enveloppe 5.50—16	*Cámara de aire para neumático 5.50—16
3	338 600	2	*Decke 5.50—16	*Cover 5.50—16	*Enveloppe 5.50—16	*Cubierta 5.50—16
4-6	928 502	2	Vollst. Hinterrad mit Bereifung 8—24	Rear wheel complete, with tyre 8—24	Roue arrière complète, avec pneu- matique 8—24	Rueda trasera completa con neu- mático 8—24
4	938 506	2	Scheibenrad W 7x24	Disc wheel W 7x24	Jante avec disque W 7x24	Llanta W 7x24
5	938 508	2	Luftschlauch zur Decke 8—24	Inner tube, for cover 8—24	Chambre à air, pour enveloppe 8—24	Cámara de aire para neumático 8—24
6	938 507	2	Decke 8—24	Cover 8—24	Enveloppe 8—24	Cubierta 8—24
4-6	1028 500	2	Vollst. Hinterrad mit Bereifung 9—24	Rear wheel complete, with tyre 9—24	Roue arrière complète, avec pneu- matique 9—24	Rueda trasera completa con neumático 9—24
4	1038 500	2	Scheibenrad W 8x24	Disc wheel W 8x24	Jante avec disque W 8x24	Llanta W 8x24
5	1038 502	2	Luftschlauch zur Decke 9—24	Inner tube, for cover 9—24	Chambre à air, pour enveloppe 9—24	Cámara de aire para neumático 9—24
6	1038 501	2	Decke 9—24	Cover 9—24	Enveloppe 9—24	Cubierta 9—24
4-6	1328 501	2	*Vollst. Hinterrad mit Bereifung 8—32	*Rear wheel complete, with tyre 8—32	*Roue arrière complète, avec pneu- matique 8—32	*Rueda trasera completa con neumático 8—32
4	1338 501	2	*Scheibenrad W 7x32	*Disc wheel W 7x32	*Jante avec disque W 7x32	*Llanta W 7x32
5	938 518	2	*Luftschlauch zur Decke 8—32	*Inner tube, for cover 8—32	*Chambre à air, pour enveloppe 8—32	*Cámara de aire para neumático 8—32
6	938 517	2	*Decke 8—32	*Cover 8—32	*Enveloppe 8—32	*Cubierta 8—32
4-6	1328 502	2	*Vollst. Hinterrad mit Bereifung 10—28	*Rear wheel complete, with tyre 10—28	*Roue arrière complète, avec pneu- matique 10—28	*Rueda trasera completa con neumático 10—28
4	1338 502	2	*Scheibenrad W 9x28	*Disc wheel W 9x28	*Jante avec disque W 9x28	*Llanta W 9x28
5	338 604	2	Luftschlauch zur Decke 10—28	Inner tube, for cover 10—28	Chambre à air, pour enveloppe 10—28	Cámara de aire para neumático 10—28
6	338 605	2	Decke 10—28	Cover 10—28	Enveloppe 10—28	Cubierta 10—28

Ventile und Ventil-Einzelteile siehe
Seite 115

For valves and valve accessories,
see page 115

Pour valves et accessoire
voir page 115

Para válvulas y piezas de repuesto
véase página 115

*für Hochradschlepper

*for high wheel tractor

*pour tracteur à roues hautes

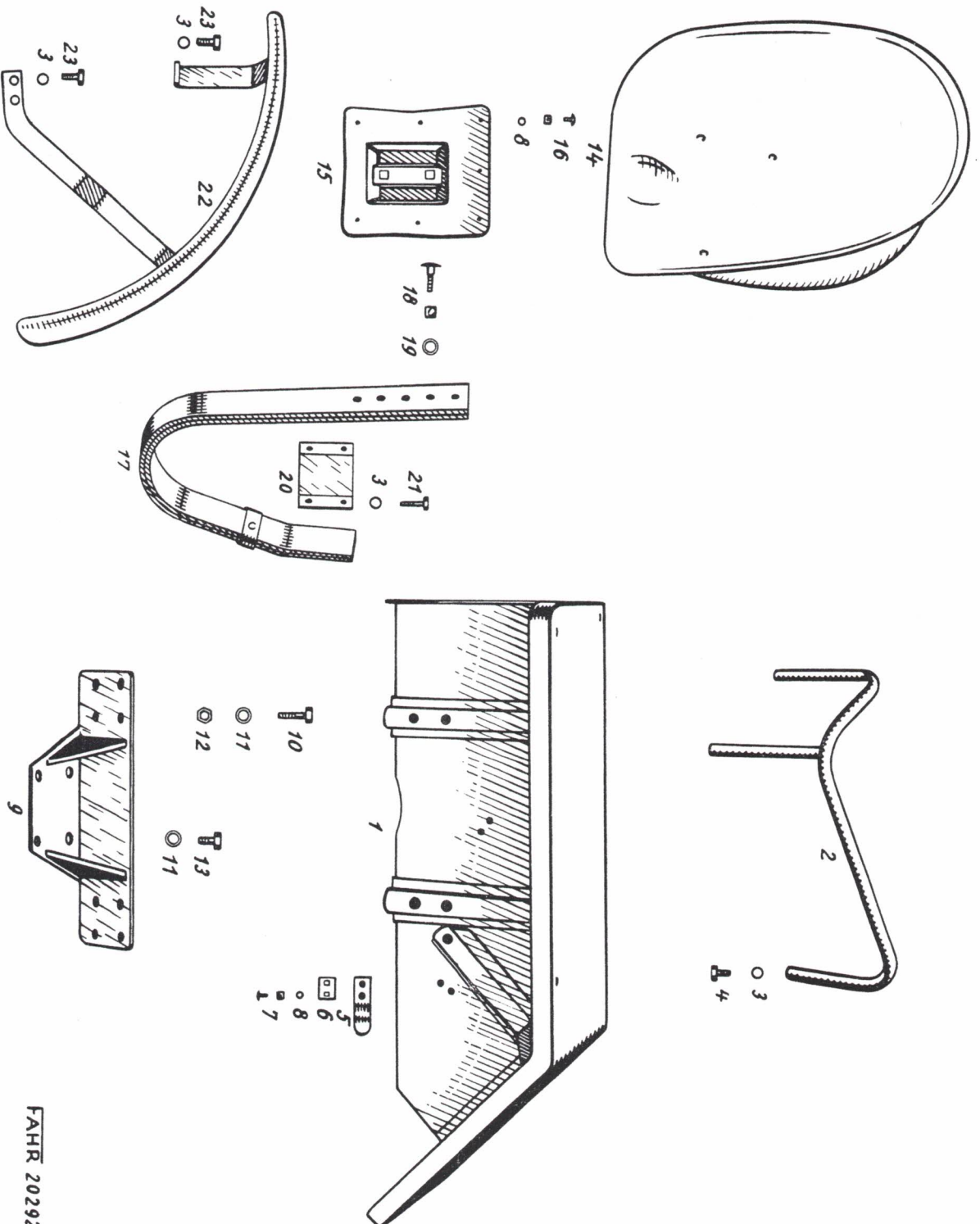
*para tractores con ruedas altas

Sitzfeder mit Muschelsitz,
vordere und hintere Kotflügel

Seat with spring, front and rear
Mudguards

Siege avec ressort, Garde-boue
avant et arriere

Guarda-barros, muelle de asiento
con asiento forma concha



FAHR 20292

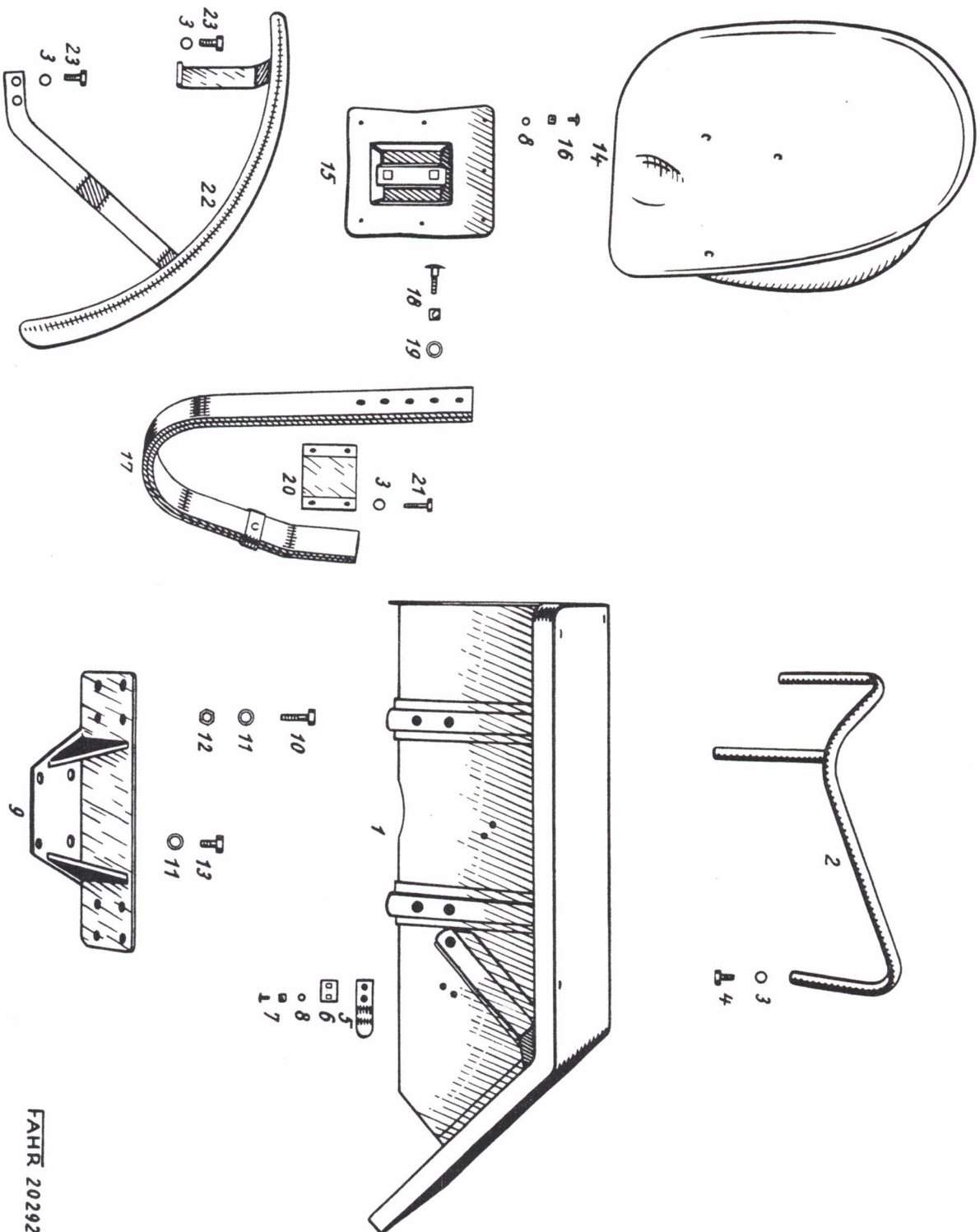
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grad. no.	Teil Nr. Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
			Sitzfeder mit Muschelstift, vordere und hintere Koffifügel	Seat with spring, front and rear Mudguards	Siège avec ressort, Garde-boue avant et arrière	Guarda-barras, muelle de asiento con asiento forma concha
1-4	1718 400	1	*Vollst. Sitzkoffifügel links mit Haltebügel	*Seat-shaped mudguard, L. H., complete, with back	*Garde-boue arrière gauche, complet, avec dossier	*Guarda-barro completo izquierdo con respaldo
	1218 454	1	**Vollst. Sitzkoffifügel links mit Haltebügel	**Seat-shaped mudguard, L. H., complete, with back	**Garde-boue arrière gauche, complet, avec dossier	**Guarda-barro completo izquierdo con respaldo
	1718 401	1	*Vollst. Sitzkoffifügel rechts mit Haltebügel	*Seat-shaped mudguard, R. H., complete, with back	*Garde-boue arrière droit, complet, avec dossier	*Guarda-barro completo derecho con respaldo
	1218 455	1	**Vollst. Sitzkoffifügel rechts mit Haltebügel	**Seat-shaped mudguard, R. H., complete, with back	**Garde-boue arrière droit, complet, avec dossier	**Guarda-barro completo derecho con respaldo
	1718 402	1	+ Vollst. Haltebügel links mit Haltebügel	+ Seat-shaped mudguard, L. H., complete, with back	+ Garde-boue arrière gauche, complet, avec dossier	+ Guarda-barro completo izquierdo con respaldo
	1718 403	1	+ Vollst. Haltebügel rechts mit Haltebügel	+ Seat-shaped mudguard, R. H., complete, with back	+ Garde-boue arrière droit, complet, avec dossier	+ Guarda-barro completo derecho con respaldo
1	1728 400	1	*Vollst. Sitzkoffifügel links	*Seat-shaped mudguard, L. H., complete	*Garde-boue arrière gauche, complet	*Guarda-barro completo izquierdo
	1328 405	1	**Vollst. Sitzkoffifügel links	**Seat-shaped mudguard, L. H., complete	**Garde-boue arrière gauche, complet	**Guarda-barro completo izquierdo
	1728 401	1	*Vollst. Sitzkoffifügel rechts	*Seat-shaped mudguard, R. H., complete	*Garde-boue arrière droit, complet	*Guarda-barro completo derecho
	1328 406	1	**Vollst. Sitzkoffifügel rechts	**Seat-shaped mudguard, R. H., complete	**Garde-boue arrière droit, complet	**Guarda-barro completo derecho
	1728 402	1	+ Vollst. Sitzkoffifügel links	+ Seat-shaped mudguard, L. H., complete	+ Garde-boue arrière gauche, complet	+ Guarda-barro completo izquierdo
	1728 403	1	+ Vollst. Sitzkoffifügel rechts	+ Seat-shaped mudguard, R. H., complete	+ Garde-boue arrière droit, complet	+ Guarda-barro completo derecho
2	228 402/B	1	*Vollst. Haltebügel links	*Back, L. H., complete	*Dossier gauche complet	*Respaldo completo izquierdo
	928 401/B	1	**Vollst. Haltebügel links	**Back, L. H., complete	**Dossier gauche complet	**Respaldo completo izquierdo
	228 403/B	1	*Vollst. Haltebügel rechts	*Back, R. H., complete	*Dossier droit complet	*Respaldo completo derecho
	928 441/B	1	**Vollst. Haltebügel rechts	**Back, R. H., complete	**Dossier droit complet	**Respaldo completo derecho
	928 401/B	1	+ Vollst. Sitzkoffifügel links	+ Back, L. H., complete	+ Dossier gauche complet	+ Respaldo completo izquierdo
	928 441/B	1	+ Vollst. Sitzkoffifügel rechts	+ Back, R. H., complete	+ Dossier droit complet	+ Respaldo completo derecho
3	640 128	16	Federling 10	Spring washer 10	Rondelle Grower 10	Arandela Grower 10
4	641 959	6	Sechskantschraube M 10x20	Hex. head bolt M 10x20	Vis tête 6 pans M 10x20	Tornillo cab. hexagonal, M 10x20
5	938 410	2	Haltefeder	Spring clip	Ressort de fixation	Muelle sujeción manubrio
6	938 411	2	Beilage	Shim	Entretoise	Suplemento
7	640 171	4	Flachrundschraube M 6x15 Mu	Flat-headed bolt with nut, M 6x15	Vis tête demi-ronde avec écrou, M 6x15	Tornillo cab. plana redonda, con tuerca M 6x15
8	640 126	11	Federling 6	Spring washer 6	Rondelle Grower 6	Arandela Grower 6
9	1328 402	2	°Vollst. Befestigungskonsole für Koffifügel	°Support bracket complete, for mudguard	°Pièce de fixation complète, pour garde-boue	°SopORTE fijación de guarda-barro
	1728 450	2	°Vollst. Befestigungskonsole für Koffifügel	°Support bracket complete, for mudguard	°Pièce de fixation complète, pour garde-boue	°SopORTE fijación de guarda-barro
10	641 832	10	°Sechskantschraube M 14x45	°Hex. head bolt M 14x45	°Vis tête 6 pans M 14x45	°Tornillo cab. hexagonal, M 14x45
	1738 453	8	°Befestigungsschraube	°Fixing bolt	°Vis de fixation	°Tornillo de sujeción
			+ für Hochradschlepper	+ for high wheel tractor	+ pour tracteur à roues hautes	+ para tractores con ruedas altas
			*bis Schlepper-Nr. 131 994	*up to tractor No. 131 994	*jusque tracteur No. 131 994	*para tractor no. 131 994
			**ab Schlepper-Nr. 131 995	**from tractor No. 131 995	**à partir du tracteur No. 131 995	**desde tractor no. 131 995
			°bis Schlepper-Nr. 131 592	°up to tractor No. 131 592 or 151 014	°jusque tracteur No. 131 592 ou 151 014	°hasta tractor no. 131 592 o 151 014
			bzw. 151 014	respectively	151 014 respectivement	
			°° ab Schlepper-Nr. 131 593	°° from tractor No. 131 593 or 151 015	°° à partir du tracteur No. 131 593 ou 151 015	°° desde tractor no. 131 593 o 151 015
			bzw. 151 015	respectively	151 015 respectivement	

Sitzfeder mit Muschelsitz,
vordere und hintere Korfflügel

Seat with spring, front and rear
Mudguards

Siège avec ressort, Garde-boue
avant et arrière

Guarda-barros, muelle de asiento
con asiento forma concha



FAHR 20292

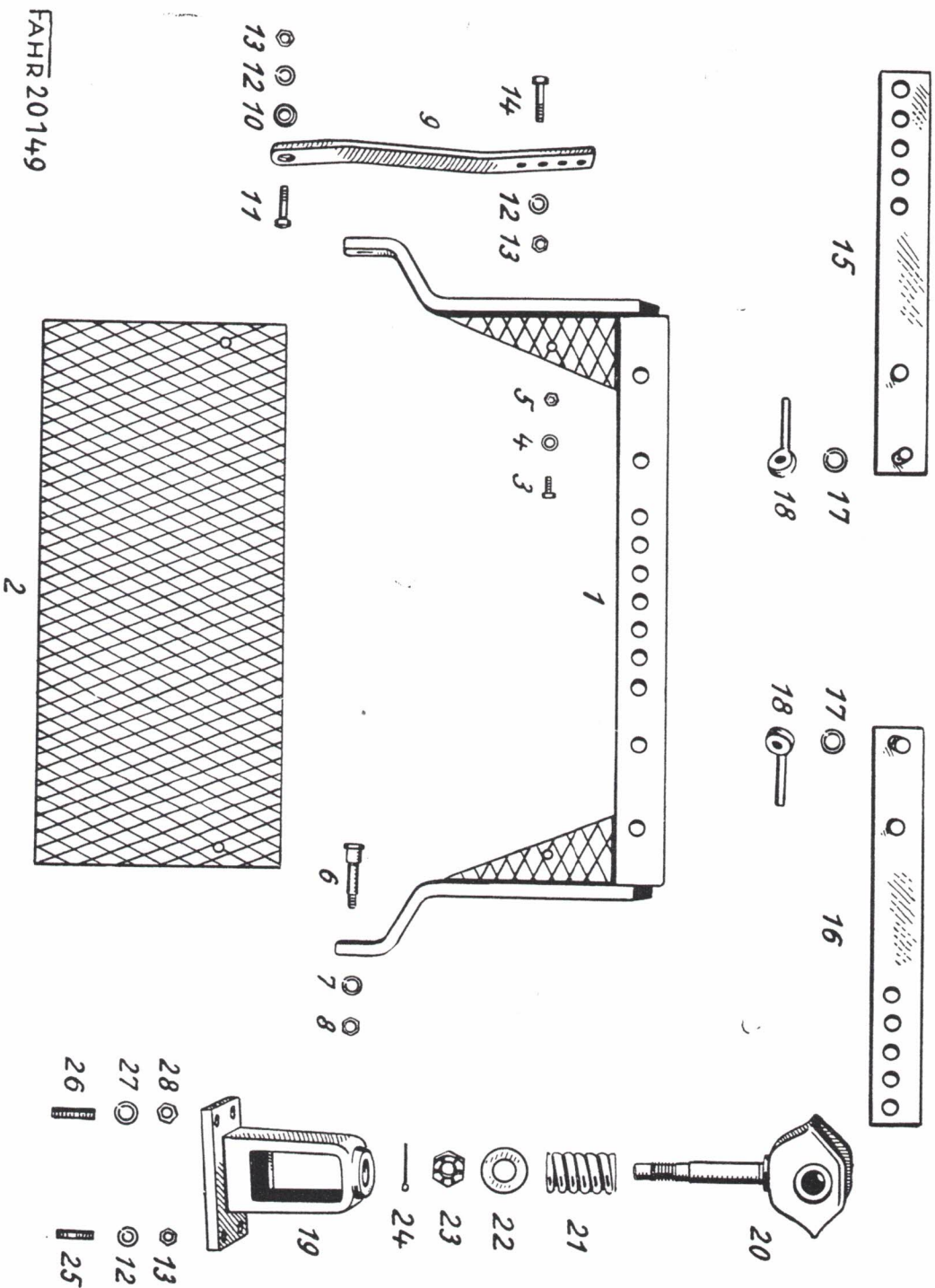
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
			Sitzfeder mit Muschelsitz, vordere und hintere Kofflügel	Seat with spring, front and rear Mudguards	Siège avec ressort, Garde-boue avant et arrière	Guarda-barras, muelle de asiento con asiento forma concha
11	640 130	18	Federling 14	Spring washer 14	Rondelle Grower 14	Arandela Grower 14
12	641 630	10	Sechskantmutter M 14	Hex. nut M 14	Ecrou 6 pans M 14	Tuerca hexagonal, M 14
13	641 828	8	Sechskantschraube M 14x30	Hex. head bolt M 14x30	Vis tête 6 pans M 14x30	Tornillo cab. hexagonal, M 14x30
14-19, 8	928 100	1	Vormonierter Sitzfeder m. Muschelsitz	Seat with spring, prefitted	Siège avec ressort prémonté	Muelle de asiento montado con asiento
14-16, 8	928 102	1	Vollst. Muschelsitz	Seat, complete	Siège complet	Asiento completo forma concha
15	1438 100	1	Versteifungsblech	Reinforcing sheet	Tôle de renforcement	Chapa de refuerzo
16	640 191	7	Flachrundschrube M 6x12 Mu	Ovdl-headed bolt M 6x12	Vis tête ovale M 6x12	Tornillo cab. media-redonda, con tuerca M 6x12
17	738 600	1	Sitzfeder	Seat spring	Ressort de siège	Muelle de asiento
18	640 223	2	Flachrundschrube M 12x45 Mu	Ovdl-headed bolt with nut, M 12x45	Vis tête ovale avec écrou, M 12x45	Tornillo cab. media-redonda, con tuerca M 12x45
19	640 129	2	Federling 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
20	938 104	1	Befestigungsplatte für Sitzfeder	Fixing plate, for seat spring	Plaque de fixation, pour ressort de siège	Placa de sujeción muelle asiento
21	642 008	4	Sechskantschraube M 10x40	Hex. heat bolt M 10x40	Vis tête 6 pans M 10x40	Tornillo cab. hexagonal, M 10x40
22	1428 403	1	Vollst. vord. Kofflügel links	Front mudguard, L. H., complete	Garde-boue avant gauche, complet	Guarda-barro completo anterior izquierdo
	1428 404	1	Vollst. vord. Kofflügel rechts	Front mudguard, R. H., complete	Garde-boue avant droit, complet	Guarda-barro completo anterior derecho
23	641 978	6	Sechskantschraube M 10x22	Hex. head bolt M 10x22	Vis tête 6 pans M 10x22	Tornillo cab. hexagonal, M 10x22

Anhängeschiene, Anhängelock
bis Schlepper-Nr. 131 592 bzw. 151 014

Tow bar, Attachment bracket, up to
tractor No. 131 592 or 151 014
respectively

Barre d'attelage, Mâchoire d'atte-
lage, jusque tracteur No. 131 592 ou
151 014, respectivement

Barra de tiro, boca de enganche
hasta tractor no. 131 592 o 151 014
respectivamente



**Anhängeschiene, Anhängelock
bis Schlepper-Nr. 131 592
bzw. 151 014**

**Tow bar, Attachment bracket, up to
tractor No. 131 592 or 151 014
respectively**

**Barre d'attelage, Mâchoire d'atte-
lage, jusque tracteur No. 131 592 ou
151 014 respectivement**

**Barra de tiro, boca de enganche
hasta tractor no. 131 592 o 151 014
respectivamente**

Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1328 300	1	Vollst. Anhängeschiene	Tow bar, complete	Barre d'attelage complète	Barra de tiro completa
2	1338 304	1	Riffelblech für Anhängeschiene	Checkered sheet, for tow bar	Tôle striée, pour barre d'attelage	Peldaño de chapa estricada para idem
3	641 807	2	Sechskantschraube M 12x25	Hex. head bolt M 12x25	Vis tête 6 pans M 12x25	Tornillo cab. hexagonal, M 12x25
4	640 129	2	Federling 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela Grower 12
5	641 628	2	Sechskantmutter M 12	Hex. nut M 12	Ecrou 6 pans M 12	Tuerca hexagonal, M 12
6	938 311	2	Befestigungsbolzen	Fixing pin	Goujon de fixation	Pivote
7	640 131	2	Federling 16	Spring washer 16	Rondelle Grower 16	Arandela Grower 16
8	641 632	2	Sechskantmutter M 16	Hex. nut M 16	Ecrou 6 pans M 16	Tuerca hexagonal, M 16
9	1338 302	2	Abstützung für Anhängeschiene	Strut, for tow bar	Contrefort, pour barre d'attelage	Riostra para barra de tiro
10	238 204	2	Lagerbüchse	Bush	Manchon	Casquillo
11	641 832	2	Sechskantschraube M 14x45	Hex. head bolt M 14x45	Vis tête 6 pans M 14x45	Tornillo cab. hexagonal, M 14x45
12	640 130	6	Federling 14	Spring washer 14	Rondelle Grower 14	Arandela Grower 14
13	641 630	6	Sechskantmutter M 14	Hex. nut M 14	Ecrou 6 pans M 14	Tuerca hexagonal, M 14
14	641 833	2	Sechskantschraube M 14x50	Hex. head bolt M 14x50	Vis tête 6 pans M 14x50	Tornillo cab. hexagonal, M 14x50
15	728 084	1	Vollst. rechte Verlängerung für Anhängeschiene	Tow bar extension, R. H., complete	Rallonge droite complète, pour barre d'attelage	Alargadera completa derecha
16	728 083	1	Vollst. linke Verlängerung für Anhängeschiene	Tow bar extension, L. H., complete	Rallonge gauche complete, pour barre d'attelage	Alargadera completa izquierda
17	640 132	2	Federling 20	Spring washer 20	Rondelle Grower 20	Arandela Grower 20
18	938 323	2	Knebelgriff	Dowel pin	Broche	Manija de muletila
19-24	1328 201	1	Vollst. Anhängelock	Attachment jaw bracket, complete	Mâchoire d'attelage, complète	Boca de enganche completa con soporte
19	1338 205	1	Typenschild	Type plate	Plaque signalétique	Letrero „FAHR“
	640 512	4	Halbrundkerbnagel 3x6	Oval-headed grooved pin 3x6	Goujon à encoches à tête demi-ronde, 3x6	Clavija con entallas cab. semi-re-donda, 3x6
19	1328 202	1	Vollst. Rahmen für Anhängelock	Support, for attachment jaw, complete	Support de mâchoire d'attelage, complet	Soporte de boca de enganche
20	938 220	1	Anhängemaul	Attachment jaw	Mâchoire d'attelage	Boca de enganche
21	938 203	1	Druckfeder für Anhängelock	Compression spring, for attachment jaw	Ressort de pression, pour mâchoire d'attelage	Muelle amortiguador para boca enganche
22	53 545	1	Unterlagscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
23	640 625	1	Kronenmutter M 30	Castellated nut M 30	Ecrou crénelé M 30	Tuerca almenada, M 30
24	642 857	1	Splint 6x60	Split pin 6x60	Goupille fendue 6x60	Pasador de alfiler, 6x60
25	643 234	2	Stiftschraube M 14x35	Stud M 14x35	*Goujon fileté M 14x35	*Espárrago M 14x35
25	643 234	1	*Stiftschraube M 14x35	*Stud M 14x35	*Goujon fileté M 14x35	*Espárrago M 14x35
26	643 291	2	Stiftschraube M 18x40	Stud M 18x40	Goujon fileté M 18x40	Espárrago M 18x40
27	640 134	2	Federling 18	Spring washer 18	Rondelle Grower 18	Arandela Grower 18
28	641 634	2	Sechskantmutter M 18	Hex. nut M 18	Ecrou 6 pans M 18	Tuerca hexagonal, M 18
	628 003/A	1	Vollst. Anhängelock	Attachment pin, complete	Broche d'attelage complète	Perno de enganche, completo
	53 381/A	1	Anhängelock	Attachment pin, single	Broche d'attelage, nue	Perno de enganche
	54 159/A	1	+ Sicherungsring zum Anhängelock	+ Lock spring, for attachment pin	+ Ressort d'arrêt, pour broche d'attelage	+ Hebilla fijadora
	53 712	1	Ring	Ring	Bague	Anillo
	53 724	1	Kette	Chain	Chaîne	Cadenita

*für Hochradschlepper
+ 1 Stück 53 712 – Ring – mililieferm.

*for high wheel tractor
+ to be supplied with 1 ring 53 712

*pour tracteur à roues hautes
+ à livrer avec 1 bague 53 712

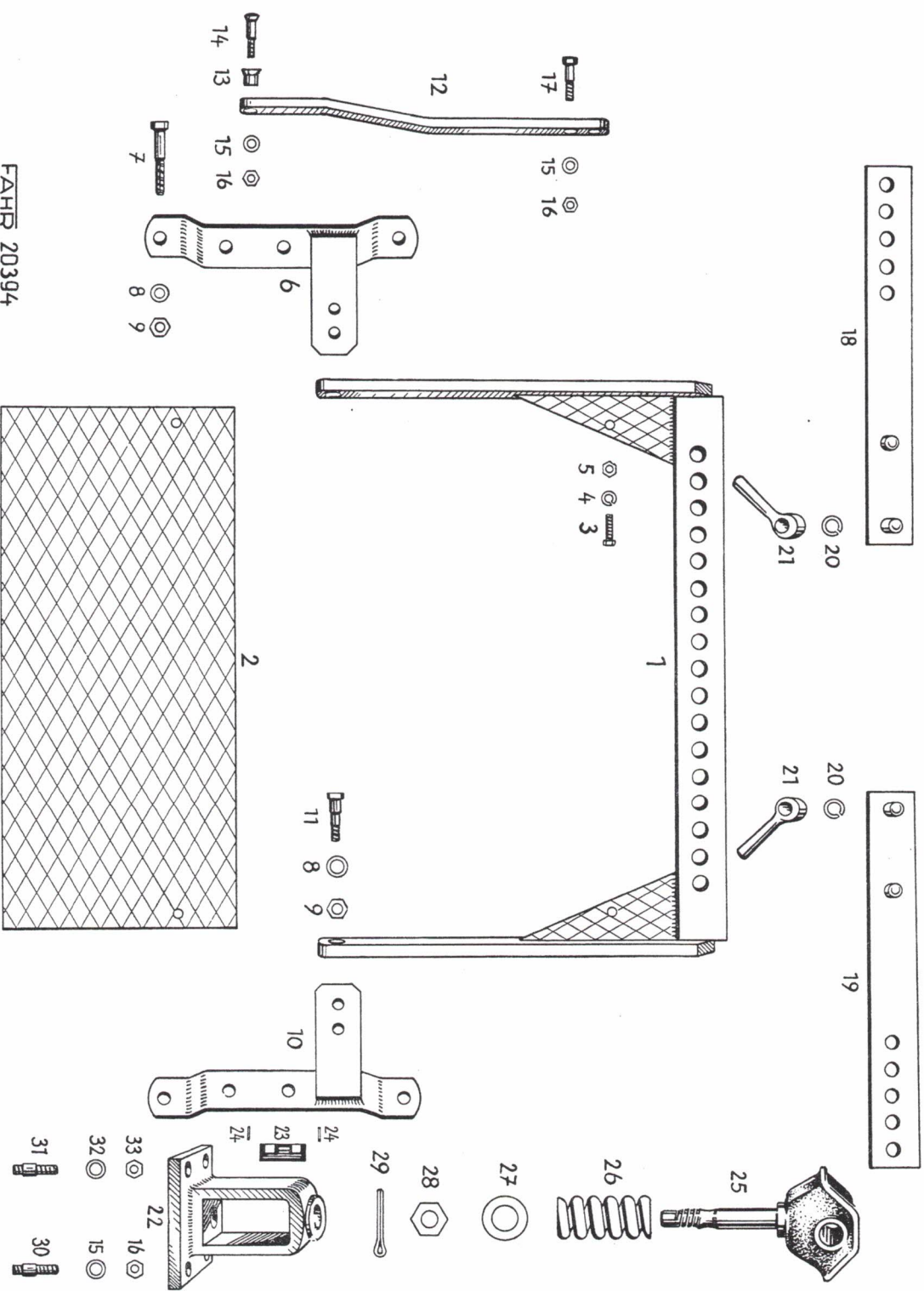
*para tractor con ruedas altas
+ suministrar también 1 anillo 53 712

Anhängeschiene, Anhängelock
ab Schlepper-Nr. 131 593 bzw. 151 015

Tow bar, Attachment bracket, from
tractor No. 131 593 or 151 015
respectively

Barre d'attelage, Machoire d'atte-
lage, à partir du tracteur No. 131 593
ou 151 015 respectivement

Barra de tiro, boca de enganche
desde tractor no. 131 593 o 151 015
respectivamente



FAHR 20394

**Anhängeschiene, Anhängelock
ab Schlepper-Nr. 131 593
bzw. 151 015**

**Tow bar, Attachment bracket, from
tractor No. 131 593 or 151 015
respectively**

**Barre d'attelage, Mâchoire d'atte-
lage, à partir du tracteur No. 131 593
ou 151 015 respectivement**

**Barra de tiro, boca de enganche
desde tractor no. 131 593 o 151 015
respectivamente**

Bild-Nr. Fig. No. Fig. No.	Teil Nr. Part No. Pièce No.	Stückzahl Quantity Quantité	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	1728 300	1	Vollst. Anhängeschiene	Tow bar, complete	Barre d'attelage complète	Barra de tiro completa
2	1338 304	1	Riffelblech für Anhängeschiene	Checkered sheet, for tow bar	Tôle striée, pour barre d'attelage	Chapa estriada para barra de tiro
3	641 807	2	Sechskantschraube M 12x25	Hex. head bolt M 12x25	Vis tête 6 pans M 12x25	Tornillo cab. hexagonal, M 12x25
4	640 129	2	Federring 12	Spring washer 12	Rondelle Grower 12	Arandela elástica 12
5	641 628	2	Sechskantmutter M 12	Hex. nut M 12	Ecrou 6 pans M 12	Tuerca hexagonal M 12
6	1728 302	1	Befestigungsbügel rechts	Fixing bracket, R. H.	Equerre de fixation droite	Estribo derecho de fijación
7	641 850	4	Sechskantschraube M 16x85	Hex. head bolt M 16x85	Vis tête 6 pans M 16x85	Tornillo cab. hexagonal M 16x85
8	640 131	4	Federring 16	Spring washer 16	Rondelle Grower 16	Arandela elástica 16
9	641 632	6	Sechskantmutter M 16	Hex. nut M 16	Ecrou 6 pans M 16	Tuerca hexagonal, M 16
10	1728 301	1	Befestigungsbügel links	Fixing bracket, L. H.	Equerre de fixation gauche	Estribo izquierdo de fijación
11	1738 304	2	Befestigungsbolzen	Fixing bolt	Goujon de fixation	Perno de fijación
12	1738 301	2	Abstützung für Anhängeschiene	Strut, for tow bar	Contrefort, pour barre d'attelage	Contrfuente para barra de tiro
13	733 090	2	Distanzrohr	Spacer	Entretoise	Tubo distanciador
14	1738 305	2	Befestigungsschraube M 14x35	Fixing bolt M 14x35	Goujon de fixation M 14x35	Tornillo de fijación, M 14x35
15	640 130	2	Federring 14	Spring washer 14	Rondelle Grower 14	Arandela elástica 14
16	641 630	2	Sechskantmutter M 14	Hex. nut M 14	Ecrou 6 pans M 14	Tuerca hexagonal, M 14
17	641 832	2	Sechskantschraube M 14x45	Hex. head bolt M 14x45	Vis tête 6 pans M 14x45	Tornillo cab. hexagonal, M 14x45
18	728 084	1	Vollst. Verlängerung für Anhängeschiene rechts	Tow bar extension, R. H., complete	Rallonge droite complète, pour barre d'attelage	Prolongación completa para barra de tiro, derecha
19	728 083	1	Vollst. Verlängerung für Anhängeschiene links	Tow bar extension, L. H., complete	Rallonge gauche complète, pour barre d'attelage	Prolongación completa para barra de tiro, izquierda
20	228 250	1	*Verlängerte Anhängeschiene	*Tow bar, extra long	*Barre d'attelage extra-longue	*Barra de tiro alargada
21	640 132	2	Federring 20	Spring washer 20	Rondelle Grower 20	Arandela elástica 20
22-29	938 323	2	Knobelgriff	Dowel pin	Broche de fixation	Tuerca de palanca
	1328 201	1	Vollst. Anhängelock	Attachment jaw bracket, complete	Mâchoire d'attelage avec support, complète	Boca de enganche completa
22	1328 202	1	Vollst. Rahmen für Anhängelock	Support, for attachment jaw, complete	Support de mâchoire d'attelage, complet	Soportie completo para boca de enganche
23	1338 205	1	Typenschild für Anhängelockung	Type plate, for attachment bracket complete	Plaque signalétique, pour mâchoire d'attelage	Placa de serie para boca de enganche
24	640 512	4	Kerbnagel 3x6	Grooved pin 3x6	Goujon à encoches 3x6	Clavija con entallas 3x6
25	938 220	1	Anhängemaul	Attachment jaw	Mâchoire d'attelage	Boca de enganche
26	938 203	1	Druckfeder für Anhängelock	Compression spring, for attachment jaw	Ressort de pression, pour mâchoire d'attelage	Muelle de presión para boca de enganche
27	53 545	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
28	640 625	1	Kronenmutter M 30	Castellated nut M 30	Ecrou crénelé M 30	Tuerca con corona M 30
29	642 857	1	Spilt 6x60	Spilt pin 6x60	Goupille fendue 6x60	Pasador de aletas 6x60
30	643 234	2	Stiftschraube M 14x35	Stud M 14x35	Goujon fileté M 14x35	Espárrago M 14x35
31	643 291	2	Stiftschraube M 18x40	Stud M 18x40	Goujon fileté M 18x40	Espárrago M 18x40
32	640 134	2	Federring 18	Spring washer 18	Rondelle Grower 18	Arandela elástica 18
33	641 634	2	Sechskantmutter M 18	Hex. nut M 18	Ecrou 6 pans M 18	Tuerca hexagonal M 18

*für Hochradschlepper

*for high wheel tractor

*pour tracteur à roues hautes

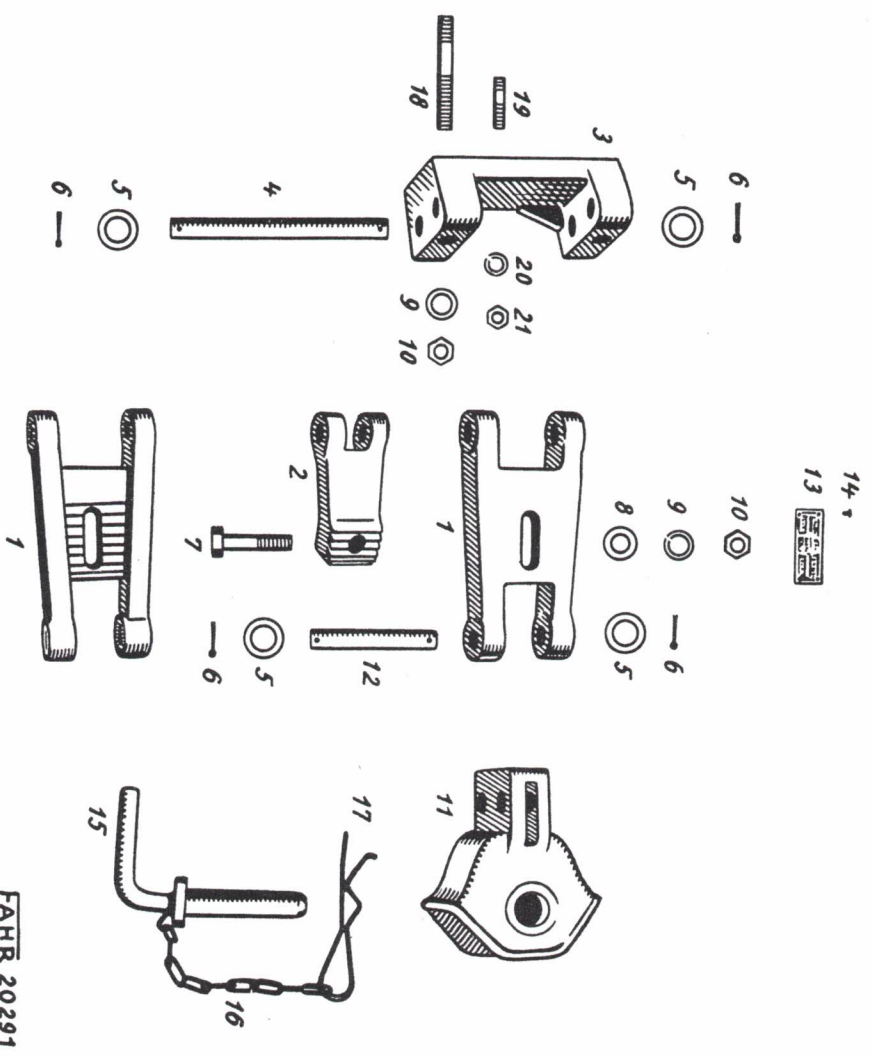
*para tractores con ruedas altas

Verstellbarer Anhängebock
für Hochradschlepper

Adjustable attachment jaw bracket,
for high wheel tractor

Mâchoire d'attelage réglable,
pour tracteur à roues hautes

Boca de enganche graduable para
tractores con ruedas altas



FAHR 20291

Fig. No. Fig. No. Grdb. no.	Part No. Pièce No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1-14	918 210	1	Vollst. verstellbarer Anhängelock	Adjustable attachment jaw bracket, complete	Mâchoire d'attelage réglable avec support, complète	Boca de enganche graduable, completa
1	938 210	2	Schwenkarm	Hinge arm	Bras d'articulation	Brazo giratorio
2	938 211	1	Verstellarm	Adjusting arm	Bras de réglage	Brazo de reglaje
3	938 214	1	Lagerbock	Support bracket	Support	Soporte
4	938 212	2	Lagerbolzen vorn	Pivot pin, front	Axe support avant	Eje delantero de soporte
5	643 312	8	Bianke Scheibe 23	Bright washer 23	Rondelle usinée 23	Arandela pulida 23
6	642 847	8	Splint 4x30	Split pin 4x30	Goupille fendue 4x30	Pasador de aletas, 4x30
7	641 865	1	Sechskantschraube M 18x70	Hex. head bolt M 18x70	Vis tête 6 pans M 18x70	Tornillo cab. hexagonal, M 18x70
8	643 309	1	Blanke Scheibe 19	Hex. washer 19	Rondelle usinée 19	Arandela pulida 19
9	640 134	3	Federring 18	Bright washer 18	Rondelle Grower 18	Arandela Grower 18
10	641 634	1	Sechskantmutter M 18	Spring washer 18	Ecrou 6 pans M 18	Tuerca hexagonal, M 18
11	938 215	3	Anhängemaul	Hex. nut M 18	Mâchoire d'attelage	Boca de enganche
12	938 213	1	Lagerbolzen hinten	Attachment jaw	Axe support arrière	Eje trasero de soporte
13	938 226	2	Typenschild	Pivot pin, rear	Plaque signalétique	Placa tipo de máquina
14	640 512	4	Halbrundkerbhangel 3x6	Oval-headed grooved pin 3x6	Goujon à encoches tête demi-ronde, 3x6	Clavija con entallas, 3x6
15-17	628 003/A	1	Vollst. Anhängelock	Attachment pin, complete	Broche d'attelage complète	Perno de enganche, completo
15	53 381/A	1	Anhängelock	Attachment pin, single	Broche d'attelage, nue	Perno de enganche, suelto
16	53 724	1	Kette	Chain	Chaîne	Cadena
17	54 159/A	1	*Sicherung zum Anhängelock	*Clip, for attachment pin	*Agrafe, pour broche d'attelage	*Hebilla fijadora
18	53 712	1	Ring	Ring	Bague	Anillo
19	643 261	2	Stiftschraube M 18x90	Stud M 18x90	Goujon fileté M 18x90	Espárrago M 18x90
20	643 234	1	Stiftschraube M 14x35	Stud M 14x35	Goujon fileté M 14x35	Espárrago M 14x35
21	640 130	1	Federring 14	Spring washer 14	Rondelle Grower 14	Arandela Grower 14
	641 630	1	Sechskantmutter M 14	Hex. nut M 14	Ecrou 6 pans M 14	Tuerca hexagonal, M 14

*1 Stck. 53 712 – Ring – mitliefern

*to be supplied with 1 ring 53 712

*a livrer avec 1 bague 53 712

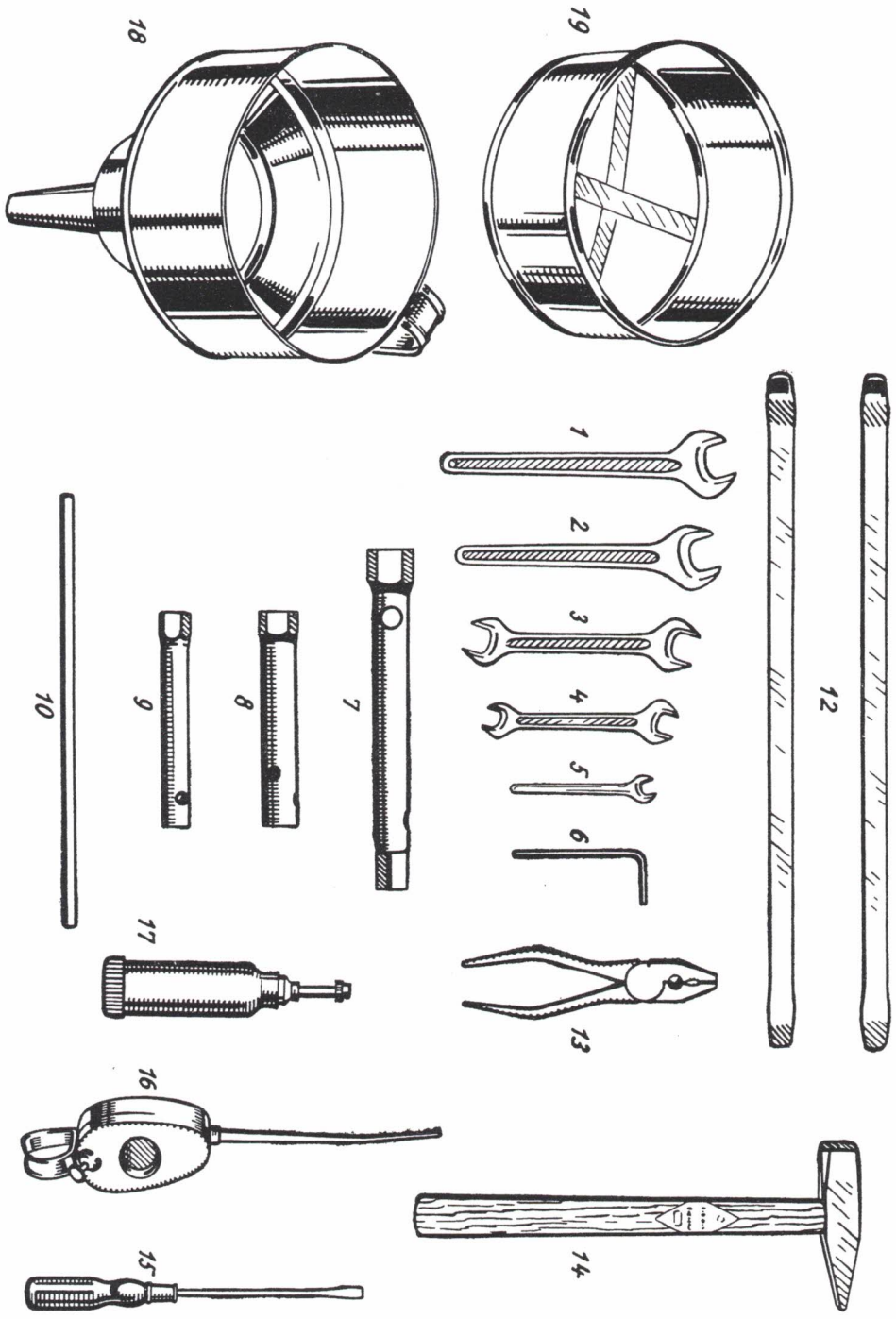
*suministrar con 1 anillo no. 53 712

Verstellbarer Anhängelock
für Hochradschlepper

Adjustable attachment jaw bracket,
for high wheel tractor

Mâchoire d'attelage réglable,
pour tracteur à roues hautes

Boca de enganche graduable para
tractores con ruedas altas



FAHR 20290

	Werkzeuge	Tools	Outils	Herramientas		
Bild-Nr. Fig. No. Fig. No. Grab. no.	Teil Nr. Part No. Pieza No. Pieza no.	Stückzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	644 352	1	Einfach-Schraubenschlüssel 24	Spanner 24	Clé 24	Llave de boca simple 24
2	644 351	1	Einfach-Schraubenschlüssel 22	Spanner 22	Clé 22	Llave de boca simple 22
3	644 321	1	Doppel-Schraubenschlüssel 17x19	Spanner 17x19	Clé 17x19	Llave de dos bocas 17/19
4	644 319	1	Doppel-Schraubenschlüssel 12x14	Spanner 12x14	Clé 12x14	Llave de dos bocas 12/14
5	644 345	1	Einfach-Schraubenschlüssel 10	Spanner 10	Clé 10	Llave de boca simple 10
6	644 743	1	Sechskantstiftschlüssel 6	Inner hexagon spanner 6	Clé méle 6 pans, 6	Llave macho hexagonal, 6
7	644 568	1	Sechskantstiftschlüssel B 19x27	Hexagon box spanner B 19x27	Clé à douille 6 pans, B 19x27	Llave de tubo, hexagonal, B 19/27
8	645 317	1	Steckschlüssel 22	Box spanner 22	Clé à douille 22	Llave de tubo 22
9	645 315	1	Steckschlüssel 17	Box spanner 17	Clé à douille 17	Llave de tubo 17
10	644 796	1	Drehstift A 12	Tommy bar A 12	Poignée pour clé à douille, A 12	Pasador para llave de tubo A 12
11	644 797	1	Drehstift A 14	Tommy bar A 14	Poignée pour clé à douille, A 14	Pasador para llave de tubo A 14
12	53 526	2	Reifenmontierhebel	Tyre fitting lever	Démonte-pneu	Palanca de montaje neumáticos
13	639 903	1	Kombinationszange	Combination pliers	Pince universelle	Alicates
14	53 806	1	Handhammer	Hammer	Marteau	Martillo
15	639 085	1	Schraubenzieher	Screw driver	Tournevis	Destornillador
16	639 091	1	Ölkanne 0,1 Liter	Oil can, 0.1 litre	Burette 0,1 litre	Acetiera, 0,1 litro
17	53 805	1	Fettpresse	Grease gun	Pompe à graisse	Bomba de grasa
18+19	53 192/A	1	Vollst. Einfüllrichter	Funnel, complete	Entonnoir complet	Embudo completo
18	53 192/A1	1	Einfüllrichter	Funnel, single	Entonnoir, nu	Embudo suelto
19	53 192/A2	1	Einsatz	Funnel insert	Support de tamis	Tamiz

Einzelteilverzeichnis			Index of Part Numbers			Index numérique			Indice de números		
Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página
AKD 266 Z	17	GLD 103	11	GLD 205	17	GLD 353	25	53 806	129	640 080	103, 107
AKD 267 Z	17	GLD 104	11	GLD 206	17	GLD 353/A	25	53 856	35	640 081	105, 107
AKD 301 Z	17	GLD 106	11	GLD 207	17	GLD 354	25	54 113	61	640 082	81, 85
AKD 302 Z	17	GLD 107	11	GLD 208	17	GLD 355	49	54 114	61	640 083	83, 87
AKD 303 Z	17	GLD 108	11	GLD 209	17	GLD 400	29	54 157	61	640 084	73
AKD 475	17	GLD 109	11	GLD 210	17	GLD 401	29	54 159/A	31, 123,	640 102	111
AKD 478	17	GLD 110	11	GLD 211	17	GLD 800	19	54 346	55	640 103	67
AKD 479	17	GLD 111	11	GLD 271	19	GMD 6	19	54 486	41	640 103	31, 65
AKD 480	17, 21	GLD 112	11	GLD 272	19	GMD 20	9	54 511	115	640 112	31
AKD 483	17, 21	GLD 113	11	GLD 273	19	GMD 21	9	54 514	115	640 113	81, 85
		GLD 114	11	GLD 274	19	GMD 21	9	55 234	65	640 116	81, 85
		GLD 115	11	GLD 275	19	GMD 38	9	228 250	123, 125	640 124	57
		GLD 116	11	GLD 276	19	GMD 169	21	228 402/B	119	640 125	51
F 2 L 1907	17	GLD 117	11	GLD 277	19	GMDA 534	41	228 403/B	119	640 126	9, 13, 29, 41, 43,
		GLD 117	11	GLD 278	19	GMDA 535	41	238 204	123	640 127	49, 55, 83, 87, 119
GLD 1	5	GLD 141	13	GLD 279	19	GMDN 2	11	323 519	111	640 128	5, 7, 9, 11, 13, 19,
GLD 2	5	GLD 142	13	GLD 280	19	GMDN 41	5	323 520	111	640 129	25, 27, 35, 41, 43,
GLD 3	5	GLD 143	13	GLD 281	19	GMDN 42	5	328 600	113, 115	640 130	53, 61, 65, 67, 101,
GLD 4	5	GLD 144	13	GLD 282	19	GMDN 41	5	328 600	75, 79		103, 107, 111
GLD 5	5	GLD 144	13	GLD 282	19	GMDN 42	5	323 519	75, 79		5, 7, 9, 21, 27,
GLD 6	5	GLD 145	13	GLD 284	19	GMDN 41	5	323 522	75, 79		33, 37, 39, 43, 49,
GLD 7	5	GLD 146	13	GLD 285	19, 27	GMDN 42	5	333 559	75, 79		65, 67, 101, 103, 107,
GLD 8/A	29	GLD 147	13	GLD 286	17, 21	GMDN 61	19	333 562	75, 79		111, 119
GLD 9	27	GLD 148	13	GLD 287	21	GMDN 85	7	333 563	83, 87		
GLD 10	29	GLD 149	13	GLD 288	21	GMDN 132	23	333 596	111		
GLD 31	7	GLD 150	13	GLD 289	21	GMDN 134	23	333 680	111		
GLD 32	7	GLD 151	13	GLD 290	21	GMDN 135	23	333 681	111		
GLD 34	7	GLD 152	13	GLD 292	21	GMDN 137	23	333 682	111		
GLD 35	7	GLD 153	13	GLD 293	21	GMDN 138	23	333 684	111		
GLD 36	7	GLD 154	13	GLD 294	21	GMDN 139	23	333 690	111		
GLD 37	7	GLD 155	13	GLD 295	21	GMDN 304	9	333 695	111		
GLD 38	7	GLD 156	13	GLD 296	21	GMDN 350	7	333 697	111		
GLD 39	7	GLD 157	13	GLD 297	21	GMDN 414	9	333 698	111		
GLD 40	7	GLD 158	13	GLD 298	21	GMDN 553	39	338 600	113, 117		
GLD 41	7	GLD 159	13	GLD 299	21	GMDN 555	39	338 601	113, 117		
GLD 42	7	GLD 160	13	GLD 300	21	GMDN 556	39	338 604	115, 117		
GLD 44	7	GLD 161	13	GLD 301	21	GMDN 557	39	338 605	115, 117		
GLD 45	7, 13	GLD 162	13	GLD 302	21			620 026	67		
GLD 46	7	GLD 163	13	GLD 303	21	52 094	39	622 021	61		
GLD 47	7	GLD 164	13	GLD 321	23	52 094/1	39	628 003/A	31, 123, 127,		
GLD 48	7	GLD 165	13	GLD 323	23	52 094/2	39	630 215	35		
GLD 49	7	GLD 166	13	GLD 326/A	23	53 192/A1	129	630 227	35		
GLD 71	9	GLD 167	13	GLD 328	23	53 192/A2	129	631 122	29		
GLD 72	9	GLD 168	13	GLD 328/A	23	53 284	63	633 218	45, 55		
GLD 73	9	GLD 169	13	GLD 329	23	53 381/A	31, 123, 127	634 011	37		
GLD 74	9	GLD 170	13	GLD 329/A	23	53 479	27	636 093	59		
GLD 75	9	GLD 171	13	GLD 332/A	23	53 526	129	639 085	129		
GLD 76	9	GLD 173	13	GLD 333	23	53 526	129	639 091	129		
GLD 77	9	GLD 174	13	GLD 334	23	53 538	61	639 903	129		
GLD 78	9	GLD 175	13	GLD 335	23	53 545	123, 125	640 006	69, 71		
GLD 79	9	GLD 176	13	GLD 336	23	53 590	39	640 007	63		
GLD 80	9	GLD 201	17	GLD 351	25	53 711	45	640 011	81, 85		
GLD 82	9	GLD 202	17	GLD 351/A	25	53 712	31, 123, 127	640 045	35		
GLD 101	11	GLD 203	17	GLD 352	25	53 724	31, 123, 127	640 067	63		
GLD 102	11	GLD 204	17	GLD 352/A	25	53 805	129	640 079	99		

Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página	Teil-Nr. Part Nr. Pieza no.	Seite page página
640 674	9	641 632	123, 125	641 987	9, 83, 87	643 209	5	644 203	9, 15
640 686	75, 79	641 634	123, 125, 127	641 995	15	643 210	29	644 204	9, 25, 29
640 702	53	641 646	105, 107	641 996	45	643 221	5, 31	644 204	11, 17
640 782	37	641 661	51	642 008	121	643 232	35	644 224	29
640 814	105, 109	641 663	9	642 010	13	643 233	33	644 290	55, 63, 69, 71
640 824	73	641 665	69, 71	642 086	7	643 234	123, 125, 127		73
640 825	73	641 752	9	642 088	7	643 261	123, 125, 127		11, 31
640 826	91, 95	641 765	29	642 161	93, 97	643 291	123, 125		31, 63, 67
640 931	15	641 767	75, 79	642 191	41	643 300	27		69, 71
640 934	69, 71	641 769	15	642 197	41	643 301	27, 49		129
640 936	7	641 775	39	642 198	27	643 302	111		129
640 997	65	641 791	67, 101	642 206	5	643 303	27, 29, 43, 53, 85, 111		129
641 002	93, 97	641 794	33, 81, 85	642 207	5				129
641 010	33	641 805	51	642 212	5	643 304	49		129
641 044	11, 73	641 807	31, 123, 125	642 214	15	643 307	45		13
641 045	93, 95	641 808	11, 39, 49, 67	642 260	15, 77	643 309	127		13
641 047	105, 109	641 809	31, 43	642 262	101	643 312	127		93, 97
641 048	81, 85	641 819	67	642 266	111	643 320	37		11, 73
641 059	101	641 829	31	642 268	81, 85	643 567	83, 87		129
641 137	63	641 832	119, 123, 125	642 271	65, 93, 97	643 584	111		129
641 139	103, 107	641 833	123	642 273	83, 87	643 584	81, 85		91, 95
641 140	99, 105, 109	641 835	63, 101	642 275	103, 107, 111	643 620	53		129
641 142	99	641 850	125	642 282	63	643 632	75, 79		129
641 153	103	641 865	127	642 363	23	643 644	81		41
641 173	105, 109	641 886	65	642 370	63	643 677	81		41
641 174	11	641 896	73	642 373	63	643 816	57		5
641 178	73	641 897	13, 63	642 464	55	643 820	59		15
641 179	73	641 922	33	642 661	93, 97, 99	643 845	51		81, 85
641 187	91, 95	641 941	45, 55, 83, 87	642 663	67	643 911	7, 13		19
641 245	83, 87	641 942	55	642 766	105, 109	643 922	11, 25		63
641 247	13	641 943	15, 41, 43, 45	642 832	15, 77	643 923	11		73
641 249	93, 97		49	642 834	27	643 964	13		73
641 333	35	641 944	71	642 835	85, 111	644 030	49, 51, 53		129
641 337	35	641 945	15, 43	642 836	101	644 032	49, 51, 53		31, 65
641 393	7	641 947	5, 9, 11, 25, 65	642 839	27, 43, 111	644 036	57		31
641 480	15	641 948	41, 61, 103, 107	642 842	67	644 060	55, 57		111
641 481	49		111	642 847	127	644 061	53		7
641 482	9	641 949	7, 9, 11, 15, 25,	642 849	35	644 082	49		15
641 483	69, 71		27, 65, 99	642 852	69, 71	644 083	51		9
641 575	57	641 950	53, 63	642 857	123, 125	644 100	53, 55		9
641 591	29	641 951	35, 41, 105, 109	642 933	125	644 101	53, 57		41
641 612	59	641 952	63	642 941	11	644 102	51, 55		37
641 622	57	641 953	15, 67	642 944	65	644 143	15, 41		21
641 623	57	641 954	45, 65	642 949	65	644 144	103, 107		73
641 624	15, 29, 43, 49,	641 958	29	642 952	77	644 145	5		83
	63,	641 959	29, 39, 67, 119	642 962	75, 79	644 146	5		83
641 626	15, 17, 19, 27,	641 960	5, 7, 27, 53, 81,	642 963	75, 79	644 154	9, 21, 41		77
	39, 43, 65, 67,		85	642 964	99	644 159	41		77
641 627	5, 9, 21, 27, 33,	641 961	103, 107, 111	643 172	29	644 171	15		7
	43, 53, 67, 75, 79,	641 962	37, 49, 69	643 174	21	644 165	5		17
	81, 85	641 967	81, 85	643 177	19, 27	644 171	5		17
641 628	5, 27, 31, 67, 81	641 969	43, 55	643 183	17, 19	644 173	63		49
	85, 121, 123, 125	641 975	69	643 189	21	644 177	27		49
	123, 125, 127	641 978	29, 121	643 194	17	644 178	5		49
641 630		641 982	111	643 208	5		13		49

Teil-Nr. Part N°. Pièce no.	Seite page página	Teil-Nr. Part N°. Pièce no.	Seite page página	Teil-Nr. Part N°. Pièce no.	Seite page página	Teil-Nr. Part N°. Pièce no.	Seite page página	Teil-Nr. Part N°. Pièce no.	Seite page página	Teil-Nr. Part N°. Pièce no.	Seite page página
1233 808	103, 107	1438 100	121	1728 403	119	1738 506	113				
1233 810	105	1521 300/A	39	1728 450	119	1738 506/A	113				
1233 811	105, 109	1521 303	39	1728 500	113	1738 507	113				
1233 812	111	1531 103	39, 41	1728 500/A	113	1738 508	113				
1233 820	81	1531 105	41	1728 501	113	1738 508/A	113				
1233 821	81	1531 308	39	1728 501/A	113	1738 509	115				
1233 822	81	1710 000	31	1728 503	115	1738 510	115				
1233 823	83	1710 001	31	1728 503	115	1738 511	115				
1233 824	83	1710 002	31	1728 504	115	1738 512	115				
1233 825	85	1710 003	31	1728 505	113						
1233 826	85	1718 400	119	1728 505/A	113						
1233 827	85	1718 401	119	1728 506	113						
1233 828	83	1718 402	119	1728 506/A	113						
1233 829	81	1718 403	119	1728 507	115						
1233 830	31	1720 202	31	1728 508	115						
1321 020/A	39	1720 210	31	1730 000	33						
1321 303	39	1720 402	33	1730 000/A	33						
1322 005	65	1720 402/A	33	1730 001	33						
1326 100	55	1720 402/A	33	1730 001/A	33						
1326 400/A	43	1720 403	33	1730 100	31						
1326 401	43	1720 403/A	33	1730 220	31						
1328 201	123, 125	1720 501	67	1730 221	31						
1328 202	123, 125	1720 502	67	1730 221	67						
1328 300	123	1720 503	67	1730 500	27						
1328 402	119	1720 504	67	1731 025	27						
1328 405	119	1721 005	29	1731 025	41						
1328 406	119	1721 101	41	1731 102	41						
1328 501	117	1721 102	41	1731 103	41						
1328 502	117	1721 200	29	1731 104	27						
1330 001	31	1721 201	29	1731 200	29						
1330 500	67	1721 300	39	1731 201	29						
1332 007/A	65	1721 400	29	1731 300	39						
1332 008	65	1721 401	27	1731 306	39						
1332 010/A	63	1721 402	27	1731 307	39						
1332 015	65	1721 403	27	1731 313	39						
1332 025	63	1721 404	27	1731 402	27						
1335 001	43	1721 405	43	1731 403	27						
1336 400	43	1721 600	27	1731 409	27						
1336 403	43	1721 610	27	1731 410	27						
1336 407	43	1722 000	63	1731 411	27						
1336 408	43	1722 002	63	1731 412	29						
1338 205	123, 125	1722 002	63	1732 000	63						
1338 302	123, 125	1722 050	63	1732 002	63						
1338 304	123, 125	1722 100	65	1732 003	63						
1338 501	117	1725 000	37	1732 100	65						
1338 502	117	1726 000	53	1733 000	63						
1338 502	117	1726 000	53	1733 000	63						
1418 050	45	1726 001/A	53	1736 000	51						
1421 302	39	1726 100	55	1736 004	53						
1421 305	39	1728 000	43	1738 010	45						
1426 101/A	55	1728 001	43	1738 011	45						
1428 000	45	1728 300	125	1738 022	45						
1428 403	121	1728 301	125	1738 301	125						
1428 404	121	1728 302	125	1738 304	125						
1431 104	41	1728 400	119	1738 305	125						
1431 000	29	1728 401	119	1738 453	119						
1431 002	29	1728 402	119	1738 504	115						
				1738 505	113						



Diesel-Schlepper

Diesel Tractors

Tracteurs Diesel

Tractores Diesel

D 130/D 130H

Ersatzteilliste * Spare Parts List * Liste de Pièces de Rechange * Lista de piezas de repuesto

MASCHINENFABRIK FAHR AG. GOTTMADINGEN

Erntemaschinen / Harvesting Machinery / Machines de Récolte / Máquinas de recolección

* Tractores Diesel / Tracteurs Diesel / Diesel Tractors / Dieselschlepper

Fernruf - Phdne - Téléphone - Teléfono: Singen (Hohentwiel) 3571

Drahtanschrift - Cables - Télégrammes - Telegramas: - Telex 0793823 - fahrwerke gottmadingen